

सचिन्त्र
भर्तु हरिकृत

शृंगार शतक

अनुवादक

बाबू हरिदास बैद्य

प्रकाशक

हरिदास एण्ड कम्पनी

कलकत्ता

नं० २१ सुकिया प्लैट के भोलानाथ पिंटिङ्ग्वर्क्स में
बाबू सूर्यकुमार मन्ना द्वारा
मुद्रित

जुलाई सन् १९२५ई०

दूसरी बार ३०००]

[मूल्य अनिल्का ३]

“ सजिल्ड ३॥]

वैराग्यशतक

निवेदन ।

न १६२० ई० में, मैंने “वैराग्यशतकका” और सन्
स १६२१ ई० में “नीतिशतक”का हिन्दी-अनुवाद किया
था । आशा नहीं थी कि, सर्वसाधारण उन मामूली
बनुवादोपर ऐसे रोकेंगे कि, साल ही भरके भीतर, सारी प्रतियाँ
खप जायेंगी ; क्योंकि मुझमें ऐसे-ऐसे ग्रन्थोंके अनुवाद करने-
योग्य विद्यानुद्धि नहीं ; पर भगवान् श्रीकृष्णचन्द्र की कृपासे
जो हुआ, उसे देख मुझे सचमुच ही भारी आश्चर्य होता है ।
“वैराग्यशतक”की कापियाँ स्फुटम हो गईं, तो इतने तकाज़े आवे
कि, हिसाब नहीं । लोगोंको दो महीने का चिलम्ब भी असह्य
हो गया । इससे “वैराग्यशतक” का दूसरा संस्करण फिर
शीघ्र ही छपाना पड़ा और उसमें पहलेसे बहुत ज़ियादां काम भी
किया गया । पृष्ठ-संख्या २४८ के सानमें आयः ४६० और
चित्र भी २० की जगह २६ कर दिये गये हैं । आशा है, क़दम्बन
सज्जनोंको वह पहलेसे भी अधिक पसन्द आयेगा ।

वैराग्य और नीतिशतककी माँगोंके जो पत्र आते थे, उनमें

से प्रायः सभीमें यही लिखा रहता था—“हमें आपके अनुवाद किये हुए ‘वैराग्यशतक’ और ‘नीतिशतक’ खूब पसन्द आये । अब इसी ढंगसे आप “शृङ्खलशतक” का भी अनुवाद कीजिये ।” कद्ददान और सहृदय सज्जनोंके बारम्बार ऐसा लिखने से मेरा उत्साह बढ़ा और मैंने, असमर्थ और अयोग्य होने पर भी, “शृङ्खलशतक” का भी अनुवाद करके छपा डाला है । यह कह देनेमें हर्ज नहीं कि, मैं अपनी सभी पुस्तकें द्वितीय और तृतीय श्रेणीके सज्जनों के लिए लिखा करता हूँ ; क्योंकि मैं भी उन्हीं श्रेणियोंमें हूँ । लाख-लाख धन्यवाद हैं, परम करुणामय जगदीशको, जिनकी प्रेरणा और कृपासे उक्त श्रेणियोंके सज्जन मेरी लिखी पुस्तकोंको अत्यधिक अद्वा और चाच से पढ़ते हैं । यही बजह है कि, बिना किसी प्रकारकी विज्ञापन-चाज़ीके, मेरी लिखी पुस्तकोंके संस्करण-पर-संस्करण होते हैं । ऐसा होते देखकर किस लेखकको प्रसन्नता न होती होगी ?

“नीति-शतक” और “वैराग्यशतक”में, मैंने महाराजा भर्तृहरि की संक्षिप्त जीवनी लगा दी है । प्रत्येक शतकमें ही, उसी जीवनी का होना बहुतसे सज्जन पसन्द नहीं करते ; इसीसे मैंने इस “शृङ्खलशतक”में महाराज की जीवनी नहीं दी है । जिन्हें महाराजा की जीवनी पढ़नी हो, वे “नीतिशतक” और “वैराग्यशतक”में उसे पढ़ लें । उन शतकोंमें, भर्तृहरि महाराजका सारा वृत्तान्त चित्रों-सहित छापा गया है और उसे सर्वसाधारण और अनेक विद्वानोंने पसन्द करके, उसकी प्रशंसा भी मुक्तक्षणसे की है ।

(ग)

यद्यपि इस वर्ष मैंने अपने सिरसे प्रेसका भंभट हटा दिया है; तथापि मेरे सिर पर कामोंका बड़ा धोख रहता है, इससे जो काम दूसरा कोई अच्छे-से-अच्छा लेखक एक सालमें करेगा, वही मुझे, मजबूर होकर, २३ महीनोंमें ही, करना पड़ता है। फिर, ऐसी भट्टापटीके काममें गलतियों और त्रुटियोंका रह जाना नितान्त सम्भव है। इसलिए, मैं विद्वानोंसे अत्यन्त चिनीत भावसे क्षमा प्रार्थना करता हूँ। आशा है, कि उदारहृदय सज्जन मुझे क्षमा प्रदान करनेमें आना-कानी न करेंगे।

इस शतकके अनुवादमें भी, मैंने श्रीमान् पण्डितबर ज्वालादत्त जी शर्मा, मुरादाबाद, के “महाकवि दाश” “ज़ौक़” और “शालिव” तथा बाबू रघुराजसिंहजी दी० ए०के “महाकवि-नज़ीर” से बहुत कुछ सहायता ली है; अतः मैं उक्त दोनों उदारहृदय सज्जनोंको हार्दिक धन्यवाद देता हूँ। स्माल काज़ कोट, चलकत्ता, के बकील बाबू छोगमलजी चोपडा महोदयने मुझे, इस पुस्तकके अनुवादमें भी, मौके-मौके पर, बहुत कुछ सहायता दी है; अत मैं बाबू साहब मज़कूरका अतीव आभारी हूँ। बकील साहब वही ही विनम्र और सुशील सज्जन हैं। आपसे जिस समय जिस काममें सहायता माँगी जाती है, आप अपना हर्ज करके भी, फौरन साहाय्य प्रदान करते हैं।

चिनीत—

हरिदास ।

वर्तमान संस्करण पर वक्तव्य ।

मेरे जैसे अल्पज्ञ लेखकका अनुबाद किया हुआ “शृङ्गार-शतक” भी जनताने उसी चाह से ख़रीदा, जिस चाहसे कि उसने “नीति-शतक” और “वैराग्य-शतक” ख़रीदे थे । पब्लिककी क़दरदानीसे ही, अभी इसी मासमें, “वैराग्य-शतक”का तीसरा और “शृङ्गार-शतक”का दूसरा संस्करण हुआ है । मेरे लिखे ग्रन्थोंको हिन्दी-भाषाभाषी इतने चावसे ख़रीदते और पढ़ते हैं, इसका कारण मेरी विद्वत्ता या मेरी लेखन-शैलीकी उत्तमता नहीं, किन्तु द्योमय कृष्णकी कृपा है ।

इस आवृत्तिमें, मैंने “शृङ्गार-शतक”में बहुत कुछ फेरफार किया है । अनेकों बातें बढ़ा दी हैं, तभी तो यह ग्रन्थ २६३ सफोंसे ४२१ सफों पर जा पहुँचा है । चित्र भी दूने कर दिये गये हैं । पहले २५ चित्र थे, अब प्रायः २६ हैं । काग़ज़ भी पहलेसे बहुत बढ़िया लगाया है । इतने पर भी मूल्य नहीं बढ़ाया, वही पहलेका मूल्य रखा है । आशा है, जगदीशकी द्यासे, क़दरदाँ पब्लिक “शृङ्गार-शतक”के इस संस्करणको पहलेसे बहुत ज़ियादा पसन्द करेंगी ।

इस संस्करणमें भी, मैंने बाबू रघुराज किशोर बी० ए० के “महाकवि अकबर”और पण्डित ज्वालादत्तजी शर्माके “मौलाना हाली”से जहाँ-तहाँ मदद ली है, अतएव मैं उन दोनों सज्जनोंका आभारी हूँ ।

विनीत—

हरिदास ।

नित्र-सूचि

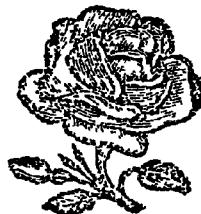
(१)	मनोमोहिनी काम-मदसे मतवाली पुष्ट कुचोवाली सुन्दरी	...	...	...	२६
(२)	पुण्य-कर्म सज्जय करनेसे पुष्ट कुचोवाली सुन्दरी नारी मिलती है	...	...	...	६८
(३)	खियों के नितम्ब या पर्वतों के नितम्ब ...	...			७०
(४)	अभिसारिका नायिका जो चन्द्र-किरणों को भी सह नहीं सकती ...	...	...	...	६७
(५)	बसन्तमें विरहिणी सुन्दरी मनमलीन किये बैठी है	१३८			
(६)	गरमीके मौसममें छत पर खी-पुरुष ...	१४६			
(७)	वर्षा-काल की अँधेरी रातमें अपने यारके पास जानेवाली अभिसारिकानायिका दुःखीऔरसुखी	१६०			
(८)	वर्षा की झड़ीमें शीतके मारे स्त्री-पुरुष परस्पर आलिङ्गन किये पड़े हैं।	...	...	...	१६२
(९)	शरद की चाँदनी रातमें, रतिश्वमसे थकी हुई प्यारोके हाथोंसे लाई हुई भारीका जल	१६५			
(१०)	जो शूरवीर गजराज और मुगराज को भी मार सकता है, वही खीके सामने हाथ जोड़े खड़ा है	१६३			

- (११) स्त्री न होती, तो हिमालयके पवित्र स्थान छोड़ कर कौन अपना मान मर्दन कराता ? २१८
- (१२) सुन्दरीके गालके तिलकी तारीफ २३६
- (१३) स्त्रीके सामने होनेसे सुखी ; पर जुदाईसे अत्यन्त दुःखी पुरुष २४६
- (१४) जबानीमें ही स्त्री सुन्दरी दीखती है ; बुढ़ापेमें तो परमा-सुन्दरी भी महा कुरुपा हो जाती है २७०
- (१५) मैं पेड़ पर बैठा ही था, कि इतनेमें किसीने आकर स्लिड्कीके किवाड़ खटखटाये और धीरेसे कहा—“कहणा ! किवाड़ खोल” ३१५
- (१६) उसने करुणाको गोदमें उठा लिया और छाती से लगा लिया । उनकी आवाज़से मालूम होता था, मानो गाना हो रहा है । ३१६
- (१७) कहणा बाहरकी तिदरीमें आकर खड़ी है, उसके सिरके बाल बिखर रहे हैं और धोती बिल्कुल खुली हुई है ३१७
- (१८) मैंने चटसे गँडासा चौकीदारकी गर्दन पर मारा । वह सिरपर हाथ रखकर कुछ सोचने लगा ३१८
- (१९) उसने एक टाटकी बोरीमें चौकीदारकी लाश रखी और कुदाल हाथमें लेकर शमशानको चली । ३१९

- (२०) उसने अपने सामने रखा हुआ गंडासा मेरी
पीठ पर मारा ३२२
- (२१) वह महलकी छत पर शतरङ्घ खेल रही थी,
वहींसे उसने उस छैल-छबीलेको देखकर,
उँगलीसे उसे सखीको दिखाया और ले
आनेको कहा ३४१
- (२२) उस तौजवानने कन्दर्पकलाके पास आकर उस
की कामशान्ति की ३४२
- (२३) विदेशसे आया हुआ गुणनिधि अपनी प्रियाको
आलिङ्गन करके लेट गया, पर कन्दर्पकलाने कर-
वट बदल कर मुँह फेर लिया । जब उसने उसकी
साड़ी खींची, तो वह पलँगसे नीचे जा बैठी... ३४८
- (२४) पति और घरवालोंके सो जाने पर, आधी रातके
समय, वह यारसे मिलने चली । चोर भी उसके
पीछे लग लिया ३५२.
- (२५) उसने अपने प्यारेको मुर्दा देखा । उसने ज्योंही
उसके मुँहमें अपने मुँहका पान दिया और
उसका होठ चूसने लगी, त्योंही मुर्दमें घुसे हुए
प्रेतने मुँहसे उसकी नाक काट ली ... ३५७
- (२६) वह यकायक पलँगसे उठकर चिल्लाने लगी—
“इसने मेरी नाक काटली है, मुझे बचाओ, नहीं
तो अब वह मुझे मार डालेगा ।”... ... ३५८

(ज)

- (२७) राजा के दर्बार में एक तरफ गुणनिधि और
दूसरी तरफ कन्दर्पकला । वकील-मुख्यार
नीचे बैठे हैं । न्याय हो रहा है ३६०
- (२८) स्त्री के होठों का अमृत पीने के लिए चन्द्रमा ने
मोती का रूप धारण किया है ४१५
- (२९) शृङ्गारशतक, नीतिशतक और वैराग्यशतक
पढ़ने वाले तीन पुरुष ४१६



भृहरिलत

शृंगार-शतक ।

शम्भुस्वयंभुहरयो हरिणेन्द्रणानां ।

येनाक्रियन्त सततं गृहकर्मदासाः ॥

वाचामगोचरचरित्रविचित्रिताय ।

तस्मै नमो भगवते कुसुमायुधाय ॥१॥

जिन्होंने ब्रह्मा, विष्णु और महेशको, मृगनयनी कामिनियोंके घरका काम-धन्वा करनेके लिये, दास बना रखा है, जिनके विचित्र चरितोंका वर्णन वाणीसे किया नहीं जा सकता,—उन पुष्पायुध भगवान् कामदेवको हमारा नमस्कार है ॥१॥

भगवान् कामदेवकी विचित्र महिमाका पार नहीं । आपके अजीब-अजीब कामोंका विवान ज़वानसे कौन कर सकता है ?

यद्यपि आपका शास्त्र फूलोंका धनुर्वाण है ; तथापि आपने अपने इसी हथियारसे त्रिलोकीको अपने अधीन कर रखा है । औरें की क्या चलाई, स्वयं जगत्‌के रचनेवाले ब्रह्मा, पालनेवाले विष्णु और संहार करनेवाले शिवजी तकको आपने बाकी नहीं छोड़ा । इन तीनों देवताओंको भी आपने, धरका काम-धन्धा करनेके लिये, कुरङ्गनयनी सुन्दरी कामिनियोंका गुलाम बना दिया है । यद्यपि भगवान् कामदेव भगवान् विष्णुके पुत्र हैं, पर आप अपने पितासे भी बढ़ गये । “गुह गुड़ रहे और बेला चीनी हो गये” वाली कहावत आपने चरितार्थ की । आपने स्वयं अपने पिता पर ही हाथ साफ किये । उन्हें ही अनेक कुएँ खँकवाये । अपने पितासे लक्ष्मी और रुक्मणी प्रभृतिकी गुलामी करवा कर ही आपको सन्तोष नहीं हुआ । आपने उन्हें परनारी ब्रजबालाओं तककी मुहब्बतमें पागलसा कर दिया । यहाँ तक कि, उनसे मालिन और मनिहारिन तकके स्वांग भरवाये । एक बार बेचारोंको जलन्धर-पत्तों वृन्दाके यहाँ भेष बदलकर जाने तक पर मजबूर किया और शेषमें उनका फ़ज़ीता करवाया ।

पूर्ण योगी, शमशान-वासी शिवजी तकको आपने नहीं छोड़ा । बेचारोंको शैलसुनाका क्रोत-दास बना दिया, यहाँ तक तो ख़ैर थी । आपने एक बार उनकी सारी सुध-बुध हर ली और मोहिनीके पीछे इस बुरी तरहसे दौड़ाया कि, हमसे तो लिखा तक नहीं जाता । एक और मौके पर शिवजी संमाधिमें

लीन थे । वहीं बनमें मृत्युलोक-वासिनी चन्द्र मृगलोचनी परम सुन्दरी युवतियाँ, अपनी रूपच्छटासे बनको प्रकाशमान करती हुई, कोड़ा कर रही थीं । उनके अपूर्वे रूप-लावण्यको देख कर, शिवजीका शान्त मन अशान्त हो गया—उनके भोगनेके लिये मचल पड़ा । शिवजी, सारा शम-दम भूल, कामके वश हो, उनके पीछे दौड़े । आप अपनी शक्तिसे उन्हें आकाशमें ले गये और उनसे भोग-विलास करने लगे । पोछे गिरिजा महारानीको जब आपकी करतूत मालूम हुई, तो उन्होंने क्रोध में भर लियेको तो नीचे पटका और भोले भण्डारीको डॉट-डपटकर कैलाशमें लाई और ऊँच-नीच समझाकर फिर समाधिमें लगाया ।

कई बार आपने चार मुँहवाले, सुषिके रचयिता, ब्रह्माको भी अपने जालमें फँसा लिया । सुनते हैं, विधाताने एक बार तो अपना निज पुत्री तकके पीछे दौड़कर अपनी घोर बदनामी कराई । इसके सिवा, एक बार ब्रह्माजी शोन्तनु नामक ऋषिके पास किसी कामसे गये । उन ऋषिकी खो अमोघा अनुपम सुन्दरी थी; पर थी पतिव्रता । उस समय ऋषि घर पर न थे । अमोघाने आपके बैठनेके लिये एक आसन बिछा दिया और पूछा—“भगवन् आप किस लिये पधारे हैं?” विधाताने कहा—“कुल जरूरी काम है, पर उन्हींसे कहूँगा ।” ये बातें करते-करते ही आपका मन अमोघा पर मचल गया । आपको कामदेवने ऐसा व्याकुल किया कि, आपका……वहीं आसन

पर निकल गया । आप शर्मिन्दा होकर चुपचाप चले आये । ज़रा दूर बाद ही शान्तनु ऋषि भी आ गये । उन्होंने आसनको देखकर सारा हाल पूछा । अमोघाने सारा वृत्तान्त ज्योंका त्यों निवेदन कर दिया । सुनते ही ऋषि बोले—“धन्य कामदेव ! तुम्हारी शक्ति-सामर्थ्य की सीमा नहीं, जो तुमने जगत्के रच-यिता ब्रह्माजीको भी मोहित कर दिया ।”

सुरपति और गौतमनारी अहिल्याकी बातको कौन नहीं जानता ? अहिल्या परमा सुन्दरी थी । देवराजका मन उस पर चल गया । आपने उससे मिलनेके बहुत कुछ दाँब-पेच लगाये, पर वह हाथ न आयी । तब आपने एक दिन तीन चार बजे रातको बहाँ जानेका विचार स्थिर किया ; क्योंकि उस समय ऋषि गङ्गास्नानको चले जाते थे । आपने चन्द्रमाको साथ लिया ; अतः चन्द्रमाने मुर्गा बनकर द्वार पर कुकड़ू कूँ कुकड़ू कूँ करना बारम्ब किया । ऋषि समझे कि, अब रातका अवसान हो चला । वे उठकर नहाने चले गये । देवराज उनका रूप धर घरमें ब्रुस गये और बातें बनाकर मनमानी की । इतने में ऋषि भी स्नान करके आ गये । उन्होंने इन्हें और अहिल्या दोनोंको श्राप दिया । अहिल्या पत्थर की हो गई और इन्द्रके शरीरमें भग-ही-भग हो गई ।

पुराणोंमें ऐसी-ऐसी अनेक कथाएँ भर्ती पड़ी हैं । हमने, नमूनेके तौर पर, तीन-चार यहाँ लिख दी हैं । किसीने ठीक ही कहा है :—

कामेन विजितो ब्रह्मा, कामेन विजितो हरिः ।

कामेन विजितः शम्भु, शकः कामेन निर्जितः ॥

अर्थात् कामदेवने ब्रह्मा, विष्णु, महेश और सुरेश—इन चारोंको जीत लिया । जब भगवान् कामदेवने ऐसों-ऐसोंको हो अपने वशमें करके, मनमाने नाच नचाये, तब और किस की कही जाय ? सारांश यह, भगवान् कामदेव सबसे अधिक बलवान् हैं ; इसीसे कवि महोदय, सब देवताओंको छोड़ भगवान् कामदेवको ही नमस्कार करते हैं ।

पाश्चात्य विद्वानोंमेंसे एक गोथे नामक महापुरुष कहते हैं :—Cupid is even a rogue, and whoever trusts him is deceived.” कामदेव सदा छल करता है, जो उसका विश्वास करता है, वह धोखा खाता है । कोई कुछ कहे, हम तो यहीं कहेंगे कि, खूबसूरतीमें बड़ी क्षमता है । खूबसूरती पुरुष को अपनी ओर उसी तरह खींचती है ; जिस तरह चुम्बक पत्थर लोहेको खींचता है । पोप महोदयने कहा भी है—“Beauty draws us with a single hair.” सुन्दरता एक बालके द्वारा भी हमको अपनी ओर खींच सकती है । चैनिंग महोदय भी कहते हैं—“Beauty is an all-pervading presence.” सौन्दर्य की सर्वत्र सत्ता है । मतलब यह है, कि पुरुष सौन्दर्य का दास है । जिसमें भी, बकौल लावेल महाशयके “Earth's noblest thing, a women perfected.” साध्वी ही संसारका सर्वोत्तम पदार्थ है ; अतः ऐसे

सन्वाँचम पदार्थसे प्रेम करना और प्रेमवश उसकी गुलामी करना, कोई बुरी बात भी नहीं है । हाँ, प्रेम-क्षेत्रके बाहरकी गुलामी वेशक बुरा है ; क्योंकि जो० जी० हालैण्ड महोदय कहते हैं :—“Duty, especially out of the domain of love, is the severest slavery in the world.” प्रेम-क्षेत्रके बाहर जो कर्त्तव्य किये जाते हैं, वे घृणितसे भी घृणित गुलामीसे भी बुरे हैं । तात्पर्य यह है कि, अपनी सती-साध्वी खी या माशूकाकी गुलामीमें दोष नहीं ; बशर्तेकि, वह सच्ची पतिव्रता हो । सती खी अपने पतिकी आज्ञापालन करके, उसे हर तरह से सन्तुष्ट करके, उस पर अपना प्रभाव—राँब जमा लेती है । लेबर महोदय कहते हैं “A chaste wife acquires an influence over her husband by obeying him.”

साध्वी खी अपने पतिकी आज्ञापालन कर, उस पर अपना प्रभाव जमा लेती है । जब एक दूसरेकी हर तरहसे खातिर करता है ; उसको प्यारकी नज़रसे देखता हुआ, उसके लिये अपना तन-मन न्यौछावर करता है ; तो दूसरा ऐसा कौन होगा, जो बदला चुकानेमें धाढ़ा रखेगा ? बस, हमारे विष्णु भगवान् जो लक्ष्मीके घरका काम-धन्दा करते हैं और शिवजी-गिरिजारानीकी सेवकाई करते हैं, उसमें दोष ही क्या है ? क्योंकि लक्ष्मी और पार्वती दोनों ही रूप, यौवन और लावण्य की ज्ञान, प्रथम श्रेणीकी पतिपरायणा और तन-मनसे पतिसेवा करनेवाली हैं । अब रही उनकी बात ; जो पराई खूबसूरत

रमणियोंका दासत्व स्वीकार करते हैं। उनके दासत्वमें सच्चा प्रेम और पवित्रता नहीं, केवल सौन्दर्यका प्रभाव है। सौन्दर्य अपने दर्शकोंको मदिराकी तरह मतवाला कर देता है और वे उसी नशेके वश हो, अपने होश-हवास खो, अपनी माशूकाओंकी गुलामी करने लगते हैं। कामदेव स्त्रियोंका चाकर है, वह जिसे अपना शिकार चुनती हैं, जिसे अपने अधीन करनेकी आज्ञा देती हैं, वह उसीको अपने पुण्यायुधसे कावूमें करके, अपनी स्वामिनियोंके हवाले कर देता है। कामदेव ही नहीं, स्वयं परमात्मा स्त्रियोंकी इच्छानुसार चलता है। अँगरेजीमें एक कहावत है:—“What woman wills, God wills.” जो खींचा चाहती है, वही परमात्मा चाहता है। खींची और परमात्मा की एक ही इच्छा है।

दोहा ।

विधि हरि हरहु करत हैं, मृगनैनी की सेव ।

वचन अगोचर चरित गति, नमो कुसुमसर देव ॥१॥

सार—कामदेवने त्रिलोकीको स्त्रियोंका गुलाम बना रखा है।

1. I bow to that Lord Kamdeva (Cupid) who has flowers for his weapon, whose wonderful actions are beyond the power of speech and by whom Shambhu, the self-born (Brahma) and Hari have been rendered constant servants of the deer-eyed women to discharge their house-hold duties.

स्मितेन भावेन च लज्जया भिया ।

पराङ्मुखैरर्द्धकटाक्षवीक्षणैः ॥

वचोभिरीष्टाकलहेन लीलया ।

समस्तभावैः खलु बन्धनं स्त्रियः ॥२॥

मन्द-मन्द मुस्कराना, लजाना, भयभीत होना, मुँह फेर लेना,
तिरछी नज़रसे देखना, मीठी-मीठी बातें करना, ईर्षा करना, कलह
करना और अनेक तरहके हाव-भाव दिखाना,—ये सब लियोंमें
पुरुषोंके बन्धनमें फँसानेके लिये ही होते हैं, इसमें सन्देह नहीं ॥२॥

लियोंमें हाव-भाव या नाज़-नखरे स्वभावसे ही पैदा हो
जाते हैं। ये हाव-भाव या नाज़-नखरे पुरुषोंके मोहित करने
या बन्धनमें बाँधनेके लिये उनके ब्रह्माण्ड हैं। पुरुष उनकी
रूपच्छटाकी अपेक्षा उनके हाव-भावों पर जल्दी मुग्ध होता
है। उनके हाव-भाव उसके दिल पर नक़्श हो जाते हैं। उन्हें
वह दिन-रात याद किया करता है। पुरुषको वशीभूत करने
के लिये, स्त्रियाँ उसको देखकर, होठोंमें हँसतीं या मुस्करातीं
हैं; कभी परले सिरेकी लाज करती हैं और कभी बेहयाई;
कभी किसीसे डरनेका सा नाट्य करती हैं; कभी उसकी ओर
नज़र भर देखती हैं और कभी देखकर मुँह फेर लेती हैं; कभी
तिरछी नज़रसे देखती हैं और कभी उसको अच्छी तरहसे देख
या घूरकर झटसे घूँघट कर लेती हैं; कभी किसी बहानेसे
घूँघटको हटाकर अपना चन्द्रानन उसे फिर दिखा देती हैं और

फिर शीघ्र ही धूँधट कर लेती हैं ; कभी चलती-चलती राहमें उहर कर, अपने पैरका ज़ेवर विछुआ प्रभृति ठीक करने लगती हैं। कभी कहती हैं—“तुम उस स्त्रीके यहाँ क्यों गये ? मैं तुमसे न बोलूँगी ।” पुरुष बोलना चाहता है तो कहती है—“वहाँ जाओ, मुझसे क्या काम है ? वह बड़ी सुन्दरी है, मैं उसके मुकाबलेमें किस कामकी हूँ ?” इत्यादि । पुरुष यदि चूमना चाहता है, तो एक अजीब आन-वान और अदाके साथ उसके मुँहके पाससे अपना मुँह हटा लेती हैं। अगर वह स्तनों पर हाथ डालता है, तो एक अजीब अदासे उसके हाथको झटक देती हैं, जिससे बुरा भी न मालूम हो और पुरुष उल्टा मर मिटे । अगर पुरुष किसी दूसरीके यहाँ चला जाता है या उससे और कोई अपराध हो जाता है, तो झट आँखोंमें आँसू भर लाती हैं । उन आँसूओंमें कामियोंको जो मज़ा आता है,* उसे लिखकर बता नहीं सकते । बातें करती हैं, तो निहायत मीठी-मीठी और ऐसी रस-बुली कि, पुरुष उनकी बातों पर ही कुर्बान हो जाता है । कहाँ तक लिखें, स्त्रियोंमें जवानीके समय अनन्त हाव-भाव आप ही पैदा हो जाते हैं । ये उन्हें कोई सिखाने नहीं जाता । ज़ेवर स्त्रियोंके ऊपको हज़ार गुणा बढ़ा देते हैं, तो नखरे उसे लाख गुणा बढ़ा देते हैं ।

* Beauty's tears are lovelier than her smiles :—Campbell सुन्दरी के आँसू उसकी मुख्यान की अपेक्षा प्यारे लगते हैं ।

एकबार इतिहास-प्रसिद्ध लोक-विमोहिनी नूरजहाँ,* बचपन में, अपनी माँ के साथ, बादशाही महलों में गई। उस समय नूरजहाँ को मेहरुन्निसा कहते थे। जहाँगीर † भी लड़का हो था। उसे उन दिनों सलीम कहते थे। सलीमको कबूतर उड़ाने का शौक था। शाहज़ादे के हाथ में दो कबूतर थे। वह उन्हें किसी को पकड़ा, और कबूतर दरबे से निकालना चाहता था। पास ही मेहर खड़ी थी। शाहज़ादे ने कहा—“मेहर ! ज़रा हमारे कबूतरोंको तो अपने हाथोंमें पकड़े रहो।” मेहरने कहा—“बहुत अच्छा, लाइये।” शाहज़ादे ने मेहरको कबूतर थमा दिये और आप आगे दरबे की ओर चला गया। इतनेमें एक कबूतर किसी तरह मेहरुन्निसाके हाथसे उड़ गया। शाहज़ादे ने आकर पूछा—“हमारा एक कबूतर कहाँ ?” मेहरने कहा—“वह तो उड़ गया।” शाहज़ादे ने पूछा—“कैसे उड़ गया ?” मेहरने उस समय भोली-भाली, पर एक अजीब अदाके साथ हाथका दूसरा कबूतर भी छोड़ते हुए कहा—“शाहज़ादे ! ऐसे उड़ गया !” शाहज़ादे का दिल आजके पहले मेहरुन्निसा पर नहीं था ; पर इस बक्की एक अदाने शाहज़ादे को मेहरुन्निसा का गुलाम बना दिया। आज पीछे वह मेहरको जन्म-भरन भूला। उसने मेहरुन्निसाको अपनी बीवी बनानेके लिये

* नूरजहाँ—संसारको प्रकाशित करने वाली ज्योति। मुगल-सम्राट् जहाँगीरकी मशहूर वेगमका नाम है।

† जहाँगीर=विश्वविजयी ; भारतका एक सम्राट् ।

बड़ी कोशिशों कीं, पर उसे कामयाकी न हुई ; क्योंकि वादशाह एक मासूली सरदारकी लड़कीसे हिन्दुस्तानके शाहज़ादेकी शादी करना उचित न समझते थे । उन्होंने भगड़ा मिटानेको मेहरकी शादी शेर अफ़ग़ानके साथ कर दी । सलीमका वश न चला ; पर वह मेहरको भूला नहीं । जब वह तख़्तेशाही पर बैठा, उसने मेहरको वंगालसे मँगवा कर, उसके कोमल क़दमोंमें अपना अपना ताज़शाही रख दिया और सदाको उसका गुलाम होना क़वूल किया । देखा पाठक ! खीके एक नखरेने क्या काम किया ?

हम स्त्रियोंके हाव-भाव और नाज़ो-अदाओं पर मर मिटने वालों के चन्द नमूने नीचे देते हैं । एक साहब फरमाते हैं :—

मैं तो उसी फिचक पे फिदा हूँ, कि कानको ।

शब क्या हटा लिया, मेरे लाकर दहनके पास ॥जँक़॥

मुझे उनका वह हाव कितना अच्छा मालूम हुआ कि, उन्होंने अपने कानको मेरे मुँह के पास लाकर हटा लिया । इस अदा पर मैं फिदा हो गया ।

और भी :—

ऐ जँक़, मैं तो बैठ गया, दिलको थाम कर ।

इस नाज़से खड़े थे वह, रक्खे कमर पै हाथ ॥जँक़॥

जिस अन्दाज़से वह कमर पर हाथ रक्खे खड़े थे—जँक़ !

मैं तो उन्हें देखकर दिल थामकर बैठ गया ; नहीं तो दिल चला ही था ।

महाकवि नज़ीरने नाज़नियोंकी चुलबुलाहटका सीधी-सादी भाषामें कैसा चटकीला चिन्न खींचा है । ज़रा उसकी भी चाशनी देखिये :—

ये राह चलने की चुलबुलाहट,
कि दिल कहीं है, नज़र कहीं है ।

कहाँ का ऊँचा, कहाँ का नीचा,
ख़्याल किसको, क़दम की जाका ।

लड़ायें आँखें, वो बेहिजाबी,
कि फिर पलकसे पलक न मारे ।

नज़र जो नीचे करे तो गोया,
खुला सरापा चमन हया का ।

ये चञ्चलाहट ये चुलबुलाहट,
खबर न सरकी, न तनकी सुध-जुध ।

जो चीरा बिखरा, बलासे बिखरा,
न बन्द बँधा, कभू कबाका ।

मैंने एक छोटी उम्रकी नाज़नी देखी, वह अपनी राह-राह चली जाती थी ; पर उसके चलनेमें ग़ज़बकी चुलबुलाहट थी ; उसका दिल कहीं था और उसकी आँखें कहीं थीं । उसे ऊँचे-

नीचे स्थानों तकका स्थायाल न था । यह भी ध्यान नहीं था कि, पैर कहाँ पड़ते हैं ।

वह वेहया जब आँखें लड़ाती थी, तो इस तरह लड़ाती थी कि, पलक-से-पलक न लगाती थी और अगर नज़रको नीची करती थी, तो ऐसा मालूम होता था, मानों हथा और शर्मका चमन ही खुल गया है ।

उसमें ऐसी चञ्चलाहट और चुलबुलाहट थी, कि न उसे अपने सर की ख़बर थी और न शरीरको सुध-बुध थी । सिर से ओढ़नी उत्तर गई है तो उत्तर गई, परवा नहीं । कुरती का बन्द खुला पड़ा है, तो खुला ही पड़ा है ।*

दोहा ।

स्त्रमें त्योही रोपमें, दरशत सहज अनूप ।

वोलिन चलनि चिताँनिमें, वनिता वन्धन स्प ॥२॥

सार—स्त्री हर हालतमें मर्दको प्यारी

ज्यों तो चञ्चलता और चुलबुलाहट उठती जवानीकी सभी खियोंमें होती है ; पर ऐसी चुलबुलाहट, जिसका मज़ेदार चित्र सियाँ नज़ीरने खींचा है, कुल-बधुओंमें नहीं देखी जाती और वह भी राहमें । हाँ, ऐसी चुल-बुलाहट कुल-बधुओंमें भी देखी जाती है, पर शोदी हो जानेके दो-चार बरस बाद और अपने घरमें—अपने पतिके सामने ; जब कि उनकी लज्जा-शर्म और संकोच-भय प्रभृति दूर हो जाते हैं । हमारी समझमें, यह चित्र किसी कमसिम वाराङ्गनाका है ।

लगती है। उसका बोलना चालना और देखना प्रभृति प्रत्येक काम पुरुषको बन्धनमें बाँधता है।

2. Gentle smile, emotions, bashfulness, timidity, the turning of face, the side-long casting of glances, speech, jealousy, quarrel and gesture (—these) are the various qualities by which the women become the chains for men.

श्रुचातुर्याङ्कुञ्जिताद्याः कटाक्षाः ।
 स्निग्धा वाचो लज्जिताश्चैव हासाः ॥
 लीलामन्दं च स्थितं प्रस्थितं च ।
 स्त्रीणामेतद्भूषणं चायुधं च ॥३॥

चतुराईसे भौंहें फेरना, आधी आँखसे कटाक करना, मधु जैसी मोठी-मीठी वातें करना, लज्जाके साथ मुस्कराना, लीलासे मन्द-मन्द चलना और फिर ठहर जाना प्रभृति भाव स्त्रियोंके आभूषण और शब्द हैं ॥३॥

स्त्रियाँ कभी अपनी कमान सी भौंहोंको टेढ़ी करती हैं, कभी आँखें चलाती हैं, कभी लज्जाका भाव दिखाती हुई मन्द-मन्द मुस्कराती हैं, कभी शरीर तोड़ती हैं, कभी अँगड़ाई लेती हैं, कभी डँगलियाँ चटकाती हैं, कभी उफक-उफककर देखती हैं, और कभी मुँह फेरकर दूसरी ओर देखने लगती हैं, जिससे पुरुष समझे कि यह मेरी ओर नहीं देखती, कभी घूँघट मार

लेती हैं और कभी उसे खोल देती हैं—ये सब स्त्रियाँ कर्मों करती हैं ? केवल अपना सौन्दर्य बढ़ाने और पुरुषोंको अपने ऊपर फिरा करके, उनसे मनमाने नाच नचवानेके लिये । पुरुषोंको अपने अधीन करनेके लिये, अवलाभोंके पास तलवार, बन्दूक या वाण नहीं होते । उनको ईश्वर ने ये ही अमोघ अस्त्र दिये हैं । बन्दूक, तलवार और मैशीनगन जो काम नहीं कर सकतीं, वह काम ये अस्त्र करते हैं । किसीसे भी पराजित न होने वाले और घड़े-घड़े शूरवीर योद्धाओंको बात-की-बातमें धरा-शायी करने वाले वहादुर स्त्रियोंके अस्त्रोंकी मारसे, अपने होश-इवास खोकर, इनके दास बन जाते हैं ।

छप्पय ।

करत चाहुरी भाँह, नयनहू नचत चितैवो ।

प्रगटत चित्तको चाव, चावसों मृदु मुसकैवो ।

दुरत मुरत सकुचात, गात अरसात जम्हावत ।

उफकत इत उत देख, चलत ठिठकत छविछावत ।

ए आभूषण तियनके, अंगमाहिं शोभा धरन ।

अरु येही शख-समानहैं, पुरुष-मन-मृग वस करन ॥३॥

सार—स्त्रियोंके हाव-भाव पुरुषोंके मारने के लिये अस्त्र और उनका सौन्दर्य बढ़ानेके लिए आभूषण हैं ।

3. The skilfulness in turning the brows, the casting of oblique glances, sweet talk, smiling with shyness, walking slowly by gestures and stopping at intervals (these) are the ornaments as well as the weapons for women.

कचित्सुभ्रूभंगैः कचिदपि च लज्जापरिणातैः
 कचिद्दीतिव्रस्तैः कचिदपि च लीलाविलासैः ॥
 नवोढानामेभिर्वदनकमलैर्नेत्रचलितैः
 स्फुरन्नीलाङ्जानां प्रकरपरिपूर्णा इव दिशः ॥४॥

कामी पुरुषोंको, कभी सुन्दर भौंहोंसे कटाक्ष करने वाली, कभी शर्मसे सिर नीचा कर लेने वाली, कभी भयसे भीत होने वाली, कभी लीलामय विलास करने वाली, नवीन व्याही हुई कामिनियोंके मुखकमलोंकी खूबसूरती बढ़ाने वाले नीलकमलोंके समान चञ्चल नेत्रोंसे दशों दिशाएँ पूर्ण दीखती हैं ॥४॥

हालकी व्याही हुई नवबधुओंमें कमान सी भौंहों से कटाक्ष करना, कभी लाजके मारे सिर नीचा कर लेना, कभी भयसे भीत होना, कभी अन्य प्रकारके नस्खरे करना—ये सब स्वभाव से ही होते हैं। प्रथम तो इस उत्तरमें सुन्दरता आप ही बढ़ जाती है ; फिर उनके नस्खरे और नीलकमलसे चञ्चल नेत्र उनकी खूबसूरतीको और भी बढ़ा देते हैं। कामी पुरुषोंको, जिनके मनमें इनके चञ्चल नेत्र अपना धर कर लेते हैं—हर ओर,

इनके चञ्चल नेत्र ही नेत्र दिखाई देते हैं ; अर्थात् उनका मन इनके नीलकमलवत् सुन्दर नेत्रोंमें ही जा वसता है। जिसमें जिसका दिल जा वसता है, उसे वही-वह दीखता है। चूँकि कामियोंकी आँखोंमें कमसिन अल्पवयस्का नचविवाहिता कामिनियाँ समा जाती हैं ; अतः उन्हें हर ओर, जहाँ तक उनकी दृष्टि जाती है, वही-वह दिखाई देती हैं ।

किसी ऐसी ही उठती जवानीकी कम-उम्र परीकी खूब-सूरती का चित्र महाकवि नज़ीरने क्या ही कारीगरीसे खींचा है :—

पलकों की झपक, पुतली की फिरत, सुरमे की लगावट वैसी ही ।
ऐयार नज़र, मक्कार अदा, त्योरी की चढ़ावट वैसी ही ॥१॥
वह अँखियाँ मस्त नशीली सीं, कुछ काली सीं, कुछ पीली सीं ।
चितवन की दगा, नज़रोंकी कपट, सीनोंकी लड़ावट वैसी ही ॥२॥
वह रात अँधेरी बालो सीं, वह मँग चमकती विजली सीं ।
झुलफ़ों की खुलत, पट्टी की जमत, चोटी की गुँधावट वैसी ही ॥३॥
वह छोटी-छोटी सखत कुचैं, वह कच्चे-कच्चे सेव ग़ज़ब ।
अँगिया की भड़क, गोटोंकी चमक, बन्दो की कसावट वैसी ही ॥४॥
वह चञ्चल चाल जवानी की, ऊँची ऐड़ी नीचे पञ्जे ।
कफ़शों की खटक, दामनकी झटक, ठोकरकी लगावट वैसी ही ॥५॥
कुछ हाथ हिलें, कुछ पाँव हिलें, फड़कें बाज़ू थिरकै सब तन ।
गाली वो बला, ताली वो सितम्, उँगली की नचावट वैसी ही ॥६॥

चञ्चल अचपल, मटके चटके, सर खोले ढाँके हँस-हँस के ।
 कह कह की हँसावट और ग़ज़ब, ठड़ों की उड़ावट वैसी ही ॥७॥
 हर बक्त फ़बन हर आन सजै, दम-दम में बदलें लाख सजैं ।
 बाहों की भपक, धूँवट की अदा, जोबनकी दिखावट वैसी ही ॥८॥

पाठक ! मनचले पाठक ! आप ही विचारिये, इस आनबान
 और खूबसूरती वालीको कौन भूल सकता है ? जो इन स्त्री-
 रक्षों की क़द्द जानने वाले हैं, उनकी नज़रोंसे इनके नीलकमल
 की आभा रखने वाले नीलमसे नेत्र कमी उतर ही नहीं सकते ।
 उन्हें तो हर ओर नीलम या नील-कमल ही नील-कमल फूले
 दीखते हैं और वे मन-ही-मन उनकी अनुपम छटा को याद कर-
 करके प्रसन्न होते हैं ।

छपय ।

कबहुँ भौंहको भंग, कबहुँ लज्जायुत दरसत ।
 कबहुँक ससकत संकि, कबहुँ लीलारस बरषत ।
 कबहुँक मुख मृदुहास, कबहुँ हित बचन उचारत ।
 कबहुँक लोचन फेर, चपल चहुँ ओर निहारत ।
 छिन-छिन सुचरित्र विचित्र करि, भरे कमल जिमि दशहुँदिशि ।
 ऐसी अनूप नारी निरख, हरषत रहिये दिवस-निशि ॥४॥

सार—जिस तरह ब्रह्मज्ञानियोंको हर ओर
 ब्रह्म ही ब्रह्म दीखता है ; उसी तरह कामियों

को हर ओर नवबधुओंके नीलकमलके समान
चंचल नेत्र ही नेत्र दोखते हैं। जिसकी आँखों
में जा समा जाता है, उसे वही वह दीखता है।

4. What with the turning of her beautiful brows, what with her gentle bashfulness, what with her fearfulness and what with her playful gestures, the face of a young woman, having moving eyes with all the above qualifications, appears like a lotus (with black bees hovering on it).

वक्त्रं चन्द्रविकासि पङ्कजपरीहासद्मे लोचने
वर्णः स्वर्णमपाकरिष्णुरलिनीजिष्णुः कचानाञ्चयः ॥
वज्जोजाविभकुम्भसंप्रमहरौ गुर्वा नितम्बस्थली
वाचो हारि च मार्द्वं युवतिषु स्वाभाविकं मंडनम् ॥५॥

चन्द्रमाके समान प्रकाशमान मुख, कमलकी मसखरी करनेवाले
दोनों नेत्र, सुवर्णकी दमकको फीकी करनेवाली शरीरकी कान्ति,
भौंरोंके पुञ्जको जीतनेवाले केश, गजराजके गणडस्थलकी शोभाका
अपमान करनेवाली दोनों छातियाँ, विशाल नितम्ब—चूतड, मनोहर
वाणी और कोमलता—नज़ाकत—ये सब स्त्रियोंके स्वाभाविक
भूषण हैं ॥५॥

खुलासा—चन्द्रमाके समान मुख, कमलको लजाने वाले
नेत्र, कनककी आभाको मलीन करने वाली देहकी कान्ति, भौंरों

की पंक्तियोंको पराजित करने वाली अलके, गजराजके गण्ड-
खलोंको लजाने वाले स्तनद्वय, फूलोंकी कोमलताको मात करने
वाली नज़ाकत, मृगमद्को नीचा दिखाने वाली मुखकी सुवास
—ये सब स्त्रियोंके स्वाभाविक आभूषण या कुदरती ज़ेवर हैं।
तात्पर्य यह है, कि स्त्रियाँ स्वभाव से ही बड़ी सुन्दरी होती
हैं। इनकी असाधारण सुन्दरता और अनूप रूप पर किसका
मन लहालोट नहीं हो जाता ? इनकी सुन्दरता पर मुग्ध
होकर ही लोग इनके क्रीत-दास हो जाते और दुःख-सुखकी
परवान कर, दिन-रात इनके लिये परिश्रम करते हैं।

छप्य ।

करत चन्द्र इव विशद बदन, अद्भुत छवि छाजत ।
कमलन विहँसित नैन, रैन दिन प्रफुलित राजत ।
करत कनक द्युतिहीन, अंग-आभा अति उमगत ।
अलकन जीते भौंर, कुचन करि-कुम्भ किये हत ।
मृदुता मरोर मारे सुभन, मुख-सुवास मृगमद कदन ।
ऐसो अनूप तिय रूप लखि, छाँहधूप नहिं गिनत मन ॥५॥

सार—नाना प्रकारके हाव-भाव स्त्रियोंके
नाना प्रकारके अस्त्र हैं। इनसे ही वे पुरुषों
को अपने वशमें करतीं और अपना गुलाम
बनाती हैं।

2. The natural ornaments of a woman are her face which puts to shame even the moon, her eyes which laugh at the lotuses, the colour of her body which dims even the lustre of gold, her hair which surpasses in beauty the swarm of bees, her breast that outstrips the beauty of the forehead of an elephant, the two big hips and the sweet voice which attracts the mind.

स्मितं किञ्चिद्वक्त्रे सरलतरलो दृष्टिविभवः
परिष्यन्दो वाचामभिनवविलासोक्तिसरसः ॥
गतीनामारम्भः किसलयितलीलापरिकरः
स्पृशंत्यास्तास्तु रम्यं किमिह नहि रम्यं मृगदृशः ॥६॥

उठती जवानीकी मृगनयनी मुन्दरियोंके कौन काम मनोमुग्धकर नहीं होते ? उनका मन्द-मन्द मुस्कराना, स्वाभाविक चञ्चल कटाक्ष, नवीन भोग-विलासकी उक्तिसे रसीली बातें करना और नखरेके साथ मन्द-मन्द चलना—ये सभी हाव-भाव कामियोंके मनको शीघ्र ही वशमें कर लेते हैं ॥६॥

जवानीमें क़दम रखने वाली, उठती जवानीकी मृगनयनी मुन्दरियोंका धीरे-धीरे हँसना, स्वभावसे चञ्चल नेत्र चलाना, मीठी-मीठी रसीली बातें करना और नखरे पर्व अजीब नाज़ो-अदा के साथ धीरे-धीरे क़दम रखकर चलना—ये हाव-भाव कामी पुरुषोंके होश-हवास ख़ता कर, उनको इनका गुलाम बना देते हैं ; अर्थात् कामी पुरुष स्त्रियोंके इन हाव-भाव और नाज़ो-अदाओंको देख-देखकर, अपनी सुध-बुध खो, पागलसे ही जाते

और इनकी इन अदाओं पर न्यौछावर होकर सदाको इनके क्रीत-दास हो जाते हैं ।

दोहा ।

मन्द हसन तीखे नयन, सरस बचन सविलास ।

गजगमनी रमणी निरख, को न करे अभिलाष ?॥६॥

सार—नवीना युवतियोंके हृदयहारी हाव-
भावों पर न मर मिटनेवाला पुरुष कोई विरली
ही महतारी जनती है ।

6. Is not everything charming in a lotus-eyed woman just verging on her youth ? Say the gentle smile on her face, the casting of her restless eyes, talking sweetly in different new charming modes, walking by gestures and with slow stepes like that of new leaves.

द्रष्टव्येषु किमुत्तमं मृगदशां प्रेमप्रसन्नं मुखं
श्रातव्येष्वपि किं तदास्यपवनः श्राव्येषु किं तद्वचः ॥
किं स्वाद्येषु तदोष्ठपल्लवरसः स्पृश्येषु किं तत्त्व-
ध्येयं किं नवयौवनं सुहृदयैः सर्वत तद्विभ्रमः ॥७॥

रसिकोंके देखने-योग्य क्या है ? मृगनयनी कामिनियोंका प्रेमपूर्ण प्रसन्न मुख । सूँघने-योग्य क्या है ? उनके मुँहकी भाफ । सुनने-योग्य क्या है ? उनके वचन । स्वादिष्ट पदार्थ क्या है ? उनके ओष्ठपल्लवका रस । हूने-योग्य क्या है ? उनका कोमल-

शरीर। ध्यान करने योग्य क्या है ? उनका नवयौवन और विलास ॥७॥

मनुष्यके पाँच इन्द्रियाँ होती हैं :—(१) आँख, (२) नाक, (३) कान, (४) जीभ, और (५) त्वचा । आँखका काम देखना, नाकका सूँधना, कानका सुनना, जीभका चखना और त्वचाका स्पर्श करना है । आँख रूप देखना चाहती है, नाक सुगन्धित पदार्थ सूँधना, कान रसोलो वातें सुनना, जीभ सुस्वादु पदार्थ चखना और त्वचा कोमल वस्तु छूना चाहती है । कामी पुरुषोंकी पाँचों इन्द्रियोंकी सन्तुष्टिके लिये, भगवान् ने एक सुन्दरी नारी ही पैदा कर दी है । मतलब यह कि, रसिकोंकी पाँचों ज्ञानेन्द्रियोंकी सन्तुष्टिके सामान एक कामिनीमें ही मौजूद हैं । मृगनयनियोंके सुन्दर सुख आँखोंके देखनेके लिये हैं । उनके मुँहकी सुगन्धित भाफ नाकके सूँधनेके लिये है । उनके मिश्रीसे भी भीडे और मधुर वचन कानोंके सुननेके लिये हैं । उनके नीचले होठका अमृत-समान स्वादिष्ट रस जीभके चखनेके लिये है और चमड़ेको छूकर सुखी होनेके लिये उनका मस्तमलसे भी कोमल शरीर या उनके पैरोंके तलवे हैं तथा ध्यान करनेके लिये उनकी नदी जवानी और उनकी नाज़ो-अदा हैं । सारांश यह कि, सारे सुख एक सुन्दरी ही में मौजूद हैं ।

अगर कोई यह कहे कि, नहीं जी, यह सब कवियोंकी लीला—उनके बढ़ावे हैं, तो हम यही कहेंगे कि, आप उनसे

पूछिये, जिन्होंने इन सबका आनन्द अनुभव किया या इनका मज़ा उठाया है। जिसने उनका चन्द्रमा के समान प्रेमरस से पूर्ण मुख देखा है, वही कह सकता है कि, उनका मुख देखने से रूप देखने की इच्छुक नेत्र-इन्द्रिय की तृप्ति होती है या नहीं। जिसने मृगमद्—कस्तूरी को भी मात करने वाली उनके मुख की सुगन्ध का मज़ा लिया है, वही कह सकता है कि, उस सुगन्ध से बढ़कर और भी कोई सुगन्ध नासिका की तृप्ति करने वाली है या नहीं। जिसने उनके मख्मल की भी नरमी को मात करने वाले शरीर या पैरों के तलवों पर हाथ फेरे हैं, वही कह सकता है कि, यह बात कहाँ तक सच है। जिसने उनकी मधुर और रसीली एवं कानों में अमृत ढालने वाली बातें सुनी हैं, वही कह सकता है कि, उनकी मीठी-मीठी बातों में क्या मज़ा है। जिसने उनके रूप, यौवन और हाव-भाव तथा विलासों का ध्यान किया है, वही कह सकता है कि, उनके ध्यान में कैसा आनन्द है। जिसने ब्रह्म का ध्यान किया है, वही कह सकता है कि, ब्रह्म के ध्यान में वह आनन्द है, जिसकी समता त्रिलोकी के और किसी आनन्द में नहीं है। जिसने ब्रह्म का ध्यान ही नहीं किया, वह ब्रह्मानन्द के वर्णनातीत आनन्द की बात को क्या जाने ? जिसने अनुपम सुन्दरी मृगनयनी के होठों से होठ लगाकर अमृत पिया है, वही कह सकता है कि, सुन्दरी के नीचले होठ में अमृत है या नहीं। महाकवि नज़ीर कहते हैं और ठीक ही कहते हैं :—

सागिरके लवसे पूँछिये, इस लव की लज्जतें ।
 किस वास्ते, कि खूब समझता हैं लव की लव ॥
 उसके ओठोंका स्वाद प्यालेके ओठोंसे पूछिये ; क्योंकि
 ओठोंकी बात ओढ़ ही समझता है ।

छप्पय ।

कहा देखिवे योग्य ? प्रियाको अति प्रसन्न मुख ।
 कहा सूंघिये सोधि ? श्वास सौंगन्धि हरत दुख ।
 कहा दीजिये कान ? प्राणप्यारी की बातन ।
 कहा लीजिये स्वाद ? अधरके अमृत अधातन ।
 परसिये कहा ? ताको सुव्वु, ध्यान कहा ? जोवन मुद्दवि ।
 सब भौति सकल सुखको सदन, जान सुवश गावत सुकवि ॥७॥

**सार—एक सुन्दरी कामिनीमें पुरुषकी
 सारी इन्द्रियोंकी तुसिका मसाला है ।**

7, For lovers what is the best sight worth seeing ? The lovely and beautiful face of a lotus-eyed woman. What is the best thing worth smelling ? The vapour of her mouth . What is the best thing for hearing ? Her sweet voice. What object has the best taste ? The enjoyment of her leaf-like lips. What is best among the objects of touch ? Her body. And what is the best thing for meditation ? Her youth and the pleasure arising from it

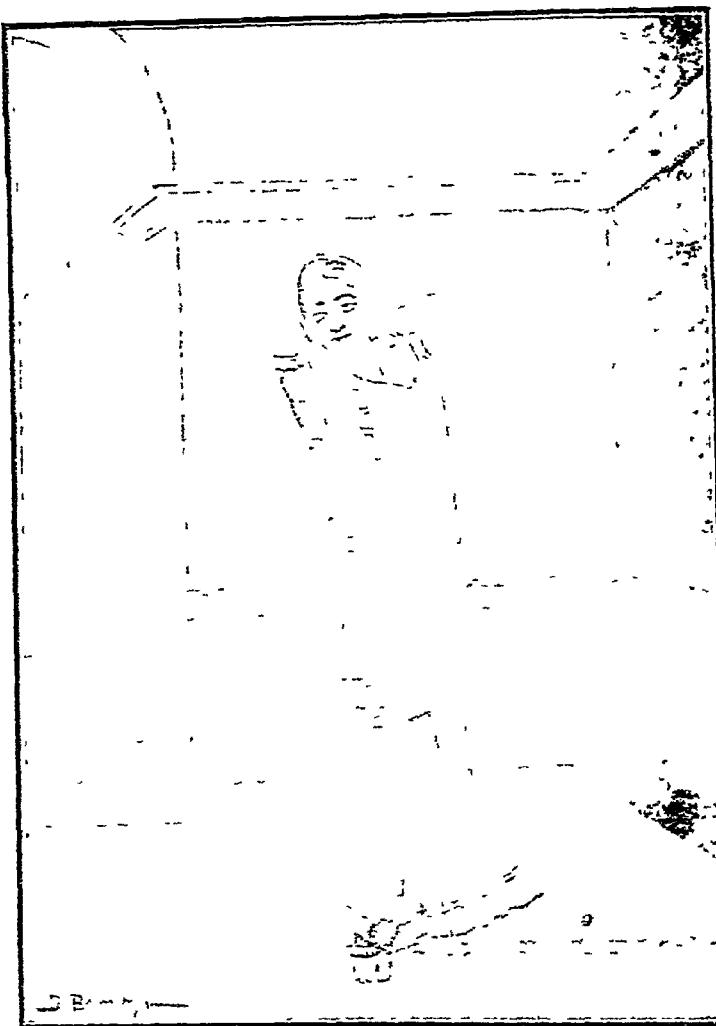
एताः स्खलद्वलयसंहतिमेखलोत्थ-
 भंकारन्पुरवात्वतराजहंस्यः ॥
 कुर्वन्ति कस्य न मनो विवशं तरणयो
 विव्रस्तमुग्धहरिणीसद्वैः कटाक्षैः ॥८॥

चञ्चल कड्गन, ढीली कौंधनी और पायज़ेबोके धुँघरओंकी
 मधुर मझकारसे राजहंसोंको शरमानेवाली नवयुक्ती सुन्दरियों,
 भयभीत हिरनीके समान कटाक्ष करके, किसके मनको विवश नहीं
 कर देतीं ? ॥८॥

कर्धनी और पायज़ेब प्रभृति अलङ्कारोंके मधुर-मधुर शब्दों-
 से राजहंसनियोंका निरादर करनेवाली नवयुवतियाँ, जब
 भड़की हुई भोली हिरनीकी तरह अपनी तीखी नज़रका तीर-
 चलाती हैं, तब बड़े-बड़े बहादुर उनके वशीभूत होकर उनकी
 गुलामी करने लगते हैं। मनुष्य तो कौन चीज़ है, देवता तक
 ऐसी कामनियोंके कटाक्ष-बाणोंसे पराजित हो जाते हैं। अब
 इनकी निगाहके तेज़ तोरसे जो परास्त न हो, अपनी रक्षा कर
 ले, उसे हम क्या कहें, सो हमारी समझमें नहीं आता।
 भोले-भाले पाठक ! इनके कटाक्षों की मारको मामूली मार
 न समझें। महाकवि दाग्र कहते हैं और टीकहो कहते हैं :—

तीर तेरा मिज़गँगासे बढ़कर नहीं ।
 कुछ खटकते हैं, इसी नश्तरसे हम ॥

शृङ्खारशतक



जिसके गोरे-गोरे स्तनों पर मोतियों के हार भूल रहे हैं;
नपुर-रूपी हंस जिसके चरण-कमलों में मधुर-मधुर शब्द कर रहे
हैं—ऐसी मनोमोहनी काम-मद से मतवाली नारी किसका मन
वश में नहीं कर लेती ?

[पृष्ठ २७]

तेरी भाँहों में जो काट है, वह तेरे तीरमें नहीं। इसीलिये
सुझे तीरसे तेरे भाँह रूप नश्तरका हर स्थय खटका लगा
रहता है। मतलब यह कि, तीरकी मारका इलाज है; पर
कामिनीके कटाक्ष-वाणका इलाज नहीं।

दोहा ।

नूपुर किकन किकिणी, बोलत अमृत बैन ।

काको मन नहिं बस करत, मृगनैनिनके नैन ?॥८॥

**सार—नाज्ञनियोंके निगाहे तीरसे न धायल
होनेवाला करोड़ोंमें कोई एक होता हो, तो
होता हो !**

8 Which mind is there that does not go out of control by the casting of the eyes like that of a frightened hind of the young woman, the sounds of whose restless bracelets and the waistchain and the tinklings of whose anklets defeat the sweet sound of swans even.

कुकुंभपंककलंकितदेहा गौरपयोधरकम्पितहारा ।

नूपुरहंसरणात्पदपञ्चा कं न वशीकुरते भुवि रामा ॥६॥

जिसकी देह पर केसर लगी है, जिसके गोर-गोरे स्तनोंपर
हार मूल रहा है और नूपुररूपी हंस जिसके चरणकमलोंमें मधुर-

मधुर शब्द कर रहे हैं,—ऐसी सुन्दरी इस पृथ्वी पर किसके मनको वशमें नहीं कर लेती ? ॥६॥

खुलासा—जिसकी देह पर केसर लगी है, जिसके सघन पीनपयोधरों पर मोतियोंका हार धीरे-धीरे हिल रहा है, जिसके छमल-जैसे चरणोंसे बाजेकी मधुर-मधुर झंकार निकल रही है, वह सुन्दरी इस जगत्‌में किसीको भी अपने अधीन किये बिना नहीं छोड़ती ; जो उसकी नज़रों तले आता है, वही उसका गुलाम हो जाता है । परन्तु जो पुरुष ऐसी मनो-मोहिनी नारीके वशमें नहीं होता, उसके रूपलावण्य और नाज़ो-अदाँ पर नहीं मर मिट्टा, वह सच्चा शूरवीर और मोक्ष का अधिकारी है ।

दोहा ।

हार हलें कुचकनक लग, केशर रंजित देह ।

नूपुरध्वनि पदकमलकी, केहि न करें बस येह ? ॥६॥

सार—जिनके गोरे-गोरे बदन पर केसर लगी है, जिनकी नारंगियोंसी सुगोल छातियों पर भातियोंके हार हिल रहे हैं और जिनके चरणकमलोंकी पायज्ञेबोंसे छमा-छमकी मीठी-मीठी मनोहारिणी आवाजें आती हैं, वे मृग-नयनों किसे अपने वशमें नहीं कर लेतीं ?

9. Whose minds are not overpowered on this earth by such beautiful women whose body is decorated by saffron and sandal and on whose white breasts garlands are hung and in whose lotus-like feet anklets sound like swans ?

नूं हि ते कविवरा विपरीतवोधा
 ये नित्यमाहुरवला इनि कामिनीनाम् ॥
 याभिर्विलोलतरतारकहृष्टपातैः
 शकादयोऽपि विजितास्त्ववलाः कथं ताः ॥ १० ॥

स्त्रियोंको “अवला” कहनेवाले श्रेष्ठ कवियोंकी बुद्धि निश्चय ही उल्टी है। भला, जो अपने नेत्रोंके चञ्चल कटाक्षोंसे महावली इन्द्रादिक देवताओंको भी मार लेती हैं, वे “अवला” किस तरह हो सकती हैं ? ॥ १० ॥

जो कोमलाङ्गी कामिनियाँ, विना अस्त्र-शस्त्रोंके, अपनी दृष्टिमात्रसे, जगत्-विजयी योद्धाओंको तो वात ही क्या है, त्रिलोकीका पलक मारते संहार कर डालनेकी शक्ति रखने वाले शङ्ख और महावली इन्द्रादिक देवताओंको भी अपने वशमें करके, मनमाने नाच नचानेको शक्ति रखती हैं, और उन्हें अपने इशारोंपर नचाती हैं, उन्हें “अवला” कहनेवाले कवि निश्चय ही पागल हैं—उनकी मति मारी गई है। सबलाओंको अवला कहने वाले यदि मूर्ख नहीं, तो क्या अङ्गमन्द हैं ?

दोहा ।

कामिनिको अबला कहत, ते नर मूढ़ अचेत ।

इन्द्रादिक जीते हगन, सो अबला किहि हेत ? ॥१०॥

सा—स्त्रियाँ अपनी एक नज़रसे भूतलके
ज़बर्दस्त-से-ज़बर्दस्त योछाको पराजित कर
सकती हैं, इसलिये उन्हें “अबला” कहना
भूल है ।

10. Those great poets who have called women powerless have surely thought just in the opposite way. How can they be said to be so whose casting of the moving eye-lids subdues even Indra and others.

नूनमाशाकरस्तस्याः सुभ्रुवो मकरध्वजः ।

यतस्तन्नेतसंचारसूचितेषु प्रवर्तते ॥१३॥

कामदेव निश्चय ही सुन्दर भौहवाली स्त्रियोंकी आशा पालन
करनेवाला चाकर है ; क्योंकि जिनपर उनके कटाक्ष पड़ते हैं,
उन्हींको वह जा द्वाता है ॥११॥

खुलासा—निस्सन्देह, कामदेव सुन्दर भौहवाली स्त्रियोंकी
आश्चाके बशबर्तीं होकर चलने वाला सेवक है । वह उनके
इशारों पर चलता है । जिसकी ओर वे सैन कर देती हैं ;
वह उन्हींको जा मारता है । अब्बल तो खियाँ स्वर्य ही बल-
चती होती हैं । अपने ही कटाक्षोंसे बड़े-बड़े शूरवीरोंके छष्के

छुड़ा सकती हैं ; फिर कामदेव उनके हुक्ममें हैं, यह और भी ग़ज़बकी बात है। ऐसी लियोंसे कौन अपनी रक्षा कर सकता है ? केवल वही उनसे बच कर रह सकता है, जो उनके दृष्टिपथमें न आवे। शायद इसीलिये, मोक्ष-कामी पुरुष मनुष्यों की वस्तियाँ छोड़ कर, निर्जन बनोंमें जाकर, आत्मोद्धारकी चेष्टा करते हैं ; क्योंकि बनमें न कामिनी होंगी और न वे अपने सेवक कामदेवको पञ्चशर बलाकर अपना शिकार मारनेका हुक्म देंगी।

दोहा ।

कामिनि हुक्मी काम यह, नैन सैन प्रगटात ।

तीन लोक जीत्यौ मदन, ताहि करत निज हात ॥११॥

सार—कामदेव स्त्रियोंका सेवक है।

11. Surely Kamdev (Cupid) is the obedient servant of women, because he, at once overpowers that man who is made their mark.

केशा संयमिनः श्रुतेरपि परं पारंगते लोचने

चान्तर्वक्त्रमपि स्वभावशुचिभिः कीर्णि द्विजानां गणैः ॥

मुक्तानां सतताधिवासरुचिरं वक्षोजकुम्भद्रव्य-

चेत्यं तन्विवपुः प्रशांतमपि ते क्षोभं करोत्येव नः ॥१२॥

ऐ कृशाढ़गि ! हे नाज़नी ! तेरे बाल साफ-सुधरे और सँवारे हुए हैं, तेरी आँखें बड़ी-बड़ी और कानोंतक हैं, तेरा मुख स्वमाव

से ही स्वच्छ और सफेद दन्तपंक्तिसे शोभायनान है; तेरे कुचोंपर नोतियोंके हार मूल रहे हैं; पर तेरा ऐसा शीतल और शान्तिमय शरीर भी नेरे जनमें तो विकार ही उत्पन्न करता है, यह अचम्भे की बात है ! ॥१२॥

नोट—इस श्लोकमें लो “संयमिन्, श्रुतेरपि, द्विजानां और सुक्तानां” शब्द आये हैं, उनके दो-दो अर्थ हैं। उनके इस्तेमालसे कवि महोदयने अपूर्व चमतुकार दिखाया है। इसीसे इस श्लोकके दो अर्थ हो गये हैं। पहले अर्थ कपर लिखा ही है, और दूसरा नोचे लिखते हैं; पर पहले उन शब्दोंके दो-दो अर्थ बताए देना उचित समझते हैं :—संयमिन=सँवारे हुए और जितेन्द्रिय। श्रुतेराप=कानों तक पहुँचे हुए और वेदशास्त्र पारङ्गत, काननचारी और बनचारी। द्विजानां=दृष्टि, ब्राह्मण। सुक्तानां=मोती और सुक्त पुरुष।

दूसरा अर्थ ।

है कृशाङ्क ! ऐ नाज्ञनी ! तेरे बाल जितेन्द्रिय हैं, तेरे नेत्र वेदशास्त्र-पारङ्गत और काननचारी हैं, तेरा मुख पवित्र है और उसमें ब्राह्मणों का निवास है, तेरी छातियों पर सुक्त पुरुषों का निवास है; इसलिये तेरा शरीर सतोगुणका धार है; अतः उसे शीतल और शान्तिमय होना चाहिये; पर, है उल्टी बात। तेरे सतोगुणी शरीरसे मुझे शान्ति मिलनी चाहिये; पर उससे मेरे पनमें उल्टी अशान्ति या क्षोभ अथवा अनुराग उत्पन्न होता है. यह आश्वर्य की बात है !

छप्पय ।

संयम राखत केण, नयनहूँ काननचारी ।
 मुख माँहि पवित्र रहत, द्विजगन सुखकारी ।
 उस पर मुलाहार, रहत निशिदिन छवि छायो ।
 आनन चन्द-उजास, स्त्र्य उज्ज्वल दरसायो ।
 तेरो तन तरुणी ! मृदुल अति, चलत चाल धीरज-सहित ।
 सब भाँति सतोगुणको सदन, तज करत अनुराग चित ॥१२॥

नोट—इस कवितासे भी दूसरा अर्थ साफ समझमें आता है। तेरे बाल संयमी हैं, नेत्र काननचारी हैं, मुखमें पवित्र सुखकारी ब्राह्मणोंका निवास है। छातियों पर मुक्त पुरुषोंका हार है, मुख चन्द्रमाके समान है, शरीर नाजुक है, तू धीमी-धीमी चाल चलती है,—इन सब लक्षणोंसे तेरा शरीर सतोगुणका घर है। सतोगुणी शरीरसे विकार या ढोभ उत्पन्न हो नहीं सकता ; फिर भी। तेरा शरीर अनुराग पैदा करता है, यह अचम्भे की ही बात है।

सार—स्त्रीका शरीर, सब तरहसे सतो-गुणी, शीतल और शान्तिमय होनेपर भी, पुरुष के मनमें ढोभ ही करता है ।

12, O women, of slender constitution, (you) whose hair is well controlled,whose eyes are outstretched up to ears, whose mouth is filled with naturally clean teeth and on whose breasts pearls are always shining, though your this frame is full of calmness yet it disturbs us ॥

* The reference in this shloka have double meanings. Sanyami—means controlled as well as bound ; Shruti—means Vedas as well

मुग्धे धानुष्कता केयम पूर्वा त्वयि दृश्यते ।

यथा हरसि चेतांसि गुणैरेव न सायकैः ॥१३॥

हे मुग्धे सुन्दरी ! धनुर्विद्यामें ऐसी असाधारण कुशलता तुझमें
कहाँसे आई कि, वाण छोड़े बिना, केवल गुण* से ही, तू पुरुष के
हृदयको बेघ देती है ? ॥ १३ ॥

हे कमसिन भोली-भाली नाज़नी ! तैने ऐसी ग़ज़बकी तीर-
न्दाज़ी किससे सीखी, जो बिना तीर चलाये ही, केवल कमान
की डोरी छूकर ही, तू मर्द के दिल को छेद देती है ?

उस्ताद ज़ौक ने कहा हैं :—

तुफ़ंगा तीर तो ज़ाहिर, न था कुछ पास क़ातिलके ।

इलाही फिर जो दिल पर, ताकके मारा तो क्या मारा ?॥

as ears ; Dwija—means Brahmins as also teeth ; Mukta means liberated souls as well as pearls. In the body of a beautiful girl we find the hairs well bound up—this is control ; eyes stretched up to ears—and the other meaning is it goes beyond the knowledge of Vedas ; mouth full of beautiful teeth—the other meaning is that venerable Brahmins are connected with it ; breast adorned by pearls—the other meaning is even the liberated souls are connected with it. Hence taking one side of the meaning—we find that woman whose body is thus full of signs of calmness is also very attractive and disturbing to us.

❀ गुण=(१) चतुराई, (२) रस्सी, जिससे धनुषके दोनों कोटि बांधे
जाते हैं ।

बड़ा आश्चर्य है, उसके पास न तीर था न पिस्तौल । पर है परमेश्वर, उसने मेरे दिल पर फिर क्या चीज़ ताककर मारी, जो मैं लौट-पोट हो गया ?

मौलाना हाली कहते हैं :—

था कुछ न कुछ, कि फँस सी इक दिल में चुभ गई ।

माना कि उसके हाथमें, तीरो सनां न था ॥

महाकवि ग़ालिब कहते हैं :—

इस सादगी पै कौन न मरजाये ऐ खुदा ! ।

लड़ते हैं और हाथ में तलवार भी नहीं ॥

दोहा ।

अति अद्भुत कमनैत तिय, कर्में वाण न लेत ।

देखो यह विपरीत गति, गुण ते बांधे देत ॥ १३॥

सार—स्त्रियोंके पास कोई अस्त्र-शस्त्र नहीं रहता, वे केवल अपनी चतुराईसे ही पुरुषोंको वशमें कर लेती हैं, यह अचम्भेकी बात है ।

13. O beautiful girl, how nice is your skilfulness in the use of the bow, because you do not pierce the heart of men by arrows but by only bending the bow (in other words, by your charms only).

सति प्रदीपे सत्यग्रौ सत्सु तारारवीन्दुषु ।

विना मे मृगशावाह्यां तमोभूतमिदं जगत् ॥ १४ ॥

यद्यपि दीपक, अग्नि, तारे, सूर्य और चन्द्रमा सभी प्रकाशमान पदार्थ मौजूद हैं, पर मुझे एक मृगनयनी सुन्दरी बिना सारा जगत् अन्धकारपूर्ण दीखता है ॥ १४ ॥

खुलासा—यद्यपि दीपक-चिराग, आग, सितारे, सूरज और चाँद—जैसे सदा थे, वैसे ही अब भी हैं ; ये जिस तरह पहले अन्धकार नाश करके उजियाला करते थे, उसी तरह अब भी कर रहे हैं ; परन्तु मुझे तो एक मृगनयनी प्यारी बिना सर्वत्र अँधेरा-ही-अँधेरा नज़र आता है । तात्पर्य यह है कि, घरमें सब कुछ होने पर भी, एक खीरी बिना घर शून्य निर्जन बनसा मालूम होता है ।

पण्डितेन्द्र महाराज जगन्नाथ अपने “भामिनी-विलास” में कहते हैं :—

हरिणीप्रेक्षणा यत्र दृहिणी न विलोक्यते ।

सेवितं सर्वं सम्पद्भिरपि तद्भवनं वनम् ॥

जिस घरमें मृगनयनी दृहिणी नहीं दीखती, वह घर—सर्व संस्पत्तिसम्पन्न होने पर भी—वन है ।

सच है, घरमें चाहे पुत्र हों, पुत्र-बधुएँ हों, नौकर-चाकर और दास-दासी हों, हाथी-घोड़े और रथ-पालकी प्रभृति सभी

ऐश्वर्यके सामान हों ; पर एक हिरनीके से नेत्रों वाली प्यारी न हो ; तो वह घर, सर्व सम्पदायें होने पर भी, निर्जन वनकी तरह शून्य है। संसारमें घर-गृहस्थीका सच्चा आनन्द सुन्दरी प्राणप्यारीसे ही है। महाकवि नज़ीर कहते हैं :—

मै भी है मीना भी है, सागिर भी है साकी नहीं ।

दिलमें आता है, लगादें आग मैखानेको हम ॥

इस समय सारे कामोदीपन करनेवाले ऐश-आरामके सामान—सुरा सुराही आदि मौजूद हैं ; पर है क्या नहीं ? केवल वही, जिसके लिये इन सब वस्तुओंकी आवश्यकता हुई। इससे अब हौली ऐसी बुरी जान पड़ती है कि, जी चाहता है कि, इसमें आग लगा दूँ ; अर्थात् सब कुछ मौजूद है, पर एक नाज़ीनी नहीं है ; इससे मुझे सब बुरे लगते हैं। खी बिना सारे आनन्द फ़ाकिए हैं ।

जिन्होंने स्त्रीका सुख नहीं भोगा है, जिन्हें स्त्री रत्नकी कीमत नहीं मालूम, जो नारी-रहस्यको नहीं जानते, जो स्त्रीको पैरकी जूही-मात्र समझते हैं, वे हमारी इन चारोंको पढ़ कर हँसेंगे—हमें स्त्री-दास या स्त्रैण कहेंगे । जो जिसकी कीमत जानता है, वही उसकी क़दर करता है । मोती बहुमूल्य होता है, पर भीलनी उसे पाकर फैक देती है और जौहरी उसे दृद्यसे लगा लेता है । जो जिसके रहस्यको जानता है, वही उसके सम्बन्धमें कुछ कह सकता है । मौलाना हाली ढीक ही कहते हैं :—

हकीकत महरमे असरार से पूछ ।
 मज़ा अँगूर का मैख्वार से पूछ ॥
 दिले महजूर से सुन लज्जते वस्त ।
 निशाते आफियत बीमार से पूछ ॥

जो सब तरहकी बातें जानता है, तत्त्वज्ञ या रहस्यज्ञ है, उसीसे तत्त्वकी बात पूछनी चाहिये । अंगूरमें क्या मज़ा है, यह अंगूरी शराब पीने वालेसे पूछना चाहिये । वही उस विषयमें कह सकता है ।

जिस दिलने माशूकासे मिलनेके लिए अनेक तरहकी तकलीफें उठाई हैं, उसीसे वस्तुका मज़ा या मिलनेके आनन्दकी बात पूछनी चाहिये । जिस रोगीने अनेक तरहके कष्ट उठाकर आरोग्य लाभ किया है, वही तन्दुरस्तीकी कीमत जानता है ।

हमें भी स्त्रियोंके सम्बन्धमें थोड़ा-बहुत अनुभव है, हमने उनके संयोग और वियोग दोनों ही देखे हैं, उनकी सेवा-शुश्रूषाओंसे सुखी और उनकी मंत्रणाओंसे लाभान्वित हुए हैं, अतः हम भी ज़ोरके साथ कहते हैं :—निश्चय ही स्त्री-बिना संसारके सभी सुखैश्वर्य अलौने—फीके और बेमज़े हैं । स्त्री ईश्वरके संसार रूपी बगीचेका सर्वोत्तम फूल है । उसीसे ईश्वरकी सृष्टिकी शोभा है । अगर स्त्री न होती, तो यह जगत् अन्धकारपूर्ण, निर्जन और भयानक होता । जिस करोड़पति के घरमें सती स्त्रीं नहीं हैं, उसका घर साक्षात् शमशान है और जिस दरिद्रीके घरमें पतिव्रता, लज्जावती और मधुरभाषणी-

स्त्री है, उसका घर नन्दन कानन है। देखिये, संसारके प्राचीन और अर्वाचीन विद्वानों और महापुरुषोंने नारा जातिके सम्बन्धमें क्या कहा है :—

स्त्री-महिमा ।

—∞—

हे स्त्री ! सर्गमें क्या है, जो तुझमें नहीं ? अद्भुत ज्योति, सत्य, अनन्त सुख और अनादि प्रेम—सभी तुझमें हैं। आटवे ।

स्त्री इस संसारका रमणीक प्रदेश है। इस प्रदेशमें विश्वास-तरु लहलहा रहे हैं, आनन्दके फूल खिल रहे हैं, हर्ष-विहग कलरव कर रहे हैं तथा निर्वृत्ति और विश्वासकी नदियाँ वह रही हैं। यहाँ शोरोगुलका नाम भी नहीं है।

लार्ड वैरन ।

स्त्री पुरुषका आधा श्रेष्ठ भाग है*। पुरुष जबतक शादी नहीं करता, अयूरा रहता है। स्त्री एक तरहका तीर्थ है। विद्याता हमें उसकी यात्राको भेजता है। स्त्री पुण्यात्माके लिए सर्ग है और दृष्टके लिए सर्ग-सोपानका पहला पद। स्त्री एक ख़ज़ाना है। जिस पुरुषके पास यह ख़ज़ाना नहीं, वह अपने क़र्ज़को अदा कर नहीं सकता, यानी अपने पितरोंका ऋण चुका नहीं सकता।

शर्ली ।

जै हमारे भगवान् मनु ने भी यही बात कही है। उन्होंने कहा है कि, विद्याता ब्रह्माने अपने शरीरके दो भाग कर, आधे अंशसे पुरुष और आधे से स्त्रीको पैदा किया।

पुरुषका नाम मनु और स्त्रीका नाम शतरूपा हुआ। अँगरेजों और

है स्त्री ! तू रातका तारा और प्रातःकालका हीरा है। तू ओसका कृतरा है, जिससे काँटेका मुँह भी मोतियोंसे भर जाता है। वह रात अँधेरी और वह दिन फीका मालूम होता है, जबकि तेरी आँखोंकी रोशनी दिल्को ठण्डा नहीं करती। हृदय का घाव बिना तेरे मधुर ओठोंके अच्छा हो नहीं सकता। विपत्तिमें तू सहायक होती है।

हे अबला ! तेरे शरीर और आत्मामें एक जादू है। जिधर हम जाते हैं उधर तेरी ज्योति हमें राह दिखाती है। चाहे गरम-से-गरम देश हो और चाहे शीतल-से-शीतल देश हो, अगर तू वहाँ मौजूद है, तो वहाँ भी आनन्द ही है। टामस मोर।

सलाह या मशवरः करनेके लिए खी पुरुषसे अच्छी है। जब कभी किसी मासूली सी बातसे मेरा दिल घबरा उठता है, तब खीकी मदद मिलनेसे मुझे ऐसा मालूम होता है, मानो यह बात ऐसी नहीं है, जिससे मुझे ढुखी होना पड़े। (खी सलाह देनेमें

मुसलमानोंके यहाँ भी लिखा है कि, पहले आदम पैदा हुआ और किर हव्वा (Adam and Eve)। मनुसे मनुष्य शब्द और आदमसे आदमी शब्द बना। संसारका पहला पुरुष मनु या आदम था और पहली खी शत्रुघा या हव्वा थी। इन्होंसे जगत् को उत्पत्ति हुई। जबतक आदमको हव्वा न मिली, तब तक उसे बाहो अदन या नम्हनकानन उजाड़से भी उरा मालूम होता था।

व्यास-संहितामें लिखा है—जब तक विवाह नहीं होता, तब तक पुरुष अद्दं देह रहता है। विवाह होनेके बाद पुरुष पूरांदेह होता है।

इतनी होशियार क्यों ?) पुरुषको हर चीज़ से काम पड़ता है, उसे वहुतसे भंभटोंका सामना करना पड़ता है, इसलिए वह छोटी-छोटी बातोंसे धवरा उठता है ; लेकिन स्थी इतने भंभटों से सम्बन्ध नहीं रखती, वह तटस्थ पुरुषकी तरह हरेक बातको बाहरसे देखती रहती और उनके यथार्थ मूल्यको जानती है ; इसीसे वह उलझनको सहजमें सुलझा सकती है । शाखोंके पढ़नेमें वह मर्दों से कम हो तो हो, पर उसकी नैसर्गिक प्रज्ञा—स्वाभाविक बुद्धि अत्यन्त सूख्य होती है । जेम्स नार्थ कोट ।

पतिव्रता स्थी ईश्वरकी सुषिकी उत्तम-से-उत्तम औषधियोंमें सर्वश्रेष्ठ है । वह पतिके लिए देवता और सारे गुणोंकी मूर्त्ति है । वह पतिका बहुमूल्य हीरा और जवाहिरातका खज्जाना है । उसकी आवाज़में मधुरता और उसके मुस्करानेमें आनन्द है । उसकी भुजा उसकी शरण और उसकी तन्दुरुस्तीकी दवा है । उसकी मिहनत उसकी दौलत और उसकी किफायतशारी उसका लायक मुन्तज़िम है । उसके होठ उसके मंत्री और उसकी ग्रार्थना उसकी सर्वोच्चम सहायका है । जरमी टेलर ।

तुमने कई बार देखा होगा कि, जिस सवालको तुम घण्टोंमें भी हल नहीं कर सकते, उसे औरतें क्षणभरमें हल कर देती हैं और उनका जवाब निहायत द्रस्त और सही होता है ।

निस्सन्देह सारे संसारका आनन्द भार्या शब्दमें है । दिनभरके काम-धन्यों और भगड़ोंसे निपटकर जब मर्द रातको घरमें आता है, तब उस थके हुएको आग जलती हुई मिलती है, खाना तैयार

रहता है और प्रेममयी पहली हँसती हुई उसका स्वागत या इस्तक़—बाल करती है। घरमें आनन्दकी ज्योति फैल जाती है। नौचैलिस ।

हे खी ! दिलकी बेहोशीको रोकना तेरा ही काम है। जब आश्वासनकी ज़रा भी उम्मीद नहीं रहती, तब दुःखको बँटाना तेरा ही काम है। संसारकी शोभा और ज़िन्दगीका मज़ा तुझमें ही है। संसारकी भलाई ही तेरा काम है और उसी परोपकारमें तुझे प्रसन्नता है। —ग्राहम ।

स्त्रीकी दृष्टिमें ईश्वरीय प्रकाश है। वह एक मीठी नदी है। उसीमें पति अपनी प्यास बुझा सकता और अपने शोक-दुःखोंसे छुटकारा पा सकता है। पतिके दुःखमें खी ही एकमात्र शरण और आनन्दका स्थान है। —जरमिटेलर ।

पुरुषके जीवनका सोता खीकी छाती है। वही उसे बात करना सिखाती और वही उसके आँसू पोछती है। बुरे समय में जब सब उसे छोड़कर अलग हट जाते हैं, तब वही उसकी खबर लेती और गरम निःश्वासोंको शीतल करती है। लार्ड बैरन ।

पतिके लिए स्त्रीके सच्चे प्रेमसे ज़ियादा कुछ भी प्यारा नहीं है। पृथ्वी पर स्त्रीके सच्चे और दूढ़ प्रेमसे बढ़कर सुखदायी चीज़ नहीं। ईश्वरको भी मधुरभाषिणी और पवित्र स्त्रीसे अधिक कोई चीज़ प्यारी नहीं। —राबर्ट द ब्रून ।

ग्रिये ! आओ। मेरे पास बैठ जाओ, क्योंकि प्रातःकालीन प्रकाशसे ईश्वरीय ज्योति निकल रही है। प्रार्थना करनेका समय है, पर तुम बिना मुझसे प्रार्थना नहीं होती। आओ, दोनों

मिलकर प्रार्थना करें । तुम ईश्वरसे मेरा हाल कहना और मैं
तुम्हारा कहूँगा । —एलिन कनिंघम ।

ईश्वर न करे, उसके पतिकी हार हो अथवा वह धीमार हो
जावे । पराजित पतिको वह धीरज देगी और रोगार्त्त की
सेवा-शुश्रूपा करेगी । अगर पति नाराज़ हो जायगा, तो वह
नाराज़ न होगी ; उल्टे उसका हँसता हुआ चेहरा उसके
शोकको हरेगा । वह ज़िन्दगी-भर उसकी खिदमत करेगी ।
अगर वह पहले मर जायगा, तो वह उसके कुटुम्बकी खबर
लेगी, उसके मानको खिर और इज़ज़तको कायम रखेगी ।
उसके चेहरेसे दुःख वरसती है और उसकी जीभसे मिहरबानी
टपकती है । —विश्वप्रहारन ।

हे स्त्री ! तू धन्य है ! तेरा करुणामय हाथ विपद्के भया-
नक बनाएं भी आनन्दके बाग़ लगाता है । जो नीच तुझे केवल
क्षण-भर दिल खुश करनेका खिलौना समझता है, उसका दिल
मैला है—वह तेरे गुणोंको नहीं जानता । —ब्रैसफर्ड ।

संसार-वाटिकामें स्त्री सबसे अच्छा फूल है । उसका
लालित्य, उसकी सुगन्ध और मनोहरता विवित है । —थैकरे ।

समुद्रके भीतरका ख़ज़ाना इतना मह़ँगा नहीं, जितना कि
वह आनन्द जो स्त्रीसे पुरुषको मिलता है । मिलन ।

सुशीला स्त्री पतिका परम स्नेही मित्र है । उसकी सचाई
ईश्वरीय नियमकी तरह अदल है । उसकी पवित्रता दैवी प्रकाश
की भाँति निर्दोष है । पति मौजूद रहे या नामौजूद रहे, उसे

अपनी स्त्री पर पूरा भरोसा रहता है कि, उसकी प्यारी चीजोंको, ख़ासकर उसकी सबसे प्यारी चीज़ अपने तई, वह रक्षित रखेगी—जाने न देगी। वह अपने ऐसे विश्वासी मंत्रीके भरोसे बेफिल्क और निर्भय होकर काम पर जाता है। वह अपने शृङ्खलमें फिजूल—ख़र्ची नहीं करती—सभी कामोंमें किफ़ायतसे काम लेती है। पतिको जिस चीज़की ज़रूरत होती है, उसे ही लाकर हाज़िर कर देती है। सदा उसका भला चाहती है। उसका रक्ती-भर नुक़सान होने नहीं देती। कभी भी उसे शोकार्त्त या रज्जीदा होने नहीं देती। अगर पतिको शोक होता है तो हर लेती है और अपना विश्वास बढ़ाती रहती है। —विशाप होरन ।

संसारमें कोई भी चीज़ सुन्दरी, पवित्रात्मा, विनोदशीला और नारीसे अधिक मनोहर नहीं। —हण्ट ।

स्त्रीकी आँखोंमें ईश्वरने दीपक जला रखे हैं, ताकि भूले—भटके पुरुषोंको उन चिरागोंकी रोशनीमें स्वर्गकी राह दीख जावे। —विल्लिस ।

मामूली नौजवानोंको स्त्रियोंमें कोई गुण न दीखता हो तो न दीखता हो, पर मेरी नज़रमें तो वह देवीसे कम नहीं।

—वाशिङ्गटन आर्यिंग

जब तक पुरुष पर आफ़त नहीं आती, तब तक उसे अपनी स्त्रीके गुणोंका पता नहीं लगता। चिपड़ आने पर उसे मालूम हो जाता है कि, उसकी स्त्री सच्ची देवी है। —वेलवर

कर्टकपूर्ण शाखाको फूल सुन्दर बना देते हैं और

गुरीव-से-नारीव घरको लज्जावती युवती स्वर्ग बना देती है ।

—गोल्डस्मिथ ।

प्रियदर्शनता, विनोदशीलता, प्रज्ञा और प्रभामें पुरुष स्त्रीकी वरावरी नहीं कर सकता । वह विपद्ममें पड़े हुए पतिकी उदासीको दूर करती, थके हुए की थकान दूर करती और अपने मुस्कराते हुए मुँहसे सारे घरमें आनन्दके फूल बरसाती है । —गिज्योर्न ।

जब तक आदमकी शादी नहीं हुई, स्वर्ग उसके लिए काँटोंका घर था । देवताओंका गाना, पक्षियोंका चहचहाना, फूलोंका हँसना और सबेरेकी सुहावनी हवाके भोंके उसे बेमज़े मालूम होते थे । वह उदास फिरा करता था । ज्योंही हवा आई, उसका सारा दुःख दूर हो गया और नन्दन कानन आनन्द-भवन हो गया । —कैम्बेल ।

अगर संसारमें खी न हो, तो संसार इस तरह सूना और भयानक दीखने लगे जिस तरह वह मेला, जिसमें न तो खरीद-फ़रोस्त-क्रय-चिक्रय और लैन-देन होता है और न कोई दिल-वहलानेका सामान होता है । स्त्रीकी मुस्कराहटके बिना सृष्टि उसी तरह निष्फल और व्यर्थ हो जावे, जिस तरह जीव बिना देह, फलफूल बिना वृक्ष, किलेदार बिना किला, नींव बिना महल और पतवार बिना नाव । अगर स्त्री नहीं तो प्रेम नहीं और प्रेम नहीं तो आनन्द नहीं । संसारमें जो सुख है वह स्त्रियोंके ही प्रतापसे है । अगर संसारमें कोई प्रकाशकी रेखा है, तो वह इन्हींसे है ।

कुत्तो नमकहलाल होता है, स्त्री उससे भी ज़ियादा नमक-हलाल होती है। वह नावकी पतवारसे ज़ियादा पक्की और महलके सितून या खंभेसे भी अधिक मज़बूत है। नावके टूटजानेवालोंको किनारा जैसा प्यारा होता है, पुरुषके लिए स्त्री वैसी ही प्यारी है। वह सन्तानसे भी ज़ियादा प्यारी और रातके बाद होनेवाले प्रभातसे भी अधिक प्रकाशमान है। रेगिस्तान या रेतीले ज़द्द-लोमें सफर करनेवाले प्यासोंको पानी जैसा प्यारा और मीठा लगता है, पुरुषके लिए स्त्री उससे भी अधिक मीठी और आनन्द-दायिनी है। —यंग

स्त्रियाँ संसारमें देवताओंकी तरह धूमती हैं। स्त्रार्थपरता या खुदगङ्गीका तो उनमें नाम भी नहीं। प्रत्युपकारका उन्हें ध्यान भी नहीं। स्त्री पर चाहे जितना भार डालो, हैरान करो, अत्याचार करो, वह न बोलेगी। ऊँट तो ज़ियादा बोझ होनेसे चीखता और बलबलाता है, पर स्त्री चूँ नहीं करती। हे ईश्वर ! तूने स्त्रीको पुरुषका योग्य साथी बनाया। सच पूछो, तो ईश्वर की सृष्टिमें स्त्री ही सर्वश्रेष्ठ है। उसके चेहरेसे गौरव टपकता एवं सम्मान और स्नेह उसके शासनमें चलते हैं। तूले अपनी अद्भुत शक्तिसे उसे पुरुषोंके दिल कोमल करनेको बनाया, ताकि पुरुषों-के दिल उसे देखकर तेरे भक्तिभावसे पूर्ण हो जावें। मिस वैनट।

विपद्की चोटोंसे जब हम बेवस हो जाते हैं और हमारे बन्धु-बान्धव हमें त्याग देते हैं, तब स्त्री ही हमारे दुःखका कारण खोजती है। उसकी मुस्कराहटसे हृदय शीतल हो जाता है।

उसकी मीठी आवाज़ हृदयके तापको मिटा देती और सुखे हृदय
को फिरसे हराभरा और तरोताज़ा कर देती है । —गैली नाइट ।

स्त्रीकी पर्यादा उसके अपरिचित रहनेमें, उसकी प्रभा उसके
यतिके सम्मानमें और उसका सुख उसके कुटुम्बके मङ्गल या
कल्याणमें है । —ललो ।

देखा गया है कि, प्रकृतिने नारियोंको स्वयं चिन्ता और क्षेश
भोगनेको पैदा नहीं किया । उसने उन्हें हमारी चिन्ताओंके कम
करनेको बनाया है । —गोल्डसिथ ।

स्त्रियाँ जिन्होंने अपना विश्वास खो दिया है, उन फरिशोंके
समान हैं जिन्होंने अपने पंख गँवा दिये हैं । डाक्टर घाल्टर सिथ ।

जाँय नामक एक पाञ्चालिक विद्वान् कहते हैं :—“But for
women, our life would be without help at the
outset, without pleasure in its course and without
consolation at the end” अगर स्त्रियाँ न हों, तो पुरुष की
चाल्यावस्था असहाय और यौवन आनन्द-विहीन हो जाय तथा
चुढ़ापेमें कोई आश्वासन देनेवाला न हो । मतलब यह है कि,
पुरुषको हर अवस्थामें खीकी ज़रूरत है । ठीक है, जिसके एक
सती साध्वी नारी हो, और चाहे कुछमी न हो, वह परम सुखी है ।

गोथे महोदय कहते हैं—“A hearth of one's own
and a good wife are worth gold and pearls.” निजका
घर और साध्वी खी सोने और मोतियोंके बराबर हैं ।

बेकन महोदय भी कहते हैं :—“Wives are young

men's mistresses, companion for middle age, and old men's nurses" खियाँ युवावस्थामें पत्नियोंका, मध्यावस्था में सहचारिणियोंका और बुढ़ापेमें धायोंका काम देती हैं ।

स्पेनवालोमें एक कहावत है—“To him who has a good wife, no evil can come which he cannot bear.” जिस पुरुषके भली खी है, उस पर ऐसी कोई विपत्ति नहीं आ सकती, जिसे वह सह न सके ।

बहुत से अनजान कहेंगे कि, यूरोपियन लोग तो स्त्रियोंके गुलाम होते ही हैं । उनकी गाई स्त्री-महिमा हमारे किस मसरफ की ? ऐसोंके सन्तोषके लिए, हम अपने हिन्दू-शास्त्रों से ही चन्द्र श्लोक उद्धृत करते हैं । वे आँखें खोलकर देखें, हमारे यहाँ ही नारी जातिकी कैसी महिमा गाई गई है :—

महाभारतके आदि एवमें लिखा है :—

अर्ज्जु भार्या मनुष्यस्य, भार्या श्रेष्ठतमः सत्वा ।

भार्या मूलं त्रिवर्गस्य, भार्या मूलं तरिष्यतः ॥

सत्वायः प्रविविक्तेषु, भवन्त्येताः प्रियम्बदाः ।

पितरो धर्मकार्येषू, भवन्त्यार्त्तस्य मातरः ॥

भार्यावन्तः क्रियावन्तः, सभार्या गृहमेघिनः ।

भार्यावन्तः प्रमोदन्ते, भार्यावन्तः श्रियान्विताः ॥

कान्तोरघ्यपि विश्रामो, जनस्याध्वनिकस्यवै ।

यः सदारः स विश्वास्यस्तस्मादाराः परागतिः ॥

संसरन्तमपि प्रेतं विपर्वेकपातिनं ।

भायैवान्वेति भर्तारं सततं या पतिव्रता ॥

प्रथमं संस्थिता भाया पतिं प्रेत्य प्रतीक्षते ।

पूर्वं मृतं च भर्तारं पश्चात्साध्यनुगच्छति ॥

दहसाना मनोदुःखव्याधिभिश्चातुरा नराः ।

आहलादन्ते स्वेषु दारेषु धर्मात्मां सलिलेष्विव ॥

स्त्री पुरुषकी अद्वाज्ञी है । स्त्री पुरुषका सर्वोत्तम मित्र है । स्त्री धर्म, अर्थ और काम की जड़ है । स्त्री भवसागरसे पार होनेवाले मुमुक्षुओंकी मूल है ।

यह मधुरभाषणी आफुतकी जगह मित्र, धर्मके कामोंमें पिता और दुःख आपड़ने पर माँ बन जाती है ।

जिसके स्त्री है वही क्रियावान् है, जिसके स्त्री है वही गृहस्थ है, जिसके स्त्री है वही सुख पाता है और जिसके स्त्री है वही लक्ष्मीवान् है ।

बनभूमिमें स्त्री विश्राम या आरामकी जगह है ; जिसके स्त्री है वही विश्रासयोग्य है ; इसलिये स्त्री परम गति हैं ।

चाहे पति आवागमन या जन्ममरणके चक्रमें फँसा हो, चाहे मर गया हो और चाहे किसी दुर्गम स्थानमें पड़ा हो, स्त्री ही है जो उसके पीछे-पीछे चलती है ।

पतिपरायणा स्त्री अगर पहले मर जाती है, तो (स्वर्गमें जाकर)

पतिकी राह देखती है। अगर पति पहले मर जाता है, तो सती उसके पीछे-पीछे जाती है।

मानसिक क्लेशोंसे जलते हुए और रोग-पीड़ित पुरुष अपनी स्त्रियोंसे उतने ही सुखी होते हैं, जितना कि सूरज की किरणोंसे तपा हुआ पुरुष पानी पीनेसे आनन्दित होता है।

स्त्री पुरुषका आधा अङ्ग है; उसके बिना पुरुष अधूरा है। इस विषयमें “मनु-संहिता”में लिखा है :—

द्विधा कृत्वात्मनो देहम्, अङ्गेन पुरुषोऽभवत् ।

अङ्गेन नारी तस्यांश, विराजमसृजत् प्रभुः ॥

ब्रह्माने अपने शरीरके दो हिस्से करके, आधेसे पुरुष और आधेसे स्त्री पैदा की।

“व्यास-संहिता”में भी लिखा है :—

पाटितोऽयं द्विधाः पूर्वम्, एक देहः स्वयम्भुवा ।

पतयोऽङ्गेन चाङ्गेन, पातन्योऽभुवानितिश्रुतिः ।

यावत् विन्दते जाया, तावदङ्गे भवेत्पुमान् ॥

ब्रह्माने एक देहके दो ऊकड़े करके, आधे भागसे पति और दूसरे आधेसे पत्नियाँ पैदा कीं। इसका प्रमाण वेदमें है। जब तक विवाह नहीं होता, तबतक पुरुष ‘अङ्ग’ देह’ रहता है—शादी होनेके बाद पुरुष ‘पूर्णदेह’ होता है।

“मनुस्मृति”में ही लिखा है :—

न निष्क्रय विसर्गम्भाम् भर्तुभार्या विमुच्यते ।

एवं धर्मं विजानीयः प्राक् प्रजापतिनिर्मितम् ॥

पति पत्नीका सम्बन्ध दान, विकी या त्याग द्वारा भी नहीं
दूट सकता । यह नियम पूर्वकालसे विधाताने चलाया है ।

यदि रामा यदि चरमा, यदि तनयो विनयगुणोपतः ।

तनयेतनयोत्पतिः, सुरवरनगरे किमधिकम् ? ॥

अगर स्त्री है, अगर लक्ष्मी है, अगर शीलवान् पुत्र है और
पुत्रके पुत्र हो गया है, तो फिर स्वर्गमें इससे अधिक क्या है ?

नीतिकारोंने छः सुख प्रधान कहे हैं । उनमेंसे स्त्रीका सुख
भी एक है । किसी विद्वान्‌ने कहा है :—

अर्थागमो नित्यमरोगिता च ।

प्रिया च भास्या प्रियवादिनी च ।

वश्यश्च पुलो अर्थकरी च विद्या ।

षड् जीवलोकस्य सुखानि राजन् ! ॥

हे राजन ! धनकी आमद, सदा आरोग्य रहना, प्यारी और
प्रियवादिनी स्त्री, वरमें रहनेवाला पुत्र और फल देनेवाली विद्या
—ये छै संसारके सुख हैं ।

स्त्रीका काम पुरुषके विना और पुरुषका काम स्त्रीके
विना चल नहीं सकता । स्त्री और पुरुष एक दूसरे पर निर्भर
करते हैं । एक दूसरेके विना अधूरा है । दोनोंका उद्देश एक ही

है, इसलिए लक्ष्य तक पहुँचनेके लिए दोनोंका मिलकर काम करना ज़रूरी है। ये दोनों एक दूसरेके विरोधी और प्रतिकूल नहीं, किन्तु अनुकूल और अनुगामी हैं। एक दूसरेके सुख-दुःखमें हिस्सा बैठाने और संसारके कार-व्यवहार चलानेके लिए पैदा हुए हैं। स्त्री-पुरुषके विवाह-बन्धनमें बँधनेसे ही गृहस्थी कहलाती है। गृहस्थी एक गाड़ी है। स्त्री और पुरुष उस गाड़ीके दो पहिये हैं। जिस तरह गाड़ी एक पहियेसे नहीं चलती ; उसी तरह स्त्री या पुरुष किसी एकसे गृहस्थी उत्तम रूपसे नहीं चलती ; इसलिए विवाह किया जाता है। हिन्दू-विवाहका आधार उच्च, धार्मिक और गूढ़ वैज्ञानिक सत्य है। हिन्दू-विवाह किसी अभिप्राय या काम-वासना पूरी करनेके लिए नहीं किया जाता। विवाह-सम्बन्ध धर्म, अर्थ, काम और मोक्षकी प्राप्तिके लिए किया जाता है। गार्हस्थ जीवन-बिना इस लोक और परलोक दोनोंमें ही सुख नहीं है। शास्त्रमें लिखा है :—

स सन्धार्यः प्रयत्नेन, स्वर्गमक्षयमिच्छता ।

सुखञ्चे हेच्छतानित्यं, योऽधार्योऽुर्वलेन्द्रियैः ॥

जो मृत्युके बाद सदा स्वर्गमें रहना चाहता है और जो इस जीवनमें सुख भोगना चाहता है, उसे बड़ी हेशियारीके साथ गार्हस्थ जीवन निर्वाह करना चाहिये। जिसकी इन्द्रियाँ वशमें नहीं हैं, जो अजितेन्द्रिय है, वह गृहस्थाश्रमके धर्मकार्य कर नहीं सकता।

नोट—इसका यह आशय है कि, हिन्दू-स्त्री हिन्दूके लिए सुख भोगनेकी चीज़ नहीं—उसके घरमें देवी है।

मनुने कहा है :—

देवदत्तां पतिभार्या· विन्दतेनेच्छयात्मनः ।
तां साध्वीं विभूयान्नित्यं देवानाम प्रियमाचरन् ॥
प्रजानार्थं स्तियः सृष्टाः सन्तानार्थच्चमानवाः ।
तस्मात् साधारणो धर्मः श्रुतौ पत्न्या सहोदितः ॥

परमात्मासे पत्नी मिलती है । पुरुष अपनी इच्छानुसार उसकी प्राप्ति नहीं कर सकता । इसलिए पतिको अपनी साध्वी स्त्रीका सदा भरण-पोषण करना चाहिये । उसके इस कामसे देवता प्रसन्न होते हैं ।

स्त्रियाँ सन्तान प्रसव करनेके लिए और पुरुष उनको उत्पादन करनेके लिए बनाये गये हैं ; इसलिए भार्याके साथ रहना पुरुष का मुख्य धर्मकार्य है । पवित्र वेदोंकी ऐसी ही आशा है ।

हिन्दूके लिए विवाह धर्मका एक अंश या मुख्य भाग है । यह विशुद्ध वैध धर्म-कार्य है । यह स्वार्थसिद्धि, व्यवरादारी या शराकत (co-partnership) का काम नहीं है ; इसीलिये गृहस्थाश्रम शेष सभी आश्रमोंसे ऊँचा समझा जाता है । गृहस्थ—ब्रह्मचारी, वानप्रस्थ या संन्यासी इन तीनोंसे ही श्रेष्ठ समझा जाता है । गृहस्थ अग्रिमें हवन करता है, उससे मैह वरसता है, मैहसे अनाज पैदा होता है और अनाजसे प्राणियोंकी उत्पत्ति और पालन होता है ; इसवासते गृहस्थ ही एक तरहसे समस्त प्राणियों का पैदा करनेवाला है । जिस तरह जगत्के प्राणी श्वासकार्यसे

जीते हैं : उसी हरह ब्रह्मार्थ, वानश्च और संन्यासी गृहस्थकी
सहायताते जीवन धारण करते हैं : इसीले गृहस्थानें तद
ब्रह्मसंस्थेते इन्द्रा समझा जाता है। जिन्हें इस लोक और परलोकमें
सुख स्वेच्छा हो, उन्हें गाहूस जीवन निर्वाह करता चाहिये ; सगर
यहाँ धर्मकार्य पुरुष स्त्रीके द्विता सम्बन्ध कर नहीं सकता । अगर
वह अकेला इस कलाओंके करता है, तो उसके इष्टका फल नहीं
मिलता । यही वजह है कि, सौदाजीके बहारे रुद्रोंके समय, जब
रामवद्वारा अच्छेष यह करते लो, दद नहीं देते उन्हें सौदा
जीकी सौरकी प्राप्ति बाल्ये रुद्रवर यह करतेका आदेश किया ।
जिस समय ज्वरेभ्यापति नहाराजा अजकी प्यारी रानी इडु-
न्हीं इहरीलों नालके कारण, स्त्रीओं सिवार नहीं, नहाराजके
स्त्रीक का पापाशार न रहा । दद्यारि उस समय एक इत्तुनीर्दिके
सिवा, नहारपत्नके पास तद-कुड़ था । सरागारा पृथ्वीका राज्य
था, जुहुल धन-सम्पत्ति थी, जप्तरामोंका भी नामन्तरैत चरनेवाली
दलाठे वाराणीदार्ये थे, लालोंशासनी थे ; दद्यारि नहाराजको
जूप भी सुख सत्त्वोप न होता था । उन्हें वह जगत् अन्धकारपूर्ण
प्रदीप होता था । वे असी प्यारी रानीके याद करनकरके
जारीत रहते और कल्पते थे ।

असल बात यह है, कि जै सुह पुरुषको असी लभी द्वारा
मिलता है, वह और किसीते भी निल नहीं सकता । इस जगद्वारे
उसका स्त्रीके समान सज्जा और चुरुचलाहकार कोई नहीं ।
जिस समय वह किसी कम्पन्याने जैसका द्वय जाता है,

उल्लभनको सुलभा नहीं सकता, उस समय उसकी सच्ची साथन—
 उसकी प्यारी पत्ती अपनी कुशाग्रबुद्धिसे फौरन मुश्किलको हल
 कर देती है। अनेक बार दिल्लीश्वर शाहन्शाह अकबर प्रसिद्ध
 हाजिरजवाब राजा बीरबलसे अत्यन्त कठिन और टेढ़े सवाल कर
 देठते थे। वह उनके सवालोंका जवाब फौरन ही दे देते थे,
 लेकिन कभी-कभी गाड़ी रुक भी जाती थी। ऐसे मौके पर
 बीरबल घबराकर औंधे मुँह पड़े रहते और शोकके मारे
 पागलसे हो जाते थे। उस बक्त उनकी पत्ती या पुत्री ही, उनकी
 मुश्किलको हल करके, उनके शोक-सन्तापको दूर करती थीं।
 शारीरिक बलमें स्त्रियाँ चाहे पुरुषों की वरावरी न कर सकती
 हों, पर बुद्धिमें वे पुरुषोंसे कम नहीं। किसी-किसी वातमें तो
 उनकी सूख पुरुषों की अपेक्षा गहरी होती है। पुरुष कहते हैं, कि
 स्त्री की बुद्धि प्रलयकरी होती है, पर यह कहावत सभी हालतोंमें
 ठीक नहीं। हमने स्वयं देखा है कि, वाज़-वाज़ औकात हम
 कारोबार-सम्बन्धी इलभनमें ऐसे इलफ जाते हैं, कि दिनभर सोचने
 पर भी उसका कूल-किनारा नहीं होता। शामको घर आकर
 उदास मनसे बैठ जाते हैं। हमारी घरबाली हमारे चेहरेका रंग-
 ढंग देखकर ताड़ जाती है, कि आज कुछ दालमें काला है। वह
 हमसे हमारी उदासीका कारण पूछती है और हमें कारण बताना
 ही पड़ता है। वह कहती है—“वहे कारोबार बालोंके पीछे हज़ारों
 भंझट लगे ही रहते हैं। आप इस तरह वात-वातमें रङ्ग कीजियेगा,
 तो आपका स्वास्थ्य नष्ट हो जायगा। हानिकी पूर्ति सहजमें हो

जायगी, पर शरीर बड़ी मुश्किलसे सुधरेगा । पहले आप खाना खाइये और आराम कीजिये । मैं भी, अपनी अल्प बुद्धिके अनुसार, आपको सलाह दूँगी । अगर आप मेरी तुच्छ सम्मतिको ठीक समझें, तो तदनुसार काम कीजियेगा ।” आखिरकार जब सब खापी लेते हैं, नौकर चले जाते हैं और बच्चे सो जाते हैं, वह हमारी उल्कनको बन्द मिनटोंमें ही सुलझा देती है—हमारी मुश्किलको हल कर देती है । हम उसकी बुद्धिकी तीव्रता देखकर दंग रह जाते और मन-ही-मन सराहना करते हैं । अगर कहा जाय कि सभी स्त्रियाँ चतुरानहीं होतीं, तो मानना पड़ेगा कि, मर्द भी सभी चतुर चालाक और होशियार नहीं होते । हमारी रायमें, अगर अपनी घरबाली निरी मूर्खा न हो, तो उससे सलाह अवश्य लेनी चाहिये । किसी अँगरेज चिद्रानन्दने कहा है—“Woman's counsel is not worth much, yet he that despises it is no wiser than he should be.” स्त्रीकी सम्मति अधिक मूल्यवान नहीं होती, तोसी जो उसकी सलाहको बृणाकी दृष्टिसे देखता है, बुद्धिमानी नहीं करता ।

गोखामी जीने वहुत ही ठीक कहा है—“धीरज, धर्म, मित्र अरु नारी, आपद-काल परखिये चारी ।” अर्थात् धीरज, धर्म, मित्र और स्त्रीकी परीक्षा विषद्में करनी चाहिये ; क्योंकि उसी समय उनका खरा-खोटापन मालूम होता है । जब तक पुरुष पर आफूत नहीं आती, उसे अपनी स्त्रीके गुणोंका पता नहीं लगता । जिस समय पुरुष पर चारों ओरसे विषद्की घनघोर घटायें छा जाती हैं,

माता-पिता, भाई-बन्धु, मित्र और पुराने सेवक तक उससे आँख फेर लेते हैं, कोई उसकी वात नहीं पूछता ; तब उस घोर दुःखमें एक मात्र स्त्री ही उसकी शरणदाता और आनन्दका थान होती है, वहीं उसे शान्ति मिलती है। वही उसे ढाढ़स बँधाती और उसके शोकको हरती है। वही उसके दुःखके कारणको खोजती और वही उसकी औषधि सोचती है। वही अपनी मुस्कराहटसे उसके हृदय-की जलनको शान्त करती, अपने मधुर स्वारसे दिलकी मुरझाई हुई कलीको खिलाती और शुष्क हृदयको फिरसे तरोताज़ा करती है। चिपड़में सभी नातेदार किनारा कर जाते हैं, पर वह अपने प्यारेको नहीं त्यागती। सच तो यह है, संसारमें, घोर चिपड़के समय, एक मात्र जगदीश और अपनी साध्वी स्त्री ही पुरुषकी ख़बर लेते हैं। हम इस वातकी परीक्षा कर चुके हैं। हमने अपने जीवनमें जितनी चिपड़ायें देखी हैं, वहुत कम लोगोंने उतनी देखी होंगी। सच तो यह है, हमारा जीवन ही चिपड़मय है। ईश्वरने हमें दुःख पानेके लिए हो पैदा किया है।

सन् १६१६ में, जब हम घोर चिपड़में फँस गये, रक्षाकी ज़रा भी आशा न रही, भाई-बन्धु आँख फेर गये ; साथी हमारी कमाई हुई दौलतको हड़पनेकी युक्तियाँ विचारने लगे ; कई सेवक जिन्हें हमने बड़ी-बड़ी सहायतायें दी थीं, हमारी चिपड़की आगमें घृताहुति छोड़ने लगे, हमारे दुश्मनोंसे मिल कर षड्यन्त्र-पर-षड्यन्त्र रचने लगे, उन्हें हमारे छिद्र बताने लगे,—उस समय हमें चारों ओर अन्धकार-ही-अन्धकार दीखता था। उस समय

हमारा सर्वस्व नाश होनेमें कोई कसर नहीं थी, यहाँ तक कि जीवन रहनेकी भी आशा नहीं थी । अमीरोंकी तरह सुख-चैनसे पले हुए छोटे-छोटे बच्चों और हमारी घरबालीको गलियोंमें भीख माँगनेतक की नौबत आ गई थी । जो हमारे अपने थे, जिनसे हमें कुछ आशा थी, उनकी तरफ हमने आँखोंमें आँसू भर कर देखा ; पर किसीका भी हृदय न पसीजा—सभी पत्थर-दिल हो गये । उस समय हम गहर गम्भीर चिन्तासागरमें ग्रेते खाने, लगे । कहीं भी किनारा न दिखाई दिया । ऐसे समयमें हमें ईश्वरकी याद आई । उससे हमने अपने अन्तर्दृदयसे पुकार मचाई । उस द्या-सिन्धुको हमपर द्या आई । उसने हमारी मददको अपना गुप्त हाथ बढ़ाया । इधर हमारी घरबालीके हृदयमें बल आया । उसने हमसे कहा—“यह धोर विपद् है । अगर घबराओगे, तो झबनेमें संशय नहीं । घबराहट छोड़ो और हाथ पैर मारो ; शायद किनारा मिल जाय । मेरे पास जो कुछ है, उस सबको फूँक दो और अपनी प्राणरक्षा करो । अगर आप होगे, तो धन फिर हो जायगा । फिक्र मत करो ; जब तक मेरे पास एक कानी कौड़ी भी रहेगी, जेलमें भी आपको सुख पहुचाऊँगी ; कुछ भी न रहेगा तो चरखा कात कर, मिहनत-मज़दूरी करके बच्चोंको पालूँगी और आपके लिए भी जेलमें ज़रूरी चीज़ें भेजूँगी ।” उस देवीके इन शब्दोंने हम पर जादूकासा असर किया । हमारा सूखा हृदय हरा हो गया । फिर, उसने हमें भूतपूर्व वायसराय लार्ड चेम्सफर्ड की शरणमें जानेकी सलाह दी । हमने वैसा ही किया । प्रसिद्ध संगदिल(?) लार्ड

चेम्सफर्डका सख्त दिल भी हमारे लिए मोम होगया । उस दयालु वायसरायने (हम तो उन्हें दयालुओंका भी सिरताज़ कहेंगे) हमारी सहायताके लिए, आनरेविल मिष्ट्र गोरले एम० ए०, सी० आई० ई०,आई० सी० ऐस० को नियत किया । बहुत क्या कहें, चन्द्र दिनोंमें विपद्के बादल उड़ गये । बुरे दिन गये, भले दिन आये । दुश्मन हाथ मलते रह गये । उस विपद्में अगर हमारी घरबाली देवी हमें त्याग देती और अपनी कुशाग्रवुद्धिका परिचय न देती, तो आज हम इस ग्रन्थको न लिखते होते ; बल्कि, जेलकी असह्य यंत्रणाएँ न सह सकनेकी बजहसे, इस नापायेदार दुनियासे ही कूच कर जाते । अगर हम इस कहानीको पूर्ण रूपसे लिखें, तो आधीसे अधिक पुस्तक इसी कहानीसे भर जाय ; पर हमारे पास स्थानाभाव है, और इस रामकहानीका यहाँ लिखा जाना मुनासिव भी नहीं ; अतः अपनी बीती हम अपनी जीवनीमें विस्तारसे लिखेंगे । शेषमें, हम यह कहनेको वाद्य हैं कि, पुरुषके लिए स्त्री-विना इस संसारमें सर्वत्र अँधेरा-ही-अँधेरा है ।

इतना सब लिखनेका सारांश या सार मर्म यही है, कि नारी पुरुषकी अद्वाङ्गिनी, सहधर्मिणी और न-सकी अन्तरात्माकी छाया या प्रतिमा है । वही कालिदासकी तरह पुरुषको उत्थानका मार्ग दिखानेवाली और तुलसीदासकी तरह मोक्ष-पथ प्रदर्शिका है । वही पुरुषके शोक-सन्तास हृदयको अपने सुधावारिसे सर्विकर तरो-ताज़ा रखनेवाली और अपने शोकहरा नामको सार्थक करनेवाली है । पुरुषके घोर विपद्कालमें वही एकमात्र सच्चे मित्रकासा

वर्ताव करनेवाली, उसके दुःख-शोकमें हिस्सा बैटानेवाली, उसके दुःखको अपना ही दुःख समझनेवाली, उसके सुखके लिए अपना सारा सुख-आनन्द त्याग देनेवाली और उसके दुःखनाशकी औषधि खोजनेवाली है। घोर मुसीबतमें जब पुरुषके सारे नाते-दार—माता-पिता, भाई-बहिन और दिली दोस्तीका दम भरनेवाले मित्र किनारा कर जाते हैं, पास नहीं आते, बातें करनेमें भी आनाकानी करते हैं; तब वही है जो उसका साथ नहीं छोड़ती, उसकी विपद्धको अपनी ही विपद्ध समझती और तन-मन-धनसे उसकी सहायता करती है। वही है जो धर्मकार्यमें उसके साथ पिताकासा व्यवहार करती, खिलाने-पिलानेमें माताका सा वर्ताव करती, सलाह-सूत देने और धीरज बैंधानेमें मित्रका सा काम करती और रति-समय वेश्यावत् व्यवहार करती है। वही है जो उसके रोग-पीड़ित और निर्धन होनेपर भी, उसका अनादर नहीं करती। उसके घरको झाड़-बुहार कर साफ रखती, हरेक चीज़को यथास्थान सजाकर रखती, सुन्दर सुस्वादु भोजन बनाकर रखती, घरमें चिराग जलाती और उसके घरमें घुसते ही मुस्कराते हुए चेहरेसे उसका खागत करती है। उसे दुःखी देखकर आप आनन्दके फूलोंकी बर्षा करती और तुतलाते हुए नन्हेसे बच्चोंको उसके आगे कर देती है। वह इन मनोहर, दूश्योंको देखकर अपने शोकको भूल जाता और प्रसन्न होकर खाना खाता है। स्त्री-विना पुरुषकी यह खातिर कौन कर सकता है? इसीसे कहते हैं कि, नारी गृहकी लक्ष्मी, और घरका कल्याण है। वह घरकी श्रीबृद्धि,

ऐश्वर्य और सुख सभीका आधार है। वही पुरुषकी सर्वस्व और उसकी अन्तरात्मा है। उसकी जीवन-ज्योति उसीसे प्रज्वलित होती और प्रकाश पाती है। उस शक्तिरूपिणीसे ही उसे शक्ति मिलती है। विना गृहिणीके घर निर्जन कानन या भयंकर शमशान है। उसके बिना संसार सूता और जीवन चृथा है। वह पुरुषके लिये ईश्वरदत्त अनमोल हीरा है। उस कोहेनूरसे भी वेशकीमत हीरेके बिना उसका घर—घर नहीं है। इस दशामें उसे बनमें जाकर भगवद्भजन करना ही उचित है। स्त्रीरत्नके सच्चे कदरदाँ पण्डित जगन्नाथ महाराज अपने “भामिनी-विलास” में यही बात कहते हैं :—

इदं लताभिः स्तबकानताभिर्मनोहरं हंत वनांतरालम् ।

सदैव सेव्यं स्तनभारवत्यो न चेद्युवत्यो हृदयं हरेयुः ॥

यदि स्तन-भारवती युवती चित्तको न हरे, तो भारसे द्वुकी हुई लतिकाओंसे सुशोभित कानन—गुफाका मध्यभाग सेवन करना उचित है; यानी जड़लमें जाकर किसी गुफामें रहना मुनासिव है।

इसीको स्पष्ट शब्दोंमें यों कह सकते हैं—यदि भारी स्तनों के वोकसे द्वुकी जाने वाली नाज़नी—कोमलाङ्गी पुरुषके चित्तको अपने नाज़-नखरों या हाव-भाव प्रभृतिसे प्रसन्न न करे; तो पत्र-पल्लवोंके भारी वोकसे द्वुकी हुई लताओंसे शोभायमान गुहा या चनके मध्य भागमें रहकर प्रभुकी आराधना करनी चाहिये। जब

कभी पीनपयोधरा सुन्दरीकी याद आयेगी, तभी पत्रपल्लवोंके भार से नम्र हुई लताओंको देख, मनमें सन्तोष हो जायगा ।

दोहा ।

अनल दीप रवि शशि नखत, यदपि करत उज्ज्वार ।

✓ मृगनैनी बिन मोहि यह, लागत जगत् अँध्यार ॥१५॥

सार—गृहस्थाश्रममें एक स्त्री बिना इन्द्र-
तुल्य सम्पत्ति भी तुच्छ है ।

14. Though there are lamp, light, fire, stars, sun and moon yet to me the whole world is enveloped in darkness without a woman with eyes like that of a deer.

उद्वृत्तः स्तनभार एष तरले नेत्रे चले भ्रूलते
रागाधिष्ठिमो पल्लवमिदं कुर्वन्तु नाम व्यथाम ।
सौभाग्याक्षरपञ्चिरेव लिखिता पुष्पायुधेन स्वयं
मध्यस्थाऽपि करोति तापमधिकं रोमावली केनसा ॥१५॥

हे कामिनि ! तेरे गोल-गोल उठे हुए भारी कुच, चञ्चल नेत्र,
चपल भू-लता और रागपूर्ण नवीन पत्तोंके सद्श सुख्ख होंठ—अगर
रसिकोंके शरीरमें वेदना करें तो कर सकते हैं, पर यह समझ
में नहीं आता कि, कामदेवके निज हाथोंसे लिखी—सौभाग्यकी

पंक्तिसी—रोमावलि, मध्यस्थ होने पर भी, क्यों चित्तको सन्ताप करती है ॥१५॥

खुलासा—सुन्दरीके गोल-गोल पुष्ट और उठे हुए कुचों, चञ्चल नेत्रों, चपल भाँहों और सुर्ख होठोंसे कामियोंको जो सन्ताप होता है, उसका होना तो सामाविक ही है, उसकी हमें कुछ शिकायत नहीं । शिकायत है, हमें उस रोमावलीकी—वालों की कृतारकी, जो सुन्दरीके पेड़ पर, नाभिसे ज़रा ऊपर, मध्यस्थ की तरह, बीचमें सुशोभित है और जो स्वयं पुष्पायुध कामदेवके करकमलों द्वारा, सौभाग्यके विशेष चिह्नकी तरह, लिखी गयी है । शिकायत क्यों है ? शिकायत इसलिये है कि, वह मध्यस्थ होकर भी चित्तको सन्ताप देती है । यह प्रसिद्ध वात है कि, मध्यस्थ सन्तापका कारण नहीं होता ।

दोहा ।

अरुण अधर कुच कठिन दग, माँह चपल दुख देत ।

सुथिर रूप रोमावली, ताप करत किहि हेत ? ॥१५॥

सार—स्त्रियोंका अङ्ग-प्रत्यङ्ग यहाँ तक कि, एक-एक वाल पुरुषके मनमें सन्ताप पैदा करता है । विशेष वया, “स्त्री” नाम ही सन्तापकारक है ।

15. If high breasts, restless eyes, moving brows and the two lips like new leaves give pain to a lustful man, they are justified in doing so because (Cupid) Kamadev has marked the words "Good fortune" in the forehead of a woman, but it is incomprehensible why that line of hair passing through the middle of the belly aggravates the pain which as an arbitrator should abate it.

गुरुणा स्तनभारेण मुखचन्द्रेण भास्वता ।

शनैश्चराभ्यां पादाभ्यां रेजे ग्रहमयीब सा ॥१६॥

वह स्त्री गुरु स्तनोके भारसे, भास्करके समान प्रकाशमान मुख-चन्द्रसे और शनैश्चरके सदृश मन्दगामी दोनों चरणोंसे ग्रहमयी सी मालूम होती है ॥१६॥

खुलासा—वह स्त्री अपने पूर्णोऽन्नत वृहस्पतिके समान दोनों कुचोंसे, सूर्योंके समान प्रकाशमान मुखचन्द्रसे और मन्दगामीः शनैश्चरके समान धोरे-धीरे चलनेवाले दोनों चरणकमलोंसे ग्रह-पुज्ज या रौशन मजमा-उल-नजूम सी जान पड़ती है ।

वृहस्पति, चन्द्रमा, सूरज और शनैश्चर—इन तेजस्वी ग्रहोंके चिह्न स्त्रीमें पाये जाते हैं। इसीसे कवि महोदय कहते हैं कि, वह नाज़नी ग्रहमयीसी शोभित होती है। उसके स्तन-

॥ गुरु, भास्वान् प्रभृति शब्दोंके दो-दो अर्थ हैं। जैसे, गुरु=भारी और वृहस्पति । चन्द्रमा=चन्द्रवत् और चन्द्रमा । भास्वान्=प्रकाशमान और सूरज । शनैश्चर=मन्दगामी और शनैश्चर । सनीचर मन्दगामी प्रसिद्ध है ।

द्वय गुरु—भारी हैं, मुख सूरज और चाँदसा है और चरण मन्द-गामी शनैश्चरकी तरह मन्दगामी हैं। स्पष्ट है कि, उसके शरीरमें सभी तेजस्वी ग्रहोंका निवास है अथवा नक्षत्रह उसके सेवक हैं; अतएव स्त्रीके होते नवग्रहोंके पूजनकी ज़रूरत नहीं; क्योंकि एकमात्र उसकी पूजा-आराधनासे सभी फलोंकी प्राप्ति हो सकती है।

मिथुर हारये व नामक एक पाञ्चाल्य विद्वान् भी लिखोंको आकाशके सितारोंकी तरह पृथ्वीके सितारे कहते हैं। आप लिखते हैं :—“Women are the poetry of the world in the same sense as the stars are the poetry of heaven. Clear, light-giving, harmonious, they are the terrestrial planets that rule the destinies of mankind” जिस प्रकार नक्षत्र नभके आभूषण हैं; उसी प्रकार स्त्रियाँ पृथ्वीकी आभूषण हैं। वे सच्छ-निर्मल, प्रकाशमान और शान्तिप्रद पार्थिव नक्षत्र हैं, जो मनुष्य-जातिके भाग्यका निपटारा करती हैं; अर्थात् पुरुषोंके भाग्यका फैसला स्त्रियोंके हाथोंमें है।

महाराजा प्रतापसिंहजू अपनी नीचे लिखी कवितामें, स्त्रीके शरीरमें नवग्रहोंका निवास स्पष्ट रूपसे दिखाते हैं :—उसके बाल राहुके समान हैं, उसका मुँह चन्द्रमाके समान शोभित है, उसके दोनों नेत्र सूर्य हैं, अलकें केतु हैं, मन्द-मन्द हँसना शुक है, चाणी दुध है, दोनों स्तन वृहस्पति हैं, कान मङ्गल हैं और उसकी

मन्दी-मन्दी चाल शनैश्चर है। ऐसी महामनोहर नवग्रहमयी
युवतीकी सेवकार्द स्थं नवग्रह करते हैं; अतः उसके समान
फलदायिनी और कौन है ?

छप्पय ।

केश राहु सम जान, चन्द्र सौ सोहन आनन ।
द्वादश में द्वै अर्क नैन, केतुहि अलकानन ॥
मन्द हास है शुक्र, बुधै वानी कहि जानो ।
सुरगुरु जान उरोज, कर्ण मंगलहि बरसानो ॥
अति मन्द चाल सोई शनिश्चर, महामनोहर युवति यह ।
तेहि सम फलदायकको देखियत, जाको सेवत नवग्रह ॥१३॥

सार—मृगनयनी सुन्दरी नवयुवती प्रकाश-
मान ग्रहपञ्जके समान चित्ताकर्षक और मनो-
हर होती है। उसकी हृदयहारिणी छविका
वर्णन करना कठिन है।

16. That woman bent under the load of heavy breasts, shining with moon-like face and walking with slow steps, looks like a planet. (Guru means heavy as well as Jupiter-planet. Sanaishchar means slow steps as well as Saturn—the poet takes these words in their duplicate meanings and says that she looks like planets.)

तस्याः स्तनौ यदि घनौ जघनं विहारि
 वकृतं च चारु तव चित्त क्रिमाकुलत्वम् ॥
 पुण्यं कुरुत्व यदि तेषु तवास्ति वाञ्छा
 पुण्यैर्विना न हि भवन्ति समीहितार्थाः ॥ १७ ॥

हे चित्त ! उस स्त्रीके पुष्ट स्तनों, मनोहर जाँधों और सुन्दर मुँहको देखकर, वृथा क्यों व्याकुल होते हो ? यदि तुम उसके कठोर स्तनों प्रभृतिका आनन्द लेना ही चाहते हो, तो पुण्य करो ; क्योंकि विना पुण्य किये मनोरथ सिद्ध नहीं होते ॥ १७ ॥

खुलासा—हे मन ! उसके मोटे-मोटे और उठे हुए दोनों कुचों, चित्ताकर्पक नितम्बों और स्वर्गीय अप्सराओंके समान चन्द्र-मुखको देखकर क्यों कुद्रता है ? पर-स्त्री पर मन चलाना उचित नहीं । अगर परमात्माने तुझे मनोमुग्धकर रूप, उठी हुई छातियों और पतली कमरवाली सुन्दरी नहीं दी है, तो जैसी दी है, उसी पर सन्तोष कर । कहा है—

देख पराई चूपडी, क्यों ललचावे जीव ? ।
 रुखी-सूखी खायके, ठण्डा पानी पीव ॥

हे मन ! पराई चूपडी हुई रोटियों पर क्यों ललचाता है, ईश्वरने तुझे जैसी रुखी-सूखी दी है, उसे ही खाकर, शीतल जल क्यों नहीं पीता ? अर्थात् पराई सुन्दरियों पर क्यों मन चलाता है, परमात्माने तुझे जैसी सुरुपा-कुरुपा दी है, उसी पर सन्तोष क्यों नहीं करता ?

परखियों पर मन चलानेसे कोई लाभ नहीं, चाहनेसे वे अपनी हो नहीं जातीं । जो पुण्य करता है, ईश्वर उसे सुन्दरी खी देता है ; मनुष्य अपनी इच्छासे खी नहीं पा सकता । कहा है—

देवदत्तां पतिभार्यां विन्दते नेच्छयात्मनः ।

जब यहीं बात है, तब अपने बल और चालाकीसे पराई खीको अपनी करना, अपनी जान खतरमें डालना है । कहा है—

उर्वशीसुरतचिन्तया ययौ संक्षयं किमु पुरुत्वा नृपः ।

रक्षणाय निज जीवितस्य तत् संभजेत्प्रवधून कामतः ॥

महाराज पुरुत्वा उर्वशीसे संभोगकी इच्छा करके नष्ट हो गये ; अतएव, अपनी जीवनरक्षाके लिये, पुरुषको परनारी पर दिल न चलाना चाहिये ।

और भी कहा है ।

लंकेश्वर जनकजा हरणेन वाली

तारपहारकतयाप्यथ कीचकारथः ॥

पाञ्चालिका यहणतो निधनं जगाम

तच्चेते सापि परदाररतिं न कांशोत् ॥

लंकाधिपति रावण जानकीजीं को हरकर ले जानेसे मारा गया, सुग्रीव-पत्नीं ताराके हरणसे वाली और द्रौपदीकी इच्छा करनेसे कीचक मारा गया; इसलिए बुद्धिमानोंको पर-खी पर भूल कर भी दिल न चलाना चाहिये ।

हे मन ! अगर तू सेवोंके समान कठोर कुर्चोंवाली स्त्रियोंके

शृङ्खरशतक ~



हे मन ! उस कामिनी के पुष्ट स्तनों, मनोहर जोधों और चन्द्रमुख को देखकर व्याकुल होते हो ? अगर तुम उसके कठोर कुचों और मनोहर जंधाओं वौरः का आनन्द लेना चाहते हो, तो परोपकार-पुण्य सञ्चय करो ; अर्थात् सुन्दरी मृगनयनी पुण्य-कर्म करने से मिलती है ।

(पृष्ठ ४३)

साथ रमण करनेकी ही इच्छा रखता है; तो इस जन्ममें परोपकार-पुण्य कर ; पुण्यके प्रतापसे तुझे कमानसी वाँकी भुकुटियों तथा स्थूल जाँघों और खज्जन पक्षीकेसे नेत्रोंवाली, जवानीके नशेमें चूर और प्रेमसे प्रफुल्लित सुमुखी नारी अवश्य मिलेगी । धैर्य रख, अधीर मत हो । देख, परिणितराज जगन्नाथ अपने “भामिनी-विलास” में कहते हैं और विल्कुल ठीक कहते हैं :—

लभ्यते पुण्यंगृहिणी मनोज्ञा तया सपुत्राः परितः पवित्राः ।

स्फीतं यशस्तः समुद्रेति नित्यं तेनास्य नित्यः खलु नाकलोकः ॥

पुण्यसे सुन्दर स्त्री मिलती है ; स्त्रीसे सब्बरित्र सुपुत्र होते हैं ; सुपुत्रोंसे विमल यश दिनों-दिन फैलता है और यशसे यह लोक खर्गके समान हो जाता है ।

कुराडलिया ।

रे चित्त ! जो चाहे रमण, कुच कठोर नव नार ।

तो तू कर कछु सुछत अव, मिले ऊ वह सुकुमार ॥

मिले ऊ वह सुकुमार, बंक भौं जघन विहारी ।

जुन्दर सुख मृडु हास, कंजसी आँखियाँ कारी ॥

वाँवन मद भरपूर, प्रेमसों सदा प्रफुल्लित ।

मत अधीर धर धीर, मिले वह अवस, औरे चित्त ! ॥१७॥

सार—अगर उठती जवानीकी कमलनयनी सुन्दरी कामिनी पर मन चलता है, तो पुण्य संचय करो ।

17. O my mind, why are you troubled at the sight of a woman whose breasts are firm and protuberant, whose thighs are fit for enjoying and whose face is lovely. If you have a desire for them, then practise virtue, because your wishes are not to be fulfilled without it.

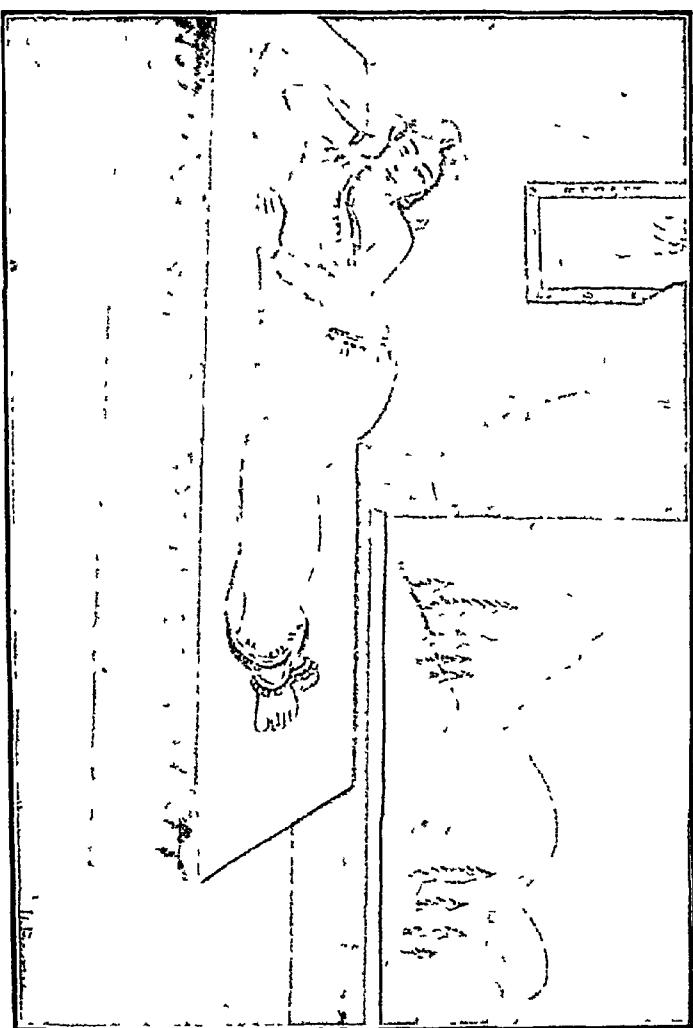
मात्सर्यमुत्सार्य विचार्य कार्य-
 मार्याः सपर्यादमिंद वदन्तु ॥
 सेव्या नितम्बाः किमु भूधराणा-
 मुत स्मरस्मेरविलासिनिनाम ॥१८॥

हे योग्यायोग्यके विचारमें निपुण श्रोष्ट पुरुषो ! आप पक्षपात को छोड़, कर्त्तव्य-कर्मको विचार, और शास्त्रोंको देखकर यह बात कहिये कि, इस लोकमें जन्म लेकर मनुष्यको पर्वतोंके नितम्ब सेवन करने चाहियें अथवा कामदेवकी उमर्गसेसे मन्द-मन्द मुस्कराती हुई विलासवती तरुणी स्त्रियोंके नितम्ब ॥१८॥

खुलासा—विद्वानो ! आप शास्त्रोंको विचार कर, साथ ही ईर्षा द्वेष या पक्षपातको त्यागकर, इस बातका फैसला कीजिये, कि मनुष्यको इस दुनियामें आकर, स्त्रियोंके नितम्ब* सेवन करने चाहियें या पर्वतोंके नितम्ब ; अर्थात् उन्हें संसारमें आकर पर्वत-गुहामें वास करना चाहिये अथवा मोटी-मोटी जाँघों, कठोर कुचों और स्थूल नितम्बोंवाली स्त्रियोंके साथ भोग-विलास करना चाहिये ।

* नितम्बके दो अर्थ हैं :—(१) पर्वतका बोचका भाग, (२) कमरका पिछला हिस्सा यानी चूतड़ ।

शृङ्गारशतक



इस लोक में जन्म लेकर पुरुषों को पर्वतों के नितम्ब सेवन करने चाहिये अथवा कामदेव को उमड़ से मुस्कराती हुई विलासवती तरणी खियों के नितम्ब । [घट ४५]

स्त्री-भोग और हरि-भजन,—ये दोनों ही काम उत्तम हैं। संसारियोंके लिये पहला और संसारसे उदासीनोंके लिये दूसरा अच्छा है। जिन्हें नवयुवती स्त्रियोंका भोग-विलास पसन्द हो, वे धनार्जन करें और उन्हें भोगें; पर साथ ही पुण्य सञ्चय भी करें; ताकि उन्हें इस सफरके बाद, अगले मुकाम पर भी, यानी आगे होनेवाले जन्ममें भी, फिर मृगनयनी स्त्रियाँ और अन्यान्य सम्पदायें मिलें। पर इस भोग-विलासमें वारस्वार मरने और जन्म लेनेका घोर कष्ट है। अतः जो जन्म-मरणके कष्टोंसे बचना चाहें, अनन्तकालस्थायी सुख भोगना चाहें, वे सुन्दरी-से-सुन्दरी स्त्रीको पापोंकी खान, दुःखोंकी मूल और नरककी नसैनी समझ, निर्जन गहन बनमें जा, किसी पर्वतकी गुफामें बस, सर्व मनोरथदाता पद्मपलाशलोचन हरिका एकाग्र चित्तसे ध्यान करें।

दोहा ।

नीच बचन सुन अनख तज, करहु काज लहि भेव ।

कै तो सेवो गिरिवरन्, कै कामिनि-कुच सेव ॥१८॥

सार—संसारियों के लिये नवयुवतियोंको भोगना और विरक्तोंके लिये पर्वत-गुहाओंमें हरिभजन करना उचित है। जो इन दोनोंमेंसे एक भी काम नहीं करते, उनका जन्म लेना वृथा है।

18. O learned men, tell us without any jealousy and with fair consideration whether it is desirable to dwell on and enjoy the middle part of a mountain or to enjoy the hips or charming buttocks of an amorous woman smiling with the excess of passion.

—*—

संसारेऽस्मिन्नसारे परिणतितरले द्वे गती परिडतानां
तत्त्वज्ञानामृताम्भः कृतलितवियां यातु कालः कदाचित् ॥
नो चेन्मुख्याङ्गनानां स्तनजथनभराभोगसंभोगिनानां
स्थूलोपस्थस्थलीषु स्थगितकरतलस्पर्शलोलोद्यतानाम् ॥१६॥

इस असार संसारमें, जिसकी अन्तिम अवस्था अतीव चञ्चल है, उन्हीं बुद्धिमानोंका समय अच्छी तरह कटता है, जिनकी बुद्धि तत्त्वज्ञान रूपी अमृत-सरोवरमें वारम्बार ग्राते लगानेसे निर्मल हो गई है अथवा उन्हींका समय अच्छी तरह अतिवाहित होता है, जो नवयौवनाओंके कठोर और स्थूल कुचों एवं सघन जड़धाओंको सकाम स्पर्श कर, कामदेवका सुख उपभोग करते हैं ॥१६॥

खुलासा—इस मिथ्या और चञ्चल संसारमें या तो उन्हींके दिन अच्छी तरह व्यतीत होते हैं, जो ब्रह्म-विचारमें लीन रहते हैं अथवा उन्हींके दिन अच्छी तरह कटते हैं, जो सख्-त और मोटे-कुचों तथा गुदगुदी जड़ाओंवाली नवयुवतियोंको अपने शरीर से विपटाये, काम की उमड़से मत्त होकर, उनके भोग-विलास का आनन्द लूटते हैं ।

जो सृगन्नयनी कामिनियोंका भोगते हैं, उनके दिन वड़े सुखसे कटते हैं। उन्हें मालूम नहीं होता कि, कब दिन निकलता है और कब रात होती है; दिन-पर-दिन, पक्ष-पर-पक्ष, मास-पर-मास, और वर्ष-पर-वर्ष आते हैं और चले जाते हैं; किन्तु जो कामिनियों के साथ रमण नहीं करते, उनके दिन बुरी तरहसे कटते हैं। उन्हें एक-एक क्षण एक-एक वर्ष मालूम होता और जीवन भारत् प्रतीत होता है। महाकवि नज़ीर कहते हैं :—

कल शवे वस्त्लमें, क्या जल्द कटी थीं घडियाँ ।

आज क्या मर गये, घडियाल बजाने वाले ?॥

कल भोग-विलासमें रात कैसी जल्दी कट गई ! आज तो रात धीतती ही नहीं ! क्या आज घण्टा बजानेवाले मर गये ?

और भी किसीने कहा है :—

अग्न्याम मुसीवतके, तो काटे नहीं कटते ।

दिन ऐशकी घडियोंमें, गुजर जाते हैं कैसे ॥

दुःखके दिन तो काटे नहीं कटते ; पर ऐशके दिन सहजमें कट जाते हैं।

मतलब यह है कि, कोमलाद्वियोंके साथ समय हवा की तरह धीतता है ; पर जिनके माशूकाएँ नहीं हैं ; उनके दिन पहाड़ हो जाते हैं। हाँ, उनके दिन भी परमानन्दमें हवाकी तेज़ीसे धीतते हैं, जो व्रह्मानन्दमें लीन रहते हैं ; लेकिन जो न तो ईश्वरका ध्यान करते हैं और न सुन्दरियोंका सुख लूटते हैं, उनके दिन काटेसे भी नहीं कटते ।

(७४)

वैराग्यपद्धति ।

इस नापायेदार चन्द्रोज्ञा दुनियामें जन्म लेकर, विद्वानोंको
दे राहेमेंसे किसी एक पर चलना चाहिये :—(१) या तो
ब्रह्म-विद्याका अमृत पीना चाहिये, अथवा (२) नवयुवती रम-
णियोंके सुरतमें मग्न रहना चाहिये ।

रसिक कवि कहते हैं :—

त्याग लोक-सुख या रहें, मत्त परात्मा ध्यान ।

रमणी-रतिमें रत रहें, अथवा रसिक सुजान ॥

यद्यपि अपनी-अपनी रुचिके अनुसार दोनों राहें ही अच्छी
हैं ; पर पहली की होड़ दूसरी राह कर नहीं सकती । उसके सुखमें
कमी-वेशी—क्षय और बुद्धि तथा अनस्थिरता नहीं । उसका
सुख सच्चा और अनन्तकाल—स्थायी तथा अक्षय है । उसमेंसे
सदा पीयूष-धारा गिरा करती है ; पर दूसरीके सुखमें कमी-
वेशी हुआ करती है । इसका सुख मिथ्या और क्षणस्थायी है ।
इसमेंसे जो अमृत-विन्दु उपकते हैं, वे वास्तवमें अमृत-विन्दु
नहीं, किन्तु विष-विन्दु हैं ; लेकिन मोहसे अमृतसे जान पड़ते
हैं । अब बुद्धिमान स्वयं विचार लें और जिस राहको अपने
हक्कमें अच्छी समझें, उसे अखत्यार करें ।

ब्रह्मण् ।

अत्यसार संसार, तहाँ द्वै वात शिरोमनि ।

ज्ञान अमृतके सिन्धु, मग्न है रहे बुद्धिमनि ॥

नित्य-अनित्य विचार, सहित सब साधन साधें ।
की यह प्रौढ़ा नारि, धारि उर में आराधें ॥
चैतन्य मदन-बंकुश परसि, सिसकत मसकत करत रिश ।
रस मसत कसत विलसत हँसत, इह विधि वितवत दिवसनिशि ॥ १६ ॥

सार—यदि सुखसे जीवन व्यतीत करना हो, तो दो में से एक काम करोः—या तो संसारसे मोह त्याग, एकाग्रचित्तसे, यशोदा-नन्दन कृष्णके कमल-चरणों की, निष्काम, भक्ति करो अथवा सुन्दरी रमणियोंके रतिकेलि में मस्त रहो ।

19. In this unsubstantial world which has a very unsteady ending, there are only two courses for the wise. Either he spends his time by sharpening his intellect in neeter-like spiritual knowledge or he spends his time by laying his hands at and enjoying the body of a lovely and amorous woman having thick breasts,

मुखेन चन्द्रकान्तेन महानीलैः शिरोरहैः ।

पाणिभ्यां पद्मरागाभ्यां रेजे रत्नमयीव सा ॥ २० ॥

चन्द्रकान्तसे मुख, महानील जैसे केश और पद्मरागके समान दोनों हाथोंसे वह ख्वी रत्नमयी सी मालूम होती है* ॥ २० ॥

* यों भी कह सकते हैं कि, वह नाज़मी अपने चन्द्रमाकी सी कान्ति वाले मुख, घोर नीले रंगके बाल और कमलके समान लोल हाथोंसे अपूर्व

खुलासा—उस खीका शरीर वहमूल्य रत्नोंसे बना हुआ मालूम होता है ; क्योंकि उसका चेहरा चन्द्रकान्त मणिके सहृदा, उसके गहरे नीले बाल नीलमणिके समान और उसकी सुर्ख हथेलियाँ पद्मराग मणिके जैसी हैं ।

उस खीके अंग-प्रत्यङ्ग रत्नोंके समान शोभायमान हैं । उसके चन्द्रसम मुखको देखकर चन्द्रकान्त मणिका, उसके नीले बालोंको देखकर नीलमका और लाल कमल सी हथेलियोंको देखकर लालों या पद्मराग-मणिका धोखा होता है ।

गङ्गव की खूबसूरती है ! बलाका हुत्ता है ! अगर वह कामिनी कहीं जवाहिर-जड़े हुए ज़ेबर पहन ले, तब तो, बक़ौल महाकवि इत्या, औरभी गङ्गव हो जाय :—

एक तो हुत्त बलाका, उसपै बनावट आफ़त ।

धर विगाड़े रहजारोंके, सँवरने बाले ॥

एक तो परले सिरेकी खूबसूरती है ही और फिर उस पर सजावट है । ये सजने-सँवरने बाले हज़ारोंके धर विगाड़े ।

देखना ऐ ज़ौक़ ! होंगे आज फिर लाखोंके तून ।

फिर जमाया उसने, लाले लवपै लाखा पानका ॥ ज़ौक़ ।

चन्द्री मालूम होती है । क्योंकि चन्द्रकान्त, महानील और पद्मराग शब्दोंके दो-दो अर्थ हैं । जैसे, चन्द्रकान्त=(१) चन्द्रमाकी सी कान्ति-चास्त्र, (२) चन्द्रकान्त मणि । महानील=(१) घोर नीला, (२) नीलमणि या नीलम । पद्मराग=(१) कमलके समान छुब्बे, (२) पद्मरागमणि, छात या माणिक ।

आज उन्होंने अपने लालकी तरह लाल ओड़ों पर पानका लाखा—रड़—जमाया है। आज इस लाखेसे लाखों ही का खून हो जायगा ।

वराहमिहर महाशय महाराजा भर्तृहरिसे भी एक कदम आगे बढ़ गये हैं। उनकी समझमें, महाकवि दाग वौराणी की तरह, सजावटकी ज़रूरत ही नहीं। उनका ख़याल है कि, जिसे खूबी खुदाने दी, उसे ज़ेबरकी क्या ज़रूरत ? वह कहते हैं, खियोंसे ही रत्नोंकी शोभा है, न कि रत्नोंसे स्त्रियोंकी। क्योंकि स्त्रियाँ तो बिना रत्नोंके धारण किये ही पुरुषोंको अपने ऊपर लट्ठू करके अपना गुलाम बना सकती हैं। क्या रत्न भी, बिना स्त्रियोंके सुन्दर शरीरोंका आश्रय लिये, पुरुषोंको अपने ऊपर मुग्ध करनेकी क्षमता रखते हैं ? उनका कहा हुआ श्लोक हम नीचे देते हैं—

रत्नानि विभूपयन्ति योषा, भूषयन्ते वनिता न रत्नकान्त्या ।

चेतो वनिता हरन्त्यरत्ना, नो रत्नानि विनाऽङ्गनाऽङ्गसंगात् ॥

विद्याता की करीगरीका खातमा इन मनोहर कामिनियों की रक्षनामें ही हुआ है। सचमुच ही उसने फुर्सतमें चैठ कर इनकी गढ़ाई की है। अजब खूबसूरती इन्हें दी है ! ऐसा कौन है, जो इनको देखकर इनपर अपना तन-मन न बार दे ?

वैराग्य पद् ।

विद्याताने सुन्दरियोंके गढ़नेमें खूब कारीगरी दिखाई है। उन्हें सुन्दरता देनेमें ज़रा भी कसर नहीं रखी ; तोभी तो लोग,

उन्हें देख कर उनके बनाने वालेको भूल जाते हैं । मन्दिरोंमें लोग भगवान्को दृश्यनामेंको जाते हैं, पर उन्हें देखते ही भगवान्को भूल उनके दृश्यत करने लगते हैं । महाकवि द्याग कहते हैं :—

कही ममदिनें, जो वह शोङ् परीज्ञाद आया ।

किर न अल्लाहके इन्द्रोंको, हुम याद आया ॥

एक दिन वह शोङ् परीज्ञाद मन्दिरमें आ गया, तो ईश्वरके मक्कोंको फिर ईश्वर याद न आया । सब उसे देखकर ईश्वरको भूल गये ! कारीगर की बनाई बड़िया चीज़को देखकर लोग एकाग्र मनसे चीज़को देखने लगते हैं ! किसने बनाई है, इसका ध्यान भी नहीं आता !

हिन्दुत्तानी औरतोंमें जो रूप, सौन्दर्य और लाभण्य है, वह वर्षके समान गोरों मेमोंमें नहीं । पर जिनकी अह पर पर्दा पड़ा हुआ है, वे तो कन्धतको त्याग कर काँच पर मन हुलाते हैं : इसी तरह जिनको ब्रह्म-ध्यान या जगदीशकी उपासनाका अवर्णनीय आनन्द नहीं मालूम वे ही, तिरते पैर तक गन्धर्वासे भरी हुई, संसारी औरतोंको देखते ही ईश्वरको भूल जाते हैं । यद्यपि ऐसी हरकत विन्द्वामित्र और पराशर आदि महासुनियोंते भी की है, पर वह उनकी गुलती ही कहलावेगी । ईश्वरसे प्रेम करनेसे अनन्तकालस्थायी सुख मिलता है, जो लोग सर्व चाहते हैं उन्हें सर्व और सर्वकी अप्सरायें मिलती हैं, सुखल्भानी भरके अनुसार हरे मिलमें मिलते हैं । संसारी औरतें क्या सर्वकी अप्सराओं या हर और पस्तियोंकी बरबरी कर सकती है ?

हरणिज नहीं । पर जिनकी उद्दिमें श्रम हो गया है, उन्हें खियोंकी मुहब्बतमें जो आनन्द आता है वह ईश्वरप्रेममें नहीं आता, जिसकी नाम मात्रकी कृपासे अप्सरायें और हूरें मिल जाती हैं ।

महाकवि अकबर भी कुछ ऐसी ही बात कहते हैं :—

क्या जाँके-इवादत हो उनको, जो मिसके लबोंके शैदा हैं ।

हलुआये विहिश्ती एकतरफ, होटलकी मिठाई एक तरफ ॥

जो मिसके होठोंके प्रेमी हैं उनसे ईश्वर की उपासना नहीं होती—उसमें उनका दिल नहीं लगता । ईश्वरके ध्यानसे स्वर्गमें जो हलवा मिलता है, उसमें वह मज़ा कहाँ, जो होटलमें मिसके साथ बैठकर खानेमें आता है ।

कामियोंको सुन्दरियाँ रूपकी साक्षात् मूर्चि और शोभा की कान मालूम होती हैं ; इसीसे वे दिवा-रात उन्हींके ध्यानमें समाधि लगाये रहते हैं ; पर उनके बनाने वालेके ध्यानमें समाधि नहीं लगाते ! किन्तु बास्तवमें, वे जैसी दीखती हैं, वैसी हैं नहीं । सब ऊपरकी ही तड़क-भड़क और सफाई है । भीतरसे देखो तो वे गन्दगीके पिटारे हैं ; पर मोहान्ध कामी पुरुष इन गहरी बातोंको नहीं समझते । समझते हैं, केवल वे ज्ञानी जिन्होंने उनकी असलियतका पता लगा लिया है ; इसीसे वे उनके दिखा-बटी और मिथ्या रूप पर मोहित नहीं होते और उनका ख़याल स्वप्नमें भी नहीं करते । वे अपना सारा समय जगदीशके ध्यान और आराधनामें ही व्यतीत करते हैं ; क्योंकि कामिनियोंकी

आराधना-उपासना करनेसे जो सुख मिलता है, वह शणस्थायी और झूड़ा है ; पर ईश्वरकी उपासना-परिस्तिशसे जो सुख मिलता है, वह अनन्तकालस्थायी और सच्चा है ।

दोहा ।

चन्द्रकान्त-सम सुख लसत, नीलम केशहि पात ।

पद्मराग-सम कर लसै, नारी रत्न-श्रकाश ॥२०॥

सार—नारी रत्नों की खान है । उसमें
नव रत्नों की शोभा मौजूद है ।

20. That woman with her face like Chandrakanta jewel, her hair like that of Mahanil jewel and her two hands bearing the colour of Padmaraga jewel shines like a heap of jewels.

—*—

समोहयन्ति मद्यन्ति विद्म्बयन्ति
निर्भर्त्यन्ति रम्यन्ति विषाद्यन्ति ॥
एताः प्रविश्य सद्यं हृदयं नराणां
किं नाम वामनयना न समाचरन्ति ॥२१॥

चतुर मृगनयनी लिँया पुरुषके हृदयमें एक बार दयासे धुसकर, उसे
मोहित कर्ता, मदोन्मत्त कर्ता, तरस्ता, चिड़ाता, धमकाता, रमण
कर्ता और विरहसे दुख देती हैं । ऐसा कौनसा काम है, जिसे
ये मृगलोचनी नहीं करता ? ॥२१॥

जिस पुरुष पर इन सुन्दरियों को निगाहका तेज़ तीर चल जाता है, वह लोट-पोट हो जाता है और उसके होश-हवास ख़ता हो जाते हैं। अगर वह तीर मारने वाली, उस पर दय-भाव नहीं दिखाती, तो वेचारेका करम-कल्याण ही हो जाता है—जीवनके लाले पड़ जाते हैं। महाकवि नज़ीर कहते हैं :—

इधर उसकी निगहका, नाज़ुसे आकर पलट जाना ।

इधर मुड़ना तड़पना, ग़शमें आना, दम उलट जाना ॥

इस पदमें कविने प्रेम-दृष्टि की ओटका जो करुणापूर्ण चित्र खींचा है, सो यिल्कुल ठीक है। भुक्तमोगी जानते हैं; हमारे तशरीह करने की ज़रूरत नहीं।

स्त्रियाँ जैसी कोमलाङ्गी होती हैं, वैसी ही बज्रहृदया भी होती हैं। इन्हें अपने शिकारको तड़पते देखनेमें बड़ा मज़ा आता है। जब इनका शिकार इनके कटाक्ष-वाण की मारसे सन्निपात रोगी की तरह मोहित या बेहोश हो जाता है, उसे किसी तरहका ज्ञान नहीं रहता, शराबी की तरह मतवाला होकर प्रलाप करता है, तब ये बड़ी प्रसन्न होती है। उस समय ये दयासे काम न लेकर, उसे अपने हाव-भाव और नाज़ो अदा दिखाकर और भी तरसातीं तथा अधमरा कर देती हैं। जब तक ये अपने आशिक़से नहीं मिलतीं, तब तक वह वेचारा रात-दिन ग़म खाता, घबराता, सिसकता और आहें भरता है। मनमें पछताता है कि, हाय मैंने क्यों दिल देकर आफ़त मोल ली। पर मुहब्बतमें तो यह दशा होती ही है। किसी कविने कहा है :—

न था भालूम उलफ़तने, कि यम खाना भी होता है ।
 जिगरकी बेकली, और दिलका घबराना भी होता है ।
 सिसकना आह भी करना, अश्कुलाना भी होता है ।
 तड़पना लोटना, बेताव हो जाना भी होता है ।
 कफे अफसोसको मल-मलके, पब्ताना भी होता है ।
 किये पर अपने फिर आप ही, दुख पाना भी होता है ॥

प्रेमी या आशिक् हज़ारों तरहके दुःख और आफ़ते उठात है, पर अन्तमें यों कहकर सब्र करता है :—

हम तो हैं आशिक् तेरे, नाज़ उठाने वाले ।
 तुमसे कम देखे हैं नहवूव, तताने वाले ॥

शेषमें, जब ये सुन्दरियाँ सब तरहसे अपने चाहने वालेका इमतिहान ले लेती हैं, तब कहीं इनका पत्थर-हृदय पसीजता है । उस बक्स यह उसे अपनी सेवामें कुबूल करती और उसके दिलको उण्डा करती हैं । इस समय इनका शिकार पूरे तौरसे इनके काबूमें हो जाता है । जब ये उसे अपने अधीन पार्ती और उसे हर तरहसे मुती और फरमाँबदार देखती हैं, तब उसे ज़रा-ज़रा सी चूकों या ग़लतियों पर धमकाती और छुड़कती हैं । संशयों-का घर होने की बजहसे, इनमेंसे बाज़-बाज़ तो उसे, ज़रा देरसे बर आने पर ही, खूब डॉटरी-डपटती हैं । कोई-कोई अपने शिकार को नितान्त अज्ञानावस्थामें देखकर निपट निरंकुश हो जाती है और उससे ठीक गुलाम की तरह काम लेती है ।

इतना ही नहीं, उसे इनकी फ़रमायशों भी पूरी करनी पड़ती है। उनके पूरा करनेमें उसे बड़ी-बड़ी ज़िल्लतें उठानी होती हैं। सामने रहने पर ये इस तरह नाच नचातीं और नाना प्रकारके कष्ट देती हैं। आँखों की ओरकल रहने पर भी, ख़ैर नहीं। इनकी जादू-भरी आँखोंसे उन्मत्त हुआ पुरुष, इनकी वियोगाश्रिमें, बुरी तरह तड़प-तड़प कर भस्म होता है। बहुत लिखनेसे क्या —इनकी रसीली, मदमाती और नशीली आँखोंके मारे हुए को किसी अवस्थामें भी, सुख-शान्ति नहीं मिलती। कविने ठीक ही कहा है कि, इन नाज़नियोंके चञ्चल नेत्र जिसके हृदयमें प्रवेश कर जाते हैं, उसकी ख़ैर नहीं।

खूबसूरत औरतें जिन पर अपनी निगाहके तेज़ तीर चलाती या कटाक्ष-धाण मारती हैं, वे अपनी होशियारी और चतुराईको ताक पर रखकर पूरे पागल हो जाते हैं—कितनेही तो मजनू बनकर कपड़े फाड़ने लगते हैं। देखिये, एक आशिक़ किसी हसीनके नयनबाणसे धायल होकर क्या कहता है :—

दिलचस्प हैं, आफ़न हैं, कृयामत हैं, ग़ज़ब हैं।
वात उनकी, अदा उनकी, क़द उनकी, चाल उनकी ॥—अक़वर ।

उनकी वातें दिलचस्प हैं, उनकी अदाएँ आफ़त हैं, उनका क़द कृयामत वर्पा करनेवाला और चाल ग़ज़ब ढाहनेवाली है। मतलब यह कि, हम उनकी मीठी-मीठी वातों, अदाओं और चाल बगैर: पर भर मिट्टे।

कहते हैं जिसको जबत, वह इक सलक है तेरी ।

सब चाहूँकी बार्थी, रंगी बधानियाँ हैं ॥—हाती ।

जिसे स्वर्ग कहते हैं, वह तो मेरी प्यारीकी एक भलकमें है,
बाकी सब तो उपदेशकर्तीकी रड्डीन बातें हैं ।

उन्नुनाने उसे दे आदे दिल, पक बात ऐ हन ।

माल महँगा नज़र आता, तो उकाया जाता ॥—हाजी ।

हमने तो न किसीसे कहा न सुना, उसकी एक बात पर चुप-
चाप ढिल दे आये । अगर माल महँगा नज़र आता, तो मोल-
तोल करते । शिल देकर ख़रीदनेमें हमें तो सौदा सल्ता ही
ज़ौंचा ।

ऐ ज़ौक़ ! आज सामने, उस चश्म नस्तके ।

चातिल जब अपने, दादने दानिशवरी हुए ॥—ज़ौक़ ।

ऐ ज़ौक़ ! उस काम-मद्दसे मतवाली झाँखके सामने, आज
हमारी बुद्धिमत्ता और योग्यता भूठी हो गई ।

नस्तिज़िमें उसने हनको, आँखें दिलाके नारा ।

काफ़िरकी देखो शोर्ही, घरसे उदाके नारा ॥—ज़ौक़ ।

उसने मन्दिरमें ही हमें अपने कटाक्ष-बाणसे मारा । उस
काफ़िरकी शोर्ही देखिये, कि उसने हमें ईश्वरके घरमें ही मारा ।

मालून जो होता हमें, अच्छाने उहच्छत ।

लेने न कर्मा भूलके, हन नाने सुहच्छत ॥—ज़ौक़ ।

(८५)

अगर हमें प्रेमका परिणाम मालूम होता, तो हम कभी भूल कर भी प्रेमका नाम न लेते ।

बुरी है ऐ दाग ! राहे उल्फ़त,
खुदा न ले जाय ऐसे रस्ते ।
जो तुम अपनी खैर चाहते हो,
तो भूलकर दिल्गी न करना ॥ दाग ।

ऐ दाग ! प्रेमका पन्थ ढेढ़ा है । परमेश्वर किसीको इस राहसे न ले जाय । अगर तुम अपना भला चाहते हो, तो भूल कर भी इस राहमें क़दम न धरना ।

देख ऐ दिल ! न छेड़ किस्स-ये जुल्फ़ ।
कि ये हैं, पेचो ताबकी बातें ॥ जँक़ ।

ऐ दिल ! उसकी जुल्फ़ोंके किस्से न छेड़, क्योंकि ये बातें बड़ी पेचीली हैं । इनमें पड़ना ठीक नहीं ।

किताबे मुहब्बतमें ऐ हज़रते दिल !
बताओ कि तुम लेते कितना सबक़ हो ॥
कि जब आनकर तुमको देखा, तो वह ही ।
लिये दस्ते अफ़सोसके दो बरक़ हो ॥ जँक़ ।

ऐ हज़रत दिल ! मुहब्बतकी किताबमें तुम कितना सबक़ लेते हो ? हमने तो तुमको जब आकर देखा, तभी तुम्हारे हाथमें शोक-दुःखके दो बरक़ देखे ।

मुझे वह पर्दानशीं, सामने कब आने दे ।

जो ज़िक्र करने न दे अपने रोबरू मेरा ॥ ज़ौक़ ।

वह पर्दानशीन माशूक़ा मुझे कब सामने आने देती है ? वह तो मेरा ज़िक्र भी अपने सामने नहीं होने देती ।

कुछ तज़ें सितम भी है, कुछ अन्दाज़े वफ़ा भी ।

खुलता नहीं हाल, उनकी तबीयतका ज़रा भी ॥—अकबर ।

उसमें कुछ जुल्मके भी ढंग हैं और कुछ वफ़ादारीके भी ।
उसके दिलमें क्या है, यह ज़रा भी समझमें नहीं आता ।

याँ लब पै लाख-लाख सखुन इज़त्राब में ।

याँ एक खासुशी तेरी, सबके जवाब में ॥

मैं तो उनके सामने हज़ारों बातें बनाता हूँ ; पर वे मेरी सभी बातोंके जवाबमें एक चुप्पी साधे रहती हैं—मेरी बातोंका जवाब ही नहीं देतीं ।

इससे तो और आग वह बेदर्द हो गया ।

अब आह आतर्शीसे भी, दिल सर्द हो गया ॥—ज़ौक़ ।

मैंने समझा था कि मेरे रोने-धोनेसे उसका पत्थर-हृदय कुछ तो पसीजेगा—उसे मुझपर तरस आयेगा ; पर हुआ इसका उल्टा । मेरी गरम आहोने उसे और भी गरम कर दिया—भड़का दिया । मुझे अपनी गरम आहोंका बड़ा भरोसा था, उसमीद थी, कि इनसे ज़रूर कामयाकी होगी, पर अब इस तरफ़से भी मेरा

दिल उड़ा हो गया—मुझ्हा गया । इस हथियारका भरोसा था,
पर अब मालूम हो गया कि, यह हथियार भी बेकाम साधित
हुआ । (माशूका जब संगदिली अखत्यार कर लेती है, तब
नहीं पसीजती, रहम नहीं करती) ।

मुझको हर शब्द हिजूकी, हेने लगी जूँ रोऱ्ह हश्र ।

मुझसे यह किस दिनके बदले, आस्माँ लेने लगा ॥—जौक़ ।

जुदाईकी हरेक रात मेरे लिये प्रलयके दिन सी जान पड़ती
है, काटेसे नहीं कटती ! आस्मान ! तू मुझसे किस दिनके बदले
ले रहा है ?

अजल आई न शब्द हिजूमें, और तूने फ़्लक़ !

वे-अजल हमको, तमन्नाए अजलमें मारा ॥—जौक़ ।

ऐ आस्मान ! जुदाईकी रातमें मौत न आई, पर तूने मौतकी
चाहमें हमें वे-मौतही रातभर मारा ।

मौत हीसे कुछ इलाजे, दर्दें फुर्क़त हो तो हो ।

गुम्ल मैयत ही हमारा, गुस्ले सेहत हो तो हो ॥—जौक़ ।

जुदाईकी धीमारीका इलाज मौतसे ही हो, तो हो सकता है ।
मौतका स्नान ही हमारी आरोग्यताका स्नान हो सकता है ।

अब आशिक़ अपनी माशूकासे मुखातिथ होकर कहता है :—

तुझे ऐ संगेदिल ! आरामे जाने मुब्तला समझे ।

फ़ड़े पत्थर समझ पर अपनी, हम समझे तो क्या समझे ॥

ऐ संगदिल—पत्थर-हृदय ! तुझे हमने अपने सुख बढ़ाने-बाली समझी । हमारी अबलपर पत्थर पड़े—हमने क्या क्या समझ लिया ।

फुकूतमें तेरी, तारे नफस सीनेमें मेरे ।

काँटा सा खटकता है, निकल जाय तो अच्छा ॥—जँकू ।

तेरी जुदाईमें मेरे प्राण मेरी छातीमें काँटेकी तरह खटकते हैं, किसी तरह यह काँटा निकल जाय तो अच्छा ।

मैं जाता जहाँसे हूँ, तू आता नहीं याँ तक ।

काफ़िर ! तुझे कुछ खौफ़ खुदाका नहीं आता ॥—जँकू ।

मैं तो तेरी मुहब्बतमें इस दुनियासे ही जाता हूँ, पर तुझसे यहाँतक भी आया नहीं जाता ! काफ़िर ! क्या तू परमेश्वरसे भी नहीं डरती ?

वाक़ी न रहा खून भी, अब मेरे जिगरमें ।

अफसोस ! हुआ चाहती है तर्क़ गिज़ा भी ॥

तेरे लिये रोते-रोते मेरे जिगरमें अब खून भी नहीं रहा है ।
अफसोस ! अब खाना-पीना भी छुटना चाहता है ।

खूने दिल पीनेको, और लखते जिगर खानेको ।

यह गिज़ा मिलती है जानौं ! तेरे ढीवानेको ॥

प्यारी ! तेरे पागलको पीनेके लिये खून और खानेके लिए जिगरका टुकड़ा मिलता है, अब उसका यही आहार है ।

जब कहा मैंने—तड़पता है बहुत अब दिल मेरा ।

हँसके फुरमाया—तड़पता होगा सौदाई तो हो ॥—हाली ।

जब मैंने कहा कि, मेरा दिल आपके लिए बहुत तड़फता है, तब उन्होंने हँसकर जवाब दिया —“तड़फता होगा, तुम पागल ही तो हो ।” (वेरहमीकी हद हो गई) ।

कहा उन्होंने शबे ग्रन्थ का माजरा सुनकर ।

तेरे मिजाजकी शोखी थी, इज्जतराब न था ॥—दाग़ ।

उन्होंने जुदाईकी रातकी धातें सुनकर जवाब दिया—तुमने वृथा दुःख उठाया, मनकी ऐसी चञ्चलता ठीक नहीं । मतलब यह कि, तुमने जो दुःख उठाया, वह तुम्हारी चञ्चलताकी बजहसे उठाया, विरहके सन्तापसे नहीं ।

भागये हैं आपके अन्दाज़ों नाज़ ।

कीजिये अग्रमाज जितना चाहिये ॥

आपके नाज़ों अन्दाज़ मुझे पसन्द आ गये हैं । अब आपको अखत्यार है, चाहे जितने नखरे कीजिये—चाहें जितना सताइये और तरसाइये ।

तेरे सहरे नज़रसे हुआ य जुनूँ ।

मेरे दिलकी तो इसमें ख़ता ही न थी ॥

तेरे कूचेमें आके बैठ गया ।

बजुज़ इसके कुछ और दवा ही न थी ॥—अकबर ।

तेरे कटाक्षके जादूसे ही मुझे यह उन्माद रोग हो गया है।
इसमें मेरे दिलका क्या अपराध ? मैं तेरी गलीमें आकर बैठ
गया, क्योंकि इसके सिवा इस उन्मादके दूर करनेका और उपाय
ही न था ।

न देखलीं कैसी-कैसी आफ़त ।
जहाँमें हमने तुम्हारे बाइस ॥
और आगे क्या-क्या ग़मो आलम ।
हम तुम्हारी दौलत न देख लेंगे ॥—जौक़ ।

हमने दुनियामें तुम्हारी बजहसे कैसी-कैसी आफतें नहीं
भोगी हैं। और आगे भी तुम्हारी बदौलत हमें क्या-क्या शोक-
ग़म न उठाने हेंगे ।

महरवानीकी एक राह तो हो ।
गर सतानेके हैं हज़ार तरीक़ ॥ दाग ।

अगर तकलीफ देने या सतानेके हज़ार तरीके हैं, तो मिहर-
बानीका भी एकाध तरीक़ होना चाहिये ।

सेराब न हो जिससे, कोई तिशनये मक़सूद ।
ऐ जौक़ ! वह आबेबक़ा भी है तो क्या है ॥—जौक़ ।

जिससे किसी प्यासेकी प्यास न बुझे, वह अमृत भी है तो
किस कामका ? आप कितनी ही सुन्दर हैं, पर आपसे अगर
मेरी प्यास न बुझी, तो आपकी सुन्दरतासे क्या ?

माशूका शिकायतके तौरपर कहती है :—

नित नया ज़ायका चखनेका लपका है उनको ।

दरवदर फँकते फिरनेसे उन्हें आर नहीं ॥

दाव-ये इश्क़को मुहब्बत पै न जाना उनके ।

उनमें गुफ़तार ही गुफ़तार है, किरदार नहीं ॥

आजकल हरेक आदमी आशिक़ घना हुआ है । जहाँ किसी खूबसूरत औरत को देखा कि, इश्क़का दम भरने लगे । ऐसे लोग नित नया स्वाद चखनेको दरदर मारे-मारे फिरते हैं ।

ऐसे लोगोंकी प्रेम-प्रतिज्ञाओं पर भरोसा करना अझमन्दी नहीं । वे जिसे देखते हैं उसीसे मुहब्बत करते फिरते हैं । उनमें वातोंके सिवा तच्च नहीं ।

पाठक ! आपने ऊपरकी कविताओंसे समझा होगा, कि बेचारे आशिक़ कैसी-कैसी खुशामदें करते हैं, जान देते हैं ; पर बेरहम नाज़नियाँ उन्हें किस तरह मोहित करतीं और फिर किस तरह तरसातीं, धमकातीं और उनकी मुहब्बतको झूठी बताकर उन्हें निराश और दुखी करती हैं । इस जगह इतनी कविताओंके देनेकी ज़रूरत न थी, पर हमने इतनी कविताए इस ग्रन्ज़से दी है, कि पाठक माशूक़ाओंकी आदतोंसे बाकिफ़ छोनेके साथ-ही-साथ उर्दू शायरीका भी मज़ा लूटें ।

दैराग्य पक्ष ।

सब तरहसे दुःख देनेवाली, सन्निपातज्ज्वर की तरह मोह,

अलाप, प्रमाद, सूच्छा और निर्लज्जता प्रभृति पैदा करने वाली कामिनियोंको जो सुखबल्लरी समझते हैं, वे यदि बुद्धिमान हैं तो सूखे कौन हैं ? वे ठीक अपथ्य सेवन करके रोग मोल लेने वालों की तरह हैं । हाँ, जो लोक-परलोक की परवा नहीं करते, जो इस जन्मके बाद और जन्म नहीं मानते, जो इस जगत्‌में आकर इस जगत्‌के सुख भोगना ही अपने जीवनका लक्ष्य समझते हैं, उनके लिये ये सुन्दरियाँ, अनेक कष्ट देने वाली होने पर भी, परमानन्ददायिनी हैं ; पर जिन्हें पुनर्जन्ममें विश्वास है, जिन्हें वारम्बारका जन्म-मरण युरा मालूम होता है, जिन्हें सच्चे और नित्य सुख की दरकार है, उन्हें इन मोहिनी—पर काली नागिनोंसे बचना चाहिये ; क्योंकि इनके काटे हुए पुरुषको वारम्बार संसार-बन्धनमें बँधना होता है । संसार-बन्धनमें बँधने या वारम्बार मरने और माँके पेटमें नौ महीने रहकर जन्म लेनेमें ऐसे घोर कष्ट हैं, जिन्हें हम लिखकर बता नहीं सकते । आपको इस जन्म-मरणके भयका चित्र स्वामी शंकराचार्यजी के नीचेके श्लोकसे मालूम होगा :—

पुनरपि जननं पुनरपि मरणं पुनरपि जननीजठे शयनम् ।

इह संसारे भयदुस्तारे कृपयाऽपरे पाहि मुरारे !

फिर जन्म लेते हैं, फिर मरते हैं और फिर माँके पेटमें सोते हैं ! यह असार संसार बड़ा भयकारी है । हे मुरारि ! कृपा कर मुझे इससे पार कीजिये ।

तेर ।

हैं फिर-फिर लोग मरते जन्म लेते ।
 हैं फिर-फिर रहममें आ कष्ट देते ।
 विनय करते हैं, सुध अब नाथ ! लीजे ।
 तनासुखके न फिर-फिर साज सजरे ।
 विमुख गोविन्द, भज गोविन्द भजरे ॥

बहुत क्या कहें, स्त्री ही संसार-यन्धन की जड़ है । बेटे-बेटी,
 नाती पोते, दोहिते दोहिती बगेरः उसके पत्ते और शाखे हैं । अगर
 आप लोग इस जड़को ही त्याग दें, तो संसार-यन्धन या बार-
 बार जन्मने और मरनेके घोरातिघोर कष्टोंसे धब सकते हैं ।

दुनियादारोंको सलाह ।

यह सलाह हमने अधिकारियोंको दी है, अनाधिकारियोंको
 नहीं । दुनियादारोंको जानना चहिये कि, स्त्रियोंसे सुख
 और दुःख दोनों ही होते हैं । यदि उनकी बजहसे पुरुष-
 को अनन्त दुःख उठाने पड़ते हैं; तो स्वर्गीय सुख भी उनसे
 ही मिलते हैं । फ्रैंज्वोंमें एक कहावत है—“Women, mon-
 ey and wine have their blessing and their bane”
 स्त्री, सम्पत्ति और सुरामें सुख और दुःख दोनों ही हैं । एमिएल
 महाशय कहते हैं—“Woman is at once the delight
 and terror of man” स्त्री, पुरुषके लिए हर्ष और भय
 दोनोंहीका हेतु है । संसारमें वैराग्यको छोड़कर और ऐसी कोई

चात नहीं है जिसमें सुख-ही-सुख हो । अगर सभी पुरुष स्त्रियोंसे नाता न जोड़ें, शादी-विवाह न करें तो ईश्वर की सृष्टि ही लोप हो जाय, संसार ही न रहे ; इसलिये जिनसे पूर्ण वैराग्य न लिया जाय उन्हें घर-गृहस्थीमें रहना चाहिये, पर जलमें कमल की तरह । गृहस्थके सारे काम करो, पर मनको उसी तरह ईश्वरमें रखो, जिस तरह पनिहारी सिर पर घड़े लिये हुए अपने यारसे भी बातें करती है और हँसती है, पर मनको घड़ेमें ही रखती है । अगर ऐसा न करे, तो घड़े गिर कर फूट जायँ ।

सोरठा ।

मोह प्रलाप प्रमाद, ज्ञाननाश निर्लज्जता ।
शोक कलेश विपाद, कहा न कर हिय धुस त्रिया ? ॥२१॥

सार—स्त्रियाँ जिसके हृदयमें प्रवेश कर जाती हैं, उसकी अवस्था सन्निपात-रोगीकी सी हो जाती है । ये अपने चाहनेवालेको मजनूँ की तरह खब्बतुलहवास करके, क्या-क्या कष्ट नहीं देतीं ? उसे जीतेजी मदारीके बन्दरकी तरह नचातीं और मरने पर नरकमें पहुँचाती हैं ।

21. What could not the beautiful-eyed woman do, by piercing the frail heart of a man, that women who fascinates him, intoxicates him, vexes him, takes him to task, gives him the

pleasures of enjoying her and puts him to sorrow by her separation.

—*—

विश्रम्य विश्रम्य वनदुमाणां छायासु तन्वी-विवचार काचित् ।

स्तनोत्तरीयेण करोदधृतेन निवारयन्ती शशिनो मयूखान ॥२२॥

वनके वृक्षोंकी छायामें बारम्बार विश्राम करती हुई, वह विरहिणी ल्ली, अपने कोमल शरीर की रक्षाके लिए, अपना आँचल हाथमें उठा, उससे चन्द्रमाकी किरणोंको रोकती हुई धूम रही है ॥२२॥

खुलासा—वह विरहिणी स्त्री इतनी नाज़ुक है, कि सूरज तो सूरज, चन्द्रमा की शीतल किरणों की रोशनीको भी वर्दाशत नहीं कर सकती । चन्द्र-किरणोंसे उसके नाज़ुक और सुकुमार शरीरको कष्ट न हो, इसीलिये उसने अपना आँचल मुँहके सामने कर रखदा है । नज़ाकतके मारे ही वह ज़रा चलती है और फिर वृक्षोंकी छायामें सुस्ताने लगती है । इस नज़ाकत का क्या ठिकाना है ?

कवियोंकी महिमा अपार है । वे लोग जिस-किसीकी तारीफ करने लगते हैं, उसे चरम को पहुँचा देते हैं । महाकवि मीर किसी नाज़नीकी नज़ाकत पर क्या खूब कहते हैं :—

लपेटे जो चोटी पै फूलोंके हार ।

नज़ाकतसे दोहरी कमर होगई ॥

वह नाज़नी इतनी नाज़ुक थी, कि उसने अपनी चोटी पर जो फूलोंके हार लपेटे, तो मारे घोड़के उसकी कमर बल खा गई ।

महाराजा भर्तृहरि की विरहिणी नायिका तो चन्द्रमाकी श्रीतल किरणोंको नहीं सह सकती और महाकवि भीरकी नायिका की कमर चोटी पर फूलोंके हार लपेटनेसे ही दोहरी हो गई । ग़ज़बकी शायरी है । नज़ाकत और सुकुमारता की हद हो गयी !!

पण्डितेन्द्र जगन्नाथको तो अपनी नायिकाकी नज़ाकतकी तारीफ करनेके लिये कोई उपमाही नहीं मिलती । आप कहते हैं :—

नितरं परुषा सरोजमाला न मृणालिनि विचार पेशलानि ।

यदि कोमलता तवांगकानामथ का नाम कथापि पल्लवानाम् ॥

हे भामिनी ! हम तेरे शरीरकी कोमलताकी तुलना किस पदार्थसे करें, जब कि सरोज-माल भी तेरी कोमलताके आगे कठोर मालूम होती है ? कमलनालकी कोमलताका तो विचार करना ही फिजूल है । जब कमलके कोमल पुष्पोंकी यह हालत है, तब उसके पत्तोंका नाम लेनेसे क्या लाभ ? वे बेचारे तेरी कोमलता की क्या बराबरी करेंगे ? तेरी कोमलता की उपमा का मिलना ही असम्भव है ।

महाकवि नज़ीरकी सुकुमार नायिकाके पैरोंके तलवोंकी नर्मों का भी हाल सुन लीजिये :—

वह कफे पा हमने सुहलाये हैं, नाज़ुर नर्म-नर्म ।

क्या जताती है तू अपनी नर्मी, ऐ मख्मल ! हमें ॥

शृङ्खारशतक



बन के बुद्धों की छाया में विश्राम करते हुई विरहिणी स्त्री, अपने नाजुक शरोर की रक्षा के लिये, अपना आँचल हाथ में उठा, उससे चन्द्रमा की किरणों को रोकती हुई बन में जारही है। यह स्त्री पर-पुष्परता अभिसारिका-नायिका है। अपने यार से मिलने जारही है। यह इतनी नाजुक है, कि चन्द्रमा की शीतल किरणों को भी बरदाशत नहीं कर सकती।

[पृष्ठ ५८]

हमने प्यारीके कोमल-कोमल तलवे सुहलाये हैं ; मखमल !
तू अपनी कोमलता हमें क्या दिखाती है ? प्यारीके तलवों की
नर्मीके सामने तेरी नर्मीं कोई चीज़ नहीं ।

हमारे मनचले पाठक, इतनेसे ही सन्तोष करले । कवियोंने
खियोंकी तारीफ़में ज़मीन-आस्मानके कुलावे मिला दिये हैं ।

दोहा ।

नारि विरहनी तरु तरे, बैठी शशि तों भाग ,

चन्द्रकिरण कों चीर सों, दूर करत दुखपाग ॥२२॥

सार—इस श्लोकमें वर्णित स्त्री अभिसारिका^{*}
और परले सिरेकी नाजुक-वदन है । उसके
प्रत्येक कामसे उसकी नज़ाकत भलकती है ।

22. A woman frequently resting under the shade of trees in
the forest, roams about, raising with her hands the cloth covering
her breast to prevent the rays of moon.

“नियत समय पर अपने यार से मिलनेको जा रही हो, वह “अभि-
सारिका” कहलाती है । A woman who is going to meet her lover by
appointment. (इस श्लोकमें वर्णित स्त्री नियत समय पर अपने यारसे मिलने
जा रही है ; पर है ऐसी स्त्रीमार कि, चन्द्रभाकी किरणोंकी शीतलताको भी
बदाँशृत कर नहीं सकती ; इसीसे सुँहके सामने अपना आँचल कर रखता है
और ज़रा-ज़रा दूर चलनेसे थक कर, छायामें विश्राम लेती और फिर
चलती है ।

अदर्शने दर्शनमात्रकामा दृष्टवा परिष्वंगरसैकलोला ।

आलिंगितायां पुनरायताच्यामाशास्महे विग्रहयोरभेदम् ॥२३॥

जब तक हम विशाल-नयनी कामिनीको नहीं देखते, तब तक तो उसे देखने ही की इच्छा रहती है, दर्शन नसीब हो जाने पर, उसे आलिंगन करनेकी लालसा बलवती होती है । जब आलिङ्गन भी हो जाता है, तब तो यह इच्छा होती है कि, यह कामिनी हमारे शरीर से अलग ही न हो—हमारा दोनोंका शरीर एक हो जाय ।

खुलासा—प्रायः सभी जानते हैं कि, एक बार किसी सुन्दरी को देख लेने या उसकी रूपमाधुरीकी चर्चा सुन लेने पर, तबीयत यही चाहती है कि, उसके दर्शन-भर हो जाय । जब सौभाग्य से उसके दर्शन हो जाते हैं, तब वृष्णा और भी बढ़ती है । दर्शन के बाद उसे शरीरसे चिपटानेकी लालसा होती है । ज्योंही हम उसे अपने शरीरसे चिपटाते हैं, कि फिर उससे अलग होनेको मन नहीं चाहता—दिल कहता है कि, परमात्मा हमारे और इसके शरीरको कभी अलग न करें । हम दोनोंका शरीर एक हो जाय ।

कामी पुरुष और धन-वृष्णाके फेरमें पड़े हुए मनुष्यकी हालत एकसी होती है । जिस तरह कामी पुरुष पहले किसी सारङ्ग-लोचनाके दर्शन-भर चाहता है, दर्शन हो जाने पर आलिङ्गनके लिए लालायित होता है और आलिङ्गन हो जाने पर चाहता है कि, यह चन्द्रानना मेरे शरीरसे अलग ही न हो ; उसी तरह

तुष्णाके फेरमें पड़ा हुआ पहले सौ, फिर हजार, फिर लाख, फिर करोड़ और फिर भूमण्डलका राज्य चाहता है। सारी पृथ्वीका राज्य मिल जाने पर त्रिलोकीका आधिपत्य चाहता है। जब उसे त्रिमुखनका राज्य भी मिल जाता है, तब वह चाहता है कि, मैं इसे सर्दा-सर्वदा भोगता रहूँ—यह मेरे हाथसे कभी न जाय।

जो मनुष्य धनको सदा तुच्छ मिट्टीके ढेलेके समान समझते हैं, उसके नज़दीक नहीं जाते, कभी एक पैसा संग्रह नहीं करते, उन्हें धनकी तुष्णा नहीं होती। उन्हींकी तरह जो पुरुष मोहिनी कामिनियोंसे दूर रहते हैं, उनके नज़दीक नहीं जाते, उन्हें देखना भी नहीं चाहते, वे उन जादूगरनियोंके फन्देमें नहीं फँसते। ऐसा कौन पुरुष है, जो किसी चन्द्रानना कामिनीको देख कर अपने मनको कावूमें रख सके? जब तक कोई खूबसूरत बला नज़र नहीं आती, तभी तक ख़ैर है—तभी तक धर्म-ईमान और खराई-सचाई प्रभृतिकी रक्षा है। उस्ताद जौक़ने बहुत ठीक कहा है:—

शुक ! परदे ही में उस बुतको हथाने रखा ।
वर्ना ईमान गया ही था, खुदाने रखा ॥

शर्मके मारे वह घरसे बाहर न निकली—पर्दमें ही रही आई, यह अच्छा ही हुआ। अगर वह घर छोड़कर बाहर आती और हम उसे देख लेते, तो फिर हमारे ईमानका रहना कठिन ही था।

खूबसूरती वह शै है, कि उसके आगे ईमान और धर्म कुछ

नहीं रहते । कहा है:—Beauty is a witch, against whose charms faith melteth into blood. *Much Ado, ii. 1.* अर्थात् खूबसूरती वह जादूगरनी है, जिसके जादूसे ईमानका खून हो जाता है । महात्मा गोथेने भी एक जगह कहा है—Beauty is everywhere a right welcome guest. अर्थात् खूबसूरती हर कहीं लायक और दिलावेज़ मिहमान है, अथवा सौन्दर्यका एक योग्य अतिथिकी तरह सर्वत्र स्वागत होता है,—सौन्दर्यका सर्वत्र बोलवाला है—खूबसूरतीकी खातिर कहाँ नहीं होती ? खूबसूरतीका नशा शराबसे भी ज़ब-दृस्त है । शराबके तो पीनेसे नशा आता और आदमी मतवाला होता है ; पर सुन्दरी मृगनयनीसे आँखें मिलते ही नशा चढ़ आता है । परमात्माने इनकी आँखोंमें एक अजोब नशा भर दिया है । महाकवि अकबरने बहुत ही ठीक कहा है :—

करते वो निगाहोंसे, अगर बादाफ़रोशी ।
होता न गुज़र, जानिवे-मैखाना किसीका ॥

अगर वे अपनी मदपूर्ण आँखोंसे मदिरा बेचतीं यानी अपनी मदभरी चितवन लोगों पर डालतीं, तो कोई भी शराबकी दूकान की तरफ न जाता । शराबका काम उनको आँखोंसे ही हो जाता—उनसे चार नज़र होते ही नशा चढ़ आता ।

हमारे एक हिन्दू कविने भी ऐसी ही बात कही है और वही ही मज़ेदारीसे कही है :—

अमी हलाहल मद भरे, श्वेतश्याम रतनार।
जियत मरत मुकि-मुकि परत, जेहि चितवत इकबार ॥
उसकी सफेद श्याम और रतनारी आँखोंमें अमृत है, हलाहल
शिष है और मद है; तभी तो वह जिसकी तरफ एक बार देख
लेती है,—वह जीता है, मरता है और झुक-झुक पड़ता है।

ऐमरसन महोदय कहते हैं—Beauty is the pilot of the
young soul. अर्थात् सौन्दर्य नवगुवकोंका पथ-प्रदर्शक है।
जहाज़का माँझी जिस तरह जहाज़को राह दिखाता है, जहाँ चाहता
है वहाँ ले जाता है; उसी तरह खूबसूरती जवानींको जहाँ चाहती है
ले जाती है। सारांश यह कि, उठती जवानीके पहुँच सुन्दरियोंसे आँख
मिलाते ही उनके गुलाम हो जाते हैं। खियाँ जो चाहती हैं वही
करते हैं, उनकी दिखाई राह पर चलते हैं और उनकी मरज़ीके
खिलाफ कोई काम कर नहीं सकते। नौजवान दुनियादार इनके
जालमें फँसते हैं, इसमें तो कोई अचम्भेकी घात ही नहीं। वे पहुँचे
हुए बृद्ध तपस्ची जो हवा और पानी मात्र पर ज़िन्दगी बसार
करते हैं, हर क्षण जगदीशका नाम रटा करते हैं, ख़बावमें भी
कामिनीका दर्शन नहीं करते और दर्शन करने पर भी उनके दाममें
न फँसनेका पक्के-से-पक्का इरादा रखते हैं, उनको देखते ही,
उनसे चार आँखें होते ही, उनके गुलाम हो जाते और होगये
हैं। विश्वामित्र, पराशर और श्रुंगी ऋषिको इन शब्दोंमें न
सही—दूसरे शब्दोंमें अपनी-अपनी माशूक़ाओंसे कृति-कृति
यही कहना पड़ा होगा :—

खुदाके होते बुतोंको पूजँ,
नहीं था मुतलक् गुमान ऐसा ।
मगर तुम्हें देखकर तो बल्लाह,
आगया मुझको ध्यान ऐसा ॥—अकबर ।

संभावना नहीं थी कि, मैं ईश्वरके होते हुए, तुम जैसी सौन्दर्य की प्रतिमाओं की पूजा करूँ ; पर आज तुम्हें देखकर और ही बात हो गई । परमात्मा की क़सम खाकर कहता हूँ, कि अब तुम्हारी खूबसूरती पर लट्ठू होकर मैं ईश्वरको भूल जाऊँगा ।

फिर आपलोगोंने अपनी पिछली और उस समयकी हालतका सुकाबला करते हुए कहा होगा :—

जिस दिलको कैद हस्ति-ये दुनियासे नंग था ।
वह दिल असीर हलक-ये जुलफ़े बुताँ है अब ॥

एक वह दिन था कि हमारा दिल संसारके जञ्जालोंमें पड़ना शर्मकी बात समझता था और एक आज है कि, माशूक़ाकी जुलफ़ोंमें बेतरह उलझा पड़ा है । कैसा परिवर्त्तन है !

ऐ जौक ! आज सामने उस चश्म मस्तके ।
बातिल सब अपने दाव-ये दानिशवरी हुए ॥

उसकी मदनमस्त मनोहर आँखके सामने आज हमारी योग्यता, बुद्धिमत्ता और प्रतिष्ठाका अन्त हो गया ।

वैराग्य पद ।

विषयोंका यही हाल है । ज्यें-ज्यों हमारी इच्छायें पूरी होती हैं, त्यों-त्यों वे और बढ़ती हैं; इसलिये विषय-विषयसे बचनेके लिये, मनुष्यको विषयोंका ध्यान ही न करना चाहिये । असल में, विषयोंका ध्यान ही सारे अनर्थोंका मूल है । अगर मन द्वारा विषयोंका ध्यान ही न किया जाय, तो विषयोंमें प्रीति ही क्यों हो ? जब विषयोंसे प्रीति ही न होगी, तब कोई भी अनर्थ हो न सकेगा ।

स्त्रीको एकवार देख लेने पर, उसे वार-वार देखनेको मन चाहता है । वस, यहाँसे सिर पर भून सवार हो जाता है । इसलिये जिनको जन्म-मरणके जञ्जालसे बचना हो, जिनको दुर्लभ मोक्ष-पद लाभ करना हो, जिनको अक्षय सुख भोगना हो, वे ऐसे निर्जन वनमें जाकर रहें, जहाँ इन ललित ललनाओंके दर्शन ही न हों । जब ये मीहिनी दीखेंगी ही नहीं, तो मन कैसे चलेगा ? न रहेगा वाँस, न वजेगी वाँसरी ।

छप्पय ।

विन देखे मन होय, वाय कैसे कर देखै ।

देखे तें चित होय, अंग आलिंगन सेषै ॥

आलिंगन तें होत, याहि तनमय कर राखै ।

जैसै जल अरु दूध, एक रस त्यों अभिलाषै ॥

मिल रहे तज मिलवौं चहत, कहा नाम या विरह को ? ।

वरन्यो न जात अद्भुत चरित, ब्रेम-पाठकी गिरह को ॥२३॥

सार—नवयुवती कामिनीके बगलमें आने पर, उसे कोई भी कामी पुरुष, क्षणभरको भी छाड़ना नहीं चाहता अथवा एकवार स्त्रियोंका चन्द्रानन देख लेने पर, उनके फन्देमं न फँसना असम्भव है ।

23. So long as I do not see her I desire to see her, but having seen her, I long to embrace her and after having embraced her I desire that there may not be separation from her, whose eyes become extended at the time af embraced union.

—*—

मालती शिरसि जृम्भणोन्मुखी चन्दनं वपुषि कुंकुमान्वितम् ।

वज्जसि प्रियतमा मनोहरा स्वर्ग एष परिशिष्ट आगतः ॥२४॥

अधिखिले मालतीके सुगन्धित फूलोंकी माला गलेमें पड़ी हो, केशर-मिला चन्दन शरीरमें लगा हो और हृदयहारिणी प्राणप्यारी छातीसे चिपटी हो, तो समझ लो कि, स्वर्गका शेष सुख यहीं मिल गया ।

खुलासा—गलेमें खिलने ही वाले मालतीके फूलोंकी माला पहनना, केशर और चन्दन शरीरमें लगाना और मनोहर प्यारी को छातीसे लगाना—स्वर्ग-सुख है । जिन्हें इस पाप-ताप-पूर्ण संसारमें यह सुख प्राप्त हो, उनके लिये यहीं स्वर्ग हैं । स्वर्गमें

इससे अधिक और कुछ नहीं है। पण्डितराज जगन्नाथ महोदय कहते हैं :—

विवाय सा मद्दनातुकूलं कपोजमूलं हृदये शयाना ।

तन्वी तदानीमतुलां वलारेः साम्राज्यलक्ष्मीमधरीचकार ॥

मेरी छातीपर सोनेवाली नाज़नीने जब अपनी चिकुक—ठोड़ी मेरे मुँह पर, जहाँ वह रखी जानी चाहिये थी वहाँ रखी; तब महेन्द्रकी अतुल राजलक्ष्मी का सुख भी मुझे तुच्छ प्रतीत होने लगा।

किसीने खूब और सच कहा है :—

संसारं तु धरासारं धरायां नगरं मतम् ।

आगारं नगरे तत्र सारं सारंगलोचना ॥

सारंगलोचनायाच्च सुरतं सारसुच्यते ।

नातः परतरं सारं विद्यते सुखदं वृणाम् ॥

सारभूतन्तु सर्वेषां परमानन्द सोदरम् ।

सुरतं ये न सेवन्ते तेषां जन्मैव निष्फलम् ॥

संसारमें पृथ्वी सार है, पृथ्वी पर नगर सार है। नगरमें घर सार है और घरमें मृगनयनी कामिनी सार है। मृगनयनीमें सुरत * सम्भोग सार है। इससे अधिक सुखदायी और सार

* सुरत=स्त्री-पुरुषका सम्भोग, रतिकर्म, मैथुन। इसे आँगरेझोमें copulation या coition कह सकते हैं; क्योंकि सुरतके समय स्त्री-पुरुष एक हो जाते या एक दूसरेमें मिल जाते हैं।

वस्तु पुरुषोंके लिए और नहीं है। जो पुरुष-चोलेमें आकर संमत पदार्थोंके सार, परमानन्दके सगे भाई सुरतको सेवन नहीं करते—सम्भोग-सुख नहीं भोगते, उनका इस दुनियामें जन्म लेना ही बेकार है।

निश्चय ही संसारियोंके लिये ऐश-आराम के ऐसे सामानोंका मयस्सर होना,—खर्ग-सुख उपभोग करना है। इस बातकी सचाईको वे ही समझ सकते हैं, जो ब्रह्म और कामशास्त्र-विशारद रसिक हैं। नपुंसकोंका इस आनन्द का हाल क्या मालूम ?

वैराग्य पत्र ।

अपनी-अपनी रुचि अलग-अलग है। सबकी इच्छायें एक दूसरेसे मिल हैं। एक जिस चीज़को अच्छी समझता है, दूसरा उसीको बुरी समझता है। जो चीज़ जिसको प्यारी न हो, वह कैसी ही सुन्दर और रसीली क्यों न हो, उसे अच्छी नहीं लगती।

अँगरेज़ीमें भी एक कहावत है—“Fair is not fair, but that which pleaseth.” सुन्दर सुन्दर नहीं है; किन्तु वही सुन्दर है, जो अपने मनको भावे ।

चन्द्रमा सबको प्यारा लगता है, पर कमलिनियों और विरही जनोंको अप्रिय लगता है। संसारका यही हाल है। रसिक पुरुष मालतीके फूलोंकी माला पहनने, केशर चन्दनसे अड्डराग करने और प्राणप्यारियोंको छातीसे लगानेको ही खर्ग-सुख समझते हैं। और कोई-कोई रसिक ऐसे भी हैं, जो इस सुखके आगे

खर्गकी भी सारी सम्पदाको तुच्छ समझते हैं। एक और ऐसे लोग हैं ; तो दूसरी ओर कुछ ऐसे भी हैं, जो इन सभी सुखोंको मिथ्या, अनित्य और परिणाममें शोक, मोह, रोग और नरकका दाता समझते हैं। जिन नवयौवनाओंको कामी अबला समझते हैं, उन्हें वे सबला समझते हैं। जिन्हें कामी को मलाझी कहते हैं, उन्हें वे बज्राझी कहते हैं। जिन्हें कामी निर्मला और रूपमाधुरी की खान समझते हैं, उन्हें वे कुमला और धृणित गन्दी चीज़ोंका पिटारा समझते हैं। कामी पुरुष स्त्रियोंको ही ध्यान करना पसन्द करते हैं, पर वे ब्रह्मका ध्यान करना ही अच्छा समझते हैं। उनका कहना है, कामियोंके भोग-विलासमें जो सुख है, वह अनित्य और परिणाममें घोर दुःखोंके देनेवाला है ; पर ब्रह्म-विचार में लीन होनेका सुख नित्य और परिणाममें कल्याण करनेवाला है। तात्पर्य यह है, कि कामियोंको ही सुन्दरियोंमें स्वर्ण-सुख प्रतीत होता है ; विरागियोंको तो इनमें नरक-दुख—किन्तु ब्रह्म-विचारमें वर्णनातीत परम सुख मालूम होता है।

दोहा ।

केसर सों छँगिया सर्नी, बनी नयन की नोक ।

मिली श्राणप्यारी मनों, घर आयो सुरलोक ॥२४॥

सार—खूबरु और कमस्ति नाज़नी को छातीसे लगानेमें जो मज़ा है, बहिश्तमें उससे बढ़कर मज़ा नहीं ।

24. If there be on the head a garland of Malti flowers which are about to blossom, if sandal mixed with saffron is besmeared on the body and the beloved beautiful lady is embraced on the bosom, then I take this as the pleasure of heaven.

—❀—

प्राङ्मामेति मनागमानितगुणं जाताभिलाषं ततः
 सत्रीडं तदनु शलथोदयतमनुपत्यस्तर्वैर्यं पुनः ॥
 प्रेमार्द्दस्पृहणीयनिर्भररहः क्रीडाप्रगल्भंतो
 निःशंकांगविकर्पणादिकसुखं रम्यं कुलसत्रीरतम् ॥२५॥

पहले-पहल तो “‘न न” कहती* है। इसके बाद थोड़ी-थोड़ी अभिलाषा करती है। इसके पीछे लजाती हुई अंगोंको ढीला कर देती है और फिर अधीर हो, प्रेमके रसमें शराबोर हो जाती है। इसके भी पीछे; एकान्त क्रीडाकी इच्छा करती है और भोग-विलासमें तरह-तरहकी चातुरी दिखाती हुई, निःशंक होकर मर्दन चुम्बनादिसे असाधारण सुख देती है। ये सब मनोहर गुण कुलबालाओंमें ही होते हैं, इसलिये कुलकामिनियोंके साथ ही रमण करना चाहिये ॥२५॥

* जीन पाल महोदय कहते हैं—Women are shy of nothing so much as the little word “Yes” at least they say it only after they have said “No,” स्त्रियोंको “हाँ” कहनेमें जितनी लज्जा मालूम होती है, उतनी और किसी दूसरी बातमें नहीं। वे कम-से-कम “नहीं” कह चुकने पर ही “हाँ” कहती हैं।

इस श्लोकमें, महाराजा भर्तु हरिने, नवोढ़ा—नई व्याही हुई वहसे लेकर, प्रौढ़ा—पूर्ण युवती और अधेड़ अवस्था तककी अपनी खींके हाव-भाव और भोग-विलासके सुखोंका वर्णन बड़ी ही खूबीसे किया है। उनके सुरतका चित्र ज्योंका त्यों खींच दिया है।

नई व्याही हुई वहु पुरुषके साथ समागम होते समय भयके मारे “न न” कहती है, अथवा अधिक सामर्थ्य न होनेके कारण, “अब नहीं, अब नहीं” कहती है। बुद्धिमान् कामियोंको, इन “न न” या “नहीं नहीं”के शब्दोंमें विचित्र प्रकारका रस और मज़ा मालूम होता है। उस मज़ेकी बात भुक्तभोगी, जानते हुए भी, ज़्यान या क़लमसे लिखकर बता नहीं सकते। क्योंकि उस मज़े-का हाल दिल जानता है ; पर दिलके ज़्यान नहीं है और ज़्यानके दिल नहीं। रसिक-शिरोमणि पण्डितराज जगन्नाथ कहते हैं :-

श्रुतिशतमपि भूयः शीलितं भारतं वा ,
विरचयति तथा नो हंतं सन्तापशान्तिम् ॥
अपि सपदि यथायं केलिविश्रान्तकान्ता ।
वदनकमल वल्गत्कान्ति सान्द्रोनकारः ॥

काम-कीड़ासे थकी हुई खींके मुखकमलसे निकला हुआ रसमय “नकार” “नहीं-नहीं” कहना, जिस तरह पुरुषके सन्ताप को शीघ्र ही हर लेता है ; उस तरह सैकड़ों श्रुतियों और महा-भारत प्रभृति पुराणोंका अध्ययन और मनन भी नहीं कर सकता।

दूसरी अवस्थामें “न न” कहते-कहते, फिर कामिनीकी स्वयं इच्छा होती है। इच्छा होने पर वह लज्जाका भाव भी दिखाती है और अपने अङ्गोंको ढीला भी कर देती है।

तीसरी अवस्थामें जब वह पूर्ण युवती हो जाती है; उसकी उम्र कोई २५। ३० साल या इससे अधिक हो जाती है; तब उसे कन्दर्प-सुखका अनुभव हो जाता है और साथ ही उसका डर भी जाता रहता है। उस वक्त वह प्रेम-रसमें शराबोर होकर अधीर हो जाती है और एकान्त शलमें रति-केलि करनेकी इच्छा प्रकट करती है। उस समय, कामकलानिषुण अनुभवी और निर्भय होनेसे, वह निर्लज्ज होकर, नाना प्रकारके आसन-भेदों और चुम्बन आदिसे ऐसा सुख देती है कि उसे, गूँगेके सुपनेकी तरह, ज़बान या क़्लमसे बताना कठिन है।

ऐसा अपूर्व स्वर्गीय सम्भोग-सुख सलज्ज कुलबालाओंसे ही मिल सकता है; वारबधुओंसे नहीं। निर्लज्ज और निर्भय वाराङ्गनाओंमें ये आनन्द कहाँ? क्योंकि कुलबालाओंमें लज्जा है, भय है और प्रेम है; पर वारबधुओंमें इन तीनोंमेंसे एक भी नहीं। कुलबधुएँ जिस आनन्द और मज़ेके साथ पुरुषकी काम-पीड़ा और सन्ताप को हर सकती है, उस तरह वारबधु नहीं;

छप्पय ।

ना ना कहि गुण प्रगट करति, अभिलाष लाज जुत ।

शिथिल होय धरधीर, प्रेम की इच्छा करि उत ॥

निर्मय रसको लेत, सेज-रण-खेतहि माँहीं।
 क्रीड़ा माँहि प्रवीण, नारि सुखिया मन माँहीं।
 यह सुरत माँझ अतिही सुरत, करत हरत चितगति करै।
 कुलबधु कामिनी केलि कर, कलह कामकी सब हरै ॥२५॥

25. A lady born of a noble family gives the best pleasures of sexual intercourse—Her qualification is that she at first refuses intercourse and shortly afterwards becomes herself desirous of intercourse, then she shyly allows herself to approach loosely, gradually she loses patience, and with eager and amorous looks shows her cleverness in secret movements and then she freely gives the pleasure of allowing parts of her body to be pulled and enjoyed.

—❀—

उरसि निपतितानां स्नातधम्मिलकानां
 मुकुलितनयनानां किञ्चदुन्मीलितानाम् ॥
 सुरतजनितखेदस्विन्नगणडस्थलीना—
 मधरमधु वधूनां भाग्यवन्तः पिबन्ति ॥२६॥

छाती पर लेटी हुई हैं, बाल खुल रहे हैं, आधे नेत्र बन्द हो रहे हैं और मैथुनके परिश्रमसे आये हुए पसीने गालोंपर फलक रहे हैं,—ऐसी लिंगोंके अधरामृतको भाग्यवान् लोग ही पीते हैं ॥२६॥

खुलासा—खी छाती पर पड़ी हो, उसके केश खुल रहे हों, आधी पलकें खुली हों और आधी बन्द हों, गुलाबी गालोंपर रति-

श्रमसे पैदा हुए पसीने आ रहे हों—इस दशामें कोई-कोई भाग्य-
शाली ही अपनी प्राणप्यारीके नीचले ओंठका रस पान करते हैं।

खीके अधरामृत पान करनेमें एक अजीब मज़ा है, तभी तो
कविलोग उस मज़ेकी इतनी तारीफ़ करते हैं। उस्ताद ज़ौक़ भी
फ़रमाते हैं—

तेरा जुँड़से मिलाना जुँड़, जो याद आया ।

न हाय हाय में, तालूसे फिर जुवान लगी ॥

तेरी जीभसे जीभ मिलाने * या तेरे अधरामृत पान करनेका
ध्यान जब सुझे आया, तब मैं घर्दों हाय हाय करता रहा, इस
लिए मेरी जीभ घर्दोंतक तालुप से न लगी ।

छप्पय ।

खुले केश चहुँ ओर, फैल फूलनकी वरसत ।

सद मद छाके नैन, दुरत उघरतसे दरसत ॥

सुरत खेदके स्वेद, कलित सुन्दर कपोल गहि ।

करत अधर रस पान, परत अमृत समान लाहि ॥

ते धन्य धन्य सुछती पुरुष, जे येमे उरझे रहत ।

हित भरे रूप याँवन भरे, दम्यति सुख-सन्यति लहत ॥२६॥

* संस्कृत काव्यमें ज़वान चूसनेके बजाय अधरामृत हो पान किया
जाता है; यानी सुसल्सान कवि ज़वान चूसना लिखते हैं और संस्कृत कवि
अधरामृत पीना ।

26. Fortunate must be the man who enjoys the honey of the lips of a lady who is lying on his bosom, whose scented hairs are unfastened, whose eyes are half-shut and whose cheeks shine with drops of perspiration after the exertion of sexual intercourse.

—६—

आमीलितनयनानां यः सुरतरसोऽनुसंविदं कुरुते ॥
मिथ्यैर्मिथ्योवयारितमवितथमिदमेवकामनिर्वहणम् ॥२७॥

आलस्यपूर्ण नेत्रोवाली त्रियोंकी कामसे तृप्ति करना, स्त्री-पुरुष दोनोंका परस्पर कामपूजन है, जिसको काम-क्रीड़ा करनेवाले दोनों स्त्री-पुरुष ही जानते हैं ॥२७॥

खुलासा—काम-मद्दकी अधिकताके कारण जिन त्रियोंकी आँखोंमें आलस्य भरा है, इसलिये वे ज़रा-ज़रा खुल रही हैं—ऐसी त्रियोंकी कामसे तृप्ति करना पुरुषका परम पुरुषार्थ है। ऐसी स्त्रीके साथ सम्भोग करनेमें जो सुख मिलता है, उस सुख की तुलना नहीं। उस सुखका हाल काम-क्रीड़ा करनेवाले दोनों स्त्री-पुरुष ही जानते हैं।

स्त्रीके नेत्रोंका भारी सा हो जाना, आधे नेत्रोंका खुला रहना और आधे नेत्रोंका बन्द रहना—स्त्रीके पूर्णतया कामोन्मत्त होनेके चिह्न हैं। यह समय और अवस्था ही काम-क्रीड़ाके लिये उचित है। ऐसी कामोन्मत्त नारीको जो चतुर पुरुष भोगता और सन्तुष्ट करता है, वह भाग्यवान् है और स्त्री भी ऐसे पुरुषकी दासी हो जाती है। अगर स्त्री अपने-आप ऐसी कामोन्मत्ता

नहीं होती, तो कोक-कलाविद् चतुर रसिक पुरुष चुम्बन-मर्दन आदि तरकीबोंसे उसे काम-मदसे मतवाली कर लेते हैं।

दोहा ।

मृगनैनी आलस भरी, सुरत सेज सुख साज ।

पूजहिं दम्पति काम मिल, करहिं सुमंगल काज ॥२७॥

27, The pleasure arising out of sexual intercourse with a lady with her eyes partly closed is known to both man and woman as the result of mutual intercourse and is their duty.

—❀—

इदमनुचितमक्रमश्च पुंसां
 यदिह जरास्वपि मान्मथा विकाराः ॥
 यदपि च न कृतं नितम्बिनीनां
 स्तनपतनावधि जीवितं रतं वा ॥२८॥

विधाताने दो वार्ते बड़ी ही अनुचित की हैं :—(१) पुरुषोंमें, अल्यन्त बुढ़ापा होने पर भी, काम-विकारका होना ; (२) ख्यायोका स्तन गिर जाने पर भी जीवित रहना और काम-चेष्टा करना । ॥२८॥

खुलासा—ब्रह्माको उचित था कि, वह बूढ़ोंमें काम-विकार न प्रकट होने देता और स्त्रियोंको तभी तक जीवित रखता, जब तक कि उनके कुच-युगल सुन्दर सघन और कठोर रहते । बुढ़ापे में काम-विकार का प्रकट होना और स्तनोंके सुकड़ जाने, गिर

जाने अथवा थैलोंकी तरह लट्टक जाने पर भी स्त्रियोंका ज़िन्दा रहना और काम-चेष्टा करना—दोनोंही विड़म्बनामात्र हैं। जबानी जाते ही पुरुषकी और स्तन गिरते ही स्त्रीकी काम-चेष्टा रसिकों के मनमें खट्टकती है।

जब तक स्त्रीके कुच छोटी-छोटी नारङ्गियों, अथवा अनारों या कच्चे-कच्चे सेवोंकी तरह रहते हैं, तभी तक स्त्री-भोगमें आनन्द है; स्तन गिर जाने पर मङ्गा नहीं। किसीने इन कई बातोंके लिये ब्रह्माको दोषी ठहराया है। कहा है :—

शशनि खलुकलंकः करण्टकं पद्मनाले ।
शुवतिकुचनिपातः पक्षता केशजाले ॥
जलधिजलमपेयं परिण्डते निर्धनत्वं ।
वयसि धनविवेको निर्विवेको विधाता ॥

चन्द्रमामें कलंक, पद्मनालमें काँटे, शुवतियोंके स्तनोंका गिरना, बालोंका पक्ना, समुद्रके जलका खारी होना, परिण्डतोंका निर्धन होना और बुढ़ापेमें धन की चिन्ता—ये सब ब्रह्माकी मति-होनताके परिचायक हैं।

दोहा ।

विधिना द्वै अनुचित करी, वृद्ध नरन तन काम ।

कुच ढरकतहू जगतमें, जीवित राखी बास ॥२८॥

सार—स्त्री-सभ्भोगका आनन्द पुरुषकी

**जवानीमें और स्त्रीके कुचोंके कठोर आरौ
सघन बने रहने तक ही है ।**

28. It is very improper and contradictory that males are subject to passions in old age and it is also very improper and contradictory that females were not made to live and to have sexual intercourse only up to the time when their breasts are protuberant.

—४—

एतत्कामफलं लोके यद्द्वयोरेकचित्तता ॥

अन्यचित्तकृते कामे शवयोरिव संगमः ॥२६॥

समागमके समय स्त्री-पुरुषोंका एकचित्त हो जाना ही कामका फल है । यदि समागममें दोनोंका चित्त एक न हो, तो वह समागम—मागम नहीं ; वह तो मृतकोंका सा समागम है ॥२६॥

किसीने कहा है :—

सुरते च समाधौ च, मनो यत्र न लीयते ।

ध्यानेनापि हि किं तेन, किं तेन सुरतेनवा ॥

सुरतके समय सुरतमें और समाधिके समय समाधिमें यदि मन लीन न हो जाय, चित्त उन्हीं कामोंमें गङ्क न हो जाय, तो उस सुरत और समाधिसे कोई लाभ नहीं । स्त्री-पुरुषके समागमके समय, दोनोंका एक दिल हो जाना परमावश्यक है । दोनों का दिल एक हुए बिना कुछ आनन्द नहीं । यदि एकका दिल

कहीं और दूसरेका कहीं हो और सङ्घम किया जाय, तो उस सङ्घमको खी-पुरुषोंका सङ्घम नहीं, बल्कि दो लाशोंका सङ्घम कह सकते हैं ।

समागमके समय यदि दोनोंमेंसे किसी का भी चित्त समागमके लिये उत्करिष्टन न हो, तो समागम न करना चाहिये । वैसे समागमसे आनन्द नहीं आता और वृथा बल क्षीण होता है । अगर एक का दिल हो और दूसरेका न हो, तो जिसका दिल हो उसे दूसरेका काम जगाना उचित है । जब दोनों ही कामोंनम्त्र होंगे, तब अवश्य दोनों ही का दिल एक हो जायगा । अगर चित्त उद्धिश्व हो, मन मलीन हो और उद्धिश्वता या मलिनता दूर न हो सकती हो, तो समागम न करना ही अच्छा है ।

बोसा या चूमा वह शै है, जिसमें चूमनेवाले और चूमे जानेवाले दोनोंको ही आनन्द आता है । ऐसा हो नहीं सकता कि, एक को आनन्द आवे और दूसरेको न आवे । कविने कहा है :—

मुँह पै मुँह रखके लिपट जाव तुम्हारे सिदके ।

बोसा वह शै है जो दोनोंको मज़ा देता है ॥

निश्चय ही, चुम्बनमें दोनोंको आनन्द आता है ; लेकिन अगर एक का दिल हो और दूसरेका दिल न हो, एक की इच्छा न हो और दूसरा ज़बर्दस्ती करे तो किसीको भी आनन्द नहीं आनेका । पुंश्चली या परपुरुषरता स्त्रियाँ अपने पतियोंको नहीं चाहतीं ;

पर उनके पति, कामशास्त्रके पण्डित न होनेकी वजहसे, उनको नहीं पहचानते, उन्हें अपनेसे विरक्ता और परपुरुषता नहीं समझते । इसलिये, जब वे उन्हें चूमते हैं, तब वे मन न होने पर भी इँकार तो नहीं करतीं ; पर तुरन्त ही गालको पाँछ ढालती हैं * । इस तरह पुरुष और स्त्री किसी को भी चुम्बनका आनन्द नहीं आता । महाकवि अकबर कहते हैं :—

खैर, चुप रहिये, मज़ा ही न मिला बोसेका ।
मैं भी वे-लुत्फ़ हुआ, आपके झुंझलानेसे ॥
आपके झुंझलानेसे, आपके बेमन होनेसे, चुम्बनका मज़ा मुझे

* नाभि पश्यति भर्तारं नोत्तरं सम्प्रतीच्छ्रुतिः ।

वियोगे सुखमाप्नोति संयोगे चाति सीदति ॥

शश्यामुपगता शेते वदनमार्घ्यं चुम्बने ।

तन्मित्रं द्वेष्टि मानञ्च विरक्तानामिवांछ्रुतिः ॥

जो स्त्री अपने पतिके सामने नहीं देखती, उससे आँखें नहीं मिलती, उसकी पूछी हुई बातका जवाब नहीं देती, पति जबतक घरमें रहता है दुखी रहती और भुमभुनातो फिरती है, जब पति घरसे बाहर चला जाता है, तब खुप होकर उड़ाती-कूदती फिरती है ; अब्बल तो पतिके साथ एक पलाँग पर नहीं सोती, अगर भजबूरीसे सो भी जाती है, तो करवट से जाती है और पतिके चूमने पर गालको पोँछ ढालती है, पतिके मित्रसे द्वेष रखती है और पतिके दिलसे चाहने पर भी उससे नाराज़ हो रहती है—ठसे “पतिभ्रुक या पतिद्रुहा” कहते हैं । ये पतिको न चाहनेवाली—उससे वैर-विरोध रखने-वाली स्त्रियोंके लक्षण हैं ।

आया न आएको । अब खामोश रहिये, और भुंभलानेसे क्या क्षायदा ? आपने भुंभलाकर, एक दिल न होकर, चुम्बनका सारा मज्जा मिट्टी कर दिया ।

सारांश—जिस तरह चुम्बनके समय एक दिल न होनेसे चुम्बनका आनन्द नहीं आता ; उसी तरह एक दिल हुए बिना समागम करनेसे समागमका कुछ भी आनन्द नहीं आता । वैसा समागम समागम नहीं—दो लाशोंका मिलना (Contact of two corpses) है ।

समागमके समय दोनोंके दिलोंका एक होना बहुत ज़रूरी है ; इसी ग्रज़से रतिशास्त्रके ज्ञाताओंने स्त्री-पुरुषोंके परस्पर काम जगानेकी अनेकों तरकीबें लिखी हैं ; क्योंकि बिना परस्पर काम जगाये कोई लाभ नहीं । स्त्रीके किस अङ्गमें किस दिन काम रहता है, अथवा स्त्री काममद्दसे किस बक्त या किस ऋतुमें मत-चाली होती है और वह काम किस तरह जगाया जाता है,—ये बातें चतुर पुरुषोंको जाननी चाहियें । काम जगानेकी सबसे अच्छी विधि चुम्बन करना अथवा स्तनोंके अगले भागों-बीठनियों, काली-काली घुण्डियोंको धीरे-धीरे मलना है । चुम्बन करते ही और बीठनियोंके धीरे-धीरे मलते ही, स्त्रीके नेत्र लाल हो जाते हैं, साँस गरम होकर बड़े ज़ोरसे चलने लगता है और स्त्री सिस-कियाँ भरने लगती है । जब स्त्री सिसकियाँ भरने लगे और शर्म छोड़कर पुरुषसे छोड़-छाड़ करे, तब समझना चाहिये कि, काम चैतन्य हो गया । वही समय सुरत या मैथुनके लिये उत्तम है और

वैसे समयमें ही गर्म रह सकता है। जो पुरुष इस तरह काम वैतन्य करके काम-क्रीड़ा करता है, स्त्री उसकी क्रीत-दासी या ज़रख़रीद गुलाम हो जाती है। देखते हैं, बैल, ऊट, घोड़े, और गधे प्रभृति पशु भी पहले चाट-चूमकर सम्भोग करते हैं, तब मनुष्योंमें तो उनसे कुछ विशेषता होनी ही चाहिये। परमात्माने उन्हें बुद्धि दी है और अनुभवी पुरुषोंने इस विषय पर “अनङ्ग-रङ्ग” “पञ्चशायक” “कोकशास्त्र” “लङ्गतुल-निशा” प्रभृति अनेक ग्रन्थ लिखे हैं। शन्तरेको बन्दर बिना छीले खाता है और चतुर मनुष्य उसे छीलकर और उसका झीरा निकालकर खाता है। प्रत्येक कामके करनेकी कुछ खास-खास तरकीबें हैं। तरकीबोंके साथ जो आनन्द आता है, वह बिना तरकीबोंके नहीं आता। *

हमें फिर कहना पड़ता है कि, बिना तरकीब जाने जो भी काम किये जाते हैं, उनमें सफलता नहीं होती। चतुरा और फूहड़ दोनों ही तरहकी स्त्रियाँ खाना पका लेती हैं, पर चतुराका बनाया हुआ खाना जैसा स्वाद और मज़ेदार होता है, वैसा फूहड़का नहीं होता। हाँ, पेट दोनों ही तरहके भोजनोंसे भर जाता है। चतुराके बनाये भोजनसे तबीयत जैसी खुश होती है, गँवारीके बनाये हुए से वैसी खुश नहीं होती। कामशास्त्रका अन्यासी जिस तरह संभोग करता है, गँवार उस तरह कर

ज्ञ ये सब कोक-सम्बन्धी विषय अगर देखनेका शौक है; तो आप हमारी लिखी “स्वास्थ्यरक्षा” देखें। मूल्य ३) सजिवद का ३॥)

नहीं सकता । हाँ, सन्तान दोनोंके ही हो जाती है । चतुराके बनाये हुए भोजन खानेसे रस ठीक बनता है और किसी तरहका रोग नहीं होता ; क्योंकि वह आसानीसे पच जाता है ; पर गँवारीकी मोटी-मोटी कच्ची या जली हुई रोटियोंसे अजीर्ण होता, पेटमें पीड़ा होती और पाक ठीक न होनेसे रस भी ठीक तौरसे नहीं बनता ; इसलिये बल बढ़नेके बजाय उल्टा घटता है । कामशास्त्रका अभ्यासी जो संभोग करता है, उससे स्त्री-पुरुष दोनोंको परमानन्दकी प्राप्ति होती है ; बल घटने नहीं पाता और रोग पास फटकने की हिम्मत नहीं करते । सन्तान भी सुन्दर, रूपबान, बलबान और विद्वान् तथा बुद्धिमान होती है । किन्तु गँवार, अनजान होनेकी बजहसे, संभोगमें ऐसे काम कर बैठता है, कि जिनसे दिनरात उसका बल क्षीण होता ; प्रमेह, सोजाक, नपुंसकता और उपदंश आदि रोग पैदा हो जाते ; तथा जो औलाद पैदा होती है, वह भी गँवार, मूर्ख, मातापिताकी आङ्गा न माननेवाली, कुरुप और असमयमें ही मरजानेवाली पैदा होती है । इसलिये विना कामशास्त्रका अभ्यास किये स्त्री-भोग करना, अपने जीवन को ख़राब करना और मृत्युको न्यौता देकर बुलाना है । किसी कविने कहा है :—

दाम्पत्यसुखसिद्धधर्थं कामशास्त्रं समभ्यसेत् ।
तदभ्यासादनिवाच्यमभन्दानन्दसशनुते ।

कामशास्त्रविहीनां रतिः पाशविकी मता ।

तदभ्यासात् सौख्यंस्यात् केवलं दुःखमाप्नुयात् ॥

अर्थात् स्त्रीपुरुषका सुख भोगनेके लिए कामशास्त्रका अभ्यास करना ज़रूरी है । कामशास्त्रके अभ्याससे ही अनिर्वचनीय उत्तम आनन्द मिलता है । कामशास्त्रके विना जाने-पढ़े जो भोग किया जाता है, वह तो पशुओंका सा सम्भोग है । वैसे संभोगसे सुखके बजाय दुःख ही होता है ; यानी सुख नहीं होता, केवल दुःख होता है ।

और भी कहा है :—

रतिशास्त्रपरिज्ञान विमूढ़ा ये नराधमाः ।

रतिं स्वरतिहीनायां विधित्सन्ति गतायुषः ॥

अवश्यं मरणं तेषां भवेदिति विनिश्चितम् ।

अतोऽपि रतिशास्त्रस्यज्ञानमावश्यकं मतम् ॥

जो गतायु नीच नराधम, कामशास्त्र न जाननेकी बजहसे, अपने तईं न चाहनेवाली स्त्रीसे सम्भोग करते या करना चाहते हैं, उनकी उम्र कम हो जाती है यानी वे निश्चय ही असमयमें इस दुनियासे कूच कर जाते हैं, मर जाते हैं ; इसलिये रतिशास्त्रका ज्ञान होना परमावश्यक है ।

कामशास्त्रसे किन-किन बातोंका ज्ञान होता है ?

किं दाम्पत्यसुखं लोके कानि तत्साधनानिच

कुमारी परिणीता तु कीदृशी सुखदा भवेत् ॥

के च विस्तमणोपायास्तासामिह सुखावहा:,
ग्रमदानां कथञ्चापि मदविद्रावणां भवेत् ।
कथं नप्टोऽनुरागश्च प्रत्यानेयोमनीषिभिः ॥

बन्ध्यायां मृत्युत्सायां वात्मजासिः कथं भवेत्
सतीनां वनितानाञ्च लक्षणानीह कानि च ।
पुंश्चलीनान्तु नारीणां परिज्ञानं कथं भवेत् ॥

तासां विचेष्टितेभ्यश्च ह्यात्मानं रक्षयेत् कथम्
कथं शरीरं सुरतायासितन्तु विलासिनाम् ।
नवयौवनकालीन-सुरतक्षमतां व्रजेत् ॥

प्रेक्षावदभिर्भिषग्वर्णैः प्रत्यहं सुपरीकृताः ।
गर्भसन्धारणोपायः के भवेयुः सुखप्रदाः ॥

इत्येवमादयोऽवश्यं ज्ञातव्या विषयाश्रये ।
तानविज्ञाय मूढ़ात्मा कथं रतिसुखं लभेत् ॥

रति शास्त्रसे नीचे लिखी हुई वातोंका ज्ञान होता है :—

(१) स्त्री पुरुषका सुख कैसा होता है, और उस सुखके भोगनेके क्या-क्या उपाय या तरीके हैं ।

(२) कैसी कन्यासे शादी करनी चाहिये, जिससे सच्चा दामपत्य-सुख मिले ।

(३) विवाह करके लाई हुई स्त्रीमें कैसे विश्वास उत्पादन करना चाहिये, ताकि संसारमें सुख मिले ।

(५) स्त्रियोंका मद कैसे उतारा जाता है अथवा उनके मद-भूखन करनेके क्या उपाय हैं। वे कैसे द्रवित की जा सकती हैं।

(६) लड़ी हुई स्त्री किस तरह मनानी चाहिये ; यानी मानिनीके मान मोचनके क्या तरीके हैं।

(७) जिसके सन्तान नहीं होती या हो-होकर मर जाती है, उसके औलाद कैसे हो सकती हैं।

(८) सती या पतिव्रता स्त्रियोंके क्या लक्षण हैं, अर्थात् पतिव्रताओंकी क्या पहचान है।

(९) पुंश्चली या व्यभिचारिणी स्त्रियोंके क्या लक्षण हैं, और उन दुष्टाओंकी कुचेष्टाओंसे पुरुष अपनी रक्षा कैसे कर सकता है।

(१०) अति संभोग प्रभृतिसे बलहीन हुआ शरीर फिरसे कैसे बलवान हो सकता है, फिरसे नयी जवानी कैसे आ सकती है ब्रौरः ब्रौरः।

(११) गर्भ धारण करनेके क्या उपाय हैं और सुवैद्य गर्भ न रहनेके कारणोंको कैसे जान सकते हैं इत्यादि।

जो पुरुष इन अवश्यमेव ज्ञाननेयोग्य विषयोंको नहीं जानते, उन्हें स्त्री-संभोगका सुख कैसे मिल सकता है ?

सारे कामशास्त्रका निवोड़ नीचेके दो श्लोकोंमें है और उसी एक वातके लिए “काम शास्त्र” जैसा बड़ा ग्रन्थ रखा गया है :—

यद्यप्यष्ट गुणाधिको निगदितः कामोऽड्डनानां सदा ।

नो याति द्रवतां तथापि भटिति व्यायामिनां संगमे ॥

प्रागेव पुंसः सुरते न यावज्ञारी द्रवेदभोगफलं न तावत् ।

अतो बुधैः कामकलाप्रवीणैः कार्यः प्रयत्नो वनिताद्रवत्वे ॥

अर्थात्—यद्यपि स्त्रीमें पुरुषकी अपेक्षा सदा अठ गुणा काम कहा गया है, तोभी वह पुरुषसङ्घमसे जल्दी स्खलित नहीं होती। संभोग करनेसे अगर स्त्री पहले स्खलित न हो, तो संभोग करना वेकार हुआ, उसका कोई फल न हुआ। इसलिए, कामकला जाननेवाले चतुर पुरुषको स्त्रीके द्रवित * करनेकी चेष्टामें कोई उपाय उठा न रखना चाहिये ।

ल्लद्रवित और स्खलित शब्द ऐसे हैं, जिनके कहने और लिखनेमें, आंज-कझ, संस्कृतका अधिक प्रचार न होनेसे, सज्जा नहीं मालूम होती, अश्लीलताका उतना दोष नहीं आता। यद्यपि एटीकेट (Etiquette) यानी अदब, आदाव या सौजन्य-शिष्ठाचार हमें इतनेसे भी रोकता है, पर हमने अपने अल्प शिक्षित भाइयोंकी खातिरसे २५, २६, २७ और २९ वें श्लोकों-की टीका-टिप्पणीमें एटीकेटका उतना ध्यान नहीं रखा है। जहाँ तक हमसे बना है वहाँतक हरेक बात खोलकर लिखी है और अपने तर्ह कानूनी पेचोंसे भी बचाया है। हम जानबूझकर कोई भी काम ऐसा नहीं करना चाहते, जिससे कानून भग हो और सरकार नाराज हो। राजाको खुश रखनेमें ही सुखशान्ति है ।

चूंकि कामशास्त्रका विषय बहुत बड़ा है। उस पर बड़े-बड़े ग्रन्थ अंगरेजी और संस्कृत प्रभृति भाषाओंमें लिखे हुए हैं। हमने भी कामशास्त्रकी जानने विषय सभी बातें अपनी बशाई “स्वाक्ष्यरक्षा” अष्टम संस्करण और

दोहा ।

नारि सभागम कामफल, दुहुनहि चित इक होय ।

जो कहूँ होय विभिन्नता, शव-संगम-सम जोय ॥२६॥

साग—सम्भोग-कालमें, स्त्री-पुरुषके एक-
दिल होनेमें ही आनन्द है ।

“चिकित्साचन्द्रोदय” चौथे और पाँचवें भागोंमें लिखी हैं। हमने कामशास्त्र पढ़नेकी ज़रूरत यहाँ समझा दी है। जो लोग कामशास्त्र और वैद्यकशास्त्र नहीं पढ़ते, उनका इस दुनियामें आना और मनुष्य-चोला धारण करना वृथा है। कामशास्त्र और वैद्यकशास्त्रमें कुछ फ़र्क नहीं। सच पूछो तो कामशास्त्र वैद्यकशास्त्रका ही एक अंश है। लोग पहले शिकायत किया करते थे कि, कामशास्त्र और वैद्यकशास्त्र सरल सुविध हिन्दीमें नहीं—इस लिये पढ़ें तो क्या पढ़े। उन्हींकी शिकायत रफ़ा करनेके लिये हमने समर्पण आयुर्वेद ग्रन्थोंका नवनीत एक ग्रन्थमें इकट्ठा किया है और उस ग्रन्थका नाम रखा है, “चिकित्साचन्द्रोदय”。 इस ग्रन्थके सात भाग हैं। हमारी रायमें वे सातों ही भाग हर मनुष्यको आधोपान्त पढ़ लेने चाहिये। जिस दिन भारतका प्रत्येक स्त्री-पुरुष उन सातों भागोंको पढ़-पढ़ कर चूहूस्थाश्रममें प्रवेश करेगा, उस दिनका भारत—और ही भारत होगा।

हमारी दयामयो न्यायंशीक्षा ब्रिटिश सरकार किसीको कामशास्त्र पढ़नेसे भना नहीं करती। अगर ऐसा होता, तो Sexual Intercourse विषय पर अंगरेजीमें अनेकों ग्रन्थ न निकल जाते और उन्हें अगरेज नरनारी न पढ़ते। सरकार चाहती है, उसकी प्रजा अखलील और गन्दी पुस्तकें, जिनमें नंगी तस्वीरें हों, पास न रखे। पर अफसोस है कि, आजकलके नासमक नौजवान उन्हींकी खोज में पागलकी तरह अपना धन और समय

29. It is only when both the man and the woman are of the same mind that the sexual pleasures are the greatest. If their minds are diverted, then the intercourse is like that of inanimate bodies.

—८—

प्रणयमधुराः प्रेमोद्गादा रसादलसास्तथा
 भणितिमधुरा मुख्यप्रायाः प्रकाशितसंमदाः ॥
 प्रकृतिसुभगा विश्रम्भार्हाः स्मरोदयदायिनो
 रहसि किमपि स्वैरालापा हरन्ति मृगीद्वशाम् ॥ ३० ॥

मृगनयनी कामिनियोंके प्रणय-प्रीतिसे मधुर, प्रेम-रससे पगे,
 कामकी अधिकतासे मन्दे, सुननेमें आनन्दप्रद, प्रायः अस्पष्ट
 और समझमें न आने योग्य, सहज-सुन्दर, विश्वासयोग्य और

बर्बाद करते हैं। आजकलके दृगावाङ् विज्ञापनबाज़ोंकी रंगीन चातोंमें आकर
 ची० पो० पर वी० पी० फँगते और पीछे पुस्तकोंको कामकी न पोकर रोते
 और पछताते हैं। हमारे भोले-भाले पाठक “सचिन्न कोकशास्त्र”का विज्ञापन
 पढ़ते ही आडंड दे देते हैं। पर इतना नहीं समझते, कि आसमोंकी तस्वीरें
 देकर कोकको कौन छापनेकी हिम्मत कर सकता है? जेलसे किसे भव नहीं
 है? इसलिये हम फिर कहते हैं कि, आप चालीस रूपये ख्रचं करके “चिकित्सा-
 चन्द्रोदय” सात भाँग और “स्वास्थ्य रक्षा” देखें—आपको सम्पूर्ण आयुर्वेद
 और कामयास्त्रका ज्ञान हो जायगा। इस शास्त्रको पढ़ना आपका
 कर्त्तव्य है, धर्म है, यही हमारे सुनियोंकी और वही पारचाल्य विद्वानोंकी
 राय है। देखिये डाक्टर गन साहब कहते हैं—It is, therefore, every
 individual's duty to study the laws of his being, and to conform to

कामोदीपन करनेवाले वचन, यदि स्वच्छन्दतापूर्वक एकान्तमें कहे जायें, तो, निश्चय ही, सुननेवालेके मनको हर लेते हैं ॥३०॥

खुलासा—कुरड़नयनी तरुणियोंकी प्रेम-रस से पगी हुई मधुर-मधुर बातें रसिक पुरुषोंके कानोंमें अमृत सा ढालती हैं। सुर्खाये हुए पुष्प-रूपी प्राणियोंको खिलाती हैं, सारी इन्द्रियोंको प्रसन्न करतीं और मनमें रसायनका काम करती हैं। लेकिन जब वे एकान्त-स्थलमें स्वच्छन्दतापूर्वक कही जाती हैं, तब तो और भी ग़ज़ब करती हैं। जिनसे ये कही जाती हैं, वे बात कहने-वालियोंके क्रीत-दास ही हो जाते हैं।

कोई प्रेमी अपनी प्रेमिकाकी मीठी-मीठी बातें सुनकर महाकवि अकबरके शब्दोंमें कहता है—

बनोगे खुसरवे इक़लीमें दिल, शीर्ज़िबाँ होकर ।

जहाँगीरी करेगी यह अदा, नूरेजहाँ होकर ॥

मीठी-मीठी बातें करनेसे तुम संसारके सभी लोगोंके दिलोंकी रानी हो जाओगी। तुम्हारा यह गुण—मधुर भाषण नूरजहाँकी तरह सारे संसारको फतह करेगा।

them. Ignorance, or inattention on this subject, is sin, and injurious consequences of such a course make out a case of gradual suicide. चिकिन्सा-शास्त्र और काम-शास्त्र पढ़ना हरेक मनुष्यका धर्म है। जो इन्हें नहीं पढ़ते वे पाप करते हैं और अन्तमें आत्महत्या आदि करके बे-मौत मरते हैं।

दोहा ।

प्रणय-मधुर आलस भरे, सरस सनेह समेत ।

गनैनिन के ये वचन, हरत चित्तकों लेत ॥३०॥

सार—सुनयनाओंकी मधुर-मधुर वातोंमें
जाड़ूकी सी शक्ति होती है । उनकी अमृत-
भरी वातों पर कामी पुरुष लहू हो जाते हैं ।

30 Ladies with beautiful eyes always attract the mind by their unrestrained conversation which is sweet because of softness, full of love, very pleasing to the ear on account of delicacy, gives rise to joy, is naturally soothing and confiding and which arouses passions

—*—

आवासः क्रियतां गांगे पापहारिणि वारिणि ।

स्तनमध्ये तरुण्या वा मनोहारिणि हारिणि ॥३१॥

या तो पाप-ताप नाशनी गंगाके किनारों पर ही बसना
चाहिये, या मनोहर हार पहने हुए तरुणी खियोंके स्तनोंके मध्यमें
ही बसना चाहिये ॥३१॥

खुलासा—दो में से एक काम करना चाहिये—या तो पाप-
हारिणी गङ्गाके किनारे बैठकर शंकरका भजन करना चाहिये या
मोतियोंके हार धारण करनेवाली हृदयहारिणी कामिनियोंके
कठोर कुच सेवन करने चाहिये ।

इस जगत्में, कामी पुरुषोंके लिये नवयुवतियोंके कठोर कुच-
युगल और सघन स्थूल जड़ाओंसे बढ़कर सुखदायी और दूसरा
पदार्थ नहीं है ; इसलिये वे उन्हींका सेवन कर अपना मनुष्य-
जन्म सुफल करें । पर जिन्हें इस संसारकी असारता और चञ्च-
लताका ज्ञान हो गया है, जिन्हें रूप-यौवनकी अनित्यताका हाल
मालूम हो गया है, और इसलिये कामिनियोंसे घृणा हो गई है,
उन्हें सब द्विविधा त्याग, कहीं निर्जन और रमणीक शानमें, गङ्गा
के तट पर पर्णकुटी बना, शिव-शिव रटना चाहिये । कामिनियों
के भोगनेसे यहाँ अपूर्व सुखकी प्राप्ति होगी, पर परलोकमें दुःखों
का सामना करना पड़ेगा ; मगर सबको तज, गङ्गा किनारे जा,
हर भजन करनेसे यहाँ भी सुख-शान्ति मिलेगी और वहाँ भी ।
पाठकोंके समक्ष दोनों राहें हैं । अब उन्हें जौनसी राह
पसन्द हो उसे ही चुन लें । त्रिशङ्कु की तरह बीचमें
लटकना और—

इधरके रहे न उधरके रहे ।

सुदा ही मिला न विसाले सनम ॥

वाली कहावत चरितार्थ करना भला नहीं ।

दोहा ।

वास कीजिये गंग तट, पाप निवारत बारि ।

कै कामिनि कुच युगलको, सेवन करहु विचारि ॥३१॥

सार—गङ्गा-तट पर बसना और कामिनि-

योंके कठोर कुचोंका सेवन करना—ये दो ही काम जगत्मे मुख्य हैं। विचारवान विचारकर, इनमे से किसी एक को चुन लें।

31. Let one take rest either on the bank of the river Ganges whose water clears away the sin or between the breasts of a woman which are very attracting and where the breast-chain is lying.

—*—

प्रियपुरतो शुक्तीनां तावत्पदमातनोतु हृदि मानः ।

भवति न यावच्चन्दनतरसुरभिर्भृषु सुनिर्मलः पवनः ॥३२॥

मानिनी कामिनियोंके हृदयोंमें अपने प्यारोंके प्रति मान तभीतक ठहरता है, जबतक चन्दनके वृक्षोंकी सुगन्धिसे पूर्ण मलयाचलका वायु नहीं चलता ॥३२॥

खुलासा—मानिनीके मनमें उसी समय तक मान रहता है, और उसी समय तक उसकी भृकुटियाँ टेढ़ी रहती हैं, जब तक कि चन्दनके वृक्षोंकी सुगन्धिसे मिला हुआ वायु उनके कोमल शरीरोंमें नहीं लगता ।

आमकी मनोहर मञ्जरियाँ, सुविमल चन्द्रमा, कोकिल, भौंरे और मलय-पवन तथा वसन्त—ये सब कामदेवके साथी और उसके अस्त्र-शस्त्र हैं। वह इन्हींसे त्रिलोकीको वशमें करता है।

मानिनी कैसी ही कठोर क्यों न हो, किसी तरह मनाये न मनती हो ; तोभी वह कोयलके कुहुकने, मलयपवनके चलने या

घटाओंके छा जानेसे शीघ्र ही मान छोड़, अपने प्रीतमकी गोदमें आ जाती है। जो कामिनी पुरुषकी अनेक तरहकी खुशामदेंसे भी राज़ी न होती हो, वह मल्यपवन प्रभृतिकी मद्दसे सहजमें राज़ी हो जाती है। कविने ठीक कहा है कि, मानिनीका मान तभी तक है, जब तक मल्याचलकी हवा नहीं चलती। उसके चलते ही मानिनी आप खुशामद करने लगती है; क्योंकि वसन्त में मल्याचलकी ओरकी हवा चलती है और वह स्त्रियोंके दिलोंमें बड़ी गुदगुदी पैदा करती है। इसीसे आयुर्वेद-आचार्योंने वसन्त में रात-दिन स्त्री-पुरुषोंके अद्भुतमें कामदेवका रहना लिखा है। इस मौसममें, मनहूससे मनहूसका भी काम जाग उठता है और रुठी हुई * स्त्रियाँ सहजमें मन जाती हैं।

४ कामशास्त्रमें स्त्रीके नाराज़ या उदासीन रहनेके सम्बन्धमें लिखा है—

कार्यण्यादतिमानरोगविरहोद्योगादि पारुष्यतो,
मालिन्यासममज्जतादि भयतः शोकाद्विद्विदपि ।
भर्तृणां तनुतादिभिश्च वपुषः काठिन्यतःशंकना,
द्वोषाणाऽच वृथा प्रयाति वनितावैराग्यमुच्चैः सदा ॥

पतिकी अव्यन्त कंजसी, पतिका ज़ियादा प्यार करके सिर पर चढ़ा सेना, पतिका सदा रोगो बना रहना, पतिका निखट् या पुरुषार्थीन होना; पतिका उम्र, यौवन, विद्या, बुद्धि और कुल-शील आदिमें पतोंके समान न होना; पतिकी मूर्छाता, पति और सास-ससुर आदिका अव्यन्त भय, शोक, दरिद्रता, पतिके शरोरको सख्ती और कठोरता, पतिका अधिक शंकायुत रहना और व्यभिचार या द्विमालेकी झुठी उहमत लगाना—प्रभुकि

(१३३)

दोहा ।

तबही लों मन मान यह, तब ही लों भ्रूभंग ।

जौं लौंचन्दनसे मिल्यो, पवन न परसत अंग ॥३२॥

सार—मलयपवनके चलते ही मानिनी
स्त्रियाँ आप ही सीधी हो जाती हैं ।

32. The pride of a woman before her lover remains only so long as the pure spring air bearing the sweet smell of sandal does not touch her body.

कारणोंसे स्त्रियाँ अपने पतियोंसे अकूसर विरक्त, उदासीन, नाराज़ या असनुष्ट रहती हैं। जिन पुरुषोंको स्त्री-सुखकी झरत हो, उन्हें उपरोक्त कारण यथासाध्य दूर करनेकी चेष्टा करनी चाहिये। ऐसा करने से ही स्त्री चाहने सकेगी ।

ऋतु-वर्णन

वसन्त-महिमा ।

परिमलभूतो वाताः शाखा नवांकुरकोट्यो ।
मधुरविलुत्तोत्कण्ठा वाचः प्रियाः पिकपक्षिणाम् ॥
विरलसुरतस्वेदोद्धारा वधूवदनेन्द्रवः ।
प्रसरति मधौ राज्यां जातो न कस्य गुणोदयः ॥ ३३ ॥

जबकि सुगन्धियुक्त पवन चला करती है, बृक्षोंकी शाखाओंमें नये-नये अंकुर निकलते हैं, कोकिला मदमत्त या उत्कण्ठित होकर मधुर कलरव करती है, स्त्रियोंके मुखचन्द्र पर मैथुनके परिश्रमसे निकले हुए पसीनोंकी हलकी-हलकी धारें मज़ा देने लगती हैं, उस वसन्तकी रातमें, किसे काम पीड़ित नहीं करता ? ॥ ३३ ॥

खुलासा—वसन्त कामदेवका साथी और ऋतुओंका राजा

॥ मधौ=चैत्रे । चैत्र वसन्तके दो महीनोंमेंसे पृक्का माम है, पर यहाँ वह सारे ही वसन्तके मौसमके लिए दृष्टेमाल किया गया है ।

है। इस ऋतुमें सुगन्धि-मिथित पवन चलने लगते हैं। शाखा-प्रशाखाओंमें नदीन पत्राङ्कुर शोभा देने लगते हैं। चारों ओर फूल स्थिलते हैं। कोकिला मधुर कलरब करती है। साँझ सुहावनी और दिन रमणीय होने लगते हैं। स्त्रियाँ अनुरागिनी होने लगती हैं। बहुत क्या—इस ऋतुमें सभी पदार्थोंमें मनो-हरता आ जाती है।

हम अपने पाठकोंके मनोरञ्जनार्थ महाकवि कालिदास-विरचित “ऋतुसंहार”से चन्द्र सुन्दर-सुन्दर पद्य उद्धृत करते हैं :—

आकम्पितानि हृदयानि मनस्त्वनीनां
वतौः प्रफुल्ल सहकार कृताधिवासैः ।
सम्वावितम्परभृतस्य मदाकुलस्य
श्रोत्रप्रियमधुकरस्य च गीतनादैः ॥

इस ऋतुमें औरे हुए आमके वृक्षोंकी सुगन्धसे सुगन्धित वायुने धीरज धरनेवाली कामिनियोंके हृदयोंमें भी खलबली मचा दी है। मदोन्मत्त कोकिलोंकी कुहुक और भौंरोंके मधुर गुजारसे चारों दिशाएँ भर गयी हैं।

औरभी :—

पुस्कोकिलश्चूतरसेन मत्तः
प्रियामुखं चुम्बति सादरोयम् ।
गुञ्जद्विरेफोऽप्यथम्बुजस्यः
प्रियं प्रियायाः प्रकरोति चाटुम् ॥

आमके रससे मतवाला हुआ कोकिल, सादर, अपनी प्यारी का मुख चूम रहा है। गूँजता हुआ भौंरा भी कमल पर बैठ कर अपनी प्यारीकी खुशामद कर रहा है।

औरभी :—

तनूनि पाण्डूनि मदालसानि
मुहुर्मुहुर्जूम्भण्टत्पराणि ।
अंगान्यन्गः प्रमदाजनस्य
करोति लावण्यरसोत्सुकानि ॥

इस झूतुमें मीनकेतन—कामदेव, स्त्रियोंके नाज़ुक, गोरे, मतवाले और बारम्बार जम्हाइयाँ लेते हुए अङ्गोंको शृङ्खला-रसमें मग्न कर देता है।

बहुत लिखनेको हमारे पास स्थानका अभाव है, इसलिये इतना ही यथेष्ट होगा। बसन्तमें नामर्द भी मर्द हो जाता है। स्त्रियोंको तो इतना मद छा जाता है कि, वे सीना उभार कर और अकड़ कर चलती हैं। रसीले और छैल-छबीले पतियोंके पास रहने पर भी नहीं दबतीं; बल्कि उत्करिठत ही रहा करती है।

छप्पय ।

चलें सुगन्धित पवन, फूल चहुँ दिशिमें फूले ।
बोलत पिक मृदु बचन, काम-शर उरमें शूले ।
मुकुलित मञ्जरि आम, करै उत्करठा भारी ।
रतिश्रम स्वेदित बदन, चन्द्रसम अद्भुत नारी ॥

यह केहि पदार्थके गुणनकों, उदय करत नहिं जगत् महँ ।

शुष्ठि ऋतु वसन्तकी है निशा, मंगलदायक सकल कहँ ॥३३॥

**सार—वसन्तमें सभोकी उत्करठा और
कामवासना वढ़ जाती है ।**

33. What objects do not assume their qualities in the dead of night of the spring season when the scented breeze blows, new sprouts of leaves come out on the branches of trees, the sweet sound of cuckoo and other birds appear very pleasing and the stray drops of perspiration shine on the moon-like face of women after the exertion of sexual intercourse.

—❖—

मधुरयं मधुरैपि कोकिला—

कलकलैर्मलयस्य च वायुभिः ॥

विरहिणः प्रणिहन्ति शरीरिणो

विपदि हन्त सुवाऽपि विषायते ॥३४॥

ऋगुराज वसन्त कोकिलके मधुर-मधुर शब्दों और मलय पवनसे विरही स्त्री-पुरुषोंके प्राण नाश करता है । बड़े ही दुःखका विषय है कि, प्राणियोंके लिये विपद्कालमें अमृत भी विष हो जाता है ॥३४॥

खुलासा—कोकिलका मधुर कलरव और मलयाचल की सुगन्धिपूर्ण हवा प्राणिमात्रमें नवजीवनका सञ्चार करते हैं ।

इनसे शोकार्त्ता और मनहृसोंके दिलेंमें भी गुदगुदी होने लगती है। सभीके चेहरों पर प्रसन्नता छा जाती है; पर कर्मोंके फेर या दुर्दिनके कारणसे, यही दोनों विरही स्त्री-पुरुषोंको मछलीकी तरह तड़फाते हैं। सच है, विपद्कालमें सोना मिट्ठी हो जाता है और अमृत विष हो जाता है। परिडतराज जगन्नाथ अपने “भामिनी-विलास”में कहते हैं :—

मलयानिलमनलीयति मणिभवने काननीयति द्वाणातः ।

विरहेण विकलहृदया निर्जलमीनायते महिला ॥

विरह-वेदनासे विकल कामिनी मलयाचलकी पवनको आग और मणिमय भवनको वन समझकर मछलीका सा आचरण करती है; यानी जलहीन मछलीकी तरह तड़फती है।

औरभी :—

पाटीरदुभुजंगपुंगवमुखायाताइवातापिनो,

वाता वांति दहन्ति लोचनममी ताप्ना रसालदुमाः ।

एते हन्ति किरन्ति कूजितमयंहालाहलं कोकिलाः,—

बाला बालमृणालकोमलतनुः प्राणान् कथं रदतु ॥

चन्दनके वृक्षोंमें बसनेवाले साँपोंके मुखसे निकली हुई हवाके समान सन्तस—गरम हवा चलती है; लाल-लाल पत्तों वाले आमके वृक्ष नेत्रोंको जलाते हैं; कोयलकी वाणी विष सा बरसाती है। इस दशामें नवीन कमलकी डंडीके समान कोमलाङ्गी वाला किस तरह अपनी प्राणरक्षा करेगी ?



न्युतुराज वसन्त कोकिल के मधुर-मधुर भक्तार और मलय पत्तन से विरही स्नो-पुरुषों के विदेश में है। उधर से वसन्त की अवाही हो गई है, वृक्षों में नवे-नवे पत्ते आ गये हैं, अतः विरह-चेदना से ज्याइल कामिनी मन मलीन किये बैठी है।

पाठक ! देख लिया, वसन्तमें विरहीजनोंकी कैसी दुर्दशा होती है । विरही स्त्री-पुरुष सभी शीतल और शान्तिमय पदार्थों को अग्रिमवत् समझते हैं । विरह-व्याकुला चाला काले अगर और चन्दनके रसको हलाहल विष और नील कमलोंकी मालाको साँपोंकी क़तार समझने लगती है ।

एक विरहिणी वसन्तमें अपने प्रीतमके घर न आने पर स्वपति, कोकिला, कामदेव और चन्द्रमा पर कैसी कुपित हो रही है और उनसे बदला लेनेकी डान रही है । हम इस मनोहर उकिको महाकवि कालिदास-कृत “शृङ्गारतिलक”से उद्धृत करते हैं । लीजिये पाठक ! इसका भी रसास्वादन कीजिये :—

आयाता मधुयामिनी यदि पुनर्ना—
यात एव प्रभुः प्राण यान्तु विभावसौ
यदि पुनर्जन्मप्रहं प्रार्थये ।
व्याधःकोकिलवन्धने हिमकर—
ध्वंसे च राहुग्रहः कन्दपै हरनेत्र-
दीधितिरहं प्राणेश्वरे मन्मथः ॥

वसन्तकी रात आगई ; पर मेरे स्वामी न आये । इसलिये मेरे प्राण आगमें नष्ट होंगे । अगर मरनेके बाद फिर जन्म होता हो, तो मैं परमात्मासे प्रार्थना करती हूँ कि, कोकिलके वन्धनके लिये मैं व्याध होऊँ ; चन्द्रमाके नाश करनेके लिये राहु होऊँ ; कामदेवके संहारके लिये शिवजीके नेत्रकी किरण वनूँ और

अपने प्राणप्यारेके लिये कामदेव बनूँ ; अर्थात् बसन्तमें, ये सब मुझे जिस तरह सता रहे हैं ; परकालमें, मैं भी इन्हें सताऊँ और अपना बदला लूँ ।

दोहा ।

ऋतु बसन्त कोकिल कुहुक, त्योंही पवन अनूप ।

विरह विपतके परत ही, सुधा होय विषरूप ॥३४॥

सार—विरही स्त्री पुरुषोंके लिये ‘बसन्त’ कालके समान है ।

34. This month of Chaitra kills (as it were) those who are suffering from the pangs of separation, by the sweet sound of cuckoo and by the air of Malyachala mountain. Alas ! even nectar becomes poison in adversity (Sweet sound of the cuckoo and the gentle breeze in the spring season please every one—but those whose beloved ones are away feel their absence all the more by these messengers of spring.)

—*—

आवासः किल किञ्चिदेव दयितापाशर्वे विलासालासः

कर्णे कोकिलकाकलीकलरवः स्मेरो लतामण्डपः ॥

गोष्ठी सत्कविभिः समं कतिपयैः सेव्याः सितांशोः कराः

केषांचित्सुखयन्ति नेत्रहृदये चैत्रे विचित्राः क्षणाः ॥३५॥

भोगविलाससे शिथिल होकर कुछ समय तक अपनी प्यारीके

पास आराम करना, कोकिलाओंके मधुर शब्द सुनना, प्रफुल्लित लतामण्डपके नीचे टहलना, सुन्दरे कवियोंसे वातचीत करना और चन्द्रमाकी शीतल चाँदनीकी वहार देखना—ऐसी सामग्रीसे चैत्र मासकी विचित्र रात्रियाँ किसी-किसी ही भाग्यवान्‌के नेत्र और हृदयोंको सुखी करती हैं ॥३५॥

खुलासा—कोयल कुदुकती हो, लताए फूल रही हों, चाँदनी छिटक रही हो, श्रेष्ठ कवि अपनी रसीली कविताएँ सुनाते हों और भोग-विलाससे थक कर अपनी प्राणप्यारीके पास आराम कर रहे हों—चैतके महीनेकी रातोंमें, जिन्हें ये सब मयस्सर हों, वे निश्चय ही भाग्यवान हैं। जिन्होंने पूर्वजन्ममें पुण्य सञ्चय किये हैं, उन्हें ही ये स्वर्गीय सुख मिलते हैं ; सब किसीको नहीं ।

दोहा ।

कोकिल-रव फूली लता, चंत चाँदनी रैन ।

प्रिया सहित निज महलमें, सुकृती करत सुचैन ॥३५॥

सार--चैतकी चाँदनी रातमें, विरले पुण्यात्मा हो अपने महलकी छतपर, अपनी प्राणप्यारीके साथ आनन्द करते हैं ।

35 These wonderful nights of the month of Chaitra give pleasure to the mind and eyes of a man who enjoys the sweet company of his beloved wife being tired with pleasurable copulation, hears the sweet songs of the cuckoo and takes

delight in bright moon-light, whose time is passed in company with bards, but to others whose beloved ones are away, these nights give pain.

—*—

पान्थस्त्रोविरहानलाहुतिकथामातन्वरी मञ्जरी
 माकन्देषु पिकांगनाभिरघुना सोत्कण्ठमालोक्यते ॥
 अव्येते नवपाटलापरिमिलभागभारपाटचरा
 वान्तिक्लान्तिवितानतानवकृताः श्रीखराडशैलानिलाः ॥ ३६ ॥

इस वसन्तमें, जगह-जगह, बटोहियोंकी विरहव्याकुल स्त्रियोंकी विरहारिनमें आहुतिका काम करनेवाली आमकी मञ्जरियां खिल रही हैं। कोकिला उन्हें बड़ी अभिलाष या उत्कंठसे देख रही है। नये पलाशके फूलोंकी सुगन्वको चुरानेवाले और राहकी थकानको मिटानेवाले मलय बायु चल रहे हैं ॥ २६ ॥

यहाँ ऋतुराजकी स्वाभाविक महिमाका चित्र खींचा गया है।

झे श्रीखराडशैल मलयाचल पर्वतका ही दूसरा नाम है। मलयाचल भारतको सात मुख्य पर्वत-श्रेणियोंमेंसे एक है। संभवतः, यह घाटोंका दक्षिणी भाग है, जो मैसूरके दक्षिणसे शुरू होकर ट्रावनकोरकी पूर्वी सीमा बनाता है। कीलडार्न साहब कहते हैं, मलयाचल उस पर्वत-श्रेणीका नाम है जो भारतीय प्रायद्वीपके पश्चिमीय तट पर है, और जहाँ चन्द्रनके दृढ़ बहुतायतसे लगते हैं।

हम भी अपने मनचले पाठकोंके मनोरञ्जनार्थ महाकवि कालि-दासके “भूतुसंहार”से एक श्लोक नीचे उद्धृत करते हैं :—

समदमधुकराणां कोकिलानाञ्च नोदः

कुसुमितसहकारैः कर्णिकारैश्च रम्यैः ।

द्युभिरिव सुतीदृष्टर्मानसं मानिनीनां

तुदति कुसुममासो मन्मयोदीपनाय ॥

यह कुसुम मास मतबाले भौरों, कोकिलके शब्दों, अत्यन्त तेज़ तीरोंके समान वौरे हुए आमके वृक्षों और मनोहर कनेरके वृक्षोंके द्वारा, कामोदीपन करनेके लिये, मानिनी स्त्रियोंके मनों को चिद्ध कर रहे हैं ।

द्वय ।

विरहीजन-मन ताप करन, वन अम्बा मौरे ।

पिक्हू पञ्चम हेर टेर, विरही किये वौरे ॥

मौर रहे मनाय, पुहुप पांडलके महकत ।

प्रफुलित भये पलास, दशों दिशि दौसी दहकत ॥

मलयागिरिवासी पवनहु, काम शग्नि प्रज्वलित करत ।

विन कन्त वसन्त असन्त ज्यों, घेर रहो यह नहिं टरत ॥३६॥

सार—आम की मंजरियोंका खिलना, कोकिलाका उन्हें उत्कंठासे देखना और मलय

पवनका चलना,—ये छतुरोज—बसन्तकी सामाविक महिमा हैं।

६६. In the Indian system, the position according to the糟粕 of the योग्यता विद्या ग्रन्थ विद्या विद्या is the name of separation of a traveller's जीव जीव के से के लिए Vayu-vishaya विद्या leading the end of जीव की जीवन की विद्या विद्या की विद्या।

चतुरोजुः दुर्बुद्धेऽनिरापदा ॥३.५॥ नाश्चाच्छ्रितिः ।

चतुर्विषुभवुषे नथो भवेत्तद्य नाश्चाप्ता ॥३.६॥

चतुरोजे वै द्वितीये केषम् अर्हत् दुर्बुद्धेऽनिरापदे दूरो दिशान्ते आत् है रहे हैं, चतुर चक्रास्ते दूर्बुद्धे दूरे उन्नत् है रहे हैं—दूरे दुर्बुद्ध दक्षत्ते दिशां तत्ते कात्तदक्षता उदय तहे होते ॥३.५॥

खुलासा—जिस समय बसन्तमें जामोंके कुलांकीं सुगत्यसे द्विदाइं नहकते लाती हैं, मधुके लोमी भारे मधु पी-पीकर उन्मत्त हो जाते हैं, उस समय प्रायः सर्वा प्राणियोंकी विषय-वासना प्रवल हो उठती है। पुरुष स्त्रियोंसे और स्त्रियाँ पुरुषों से निलालोंको दड़कड़ाने लाती हैं। वड़ी-वड़ी जानिनी स्त्रियोंका गर्व खर्व हो जाता है। जो इन्द्रि एकत्र होते हैं, वे इस अनुमें आत्म करते हैं; परन्तु जो दूर-दूर होते हैं, वे विहको जानते हुए तरह जलते हैं।

सोरठा ।

फूले चहुँ दिशि आम, भई सुगन्धित टाँर सब ।

मधु मधुपी अलिग्राम, मत्त भये भूमत फिरे ॥३७॥

**सार--बसन्तमें प्रायः सभी प्राणियोंको
कामदेव सताता है ।**

37. Who does not feel buoyant in the spring season when all the quarters are filled with smell issuing forth from the bunch of mango-blossoms and when the bees are busy in the collection of sweet honey from flowers ?

—*—

॥३८॥ श्रीष्म-महिमा ॥३८॥

अच्छाच्छच्छन्दनरसार्दकरा मृगाद्यो

वारागृहाणि कुसुमानि च कौमुदी च ॥

मन्दो मरुत्सुमनमः शुचि हर्ष्यपृष्ठं

श्रीष्मे मद्दन्त्वं मद्दनन्त्वं विर्ष्यन्ति ॥ ३८ ॥

ब्रत्यन्त सफेद चन्दन जिनके हाथोंमें लग रहा है, ऐसी मृगनयनी मुन्दरियाँ, फन्नरोदार घर, फूल, चाँदनी, मन्दी हवा और

(६४६)

नहलकीं सामु छूत,—ये तब, गर्नीके नौसन्नों, मद् और नद्द
दोनों हीको बड़ाते हैं ॥३८॥

खुलासा—मृगनवीके कमल-समान हाथोंमें अरणजा चन्द्रन
ल्ला है, फुहारे छूट रहे हैं, फूलों की शब्दा बिछी है, चन्द्रमा की
चाल चाँदनी छिक रही है, बीणा बज रहा है, चतुर गवैये गा
रहे हैं, महल की सच्छ और परिष्कृत छत पर पलंग बिछ रहा
है—इस सब सामग्रीसे मद् और मद्दत दोनों की वृद्धि होती है;
अर्थात् जिन पुरुषोंके मनमें विषय-वासना नहीं होती, उनके भी
मन इन सामानोंके सामने होनेसे उत्कंठित हो जाते हैं; पर ये
सब धनी और राजा, महाराजाओं को ही मयस्तर हो सकते हैं।
हम अपने पाठकोंके मनोरञ्जनार्थ चन्द्र-सुन्दर-सुन्दर श्लोक महा-
कवि कालिदास छत “क्रद्धुसंहार” से उद्धृत करते हैं :—

(१)

स चन्द्रपान्तु—अपनोद्भवानितः
सहायष्टितननरडलाप्यैः ।
स वल्लक्ष्मी-कानकालितीति नित्यैः
प्रद्वृद्धते सुस इवाच नत्यः ॥८॥

(२)

निशाः शशांकः कृतनीररञ्जयः
कृचिद् विचित्रं जलयन्मन्दरन्

शृङ्गारशतक



मनोहर सुगन्धित माला, पंखे को हवा, चन्द्रमा की किरणें, फवारे-
दार घर, महल की छत और सृगनयनी कामिनी—ये सब, मौसम
गरमा में, मद और मदन दोनों को ही बढ़ाते हैं। (पृ० ९२)

(१४७)

मणिप्रकारः सरसञ्च चन्दनं
शुचौ प्रिये, यान्तिजनस्य सेव्यताम् ॥६॥

(३)

पयोधराश्चन्दनपंकशीतला—
स्तुषारगौरार्पितहरशेखराः ।
नितम्बदेशाश्च सहेम मेखलाः
प्रकुर्वते कस्य मनो न सोत्सुकम् ॥१०॥

इस ग्रीष्म ऋतुमें, चन्दनके पानीसे भिगोये हुए पट्टों की हवा से, हारयुक स्तनमण्डलोंको छातीसे लगानेसे और बीणाके मधुर स्वरके साथ गाना सुननेसे सोया हुआ कामदेव भी चैतन्य हो जाता है ॥१॥

हे प्यारी ! इस आषाढ़के महीनेमें कहीं रात और चन्द्रमा ; कहीं थोड़े जलबाला तालाब और कहीं फुहारेदार घर ; कहीं नाना प्रकारके शीतल रत्न और कहीं सरस चन्दन—मनुष्योंके सेवनीय हो जाते हैं ॥२॥

इस ऋतुमें, वर्फके समान सफेद और उज्ज्वल हार धारण किये चन्दन-चर्चित शीतल पयोधर * और सोने की कौंधनी पड़े हुए नितम्ब † किसके चित्तको उत्कंठित नहीं करते ? ॥३॥

* पयोधर = स्तन, चूचियाँ ।

† नितम्ब = कमर का पिछला भाग, चतुर्थ ।

छप्पय ।

मृगनैनीके हाथ, अरणजा चन्दन लावत ।
 छुटन फुहारे देख, पुष्ट-शश्या विरभावत ॥
 चारु चाँदनी चन्द, मन्द मारुतको ऐवो ।
 ब्राजत चीन प्रबीण, संग गायनको गैवो ॥
 चाँदन उजरे महलकी, निरखत चितगति हितढरत ।
 पुरुषनको श्रीध्य विषममें, ये मद-मदनहिं विस्तरत ॥३८॥

37 Ladies having their hands besmeared with purest sandal water, houses having fountains playing therein. sweet smelling flowers. bright moon-light, fragrant creepers, the gentle breeze and the white roof of the palaces—these things in summer season, increase sensual desires.

—❀—

सजो हृद्यामोदा व्यजनपदनश्चन्द्रकिरणः
 परागः कासारो मलयनरजः सीधु विशदम् ॥
 शुचिः सौधोत्संगः प्रतनु वसनं पंकजहशो
 निदावे तृणं तत्सुखमुखपलभन्तं सुकृतिनः ॥३९॥

मनोहर सुगन्धित माला, पंखेकी हवा, चन्द्रमाकी किरणें,
 फूलोंका पराग, सरोवर, चन्दनकी रज, उत्तम मदिरा, महलकी
 उत्तम छत, महीन वस्त्र और कमलनथनी सुन्दरी—इन सब उत्तमोत्तम
 पदार्थोंका, गरमीकी तेजीसे विकल हुए, कोई-कोई भाग्यवान पुरुष ही
 मजा ले सकते हैं ॥३९॥

खुलासा—गरमी की ऋतुमें—फूलों की माला, पहुँचे की हवा, चारु चाँदनी और कमलनेत्री कामिनी प्रभृति शीतल और शान्तिमय पदार्थोंका भोग कोई-कोई पुण्यवान ही कर सकते हैं। सबके लिये वे खर्गीय आनन्दके देनेवाले सामान मयस्सर हो नहीं सकते। जिन्होंने पूर्वजन्ममें पुण्य किया है, जिनके ऊपर विष्णु-प्रिया लक्ष्मी की कृपा है, वे ही इनका सुख लूट सकते हैं।

दोहा ।

पुष्पमाल पंखा-पवन, चन्दन चन्द सुनारि ।
वैठ चाँदनी जल लहर, जेठमास पट धारि ॥३६॥

39 In summer season, it is only the fortunate people who derive pleasure by the enjoyment of the following—sweet smelling garlands, air of fans, moon-light, pollens of flowers, tanks, sandal dust, pure wine, white terrace of big palaces, fine clothes and the lotus-eyed beautiful maiden

—❀—

सृधाशुभ्रं धाम स्फुरदमलरश्मिः शशधरः
प्रियावक्त्राम्भोजं मलयजरजश्चातिसुरभिः ॥
क्षजो हृद्यामोदास्तदिदमस्तिलं रागिणि जने
करोत्यन्तः क्षोभं त यु विषयसंसर्गविमुखे ॥४०॥

लिपा-पुता साफ महल, निर्मल किरणोंवाला चन्द्रमा, प्यारीका सुखकमल, चन्दनकी रज और मनोहर फूलमाला—ये सब चीजें

कामी पुरुषोंके मनमें अत्यन्त क्षोभ करती हैं ; किन्तु विषय-वासना-से विमुख पुरुषोंके हृदयोंमें किसी प्रकारका क्षोभ उत्पन्न नहीं करती ॥ ४० ॥

खुलासा—जो अनुरागी हैं—कामी हैं, उनके दिलोंमें स्वच्छ महल, निर्मल सुधाकर की रश्मियाँ, पुष्पमाला, ख़सके पङ्क्ते की हवा, फ़व्वारोंका चलना, चन्दनकी रज, बीणाका मधुर स्वर, सुरीले कण्ठोंका मनोहर गान प्रभृति शीतल, पर कामोच्चेजक, पदार्थ एक प्रकारकी हलचलसी मचा देते हैं । इनसे उनकी काम-वासना—भोगविलास की इच्छा और भी प्रबल हो जाती है ; परन्तु जो संसारसे उदासीन हैं, जिन्हें विरक्ति हो गई है, जिन्हें संसार की असारता और चञ्चलताका ज्ञान हो गया है, उनके दिलोंमें इन सब कामोच्चेजक पदार्थोंसे कुछ भी हलचल नहीं मचती । उनके लिये तो स्वच्छ महल और श्मशान, चाँदनी रात और घोर अँधेरीरात, पुष्पमाला और सर्पमाला, चन्दन की रज और श्मशान की राख तथा कामिनियोंकी ज़ुल्फ़े और भयंकर कालसर्प प्रभृति सब बराबर हैं ।

दोहा ।

शशिबदनी अरु शरद शशि, चन्दन-पुष्प-सुगन्ध ।

ये रसिकनके चित हरत, सन्तनके चित बन्ध ॥ ४० ॥

सार—चारु चाँदनी, चन्द्रमुखी प्रिया एवं

अन्यान्य कामोत्तेजक पदार्थोंसे कामियोंकी ही कामवासना तेज़ हाती है ; विरक्त या उदासीनोंकी नहीं ।

40. Snow-white palaces, clear moon-light, the lotus-like face of the beloved lady, fragrant sandal, the sweet smelling garlands of flowers—(these things) disturb the mind of a lover, but those that are averse to the enjoyment of worldly pleasures, are not affected in the least by these objects.

—४—

वर्षा की महिमा ।

(प्रावृद्ध और वर्षा)

तरुणी चैषा दीपितकामा विकसितजातीपुष्पसुगन्धिः ।

उन्नतपीनपयोधरभारा प्रावृद्ध कुरुते कस्य न हर्षम् ॥४१॥

कामदेवका उदय करनेवाली, प्रफुल्लित मालतीकी लतावाली, उत्तम सुगन्धि धारण करनेवाली, उन्नत पीन पयोधरा वर्षा ऋतु, तरुणी स्त्रीकी तरह, किसके मनमें हर्ष उत्पन्न नहीं करती ? ॥४१॥

खुलासा—जिस भाँति सुन्दरी कमलनयनी तरुणी पुरुषके मनमें हर्ष उत्पन्न करती है ; उसी तरह वर्षा ऋतु भी पुरुषके मन में हर्ष उत्पन्न करती है ; क्योंकि जिस तरह तरुणी स्त्रीके चिकने

मनोहर बाल होते हैं ; उसी तरह वर्षा-रूपिणी तरुणीके बालोंकी जगह मालतीकी लतायें होती हैं । जिस तरह तरुणीके शरीरसे सुगन्धित तेल और इत्र वर्गौरः की खुशबू उड़ा करती है ; उसी तरह वर्षा-रूपिणी तरुणीके शरीरसे भी नाना प्रकारके फूलोंकी सुगन्धि आया करती है । जिस तरह तरुणी स्त्रीके सघन पीन पयोधर होते हैं ; उसी तरह वर्षा-रूपिणी तरुणीके भी सघन मेघ पीन पयोधर होते हैं । जिस तरह तरुणी स्त्री पुरुषके मनमें उत्कण्ठा—विषय-वासना उत्पन्न करती है ; उसी तरह वर्षा भी उत्कण्ठा उत्पन्न करती है । मतलब यह तरुणी नारी और वर्षामें कोई भेद नहीं ; दोनों हर तरह समान हैं । कविने ठीक ही कहा है कि, वर्षा-रूपिणी तरुणीके दर्शनोंसे कौन हर्षित नहीं होता, जो पूर्ण विकसित जाती पुष्पोंको सुगन्धि और सघन मेघोंके उत्थानसे मनुष्यके मनमें काम उत्पन्न करती है ? “भास्मिनी विलास”में लिखा है—

प्रादुर्भवति पयोदे कज्जलमलिनं बभूव नभः ।
रक्तं च पथिक हृदयं कपोलपाली मृगीदशः पांडुः ॥

बादलोंके आकाशमें छानेसे आकाश काजलके समान मलिन हो गया, पथिकका हृदय अनुरागसे भर उठा और मृगनयनीके गालोंपर झँटी छा गयी ।

सारांश यही है कि, वर्षान्नतुके आते ही स्त्री-पुरुषोंका चित्त प्रसन्न हो जाता है और उन दोनोंकी ही विषय-भोग भोगने की

इच्छा प्रवल हो उठती है। इस ऋतुमें केवल उन्हींका चित्त हर्षित और उत्कण्ठित नहीं हो सकता, जो संसारसे उदासीन या पुंसत्व-विहीन हैं।

दोहा ।

षीन गयोवरकों धरत, प्रगट धरत है काम ।

पावस अरु प्यारी निरख, हर्षित होत तमाम ॥४१॥

41. Who does not feel pleasure in the rainy season which has all the qualities of a young woman, gives rise to amorous desires, bears the smell of blossomed jessamine flowers and has swollen heavy clouds over it ?

—❀—

वियदुपचितमेघं भूमयः कन्दलिन्यो ।

नवकुटजकदम्बामोदिनो गन्धवाहाः ॥

शिखिकुलकलकेकारावरम्या वनान्ताः

सुखिनमसुखिनं वा सर्वमुत्कण्ठयन्ति ॥४२॥

मेघोंसे आच्छादित आकाश, नवीन-नवीन अंकुरोंसे पूर्ण पृथ्वी, नवीन कुटज और कदम्बके फूलोंसे सुगन्धित वायु और मोरोंके मुराडकी मनोहर वाणीसे रमणीय वनप्रान्त,—वर्षामें, सुखी और दुखी दोनों तरहके पुरुषोंको उत्कण्ठित करते हैं ॥४२॥

खुलासा—हर शख् सका मन चाहे वह सुखी हो चाहे दुखी, अनधोर घटाओं, नये-नये अड्डोंसे छायी पृथ्वी एवं कुटज और

(१५४)

कदम्के फूलोंकी सुगन्धिसे सुवासित पवन और मोरोंकी मधुर वाणीसे पूर्ण मनोहर बनोंको देखकर उत्कण्ठित होता ही है।

वर्षाकी नेत्रोंको प्रसन्न करनेवाली, मन और आत्माकी तृप्ति करनेवाली, शीतलता और शान्तिका सञ्चार करनेवाली छविपर कोई विरला ही मनहूस न मोहित होता होगा। इस झूतुमें बड़े-बड़े मानी पुरुषों और मानिनी स्त्रियोंके मान मर्दन हो जाते हैं। दोनों ही मान त्याग कर, एक दूसरेकी खशामद करने लगते हैं। भारी-से-भारी अपराधके अपराधी पतियोंको मृगनयनी स्त्रियाँ सहजमें क्षमा प्रदान कर देती हैं। देखिये महाकवि कालिदास अपने “झूतु संहार”में कहते हैं:—

(१)

पयोधरैमीमगम्भीरनिस्वनै-
स्तडिद्भिरुद्देजितचेतसो भृशम् ।
कृतापराधानपि योषितः प्रियान्
परिष्वजन्ते शयने निरन्तरम् ॥

(२)

कालागुरुप्रचुरचंदन-चर्चितांगयः
पुष्पावतंसुरभीकृतकेशपाशाः
श्रुत्वा ध्वनिं जलमुचां त्वरितम्प्रदोषे
शश्यागृहं गुरुमृहात्प्रविशन्ति नार्थ्यः ॥

वर्षामें, ख्रियाँ भयंकर और गम्भीर गर्जना करनेवाले मेघों और चमाचम चमकती हुई विजलियोंसे डर-डर कर अपराधी पतियोंको भी, शश्या पर, वारम्बार आलिङ्गन करने लगती है ; अर्थात् भयभीत होकर पतियोंके शरीरसे चिपटने लगती हैं ।

वर्षाकी रातोंमें, वादलोंकी धोर गर्जना सुन-सुन कर, ख्रियाँ अपने शरीरोंमें अगर और चन्दनका लेप कर, फूलोंके गहनोंसे चौटियोंको सजा और सुगन्धित कर, घरके काम-धन्धे जल्दी-जल्दी निपटा, सासके घरसे अपने सोनेके कमरोंमें शीघ्र ही चली जाती है ।

परिंदतराज उग्रन्थाथ एक मानिनीके सम्बन्धमें क्या खूब कहते हैं :—

मुञ्चसि नाद्यापि रुषं भासिनि ! मुदिरालिरुदियाय ।
इतिसुद्धशः प्रियवच्नैरपायि नयनाव्ज कोणशोण रुचिः ॥

हे भासिनी ! आकाशमें मेघमाला छार्गई है, किन्तु तू अब तक अपना रोष नहीं त्यागती ? प्रियतमके इन वचनोंसे कमल-नयनीके नयन-कमलके कोनेमें जो ललाई आगई थी, वह दूर हो गई ; अर्थात् वह अपने प्यारेसे राज्ञी हो गई ।

दोहा ।

अम्बर घन अवनी हरित. कुट्टज कदम्ब सुगन्ध । .
मोर शोर रमणीक वन, सवको सुख सम्बन्ध ॥४२॥

सार—वर्षामें दुखिया और सुखिया सभी के मनमें कामवासना उदय हो आती है ।

42. The sky overcast with clouds, the earth full of new sprouts, the air fragrant with the smell of newly-blossomed Kutaja and Kadamba flowers and the forest pleasant on account of the charming voice of peacocks,—all these give rise to amorous feelings in the hearts of happy and the unhappy men alike.

—*—

उपरि घनं घनपटलं तिर्यग्गिरयोपि नर्तितमयूराः ।

वसुधा कंदलधवला तुष्टिपथिकः क्यातु संलस्तः ॥४३॥

सिरके ऊपर घनघोर घटायें छा रही हैं, दाहिने-बायें दोनों तरफके पहाड़ोंपर मेर नाच रहे हैं ; पैरोंके नीचेकी ज़मीन नवीन अंकुरोंसे हरी हो रही है—ऐसे समयमें जबकि चारों ओर कामोदीपन करनेवाले सामान नज़र आते हैं, विरह-ञ्याकुल पथिकको कैसे सन्तोष हो सकता है ? ॥४३ ॥

खुलासा—सिर पर मेघोंका शामियाना, पैरोंके नीचे हरी-हरी दूबका क़ालीन और अगल-बगलमें मदमत्त मोरोंका नाचना देखकर, बटोहीके मनमें प्यारीसे मिलनेकी उत्कट अभिलाष हुए बिन नहीं रहती । वह बहुत-कुछ धीरज धरता है, पर जब चारों ओर कामोदीपक पदार्थोंको देखता है, तब फिर अधीर हो . जाता है । बहुत लिखनेसे क्या—वर्षामें विरही

जनोंको बड़ा बलेश होता है। देखिये महाकवि कालिदास कहते हैं —

वलाहकारचाशनिशब्दमर्दलाः
सुरेन्द्रचापं दधतस्तदिद्गुणम् ।
सुतीदण्डधारा-पतनोग्रसाद्यका—
सुदंति चेतः प्रसमं प्रवासिनाम् ॥

इन दिनों, वज्रके शब्दरूपी नगाढ़ेवाले विजलीकी डोरीसे युक्त इन्द्रधनु धारण किये, तीव्र धाराके वृष्टि-रूपी भयंकर वाणवाले (वोर) वादल प्रवासियोंके चित्तको बरबस व्यथित कर देते हैं ।

यह तो हुई पुरुयोंकी वात ; अब ज़रा परदेशमें रहनेवालोंकी प्राणप्यासियोंके दुःख और कष्टकी वात भी सुनिये :—

विलोचनेन्द्रीवर—वारि—विन्दुभि—
निषिक्त—विम्बावर—चारुपृष्ठवा:
निरस्त माल्याभरणानुलेपना:
स्थिता निराशाः प्रमदाः प्रवासिनाम् ॥

वर्षामें, विदेशमें रहनेवालोंकी स्थियाँ अपने नयन-कमलोंके जलविन्दुओंसे अपने विम्बाफलके समान-सुन्दर अधर-पल्लवों—होठों—को भिगोये, हार प्रभृति गहने और चन्दन अगर प्रभृतिका अनुलेपन त्यागे, पतिके आनेकी आशा छोड़ (मनमारे) बैठी हुई हैं ।

दोहा ।

घटा घोर चढ़ सोर गिरि, शोह हरित सब भूमि ।

विरही व्याकुल पथिकको, कहाँ तोष लखि धूमि ?॥४३॥

सार—विरही स्त्री-पुरुषोंको जिस तरह बसन्तमें घोर सनोवेदना और व्यथा होती है ; उसी तरह वर्षामें भी उनको विरहास्थिकी तीव्र ज्वालामें जल-जल कर मछली की तरह तड़फूना पड़ता है ।

43. How can a poor traveller feel pleasure (in the rainy season) when the thick clouds gather above, the peacocks dance on the mountain on both sides and the earth is white with new sprouts sprinkling with rain water ? (He feels his loneliness and the absence of his beloved wife .)

—*—

इतो विद्युद्वल्लीविलासितमितः केतकिनरोः

स्फुरद्धन्धः प्रोद्यज्जलदनिनदस्फूर्जितमितः ।

इतः कैकिरीडाकलकलरवः पद्मलद्वशां

कथं यास्यन्त्येते विरहदिवसाः संभृतरसाः ॥४४॥

एक ओर चपलाका चमाचम चमकना, दूसरी ओर केतकीके मूलोंकी मनोहर सुगंध ; एक ओर मेघकी गर्जन और दूसरी ओर

मोरोंका शोर,—ये सब जहाँ एकत्र हैं, वहाँ सुनयनी विरह-आकुला
त्विंथा अपने रस-पूर्ण विरहके दिनोंको कैसे वितायेंगी ? ॥४४॥

खुलासा—आकाशमें घनघोर घटायें घिर आई है ; विजली
भमाभम कर रही है, बादलोंकी भयंकर गर्जना हो रही है,
केतकीके मनोहर पूलोंकी सुगन्ध उड़ रही हैं, मतवाले मोर
शोर कर रहे हैं ; हाय ! कामकला-प्रवीण सुनयनी तरुणियोंके,
ये कामवासनाको बढ़ानेवाले दिन किस तरह कर्टेंगे ? क्योंकि
उनके प्राणवल्लभ घरों पर नहीं हैं। जब वे अँधेरी रातोंमें
बादलोंकी हृदय दहलानेवाली आवाज़ों और विजलीकी भयंकर
कड़कसे भयभीत होंगी, तब कौन उन्हें छातीसे लगाकर उनका
भय मिटावेगा ? जब वे चारों ओर कामोदीपन करनेवाले
सामान देखकर काम-पीड़ित होंगी, तब कौन उनकी काम-
शान्ति करेगा ?

दोहा ।

दमकत दामिनि मैथ इत, केतकि-पुष्प-विकाश ।

मोर शोर निशिदिन करत, विरहीजन मन त्रास ॥४५॥

सार—वर्षामों प्रवासी पतियोंकी पतिब्रता
स्त्रियोंके दिन बड़ी ही मुसीबतमें कटते हैं ।

44. How would the women separated from their lovers pass those wet days when there is the flash of lightening here and the

pungent smell of Ketki flowers there, the roaring of clouds on this side and the dancing of peacocks on the other ?

—*—

असूचीसंसारे नमसि नभसि प्रोढ़जलद-
ध्वनिप्राप्ते तस्सिन् पतति दृषदा नीरनिचये ॥
इदं सौदामिन्याः कनककमनीयं विलसितम् ।
मुदं च म्लानिं च प्रथयति पथिष्वेव सुदृशाम् ॥ ४५ ॥

सावनकी घोर अँधेरी रातमें—जबकि हाथको हाथ नहीं सुझता—मेघोंकी भयंकर गर्जना, पत्थर सहित जलकी वृष्टि होना और सोनेके समान बिजलीका चमकना—सुन्दरी सुनयनाओंके लिये, राह में ही, सुख और दुःख दोनोंका कारण होता है ॥ ४५ ॥

खुलासा—सावनके महीनेमें, वर्षा सब दिनोंसे अधिक होती है । रात ऐसी अँध्यारी होती है कि हाथको हाथ नहीं सुझता । बादल बड़े झोरोंसे गरजते हैं । बिजली भमाभम चमकती है और ऊपरसे पत्थर-मिली जल वृष्टि होती है । उस समय राहकी पग-डण्डियाँ दिखाई नहीं देतीं । उस बक्क जो स्त्री अकेली अपने पति या प्यारेके पास जाती है, उसे निश्चय ही भयानक कष्ट और भय होता है । इस घोर कष्टके समय भी जब उसे बिजली की सहायतासे कभी-कभी पगड़णडी दीख जाती है, तब प्रियतम से शीघ्र ही मिलनेकी आशा से वह प्रसन्न भी होती है ।



सावन भादों की अंधेरो रात मे—मेघों को भयङ्कर गरजना, पत्थर सहित जल की वृष्टि होना और स्वर्णवत् विजली का चमकना—
सुन्दरी सुन्यनाश्रों के लिये राह में सुख और दुःख दोनों का कारण होता है। इस चित्र में यह दिखाया है, कि भयङ्कर रात में सुन्दरी अपने यार से मिलने जा रही है। जब वह यार से मिलने का ख़याल करती है, तब सुखो होती है; किन्तु वर्षा और अन्धकार से दुखी होती है।

स्त्री-जाति बड़ी ही साहसी होती है। डरती है, तब तो एक चूहेकी खड़खड़से डरकर पतिकी छातीसे चिपट जाती है और जब उसे अपने पति या यारके पास जाना होता है, तब सब विश्वाधाओं और आफ़तोंको तुच्छ समझकर, घोर अँधेरी रातमें, भयंकर श्मशानमें भी पहुंचती है। किसी पाश्चात्य विद्वान्ने ठीक ही कहा है—“A woman when she either loves or hates, will dare anything.” स्त्री जब प्रेम या धृणा—दो मेंसे एक पर तुल जाती है, तब वह सब कुछ कर सकती है।

महाकवि कालिदास कहते हैं :—

अभीदण्मुच्छौर्ध्वनता पयोमुच्चा
घनान्धकारीकृतशर्वरीज्वपि ।
तडित्प्रभादर्शितमार्गभूमयः
प्रयांति रागादभिसारिकाः स्त्रियः ॥

वर्षमें, घोर गर्जन करनेवाले मेंदोंसे रातके अल्यन्त अँधेरी होने पर भी, अभिसारिका स्त्रियाँ, अपनी राहकी ज़मीनको बिजलीके प्रकाशसे देखती हुई, बड़े चावसे, अपने यारोंके पास जा रही हैं।

दोहा ।

महा अन्धतम नम जलद, दामिनि दमक दुरात ।

हर्ष-शोक दोऊ करत, तियको पिय-दिंग जात ॥४५॥

सार—वर्षाकी घोर अँधेरी रातमें, वक्तु
मुक्करर पर, अपने यारोंके पास जानेवाली अभिसारिका नारियोंको दुःख और सुख दोनों ही होते हैं ।

४५. In the pitch darkness of the month of Shravana, the loud roaring of the clouds in the sky, falling of rains with hailstones and the golden flash of lightning, give pain and pleasure to a woman thinking of her husband who is traveling on the way.

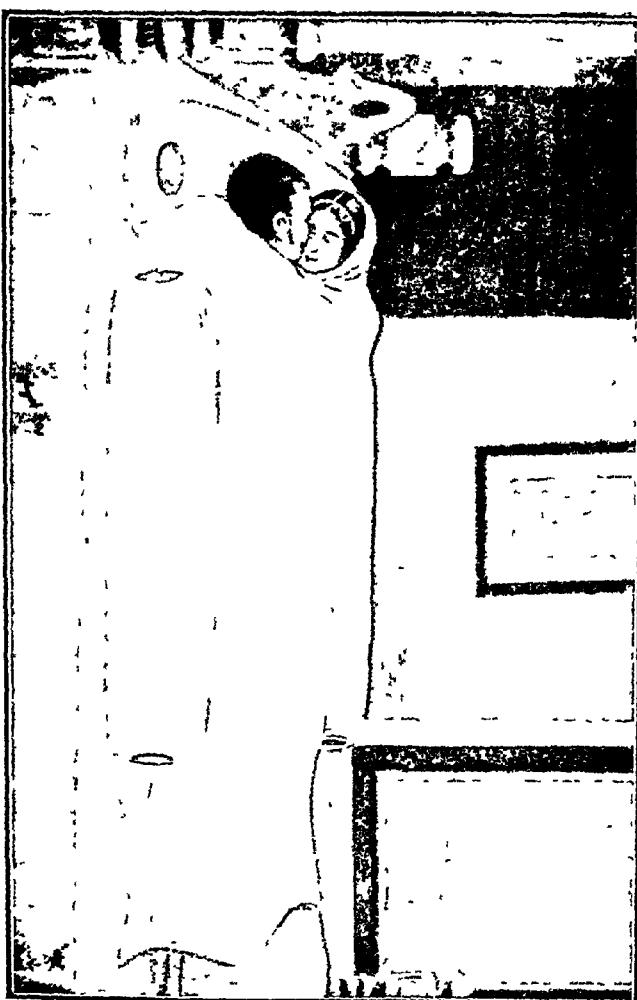
—*—

व्रस्तारेषु न हर्षतः प्रियनैयौनुं वहि शक्यते
गीतोकम्पनिभित्तमायतद्वा गादं समार्तिग्यते ॥
जानाः गीतलर्याकराश्च मल्लो वाग्ध्वन्तखेऽच्छिद्दो
धन्यानां वत् दुर्दिनं सुदिनतां याति प्रियामंगमे ॥ ४६ ॥

वर्षाकी झड़ीमें प्रियतन वरसे बाहर निकल नहीं सकते । जाडे के नारे काँपती हुई विशाल नेत्रोवाली प्राणप्यारी छियाँ उनको आलिङ्गन करती हैं और शीतल जलके करणे सहित वायु नेयुनके अन्तर्में होनेवाले श्रन्दो निद देते हैं—इस तरह वधोंके दुर्दिन नीं मायथानोंके लिये सुदिन हो जाते हैं ॥ ४६ ॥

खुलासा—वर्षाकालमें वाज़-वाज़ वक्तु, ऐसी झड़ी लग जाती है, कि हफ्तों सूर्यके दर्शन नहीं होते । वैसे दिनोंमें, भाग्यवान्

शृङ्खलारथस्तक



वर्षो को भड़ो में प्रियतम घर से बाहर जा नहीं सकते । जाड़ि के मारे कोपतो हृइ स्त्रियो
जन्हें आलिङ्गन करती है । इस तरह वर्षो के दुर्दिन भी भाग्यवानों को सुदिन हो जाते हैं ।
(पृष्ठ १०८)

लेग, दिन निकल आने पर भी, घरसे बाहर नहीं जाते—अपने पलँगों पर ही पढ़े रहते हैं। उनकी मृगनयनी लियाँ, जाड़ेके मारे काँपती हुई, उन्हें अपनी छातियोंसे लगा लेती हैं और मेह की फुहारोंसे मिली हुई शीतल हवा उनकी मैथुनकी थकानको मिटा देती है। जिन्हेंने पूर्वजन्ममें पुण्य किया है, उनको वर्षके बुरे दिन भी इस तरह सुखदाई हो जाते हैं। पुण्यवानोंको दुःखमें सुख और जङ्गलमें मङ्गल होता है।

छप्य ।

ग्राविट् वर्षत मेह, चढ़यौं दिन शीत अधिकतर ।
 बाहर नहिं काढ़ि सकत, नेह सों परा कोउ नर ॥
 कम्प होत जब गात, तवहि प्यारी संग सोवत ।
 उठत अनंग—तरंग, अंगमें अंग समोवत ॥
 रत-रेद-स्वेद छेदन करत, जालरन्ध्रं आवत पवन ।
 इहि विधि दुर्दिवस हू मोदश्रद, होवहिं तिय-संग बसि भवन ॥

सार—पुण्यवानोंको वर्षके दुर्दिन भी, अपनी प्राणप्यारियों की सुहवतमें, सुदिन हो जाते हैं।

46. On a rainy day, the lover cannot come out of his house and the long eyed lady shivering with cold embraces fast her husband ; the cold wind blows carrying with it small particles of water that takes away the fatigue arising from copulation Surely, even

the evil days of a fortunate man become good in the company of beloved wife,

—*—

शरद-महिमा ।

अर्द्धं नीत्वा निशायाः सरभससुरतावासखिन्नशलथांगः
प्रोद्भूतासद्यतृष्णो मधुपदनिरतो हर्ष्यपृष्टे विविक्तं ॥
संभोगक्षान्तकान्ताशिथिलभुजलतातर्जितं कर्करीतो
ज्योतस्त्राभिन्नाच्छवारंपेवतिनसलिलंशारदंमन्दभाग्यः ॥४७॥

आधी रात बीतने पर, जल्दी-जल्दी मैथुन करके थक जाने पर और उसीकी वजहसे असहा प्यास लगने पर, मदिराके नशे की हालतमें, महलकी स्वच्छ छत पर बैठा हुआ पुरुष, यदि मैथुनके कारण थकी हुई भुजाओंवाली प्यारीके हाथोंसे लाई हुई फारीका निर्मल जल, शरदकी चाँदनीमें नहीं पीता, तो वह निश्चय ही अभागा है ॥४७॥

छप्य ।

छके मदनकी छाक, मुदित मदिराके छाके ।
करत सुरत रण रंग, जंग कर कछु-इक थाके ॥



आधी रात बीतने पर, रतिक्रीड़ा से थक जाने पर और उसी बजह से असह्य प्यास लगने पर, मदिरा के नशे की हालत में, महल की स्वच्छ छत पर वैठा हुआ पुरुष, यदि रतिश्रम से थकी हुई मुजाओंवाली प्यारी के हाथों से लाई हुई भारी का निर्मल जल, शरद की चाँदनी में, नहीं पीता, तो निश्चय ही अभागा है ।

(पृष्ठ ४७)

पौढ़ रहे लिपटाय, अंग अंगनमें उरके ।

बहुत लगी जब प्यास, तबहिं चित चाहत मुरके ॥

उठ पियत रात आधी गये, शीतल जल या शरदको ।

नर पुरुषवन्त फल लेत हैं, निज सुकृतहिकी फरदको ॥४८॥

सार--शरद की चाँदनी रातमें, मैथुनसे थकी हुई कामिनीके हाथोंका लाया हुआ जल भाग्यवान् ही पीते हैं ।

47. He is surely unfortunate who after the midnight being quite exhausted by speedy copulation, feeling very thirsty and being intoxicated with wine, does not drink the cool and pure autumn water bright as moonlight from the brasen pot on the lonely, roof of the palace, brought by the weak hands of his wife, who is also tired on account of copulation.



हेमन्त-महिमा ।

हेमन्ते दधिदुर्घसपिरशना माञ्जष्टवासोभृतः

काश्मीरद्रवसान्द्रदिग्धवपुषः खिन्ना विचित्रै रत्नैः ।

पीनोरःस्थलकामिनीजनक्षताश्लेषा गृहाभ्यान्तरं

तांबूलीदलपूर्णपूरितमुखा धन्याः सुखं शेरते ॥४९॥

हेमन्त ऋतुमें जो दही, दूध और धी खाते हैं ; मँजीठके रंगमें रंगे हुए वस्त्र पहनते हैं ; शरीरमें केसर का गाढ़ा-गाढ़ा लेप करते हैं ; आसन-भेदसे अनेक प्रकार मैथुन करके सुखी होते हैं ; पुष्ट जांघों और सघन कठोर कुचोंवाली स्त्रियोंका गाढ़ आलिङ्गन करते हैं और मसालेदार पानका बीड़ा चबाते हुए मकानके भीतरी कमरमें सुखसे सोते हैं, वे निश्चय ही भाग्यवान् हैं ॥४८॥

महाकवि कालिदास-रचित भी एक श्लोक पढ़िये :—

पुष्पासवामोदसुगन्धवक्त्रो, निःश्वासवातैः सुरभीकृतांगः ।

परस्परांगव्यतिषंगशायी, शेते जनः कामशारानुविद्धः ॥

हे प्यारी ! इस हेमन्त ऋतुमें, कामार्त्त ल्ली-पुरुष फूलोंकी शराबकी गन्धसे मुँहको और अपने श्वासवायुसे अङ्गोंको सुगन्धित किये, परस्पर लिपटे हुए सोते रहते हैं ।

सोरठा ।

दही दूध वृत पान, वसन मजीठहि रंगके ।

आलिंगन रति दान, केसर चर्चि हिमन्तमें ॥४९॥

48. Blessed is the man who, in the winter, eats the food rich with milk, curd and ghee, wears clothes coloured in scarlet-red Manjistha, besmears his body thickly with paste of saffron and musk, is embraced by a woman with swollen breasts after being exhausted by various kinds of sexual intercourse and with his mouth full of betels, sleeps happily in his house.

॥
शिशिर-महिमा ।
॥

चुवन्तो गंडभित्तीरलकवति मुखे सीत्कृतान्यादवाना

वक्षःसूत्कं चुकेषु स्तनभरपुलकोद्देशमापादयन्तः ॥

उरुनाकं पयंतः पृथुजघनतटात्खंसयंतेंशुकानि

व्यक्तं कांताजनानां विटचरितकृतः शैशिरा वांति वाताः ॥ ४६ ॥

द्वियोंके केशयुक्त गालोंको चूमता हुआ, ज़ोरके जाड़ेके मारे उनके मुँह से “सी-सी” करता हुआ, आँगी-रहित खुले हुए स्तनोंको रोमाञ्चित करता हुआ, पेड़ओंको कॅपाता हुआ और पुष्ट ज़ाँघोंसे कपड़ा हटाता हुआ, शिशिरका वायु जार पुश्षोंका सा आचरण करता हुआ वह रहा है ॥ ४६ ॥

खुलासा—पति खीके साथ जो-जो काम करता है, शिशिर का वायु भी वही सब काम करता है। पति गालोंको चूमता है, शिशिरका वायु भी वालोंको इधर-उधर करता हुआ गालोंको चूमता है। पति मैथुनके आनन्दमें मग्न करके खीके मुँहसे “सी-सी” करता है; उसी तरह शिशिरका वायु भी जाड़ीकी अधिकताके मारे उनके मुखोंसे “सी-सी” करता है। पुरुष

स्तनोंको रोमाञ्चित करता है ; शिशिर-वायु भी वही करता है । पुरुष स्त्रीकी जाँघोंसे कपड़ा हटाता है, शिशिर-वायु भी जाँघोंसे वत्व हटाता है । बहुत क्या—शिशिरका वायु हर तरह स्त्रियोंके साथ पतियोंका सा आचरण करता है—पराई स्त्रियोंको दिन-दहाड़े बेखटके भोगता है ।

छप्य ।

चुम्बन करत कपोल, मुखहि सीत्कार करावत ।
हृदय माँहि घसि जात, कुचन पर सेम बरावत ॥
जंघनको थहरात, बसन हूँ दूर करत ऊक ।
लग्यो रहत संग माँहि, द्वारको रोक रहौँ ढुक ॥
यह शिशिर पवन विटरूप धर, गलिन-गलिन भटकत भिरत ।
मिल रहे नारि नर घरनमें, याकी भटभेर न भिरत ॥४६॥

सार—शिशिर चृतुका वायु, पराई स्त्रियों के साथ, जारोंका सा काम करता है ।

49. The wind in the winter season blows behaving itself like a lustful man at the time of copulation, it causes the hair of the breast which is without any jacket to stand on end, it kisses the face with flowing hairs and with shivering sounds in the mouth just as one hears at the time of copulation, shaking the thighs and making the clothes of hips and loins to fly about.

केशानाकलयनुद्वशो मुकुलयन्वासो वलादान्जिप-
 न्नातन्वनपुलकोदगमं प्रकटयन्नालिंग्य कम्पञ्छनैः ।
 वारम्बारमुदारसीत्कृतोदन्तच्छदान् पीडय-
 न्प्रायःशैशिर एष संप्रति मरुक्तांतासु कांतायते ॥५०॥

बालोको बखेरता, आँखेांको कुछ-कुछ भूँदता, साइको ज़ोरसे
 उड़ता, देहको रोमाञ्चित करता, शरीरमें सनसनी पैदा करता,
 काँपते हुए शरीरको आलिंगन करता, बारम्बार सी-सी कराकर होठों
 को चूमता हुआ, शिशिरका वायु पतियोंका सा आचरण करता
 है ॥५०॥

खुलासा—शिशिर-वायु स्त्रियोंके साथ वेहया, मस्त अथवा
 शहवतपरस्त पतियोंका सा काम करता है ।

छप्य ।

विलुलित करत सुकेश, नयन हू छिन-छिन मूँदत ।
 वसनन ऐंचे लेत, देह रोमाञ्चन रँदत ॥
 करत हृदयको कम्प, कहत मुखहू सौं सीसी ।
 पीड़ा करतहृ होठ, वयारहू मार सिरीसी ॥
 यह शीतकालमें जानिये, अद्भुत गति धारन पवन ।
 निशि-द्यौस दुरे दुबके रहो, निज नारी संग निज भवन ॥५०॥

50 The air in the winter season acts like a husband in the case of women by scattering their hairs, shutting their eyes, forcibly

removing their upper garments, causing the hair stand on end, slowly shaking the body by touch and giving pain to the lips by their continuous shivering sounds.

—*—

असारः सन्त्वेते विरतिविरसायासविषया
मुगुप्सन्तां यद्वा ननु सकलदोषास्पदमिति ॥
तयाप्यन्तस्तत्वे प्रणिहितवियामप्यतिवल—
स्तदीयोऽनाख्येयः स्फुरतिहृदयेकोऽपिमहिमा ॥५१॥

“सांसारिक विषय-भोग असार, विरतिमें विनाश करनेवाले और सब दोषोंकी खान हैं” —इस्यादि निन्दा लोग भले ही करें ; फिर भी इनकी महिमा अपार है और इनके शक्तिशाली होनेमें कोई सन्देह नहीं , क्योंकि ब्रह्मविचारमें लीन तत्त्ववेत्ताओंके हृदयमें भी ये प्रकाशित होते हैं ॥५१॥

खुलासा—यद्यपि संसारी विषय-भोग असार और थोथे हैं, हमारे बैराग्य या संसार-त्यागमें बाधक हैं, सभी दोषोंके मूल कारण हैं, जीवका सब तरहसे अनहित करते हैं, मनुष्यको निर्लज्ज और मति-हीन करते एवं ज्ञानको धो दहाते हैं। इतने दोष होने पर भी, कहना पड़ता है कि, ये वडे ही शक्तिशाली और अपार महिमावान् हैं। इनकी शक्ति और सामर्थ्यका वर्णन करना अत्यन्त कठिन है। क्योंकि जिन्होंने संसार त्याग दिया है, जो द्विरात मूलकारणकी खोलमें लगे रहते हैं, उन-

तस्मवेता ब्रह्मज्ञानियोंके हृदयमें भी ये कामाद्यि सन्दीपन कर देते हैं ।

छ्यय ।

यद्यपि भोग निस्तार, विरतिमें विनाश करें नित ।
 सब दोषनकी स्थानि, जीवको साधें अनहित ॥
 करें निलज मतिहीन, ज्ञानकू घोय बहावै ।
 सर्वत देहिं नसाय, दुरो जग चीच कहावै ॥
 यदि निन्दा चाकी करै कोउ, तद्यपि हैं महिमा बहुत ।
 हिय वसत ब्रह्मज्ञानीहुँके, तहँ पामरकी गिनतीहि कुत ?॥५१॥

सार—संसारी विषय-भोग अत्यन्त बलवान हैं । औरेंकी तो क्या चलाई, ये संसार-त्यागी ब्रह्मज्ञानियोंके हृदयोंमें भी कामाद्यि प्रज्वलित कर देते हैं ।

51. If these objects of pleasure be unsubstantial or such as may take us far from abandoning the world and if the people blame them thinking them to be the seat of all vices, yet great and indescribable is their power in as much as they conquer even those who have attained high spiritual knowledge.

—*—

भवन्तो वेदान्तप्रणिहितधियामासगुरुवो
 विद्यालापानांव्यमपि कवीनामनुचराः ॥

तथाप्येतदभूमौ न हि परहितात्पुण्यमधिकं
नचास्मिन्संसारे कुवलयद्वशो रम्यमपरम् ॥५२॥

आप वेदान्तवेत्ताओंके माननीय गुरु हो और हम उत्तम काव्य-रचयिता कविओंके सेवक हैं ; तोभी हमें यह बात कहनी ही पड़ती है कि, परोपकारसे बढ़कर पुण्य नहीं है और कमलनयनी सुन्दरी जियों से बढ़कर और सुन्दर पदार्थ नहीं है ॥५२॥

खुलासा—आप वेदान्त-पारद्वात पण्डितोंके मान्य गुरु हैं । आपमें अपार विद्या-बुद्धि है । हम कुछ पढ़े-लिखे विद्वान् नहीं, केवल काव्यशास्त्र-विनोदी कवीश्वरोंके अनुचर हैं । तोभी ; हमें अपनी समझके अनुसार कहना पड़ता है कि, इस जगत्में “परोपकार” से उत्तम पुण्य नहीं है और “मृगनयनी कामिनियों” से बढ़कर दूसरी सुन्दर वस्तु नहीं है । इसलिये बुद्धिमानोंको, धन उपार्जन करके, तन-मन-धनसे परोपकार-पुण्य सञ्चय करना और सुलोचना कामिनियोंके साथ भोग-विलास करना चाहिये । संसारमें रहने वालोंके लिये ये दोनों ही परमोत्तम कर्म हैं । हाँ, जिनका दिल इस नापायेदार दुनियासे उदास या खद्दा हो गया है, उनकी बात दूसरी है ।

बृप्य ।

पढ़े वेद-वेदान्त, भये विद्योदधि पारा ।
तिनहूँके त्रुम गुरु, बुद्धिबल पाय अपारा ॥

हम कछु जानत नाहि, पढे नहिं विद्या भारी ।
रहे कविनके दास, कहैं ये वात विचारी ॥
यह जग विच परउपकार-सम, अपर कछु हैं पुण्य नहिं ।
अरु पकंजनयनी त्रियन सों, वस्तु अधिक नहीं सुखद कहिं ॥५२॥

**सार--परोपकारसे बढ़कर पुण्य नहीं है
और स्त्री-भोगसे बढ़कर सुख नहीं है ।**

52. If you are the respected preceptor of Vedantists, I am also the follower of poets who take delight in beautiful epic poems. Nevertheless, know it for certain that in this world, there is no higher virtue than doing good to others and nothing more beautiful than a lotus-eyed woman.

—*—

किमिह वहुभिरकैर्युक्तिशून्यैः प्रलापै-
द्व्यभिहपुष्पाणां सर्वदा सेवनीयम् ॥
अभिनवमद्लीलालालातसं सुंदरीणां
स्तनभरपरिखिनं यौवनं वा वनं वा ॥५३॥

युक्तिशून्य वृथा प्रलापसे तो क्या प्रयोजन ? इस जगत्में दो ही वस्तुएँ सेवन करने योग्य हैं—(१) नवीन मदान्व लीलाभिलाषिणी और स्तनभारसे खिल सुन्दरी त्रियोंका यौवन, अथवा (२) वन ॥५३॥

खुलासा—वाहियात और बे-सिर पैर की बकवाद्से कोई
फ़ायदा नहीं। हमारी समझमें तो इस जगत्में दो ही चीज़ें
पुरुषोंके सेवन करने योग्य हैं :—(१) नवयौवना स्त्रियाँ, अथवा
(२) चन।

यदि मनुष्य संसारत्यागी न होना चाहे, संसारमें ही रहना
चाहे, इस दुनियाके विषय-भोग भोगना चाहे ; तो कमलनयनी
नवयौवनाओंके यौवन की बहार लूटे। चाहे इनका आनन्द
अनित्य और परिणाममें दुःखमूलक ही हैं ; पर संसारियोंके लिये,
इस संसारमें, इनसे बढ़कर दूसरी चीज़ ही नहीं।

देखिये रसिक-शिरोमणि पण्डितेन्द्र जगन्नाथ महाराज
कहते हैं :—

तया तिलोत्तमीयत्या मृगशावकचक्षुषा ।

मनाऽयं मानुषो लोको नाकलोक इवाभवत् ॥

उस तिलोत्तमा नामक अप्सराके समान आचरण करनेवाली
मृगशावकनयनीके कारणसे मेरा यह मृत्युलोक स्वर्गलोकके
समान हो गया है।

सच है, जिसके घरमें अप्सरा-समान नवयुवती है, उसे इस
पृथ्वी पर ही स्वर्ग है। स्वर्गमें इससे बढ़कर और क्या रक्खा
है? कारलाइल महोदय कहते हैं :—“If in youth the
universe is majestically unveiling and every-
where heaven revealing itself on earth, nowhere

to the young man does this heaven on earth so immediately reveal itself as in the young maiden." यदि यौवनमें विश्व गौरवके साथ अपने तर्दे प्रकट करता है, यदि स्वर्ग पृथ्वी पर प्रादुर्भूत होता है, तो युवकके लिये स्वर्गका प्रादुर्भाव युवतीमें ही होता है ; अन्यत्र नहीं ।

किन्तु इनमें रहकर आगे-पीछे का सभी ख़्याल भुला देना भला नहीं, इनको भोगो और अवश्य भोगो ; कोई क्षति नहीं ; पर अपनी आगेकी यात्राका ध्यान ज़रूर रखें ; क्योंकि यहाँ का मुकाम थोड़े ही दिनोंका है । जो अपनी आगेकी सफर के लिये भी पहलेसे ही प्रबन्ध करते हैं, उन्हें जो स्वर्गीय सुख यहाँ मिल रहे हैं, वह आगे भी मिलेंगे । यहाँ स्वर्ग भोगा और मरने पर नरकमें डाले गये, इसमें तो चतुराई नहीं । इसलिये संसारियों के लिये छी-भोगके साथ पुण्य-सञ्चय भी करते जाना चाहिये । सब तरहके पुण्योंमें परोपकार सर्वश्रेष्ठ पुण्य है, इस लिये यही करना उचित है । जो अपनी ही नवयौवना के साथ भोग-विलास करेंगे और साथ-साथ परोपकार पुण्य भी सञ्चय करेंगे, उन्हें कोई भय नहीं । वे तपस्त्वियोंके तपस्त्री समझे जायेंगे और उन्हें अगले जन्ममें फिर स्वर्ग-सुख-दायिनी कमलनेत्री सुन्दरियाँ मिलेंगी । यदि वे स्वर्गलोकमें जन्म लेंगे तो वहाँ भी हूरें या अप्सरायें मिलेंगी ; पर बिना पुण्य सञ्चयके वे यहाँ मिलेंगी न वहाँ । कहा है :—

क्या वह दुनिया, जिसमें कोशिश हो न दीं के वास्ते ।
वास्ते वाँके भी कुछ—या सब यहींके वास्ते ॥ जँक ॥

इस संसारमें आकर कुछ परलोक बनाने की भी फिक्र करनी
चाहिये । यह उचित नहीं, कि उधर की फिक्र बिल्कुल ही
छोड़ दी जाय ।

नाम मंजूर है, तो फैज़के असबाब बना ।

पुल बना, चाह बना, मसजिदो तालाब बना ॥ जँक ॥

अगर तू चाहता है कि, तेरा नाम संसारमें प्रतिष्ठा के साथ
लिया जाय, तो तू परोपकार कर ; पुल बना, कूए बना, मन्दिर
और तालाब बना ।

अब रही उनकी बात; जो इस संसारकी असारतासे बाक़िफ़
हो गये हैं, जिनका मन विषय-भोगोंसे हटसा गया है, जिन्हें
विषय-विषयोंसे घृणा हो गई है, उन्हें सच्चे दिल से विषयों को
त्याग देना चाहिये ; मनमें भी—कभी भूल कर भी—विषयोंका
ध्यान न करना चाहिये । ऊपरसे संन्यासी बनना और भीतर
विषयोंकी चाह रखना, बहुत ही ख़राब है ।

मनमें एक बात स्थिर कर लेनी चाहिये । इस जगत्‌में स्थिर-
बुद्धिका ही सदा भला होता है ; बञ्चल-बुद्धिका सर्वनाश होता
है । बुद्धिको स्थिर करके किसी एक बात पर जम जाना चाहिये ।
चाहे भोग ही भोगे जायँ अथवां योग ही साधा जाय । रसिक
कवि ने खूब कहा है—

दोहा ।

रसिक सुनहु तुमकान दे, सब यन्थनको सार ।
 योग भोगमें इक बिना, यह संसार असार ॥
 सुनो औरहू बात पै, मुख्य बात ये दोय ।
 कै तिय-जोवनमें रमै, कै वनवासी होय ॥५३॥

**सार—मनुष्योंको या तो नवीनायें भोगनी
 चाहिये अथवा संसारके भगड़े छोड़, वनमें
 जा, तप करना चाहिये ।**

५३. What is the use of so much unreasonable wild talk ? There are only two things which a person should always desire enjoyment of,—viz (i) the youth of a beautiful lady who is desirous of new amorous enjoyments and is bent down under the load of her breasts or (ii) the forest

—❀—

सत्यं जना वच्चि न पक्षपातालोकेषु सर्वेषु च तथ्यमेतत् ।
 नान्यन्मनोहारि नितम्बिनीभ्यो दुःखैकहेतुर्न च कश्चिदन्य ॥५४॥

हे मनुष्यो ! हम पक्षपात त्यागकर सच कहते हैं कि, इस संसारमें खियोंसे बढ़कर न कोई मनको हरनेवाली वस्तु है और न कोई दुःखदायी वस्तु है ॥५४॥

खुलासा—इस जगत्‌में, सुख और दुःख दोनों ही का कारण

एकमात्र मनोहर नितम्बोंवाली खी है। औरभी स्पष्ट शब्दोंमें यों कह सकते हैं कि, खी ही सुख देनेवाली और स्त्री ही दुःख देनेवाली है; यानी सुख और दुःख दोनोंका हेतु एकमात्र स्त्री ही है। पाञ्चात्य लोगोंमें एक कहावत है कि स्त्री, सम्पत्ति और सुरा,—इन तीनोंमें दुःख और सुख दोनों ही हैं।

निस्सन्देह, इस जगत्‌में, पुरुषके लिये स्त्रीसे बढ़कर सुख-दायी और मनोहर दूसरी वस्तु नहीं। स्त्री अपने मधुर बच्नों, सुन्दर हाव-भाव और उत्तम सेवासे पुरुषके शारीरिक और मानसिक क्लेशोंको शीघ्र ही हर लेती है। स्त्री विपद्में सच्चे मित्रकी तरह परामर्श देती और धैर्य धारण कराती है। और सब विपद्में पुरुषको त्याग देते हैं, पर यह अपने पतिको नहीं त्यागती। भोजनके समय, जिस हित और प्रेमसे ये खिलाती-पिलाती है; उस तरह, सिवा जननीके, और कोई भी नहीं खिलाता-पिलाता। सम्मेग-कालमें, यह, वेश्याकी तरह, अपने पतिका सब तरहसे मनोरञ्जन करती है। इतनाही नहीं, उसके वंश की वृद्धि भी करती है; यानी स्त्रीसे ही पुत्र पौत्रादि होते ह। मनुष्य कैसा ही दुःखित क्यों न हो, खी घरमें आते ही उसके सारे खेद और श्रमको हर लेती तथा उसे नरकसे बचाती और खर्गमें ले जाती है। स्त्रीसे ही राम, कृष्ण, भगीरथ, ध्रुव, प्रह्लाद, अर्जुन, भीम, बुद्ध, शङ्कराचार्य, दयानन्द और गाँधी जैसे महापुरुष पैदा हुए और होते हैं; अतः यह स्पष्ट है कि, स्त्रीके समान सुखदायी इस जगत्‌में दूसरी चीज़ नहीं। मनोहर यह

इतनी होती है कि, अपनी एक मुस्कव्यानमें ही पुरुषका मन हर लेती है। पर ये सब सुख तभी मिलते हैं, जब कि स्त्री सती-साध्वी और सच्ची पतिव्रता होती है। यही स्त्री अगर कुलद्वा-व्यभिचारिणी अथवा कर्कशा होती है; तो पुरुषके लिये यहीं—इसी लोकमें—साक्षात् नरक हो जाता है। पर सच्ची पतिव्रता किसी विरले ही पुण्यात्मा को मिलती है।

जिसे पतिव्रता स्त्री मिलती है, उसे दुःख-दैन्य, आपदा-सुसीधत और शोक-चिन्ता प्रभृति सता नहीं सकते; क्योंकि पतिव्रता नरकको स्वर्गमें, दुःखको सुखमें, विपद्को सम्पदमें और शोकको हर्षमें परिणत कर देनेकी क्षमता रखती है। वह घरके काम-काज करती, पुत्र-कन्याओंको पालती, उन्हें सुशिक्षा देती और कुपथगामी पतिको सुपथगामी बना देती है। पुरुषकी कड़ी कमाई का पैसा वड़ी ही किफायतसे खर्च करती और उसे नष्ट होनेसे बचाती तथा पतिका शोक हर लेती है। स्त्रियोंके सम्बन्धमें गोल्डस्मिथ महोदयने, जो इँगलौण्डके एक नामी विद्वान् थे, खूब कहा है। हम अपने पाठकोंके ज्ञानवर्द्धनार्थ आपके अनमोल वचन नीचे देते हैं:—“Women, it has been observed, are not naturally formed for great cares themselves, but to soften ours” यह देखा गया है, कि स्त्रियाँ महत् चिन्ताओंको स्वयं सहनेके लिये नहीं; बरन् हमारी चिन्ताओंको घटानेके लिये बनाई गई हैं। आपने एक जगह लिखा है:—“She who makes her husband and her

children happy, who reclaims the one from vice and trains up the other to virtue, is a much greater character than ladies described in romance, whose whole occupation is to murder mankind with shaft from their quiver or their eyes.” जो अपने पति और बच्चोंको सुखी कर सकती है, जो अपने स्त्राविन्द्रियों को कुमार्गसे हटाकर सुमार्ग पर चला सकती है, जो अपने बालकों को सद्गुणोंकी शिक्षा दे सकती है, वह कल्पित कथाओं या उपन्यासोंमें वर्णित उन स्त्रियोंसे अच्छी है, जो अपने तरकश या नेत्रोंके बाणों द्वारा मानवजातिको बध करना ही अपना कर्तव्य समझती हैं।

संसारमें रूपका आदर है। रूप प्राणिमात्रको अपनी ओर खींचता है, पर रूपसे गुणकी पूजा अधिक होती है। रूप नेत्रेन्द्रियको प्रसन्न करता है; पर गुण आत्मा पर अधिकार जमाता है। पोप महाशय कहते हैं—“Beauties in vain their pretty eyes may roll, charms strike the sight but merit wins the soul.” सुन्दरियाँ वृथा ही अपने सुन्दर नेत्रोंको इधर-उधर चलाती हैं। सौन्दर्यका प्रभाव नेत्रोंपर पड़ता है, किन्तु गुण आत्माको जीत लेता है। मतलब यह, कि रूपवती और गुणवती रमणी कहीं भली होती है; पर जिसे ईश्वरने ऐसी नारी दी है, जिसमें रूपके साथ सुन्दर गुणोंका भी समावेश है, वह निश्चय ही पूर्व जन्मका तपस्त्री

और पुण्यात्मा है। उसे इसी पृथ्वी पर ही स्वर्ग है। लेकिन जिसकी खीं कूहर और कर्कशा है, घरको मैला रखती है, बच्चों को सूगले रखती है, खाना बनाना भी नहीं जानती, मनमें आवे जैसी कच्ची-पक्की जली-अधजली रोटियाँ खिलाती है, हर घड़ी मुँह फुलाये रहती है, घरमें देवासुर-संग्रामका तमाशा दिखाया करती है, उस पुरुषके लिए यहीं नरक है। किसी कविने खूब कहा है :—

भातको मांड करै नाहिं रँड,
ओौ सौगुनो साँभर सागमें डौरै ।

भूल कै खाँड लै डारत दालमें,
हींग फुलायके खीर बघारै ।

चाकते रोटी हु मोटी कैर,
ओौ काचीही राखेकि जारही डारै ।

भूतसी भौनमें ठाड़ी रहै,
परमेश्वर ऐसी सों पालो न पारे ॥

अर्थात् जो खीं भातका माँड़ नहीं पसाती, सागमें सौगुना नमक डालती है, भूलकर दालमें चीनी मिला देती है, खीरमें हींगका छोंक देती है, कुम्हारके चाक-जैसी मोटी रोटियाँ करती है, उन्हें कच्ची रखती या जला डालती है, और भूतनीसी घरमें खड़ी रहती है, परमेश्वर ऐसी खीसे पाला न पटके। जिनपर

ईश्वरका कोप होता है या किसीका शाप होता है, उन्हें ही ऐसी फूहर खी मिलती हैं । कहा है—

जानो दारण शापफल, मिलाहि दुष्ट जिहि नारि ।

यद्यपि पतिब्रता नारी सुखोंका भण्डार है ; तोभी स्त्री सती हो चाहे असती, पतिब्रता हो चाहे व्यभिचारिणी, स्त्रीके कारण पुरुषको नाना प्रकारके कष्ट उठाने ही पड़ते हैं । स्त्रीके लिये ही वह स्वास्थ्य और जीवनका ख़्याल न रखकर भी, रात-दिन, अविरत परिश्रम करता है । स्त्रीके लिये ही पुरुष दुर्जनोंके कुबचन सहता, उनको हाथ जोड़ता, उनके क़दम पकड़ता और न करने योग्य कर्म करता है । बहुत कहाँ तक कहें, स्त्रीके लिये पुरुष नीच-से-नीच कर्म करता, जेल जाता और फाँसी चढ़ता है । अगर इस जगत्‌में चन्द्रानना कमलनयनी कामिनियाँ न होतीं, तो कौन बुद्धिमान् राजाओं और अमीरोंकी सेवामें अनेक प्रकारके कष्ट उठाकर अधीर-चित्त होता ?

यह सब तो पुरुष स्त्रीकी मोह-मायामें फँस ख्ययं करता और ख्ययं दुःख भोगता है । पर यदि दुर्भाग्यसे स्त्री कुलटा होती है, तब तो वह घरमें ही नाना प्रकारके कष्ट और यन्त्रणायें भुगती है । कुलटा कामिनीका शरीर यदि पुष्पवत् कोमल भी होता है ; तो उसका हृदय बज्रवत् कठोर होता है । उसके दिलमें दया-माया और स्नेह नामको भी नहीं होता । वह सज्जी पिशाचिनी होती है । शम्बरासुर और विचित्रिकी मायाको समझना सहज है, पर कुलटाकी मायाको समझना कठिन

है। वह अबला दीखने पर भी सबला और गौ होने पर भी बाघ होती है। वह निरङ्कुश होकर पुरुषको नाना प्रकारसे नचाती और सेवककी तरह उससे काम कराती है। वृथा विलास-चिह्न दिखाकर उससे पैर दबवाती और अपनी इच्छा होनेसे उसका रक्त-मांस चूसती है। ज़रासी फरमायश पूरी न होनेसे और घरकी एक चीज़ भी समय पर न आनेसे उसके प्राण ले लेती और उसके कलेजेको वाक्यवाणीसे विद्ध करके चलनी बना देती है। बहुत कहाँ तक कहें, नरकके दुःख कुलष्टके दिये दुःखोंके सामने लजा जाते हैं।

सारांश यही है, कि अगर स्त्री नवयोवना, रूपवती और पतिव्रता हो, तो पुरुषको जो कष्ट उठाने पड़ते हैं, उनसे उसे उतना कष्ट या मनोवेदना नहीं होती। वह स्वयं वाहरके कष्टों को हर लेती है। पर पतिव्रताके होने पर भी, पुरुष कष्ट और अपमानसे बच नहीं सकता। इसलिये, इसमें शक नहीं कि, स्त्री सुख और दुःख दोनों ही की हेतु है, यानी स्त्रीसे सुख भी है और दुःख भी है। सुख थोड़ा और नाम मात्रको है और वह भी अज्ञानीके लिये। ज्ञानी और विरागीकी नज़रमें तो दुःख-ही-दुःख है; इसलिये जिन्हें कष्ट और झंझटोंसे बचना हो, जिन्हें आत्माका कल्याण करना हो, वे इस मनोहर विष-वेलसे बचें। फौन्टेनेली महोदय कहते हैं :—“A beautiful women is the “hell” of the soul, the “purgatory” of the purse and the “paradise” of the eyes.” सुन्दरी कामिनी

आत्माका नरक, सम्पत्तिका नाश और नेत्रोंकी स्वर्ग है। गिरिधर कविराय कहते हैं :—

कुरुडलिया ।

तीनों मूल उपाधिकी, जर जोरू ज़ामीन ।
है उपाधि तिसके कहाँ, जाके नहिं ये तीन ।
जाके नहिं ये तीन, हृदयमें नाहिन इच्छा ।
परम सुखी सो साधु, साय यद्यपि लै भिज्ञा ॥
कह गिरिधर कविराय, एक आत्म रस भीनो ।
निर्भय बिचरै सन्त, सर्वथा तजकर तीनो ॥

दोहा ।

कहहिं सत्य तज पक्ष हम, लोक-विमोहन नारि ।

अरु या सों दुखद अपर, नहिं कछु लेहु विचारि ॥५४॥

सार—स्त्रीसे बढ़कर सुखदायी और दुख-
दायी और कोई नहीं ।

54. O men, I tell you the truth and without any partiality that, in this world, there is nothing so attractive to the mind as the women and again, nothing so painful also.

—*—

तावदेव कृतिनामपि स्फुरत्येष निर्मलविवेकदीपिकः ।

यावदेव न कुरंगचञ्जुषां ताङ्गते चपललोचनाञ्चलैः ॥५५॥

विवेकियोंके हृदयमें निर्मल विवेकरूपी दीपकका प्रकाश तभीतक रहता है, जबतक कि मृगनयनी स्त्रियोंके चञ्चल नेत्र रूपी अँचलसे वह दुमाया नहीं जाता ॥५५॥

खुलासा—अन्तःकरणमें कामादि भल रहित निर्मल विवेक का दीपक उसी समय तक जलता है, जब तक कि मृगलोचनी के चञ्चल नेत्र रूपी आँचलकी फटकार नहीं लगती। और भी स्पष्ट शब्दोंमें यों कह सकते हैं कि, स्त्रियोंके कटाक्षसे विवेकी पुरुषोंका भी विवेक ध्वंस हो जाता है। “भामिनी-विलास” में लिखा है :—

तदवधि कुशलीपुराणशास्त्रस्मृति-
शतचारुविचारजो विवेकः ।
यदवधि न पदं दधाति चित्ते हरिण-
किशोरदशो दशोर्विलासः ॥

कुशलता और पुराण-शास्त्र तथा स्मृतियोंके अनेक चाह विचारोंसे उत्पन्न हुआ विवेक तभी तक है, जब तक मृगकेसे बच्चेकी आँखोंवाली कामिनीके नेत्र-विलास हृदयमें प्रवेश नहीं करते ; अर्थात् स्त्रीकी तीखा नज़र पड़ते ही विवेक और चतुराई सब काफूर हो जाते हैं ।

उस्ताद ज़ौक़ भी कुछ ऐसी ही बात कहते हैं :—

ऐ ज़ौक़ ! आज सामने उस चश्मे मस्तके ।
बातिल सब अपने दाढ़—ये दग्निशवरी हुए ॥

ऐ ज़ौक ! उसकी मदनमत्त मनोहर आँखके सामने आज हमारी योग्यता और बुद्धिमत्ताका अन्त हो गया ।

सच है, जब तक चञ्चल नेत्रोंवाली कामिनीकी नज़रसे नज़र नहीं मिलती, तभी तक विवेक, बुद्धि और विचारोंका अस्तित्व समझिये । उसकी नज़रसे नज़र मिलते ही इनका श्रातमा हो जाता है ।

दोहा ।

दीपक जरत विवेकको, तों लों या चित माहिं ।

जौं लों नारि-कटाक्ष-पट, पवनसु परसत नाहिं ॥५५॥

सौर—मृगनयनी नवयुवतीसे चार नज़र होते ही विवेक और बुद्धि सब हवा हो जाते हैं ।

55. The light of reasoning flickers in the heart of a wise man only so long as it is not put out by the moving eyes of a lotus-eyed woman as if by a scarf.

—*—

वचसि भवति संगत्यागमुद्दिश्य वात्ता

श्रुतिसुखरसुखानां केवलं परिडतानाम् ॥

जघनमरुणरत्यथिकाञ्चीकलापं

कुवलयनयनानांको विहातुं समर्थः ॥५६॥

शास्त्रवक्ता परिडतोंका स्त्री-त्यागका उपदेश केवल कथनमात्र

ही है । लाल रक्त-जटित करवनीवाली कमलनयनी खियोंकी मनोहर जंवाओंको कौन व्याग सकता है ? ॥५६॥

खुलासा—पाण्डित्यका ढकोसला दिखाने वाले परिषित चास्तव्यमें स्त्री-त्यागका उपदेश नहीं देते ; खाली अपना पाण्डित्य दिखानेके लिये ज्ञानसे बकते हैं । वे गोखामी तुलसी दासकी इस कहावतके अनुसार “परोपदेश कुशल वहुतेरे, आप चलहिं ऐसे नर न घनेरे” लोगोंको उपदेश भर ही देते हैं, आप खुद अमल नहीं कर सकते । वे किसी ललित ललनाके कटाक्षवाणींसे चिन्ह नहीं हुए हैं, इसीसे वातें बनाते हैं ; जब स्वयं उन पर पढ़ेगी, तब सब शास्त्रोंको भूल जायेंगे । महाकवि दाग़ने ऐसों ही के लिए कहा है :—

दिललगी दिललगी नहीं नासह !
तेरे दिलको अभी लगी ही नहीं ॥ १ ॥

उपदेशकजी ! दिललगी दिललगी नहीं है, उसी समय तक आप इसे दिललगी समझते हैं, जब तक कि आपके दिलको लगी नहीं है । अगर किसीसे दिल लगा, तो आपका सारा पाण्डित्य हवा हो जायगा ।

सौन्दर्य मामूली चीज़ नहीं ; ऐसा कौन है, जिसे सौन्दर्य अपनी और न खींच सके ? मिष्ठर क्लेण्डन कहते हैं—“A beautiful object doth attract the sight of all men, that it is no man's power not to be pleased with

it. सुन्दर पदार्थमें मनुष्यमात्रकी दृष्टिको आकर्षित करने की इतनी प्रबल शक्ति है कि, कोई भी मनुष्य उससे प्रसन्न हुए बिना रह नहीं सकता । सुन्दरता मनुष्यके दिमागमें चढ़ जाती और उसे नशेसे मर्त्त कर देती है । देखनेवालेका दिल वशमें नहीं रहता । जिम्मरमैन महोदयने ठीक ही कहा है—“Beauty is worse than wine ; it intoxicates both holder and the beholder. “सौन्दर्य शराबसे भी दुरा है । यह उसके रखनेवाले और उसके देखनेवाले दोनोंको मतवाला कर देता है । सुन्दरियोंके सौन्दर्यको देखकर, मन और इन्द्रियोंको वशमें रखनेके पूर्ण अभ्यासी भी, अपने मनको वशमें रखनेमें असमर्थ होते हैं । पुराणमें लिखा है कि, पूर्वकालमें, मरीचि, शृंगी, विश्वामित्र और पराशर जैसे महामुनि, जो केवल वृक्षोंके पत्ते और हवा भक्षण करके जीते थे, इन मेहिनियोंको सामने पाकर इन्हें त्याग न सके ; तब साधारण लोगोंकी क्या गिन्ती ? शौकसपियरने कहा है :—“Beauty is a witch against whose charms faith melteth into blood.” सुन्दरता ऐसी जादूगरनी है कि उसके जादूसे धर्म-ईमान गल कर खून हो जाते हैं; यानी रूपके सामने धर्म-ईमान नहीं ठहरता, न जाने कहाँ काफूर हो जाता है ?

कुराडलिया ।

परिडत-जन जब कहत हैं, तिय तजिवेकी बात ।
करत वृथा बकवाद वह, तजी नैक नहिं जात ॥

तजी नैक नहि जात, गात-छवि कनक वरन वर,
 - कमल-पत्र-सम नैन, वैन बोलत अमृत भर।
 सोहत मुख मृदु हास, अंग आभूपण मंडित।
 ऐसी तियको तजै, कौनसो है वह परिडत ? ॥५६॥

सार—सुन्दरी नवयौवना कामिनी के
सामने पाकर त्यागना—खेल नहीं—टेढ़ी खोर
है। इसकी निन्दा करनेवाले चाहे अनेक हों,
पर त्यागनेवाला एक भी नहीं।

56. It is only in the speeches of the talkative scholars that the abandonment of the company of a woman is advocated but who is strong-minded enough to give up in actual practice the hips of lotus-eyed woman wearing girdle set with red jewels.

—४—

स्वपरम्पतारकोऽसौ निन्दति योलीकपरिडतो युवतीः ।
 यस्मात्तपसोऽपि फलं स्वर्गस्तस्यापि फलं तथाऽप्सरसः ॥५७॥

जो विद्वान् युवतियोंकी निन्दा करता है, वह निश्चय ही भूठा परिडत है। उसने पहले आप धोखा खाया है और अब दूसरोंको धोखा देता है, क्योंकि अनेक प्रकारकी तपस्याओंका फल स्वर्ग है और स्वर्गका फल अप्सरा-भोग है ॥५७॥

खुलासा—जो विद्वान् परिडत नवयौवना कामिनियोंकी

निन्दा करते हैं, उनमें अनेक दोष बताते हैं, वे पागल हैं। वे स्वर्गकी प्राप्तिके लिये अनेक प्रकारकी तपश्चर्या और जप-तप करते हैं। तपःसिद्धि होने पर स्वर्गमें जाना चाहते हैं। वहाँ उनको भोगनेके लिये अप्सरायें मिलेंगी; तब यहीं उनके भोगने में कौनसी दुराई है? यह तो सीधीसी बात है कि, तपस्याका फल स्वर्ग है और स्वर्गका फल अप्सरायें।

“आप पाण्डेजी बैगन खावे, औरोंको परमोद बतावे” ऐसे परोपदेशक दुनियाँमें बहुत हैं। आप वही काम करते हैं, पर औरोंको मना करते हैं। ऐसे महापुरुषोंके सम्बन्धमें ही महाकवि दाग कहते हैं :—

हूरके वास्ते जाहिदने इचादतकी है।
सैर तो जब है, कि जन्मतमें न जाने पावे ॥

भक्त महाशयने स्वर्गीय अप्सराओं या हूरोंके भोगनेके लिये ईश्वरकी उपासना की है। बड़ा मज़ा हो, अगर ये स्वर्गमें जाने ही न पावें।

महाकवि झौक कहते हैं :—

कब हक्कपरस्त है, जाहिदे जन्मतपरस्त है।
हूरों पै मर रहा है, यह शहवतपरस्त है ॥

कौन कहता है, भक्तजी ईश्वर-उपासक हैं? ये तो घोर कामी और इन्द्रिय-दास हैं। स्वर्गकी अप्सराओं पर मर रहे हैं। जो स्वर्गकी कामनासे तप करते हैं, उनकी स्त्री-निन्दा ध्यान देने

योग्य नहीं ; वे वृथा निन्दा करते हैं। आप स्वर्गमें जाकर स्त्री ही भेगेंगे और करेंगे क्या ? स्वर्गीय अप्सरायें या हरे भी तो आखिर स्त्रियाँ ही हैं न ? ऐसे धोखेवाज़ोंकी वातोंमें न आना चाहिये ।

उत्ताद जौक़ले भी कहा है :—

रेणे सफेद शैखमें, हैं जुत्तमते फरेव ।

इस मक्क चाँदनी पर, न करना गुमान ऐ सुवह ॥

शैखजी की सफेद दाढ़ीमें कपटका अन्यकार छिपा हुआ है। इस भूठी चाँदनी पर प्रातःकालकी सफेदीका धोखा मत खाना ; यानी इनकी वात मान, कामिनियोंको भोगना न छोड़ना । ऐसे धोंधा—वसन्त अपनी सिद्धाई जमानेको कपट से ऐसी बेतुकी वातें कहते हैं और कुछ ऐसे भी होते हैं, जिनको इन नारी-रत्नोंकी कढ़ ही नहीं मालूम ; इससे इनकी निन्दा करते हैं। जिसे जिसकी कढ़ ही नहीं मालूम, वह तो उसकी निन्दा ही करेगा। जंगलमें पढ़े हुए गजमोतियोंको भीलनी पाकर भी फैक देती है ; पर उनकी कीमत जाननेवाला जौहरी उन्हें उठा कर छातीसे लगा लेता है। जिसने शराब नहीं पीयी, जिसे शराब का मज़ा नहीं मालूम, वह शराबकी निन्दा ही करता है। उसे कोई लाख समझावे, वह नहीं समझता । ऐसे ही मौक़केका एक शेर महाकवि दाग़ने कहा है :—

लुत्फ मैं तुझसे क्या कहूँ जाहिद ।

हाय ! कम्बख्त तूने पी ही नहीं ॥

हे भक्त ! मैं तुझे शराबका मज़ा कैसे बताऊँ ? कम्बख्त तूने उसे पिया ही नहीं । जो मदिरा पीता है और नाज़नियोंको भोगता है, वही जानता है कि, उनमें क्या मज़ा है । उस मज़ेका हाल ज़बानसे बताना कठिन ही नहीं, असम्भव है । सच मानिये, पृथ्वी पर अगर स्वर्ग है, तो कमलनयनी उठती जवानीकी सुन्दरियाँमें ही है ।

दोहा ।

नारिनकी निन्दा करत, ते परिडत मतिहीन ।

स्वर्ग गये तिनको सुनें, सदा आसरा लीन ॥५७॥

सार—स्त्रियोंकी निन्दा करनेवाला पाखण्डी है । आप उन्हें भोगना चाहता है, पर दूसरों को रोकता है ।

57. Those scholars who speak ill of women are liars in as much as they deceive others and also themselves ; for the result of austerity is heaven and the result of attaining heaven is the enjoyment of nymphs.

—*—

मतेभकुम्भदलने भुवि सन्ति शूरा:

केचित्प्रचण्डमृगराजवधेऽपि दक्षा ॥



परन्तु कामदेव
मारेने वाले चहूत हैं ; परन्तु कामदेव
सिंहको मारेने वाले चहूत हैं दिवाया गया
इस स्थिति में यह जोड़ रहा है ।

(पृ० २३७)

मरवाले हाथी का मस्तक विदारनेवाले और बलवान विरले ही हैं । इस मामने हाथ जोड़ रहा है ।
स्त्री से हार न खानेवाले कोई विरले ही हैं । शुचीर कामिनीके सामने हाथ जोड़ रहा है ।

किं तु त्रीभी वलिनां पुरतः प्रसह
कन्दर्पदर्पदलने विरला मनुष्याः ॥५८॥

इस पृथ्वी पर, मतवाले हाथीका मस्तक विदरनेवाले शूर अनेक हैं, प्रचण्ड मृगराज—सिंहके मारनेवाले भी कितने ही मिल सकते हैं, परन्तु वलवानोंके सामने हम हठ करके कहते हैं, कि कामदेवके मदको मर्दन करनेवाले पुरुष कोई विरले ही होगे ॥५८॥

खुलासा—हाथियों और सिंहोंको पराजित करनेवाले शूर-बीर इस पृथ्वीपर अनेक मिल सकते हैं; पर कामदेवको वशमें करनेवाला अथवा कामिनीके कटाक्ष-व्राणोंसे पराजित न होने वाला, कोई एक भी कठिनसे मिलता है। बड़े-बड़े युद्धक्षेत्रोंमें विजयी होनेवाले शूरबीरोंकी भी शूरबीरता इन कामिनियोंके आगे न जाने कहाँ चली जाती है? बड़े-बड़े वहांदुरोंकी ज़बानसे यही निकलता है--

मर गये हम इक इशारेमें निगाहे नाज़ूके ।

पर वक़ौल स्वामि शंकराचार्यजीके सच्चा शूरबीर वही है, जो मनोज--कामदेवके वाणोंसे व्यथित न हो अर्थात् कामिनीके दाममें न फँसे। कहा है--

शूरान्महाशूरतमोऽस्ति को वा ?।
मनोजवाणैव्यथितो न यस्तु ॥

प्राज्ञोथ धीरश्च शमस्तुको वा ?।
प्राप्तो न सोहं ललनाकटात्मैः ॥

संसारमें सबसे बड़ा शूरवीर कौन है ? सबसे बड़ा शूरवीर वही है, जो कामदेवके वाणोंसे पीड़ित न हो । बुद्धिमान्, धीर और समदर्शी कौन हैं ? जो स्त्रीके कटाक्षसे मोहित न हो ।

हमें एक “सर्वजीत” नामक राजाकी कथा याद आ गई है । उसे हम अपने पाठकोंके मनोरञ्जनार्थ नीचे लिखते हैं । पाठक उसे कोरे मनोरञ्जनका ही मसाला न समझें, बल्कि सच्चे सर्वजीत बननेकी चेष्टा करें :—

सर्वजीत राजा ।

एक राजाने सारी पृथ्वीको जीतकर अपना नाम “सर्वजीत” रखा । सब देशोंकी रैयत और उसके मातहत राजा-महाराजा उसे “सर्वजीत” कहने लगे ; लेकिन स्वयं राजमाता—राजाकी जननी—उसे “सर्वजीत” न कह कर, उसे उसके पुराने नामसे ही पुकारती ।

एक दिन राजाने अपनी माँ से कहा—“माता जी ! सारा संसार मुझे ‘सर्वजीत’ कहता है, पर आप मुझे मेरे पुराने नाम से ही क्यों पुकारती हो ?” राजमाताने कहा—“वेटा ! बाहरके देशोंके जीतनेसे कोई “सर्वजीत” नहीं हो सकता । तूने सारा संसार जीत लिया, पर अपना शरीर, मन और इन्द्रियाँ तो जीती

ही नहीं । तेरा शरीर दिन-दिन क्षय हो रहा है और तेरी इन्द्रियाँ
तुझे विषय-भोगें और कुकर्मोंकी तरफ ले जा रही हैं । पहले
तू भीतरी शम्भु—काम, क्रोध, मोह, लोभ प्रभृति और अपने मन तथा
इन्द्रियोंको वशमें कर, तब मैं तुझे “सर्वजीत” खुशीसे
कहूँ गी । देख, व्यास भगवान्‌ने कहा है :—

न रणे विजयाच्छूरोऽध्ययनात् पण्डितः ।
न वक्ता वाक्पटुत्वेन न दाता चार्यदानतः ॥१॥
इन्द्रियाणां जये शूरो धर्मं चरति पण्डितः ।
हितप्रायोक्तिभिर्वक्ता दाता सम्मानदानतः ॥२॥

रण-क्षेत्रमें विजयी होनेसे कोई शूर नहीं हो सकता ; शास्त्र
पढ़नेसे कोई पण्डित नहीं हो सकता, धड़ाधड़ व्याख्यान
देनेसे कोई वक्ता नहीं हो सकता और धन दान करनेसे कोई
दाता नहीं हो सकता ।

जो इन्द्रियों पर जय प्राप्त करता है, वह शूरवीर कहलाता
है ; जो धर्मपर चलता है, वह पण्डित कहलाता है ; जो हित-
कारी वत्तें कहता है, वह वक्ता कहलाता है और जो दूसरोंका
आदर-सम्मान करता है, वह दाता कहलाता है

ब्रह्मण् ।

हाथी मारनहार, होत ऐसेहूं शरे ।
मृगपति बध कर सकें, बकें नहिं नेकहुं पूरे ॥

वडे-वडे वलवन्त वीर, सब तिनके आगे ।
 महावली ये काम, जाहि देखत सब भागे ॥
 अभिमान भरे या मदनको, मान मार मेटे अवधि ।
 नर घरम-धुरन्वर वीर वै, विरले या संसार-मधि ॥५८॥

सार—शूरवीर इस जगत्‌में बहुत हैं ; पर कामिनियोंके कटाक्ष-वाणोंसे धायल न होने-वाला सच्चा शूरवीर शायद ही कोई एक हो ।

58. There are many a hero on this earth who can tear the head of a mad elephant and there are also many powerful enough to kill a fearful lion but I can challenge all the strong men and say that there are few who can fully control the excitements of passions.

—*—

सन्मार्गे तावदास्ते प्रभवति स नरस्तावदेवेन्द्रियाणां
 लज्जां तावद्विवते विनयमपि समालम्बते तावदेव ॥
 म्रूचापाक्षश्मुक्षाः अवणपथगता नीलपद्माण एते
 यावर्णीलावतीनां हृदि न धृतिमुषो दृष्टिवाणाः पतन्ति ॥५९॥

पुरुष सत्त्वार्थमें तर्भीतक रह सकता है, इन्द्रियोंको तर्भीतक वशमें रख सकता है, लज्जाको उसी समय तक धारण कर सकता है, नव्रताका अवलम्बन उसी समय तक कर सकता है, जन्मतक कि लीलावती स्त्रियोंके भौंह रूपी धनुषसे कानोंतक खींचे गये, इयाम

वरौनी रूपी पंख धारण किये, धीरजको छुड़ानेवाले नयन-रूपी वाण
हृदयमें नहीं लगते ॥५६॥

खुलासा—पुरुष उसी समय तक सन्मार्गीं, इन्द्रियविजयीं,
चूजाशील और विनीत रहता है, जब तक वह कामिनीके कटाक्ष
से धायल नहीं होता अथवा उसकी किसी नाज़नीसे आँखें
नहीं लड़तीं। आँख लड़ते ही, वह उसकी एक-एक अदा पर
पागल हो जाता है और बङ्गौल महाकवि ग़ालिब यही
कहता है—

बलाये जाँ है ग़ालिब ! उसकी हर बात ।
इबारत क्या, इशारत क्या, अदा क्या ॥

उसका देखना-भालना, लिखना-बोलना सभी ग़ज़ब ढाहने
चाले हैं ।

बहुत लिखना व्यर्थ है, चंचल-नयनी कामिनीसे चार नज़र
होते ही मनुष्यके शान्ति, सन्तोष, लज्जा और शर्म सब हवा हो
जाते हैं। उस्ताद ज़ौकने ठीक ही कहा है :—

छोड़ा न दिलमें, सब आराम न शिकेब ।
तेरी निगाहने साफ़ किया, घरके घर पै हाथ ॥

तेरी दृष्टिने सब्र-सन्तोष, शान्ति और सुख सबका पटड़ा
कर दिया—(इतना ही नहीं) सारे घर पर ही हाथ साफ़
कर दिया ।

कामिनीके कटाक्षका मारा पुरुष कामातुर हो जाता है ; उस समय उसमें भय, लज्जा और धीरज नहीं रहता । वह डर-भय और लाज-शर्मको ताक पर रखकर, अधीर हुआ, उसके देखने, मिलने और आलिङ्गन करनेके लिये छटपटाता है । उसको एक प्रकारका नशा सा हो जाता है ; इसलिये वह सारे काम मत-वालोंकेसे किया करता है । लोगोंके समझाने-बुझानेका कुछ फल नहीं होता । वेदान्तियोंकी वेदान्त-विद्या, भागवतियोंकी भागवत और गीतावालोंका गीता, इस मौके पर कुछ भी काम नहीं करते ; सभी निष्फल हो जाते हैं ।

क्षेमेन्द्र महाशयने ठीक ही कहा है—

न श्रूतेन न वित्तेन न वृत्तेन न कर्मणा ।

प्रवृत्तं शक्यते रोदधुं मनोभवपथेमनः ॥

कामदेवकी राह पर आया हुआ मन किसी भी उपायसे उस राहसे हटाया नहीं जा सकता ।

बकौल महाकवि दाग, नाड़नियोंके निगाहे तीरके घायलोंकी अपनी कही सुनिये :—

नाम निकला तो कभी दिलसे कभी आहोफुगाँ ।

पर तेरे वस्त्रका अरमान निकला ही नहीं ॥

मेरे दिलसे कभी आह निकलती है, तो कभी दीर्घ निःश्वास ; पर तेरे मिलनेकी चिरपालित अभिलाष कभी नहीं निकलती ।

हैं तेरी राहे सुहच्चतमें हज़ारों फ़ितने ।

देख, सुझको वज्जुज् इस राहके चलता ही नहीं ॥

तेरे प्रेमकी राहमें हज़ारों विघ्न-वाधायें हैं ; किन्तु सुझे देख, कि उस राह पर चले बिना मेरा मनही नहीं मानता ; यानी मैं और राहका पथिक बनना नहीं चाहता ।

दोहा ।

इन्द्री-दम लज्जा विनय, ताँ लों सब शुभ कर्म ।

जाँ लों नारी-नयन-शर, छेदत नाहीं मर्म ॥५६॥

सार—स्त्रियोंके नयन-वाण लगते ही पुरुष के लज्जा और नम्रता प्रभृति शुण हवा हो जाते हैं ।

59. A man is in right path, has his passions under his control and has modesty and humility in him only so long as the eyes of women with beautiful eye-lids in the form of arrows with wings, stealing the patience, thrown from brows in the form of bows that are strung up to the ears, do not pierce the heart

—*—

उन्मत्प्रेमसंरम्भादारभन्ते यदंगनाः ।

तत्र प्रत्यूहमाधातुं ब्रह्मापि खलु कातरः ॥६०॥

अतिशय प्रेमकी उमंगसे उन्मत्त होकर छिँयाँ जिस कामको आरम्भ कर देती हैं, उस काममें विच्छन-बाधा उपस्थित करते ब्रह्मा भी डरता है ॥६०॥

खुलासा—इश्कके जोश और जल्दीमें स्त्री जो काम कर बैठती है, उससे उसे मनुष्य तो कौन चीज़ है, स्वयं ब्रह्मा भी नहीं रोक सकता । स्त्री अत्यन्त काम-पीड़ित होने पर जो छल-बल और साहसके काम करती है, उनको देखकर उसके बनाने वाला ब्रह्मा भी दाँतों तले अङ्गुली देने लगता है । सास-ससुर, पति-पुत्र कोई भी उसे कुकमांसे विरत कर नहीं सकते ।

कामवती स्त्री अत्यन्त कुटिल, क्रूर आचरण वाली और लज्जाहीना हो जाती है । उस समय वह अपने पति, पिता, माता, पुत्र, बन्धु और कुटुम्बी तकसे द्वोह करने और उनका नाश करनेमें भी नहीं हिचकती । घमासान युद्धक्षेत्रमें भी वह बन्दूककी गोलियों और तोपोंके गोलोंकी परवा न करके, यदि उसे जाना हो, तो पहुँचती है । जिस श्मशान पर अकेला-दुकेला मर्द भी न जा सकता हो, उस पर वह घोर अँधेरी रातमें बादलोंके गरजने, बिजलीके कड़कने और ऐसी ही अनेक आपदाओंके होने पर भी—बेधड़क पहुँचती है । स्त्रीके साहस की बात न पूछिये । ऐसा कौनसा काम है, जिसे वह, इच्छा करने पर, नहीं कर सकती ? किसी पाश्चात्य विद्वान्‌ने भी कहा है :—“A woman when she either loves or hates, will dare anything.” स्त्री जब प्रेम या वृणा किसी एक पर

(२०१)

तुल जाती है, तब सब कुछ करनेका साहस कर सकती है।
किसी कविने कहा है :—

कहा न अवला कर सके* ? कहा न सिन्धु समाय ?

कहा न पावकमें जरे ? काहि काल नहिं खाय ?

“रसिक” कविने भी कहा है—

दोहा ।

कहा त्रिया नहिं कर सके, कामयती जब होय ?

‘रसिक’ सास पति पुल सब, कर न सकै कछु कोय ॥३०॥

दोहा ।

महामत्त या य्रेमको, जब तिय करत उदोत ।

तब वाके घल बल निरति, विधिहू कायर होत ॥

सार—कामोन्मत्त स्त्री जो चाहे सो कर
सकती है ।

60. Even Brahma (the creator) has not the power to obstruct the work which a woman undertakes being impassioned with the excitements of love.

* पुक पुत्र छोड़ कर स्त्री सब कुछ कर सकती है । केवल यहाँ उसकी नहीं आवश्यकता ।

तावन्महत्त्वं पाणिडत्वं कुलीनत्वं विवेकिता ।

यावज्ज्वलति नांगेषु हन्त पञ्चषुपावकः ॥६१॥

बड़ाई, पणिडत्ताई, कुलीनता और विवेक,—मनुष्यके हृदय में तभीतक रह सकते हैं, जबतक शरीरमें कामाग्नि प्रज्वलित नहीं होती ॥६१॥

खुलासा—इश्कमें जात-पाँति और नीच-ऊँचका विचार नहीं है। कामी पुरुषोंके विवेक या सत् असत् की विचारशक्ति को तो स्थियाँ अपनी एक नज़रमें ही हर लेती हैं। जब भले और बुरेको विचारनेकी शक्ति नहीं रहती, तब मनुष्यमें कुलीनता प्रभृति गुण कैसे रह सकते हैं? अनेक पुरुष मुसल्मानियोंके प्रेम में फँसकर मुसल्मान हो गये हैं। कितने ही मैमोंके मोहजाल में फँसकर अपने हिन्दुत्व और ब्राह्मणत्वको तिलाझलि देकर काले साहब बन गये हैं। यह तो कुछ नहीं, हमने कितने ही उच्च कुलके हिन्दू मेहतरानियोंके इश्कमें गिरफ्तार होकर मेहतर होते देखे हैं। इसमें ज़रा भी शक नहीं कि, कामाग्निके प्रज्वलित होते ही, बड़प्पन और कुलीनता प्रभृति हवा हो जाते हैं।

जबसे अँगरेज़ी राज इस देशमें हुआ है, अनेकों अमीरोंके लड़के, भारतमें बी० ए०, एम० ए० पास करके, बैरिष्टी या सिविल सरविसकी परीक्षा पास करने इँग्लैण्ड जाते हैं। ये विद्वान् नवयुवक वहाँकी मिसोंकी लूनाई, सुघड़ाई और रूप-माधुरी देखकर पागल हो जाते हैं। कितने ही उनको व्याह लाते हैं और इस तरह

अपने दीनो ईमान या धर्मको खोकर जातिच्छुत होते हैं। यहाँके लोग उनकी हँसी उड़ाते और घोर-घोर निन्दा करते हैं। पर इससे होता क्या है? उनके वशकी बात नहीं। नवयौवना मिसोंसे चार नज़र होते ही, वे अपनी विद्या-वुद्धिको भूलकर उन पर पागल हो जाते हैं। महाकवि अकबरने ऐसे ही एक लन्दन-प्रवासीका, जो एक मिसके केश-पाशमें फँस गया था, अच्छा चित्र खींचा है:—

रात उस मिससे कलीसाँगमें हुआ मैं दोचार ।
 हाय वह हुस्न वो शोखी वो नज़ाकत वो उभार ॥
 जुल्फ़-पेंचामें वो सजघज कि बलायें भी मुरीद ।
 कढ़े-राना में वो चमख़म कि क़्यामत भी शहीद ॥
 दिलकशी चालमें ऐसी कि सितारे रुक जायें ।
 सरकशी नाज़में ऐसी कि गर्वनर झुक जायें ॥
 आतिशे हुस्न से तक़वा को जलाने वाली ।
 विजलियों लुक्फ़े-तवसुम से गिराने वाली ॥
 पिस गया लोट गया दिलमें सकत ही न रही ।
 सुर थे तमकीनके जिस गतमें वो गत ही न रही ॥
 अर्ज़की भैने कि ऐ गुलशने-फ़ितरतकी बहार !
 दौलतो इज्जतो इम्हां तेरे क़दमों प निसार ॥
 तू अगर अहदै बफ़ा बाँधके मेरी हो जाय ।
 सारी दुनियासे मेरे क़ल्वको सेरी हो जाय ॥

रातके समय उस मिससे गिरजेमें मेरी मुठभेड़ हो गई । हाय ! उसके रूप-लावण्य, उसकी चञ्चलता, उसकी जवानीके उभारका बयान कैसे कर्ल ? उसकी पंचदार लटोमें वह बलाकी सजधज थी कि, जिसको देखकर बलायें स्वयं उसका लोहा मान लें । उसके नाजुक शरीरमें वह चमक-दमक कि, जिसको देखकर ग्रलय भी उस पर मरने लगे । उसकी चालमें ऐसी कशिश कि, जिसको देखकर सितारोंकी चाल भी मन्दी पड़ जाय । उसके हाव-भावोंमें ऐसी ऐंठ कि, जिसको देखकर गवर्नर लोग भी उसके सामने सिर झुका दें । उसकी खूबसूरतीमें ऐसी लपट कि, जिससे सदाचारके भाव भस्म हो जाय । उसकी मन्द-मुस्क्यानमें ऐसी चकाचौंध कि, जिससे प्रेमीके दिलपर बिजली गिर पड़े । उसके देखते ही मेरा दिल पिस गया और मेरे शरीरकी सारी ताकृत निकल गई । मैं ज़मीनपर बेहोश होकर लोटने लगा । धीरजके स्वर जिस गतमें बज रहे थे, वह गत ही हृदयमें न रही । मैंनै कहा—“ऐ प्रकृतिकी पुलवाड़ीकी बहार ! मेरा धन-धर्म और मान-मर्यादा सब तेरे चरणोंमें अर्पण है । यदि सच्ची मुहब्बतकी ग्रतिज्ञा करके, तू मेरी हो जाय, तो मेरा जी सारे संसारसे भर जाय ।

दोहा ।

बुद्धि विवेक कुलीनता, ताँ लों ही मन माहिं ।
कामवाणी की अग्नि तन, जाँ लों धधकत नाहिं ॥६१॥

सार—प्रेम—कुलीनता, विवेक और परिणित्य प्रभृति सद्गुणोंका शत्रु है।

61. Respectibility, wisdom, good sense and family distinction find place in a man only so long as the fire of passion has not begun to burn in him.

—*—

शास्त्रज्ञोऽपि प्रथितविनयोऽप्यात्मवोचोऽपि बाढं
संसारेऽस्मिन् भवति विरलो भाजनं सद्गतीनाम् ॥
यैतैतस्मिन्निरयनगरद्वारमुद्घाटयन्ती
वामाचीणां भवति कुटिलभूलता कुञ्चिकेव ॥६२॥

शास्त्रज्ञ, विनयी और आत्मज्ञानियोंमें कोई विरला ही ऐसा होगा, जो सद्गतिका पात्र हो ; क्योंकि यहाँ वामलोचना खियोंकी बाँकी भूलता-रूपी कुञ्जी उनके लिए नरकद्वारका ताला खोले रहती है ॥६२॥

खुलासा—शास्त्रज्ञ और ब्रह्मज्ञानियोंकी सद्गति तो तभी हो सकती है, जब कि वे कामिनीकी बाँकी भौंहोंकी झपेटमें आनेसे बचें। उनकी कमानसी भौंहोंको देखकर बड़े-बड़े वेदान्तियोंकी अङ्ग मारी जाती है। वह हज़ार गीता, भागवत और उपनिषदोंका पाठ करें, हज़ार योगवासिष्ठोंका परिशीलन करें ; पर उनके चित्त पर चढ़ी कामिनीका उतरना बहुत कठिन

है। पण्डितेन्द्र जगन्नाथ अपने “भामिनी विलास”में लिखते हैं :—

उपनिषदः परिपीता गीतायि च हतं मतिपथं नीता ।

तदपि न हा विधुवदना मानससदनाद्वहियीति ॥

उपनिषदोंका पान किया और गीता भी भली भाँति पढ़ा-समझा और मनन किया ; परन्तु हाय ! इतना सब करने पर भी, वह चन्द्रवदनी कामिनी मेरे मनरूपी घरसे बाहर नहीं जाती ।

ईश्वरकी राहमें कामिनी और काञ्चन दो घाटियाँ हैं ।

अगर संसारमें कामिनी और काञ्चन न होते, तो इस संसारसागरसे तरना और मोक्षलाभ करना कठिन न होता । मोक्षकी राहमें कामिनी और काञ्चन दो घाटियाँ पड़ती हैं । इन घाटियोंको पार करना अति कठिन है । जो इन घाटियोंको लाँघनेमें समर्थ हो, वही सद्गति या मोक्षका अधिकारी हो सकता है । महात्मा कबीर कहते हैं :—

चलूँ चलूँ सब कोइ कहै, पहुँचे बिरला कोय ।

एक कनक अरु कामिनी, दुर्लभ घाटी दोय ॥१॥

एक कनक अरु कामिनी, ये लाँबी तरवारि ।

चाले थे हरि भजनको, बिच ही लीन्हा मारि ॥२॥

(२०७)

नारि पराई आपनी, भुगतै नरकै जाय ।
 आगि-आगि सब एकसी, देते हाथ जरि जाय ॥३॥
 नारी तो हम भी करी, पाया नहीं विचार ।
 जब जानी तब परिहरी, नारी बड़ा विकार ॥४॥
 नारि नसावे तीन सुख, जेहि नर पासे होय ।
 भक्ति मुक्ति अरु ज्ञानमें, पैठि सके नहिं कोय ॥५॥
 एक कनक और कामिनी, दोऊ अग्निकी झाल ।
 देखे ही तें पर जले, परसि करे पैमाल ॥६॥
 जहाँ काम तहाँ राम नाहि, राम तहाँ नाहि काम ।
 दोऊ कवहूँ ना रहें, काम राम इक ठाम ॥

(१)

चलूँ चलूँ सब कहते हैं, पर कोई विरला ही पहुँचता है,
 क्योंकि उस (भगवान्‌की) राह में कनक और कामिनी दो
 उर्लड्ड्य घाटियाँ हैं ।

(२)

कनक और कामिनी ये दो लम्बी तलवारें हैं । हरिभजनको
 चले थे, पर इन तलवारोंने थीच राहमें ही भार लिया ।

(३)

स्त्री अपनी हो चाहे पराई, भोगनेसे नरकमें जाना ही पड़ता
 है ; क्योंकि अपनी आग और पराई आग—दोनोंमें ही हाथ देने
 से हाथ जलता है ।

(२०८)

(४)

जब हममें विवेक-विचार नहीं था, तब हमने भी स्त्री की थी ; लेकिन जब उसका असल तत्व जाना, तब उसे ल्याग दी ; क्योंकि स्त्रो बड़ी विकारवान् है ।

(५)

स्त्री तीन सुखोंको नष्ट कर देती है । जिसके स्त्रो होती है, उसे ज्ञान नहीं होता ; अतः ईश्वर की भक्तिमें भी मन नहीं लगता और भक्ति विना मुक्ति नहीं मिलती ।

(६)

कनक और कामिनी दोनों आगकी लपट हैं । इनके देखनेसे ही पर जलते हैं और छूनेसे तो प्राणी नष्ट ही हो जाता है ।

(७)

जहाँ स्त्री है वहाँ राम नहीं और जहाँ राम है वहाँ स्त्री नहीं । भगवान्की भक्ति और स्त्रीकी प्रीति दोनों एक ही पुरुष नहीं कर सकता । जिस तरह दिन और रात एकत्र नहीं हो सकते ; उसी तरह राम और काम भी एकत्र नहीं रह सकते ।

सारांश यह, मोक्ष लाभ करने या जन्म-मरणसे बचकर परमपद पानेमें ये स्त्रियाँ ही बाधक हैं । लोग इनके जालमें फँस जाते हैं, अतः जन्म-जन्मान्तर तक नरक भोगते हैं । उनको सद्गति मिलना कठिन हो जाता है । वकौल महाकवि झौक, कोई समझदार, जहाँदीदा पुरुष हो इस स्त्री-जालमें फँसने से बचता है । कहा है :—

दुनिया है वह सैयाद, कि सब दामर्मे इसके ।
आजाते हैं, लेकिन कोई दाना नहीं आता ॥

दुनिया वह जाल है कि, इसमें सभी फँस जाते हैं ; कोई बिचारशील ही इसमें फँसनेसे बचता है । जो इस जालमें नहीं फँसता, वही नरकोंसे बचता और मुक्ति लाभ करता है ।

छप्य ।

सब ग्रन्थनके ज्ञानवान अरु नीतिवान नर ।
तिनमें कोउ होत मुक्त-मारगमें तत्पर ॥
सबको देत बहाय, बंक-नयनी यह नारी ।
जाकी बौकी मौँह, नचत अतिही अनियारी ॥
यह कूँची करम कपाटकी, खेलनको ऊकत फिरत ।
जिनके न लगत मन हगनमें, ते भवसागरको तरत ॥६२॥

**सार—सुन्दरी स्त्रियाँ पुरुषोंकी सहगतिमें
चाधक हैं ।**

62 One may be versed in the Shastras, reputedly wise and humble, but there are few who can claim the higher and better life —after death for, there is the oblique brow of women having beautiful eyes moving in it which like a key opens the lock of the gate of hell,

—*—

कुरुः काणः खंजः श्रवणरहितः उच्छ्रविकलो
 ब्रणी पूयङ्गिनः कुमिकुलशतैरावृततनुः ॥
 ज्ञुधाज्ञामो जीर्णः पिठरककपालार्पितगलः
 शुनीमन्वेति श्वा हतमपि निहन्त्येव मदनः ॥६३॥

काना, लँगड़ा, कनकटा और दुमकटा कुत्ता, जिसके शरीरमें अनेक धाव हो रहे हैं, उनसे पीब और राध फरते हैं, दुर्गन्धका ठिकाना नहीं है, धावोमें हजारोंमें कीड़े पड़े हैं, जो भूखसे व्याकुल हो रहा है और जिसके गलेमें हाँड़ीका घेरा पड़ा हुआ है, कामान्ध होकर कुतियाके पीछे-पीछे दौड़ता है। हाय ! कामदेव बड़ा ही निर्दयी है, जो मेरेको भो मारता है ॥६३॥

खुलासा—कुत्ता इतने कुशेशोंसे व्याप्त होने पर भी, शरीर में दम न होने पर भी और क्षुधासे व्याकुल होने पर भी, कामान्ध होकर, कुतिया के पीछे दौड़ता है। इससे स्पष्ट मालूम होता है कि, कामदेव बड़ा ही नीच और निर्दयी है ; क्योंकि वह मुसीबत से मरते हुओं पर भी, अपने सत्यानाशी वाण छोड़ने में आगा-पीछा नहीं करता। जो कामदेव ऐसे दुर्बलों का यह हाल करता है, वह मावा-मर्लाई धी-दूध और रबड़ी-पेड़े खाने वाले सरड़-मुसरड़ोंका तो और भी बुरा हाल करता होगा। धूर्त्त साधु-सन्त और पण्डे-महन्त जो नित्य माल पर माल उड़ाते हैं, क्या काम-वाणोंसे रक्षित रहनेमें समर्थ हो सकते होंगे ? कदापि नहीं।

जो ऐसा कहते हैं, वे महापापी और मिथ्यावादी हैं । वे एक पाप तो जारकर्म का करते हैं और दूसरा मिथ्याभाषण का ।

हमारे देशके अनेक तीर्थों में जो कुकर्म होते हैं, उनकी याद आनेसे कलेजा फट्टने लगता है । हमारी वेवा माँ वहिनों और चेटियोंकी आवर्ष बचना कठिन हो रहा है । सच तो यह है, दुष्टों ने तीर्थों और मन्दिरोंको इन कुलाङ्गनाओं को फँसाने का जाल सुकर्रर कर रखा है । भोटे-ताजे वैरागी सन्त और महन्त मुफ्त का वद्धिया-से-वद्धिया माल उड़ाते हैं । इसके बाद जब उन्हें काम-देव सताता है, तब भोली-भाली स्त्रियोंको यहकाकर, उन्हें उल्टी पट्टियाँ पढ़ा कर, उनकी लाज लूटते और उनका सतीत्व भङ्ग करते हैं । घोंघावसन्त भाँदू लोग ऐसे सर्ण-मुसर्णोंको सज्जा महात्मा समझते हैं । मनमें इतना भी नहीं समझते कि, हमारे लड्डू पेड़, खड़ी मलाई, मोहनभोग और खीर पूरी प्रभृति उड़ाने वालोंको क्या काम न सताता होगा ? ये अपनी कामाशिको किस तरह शान्त करते होंगे ? जब पेड़के पसे और हवा खाकर जीवन-निर्वाह करनेवालोंको ही कामदेव सताता है, तब क्या इनको छोड़ देता होगा ? महात्मा भर्तृहारे के कुत्तेसे लोगोंको शिक्षा ग्रहण कर, सावधान रहना चाहिये और स्त्रियोंको तीर्थों या मन्दिरोंमें जानेसे सर्वथा रोकना चाहिये । ये हम भी नहीं कहते : कि, सभी महात्मा और पुजारी कहाने वाले ऐसे कुकर्म करते हैं, पर चूँकि हमने ये दुष्कर्म अँखोंसे देखे हैं, अतः कहना पड़ताहै कि, ६६ फी सदी दुष्ट इन कुकर्मोंमें फसे रहते हैं । क्या आप इन्हें विश्वा-

मित्र और पराशर प्रभृति महर्षियों से भी अधिक इन्द्रिय-विजयी समझते हैं ? स्त्री पुरुष—अग्नि और धी, आग और फूँस अथवा चुम्बक पत्थर और लोह के समान हैं । धी और आग के पास-पास होते ही धी पिघलने लगता है । फूँस के पास अग्नि के आते ही फूँसमें झट से आग लग जाती है । चुम्बक के सामने लोहा आते ही, चुम्बक लोहेको अपनी ओर खींचता है । ये नैचरल (Natural) या स्वाभाविक मामले हैं, इनमें मनुष्यका वश नहीं । इसी लिये महात्माओं ने कहा है :—

नारी निरखि न देखिये, निरखि न कीजे दौर ।

देखत ही तें विष चढ़े, मन आवे कछु और ॥

सर्व सौनाकी सुन्दरी, आवे बास-सुबास ।

जो जननी हो आपनी, तोहू न बैठे पास ॥

स्त्री को कभी धूर कर न देखना चाहिये, उस से आँखें न मिलानी चाहियें । क्योंकि स्त्रीके देखने से ही विष चढ़ता है और फिर मन बिगड़ जाता है ।

अगर सुन्दरी सोने की भी हो और उसमें सुगन्ध आ रही हो; यदि वह अपने पैदा करनेवाली महतारी हो, तोभी उसके पास न बैठना चाहिये ।

आशा है, हमारे देश के सीधे-सादे लोग इन पंक्तियों पर ध्यान दे, अपने घरोंकी इज़्जत-आबरू पर पानी न फिरने देंगे ।

द्विषय ।

दुवरो कानों हीन-श्रवण, चिन पूँछ नवाये ।
 दूढ़ों विकल शरीर, धारचिन छार लगाये ॥
 करत शीशतें राध, रुधिर कमि डारत डोलत ।
 छुधा चीण अति दीन, गले घट करठ कलोलत ॥
 यह दशा इवान पाई तज, कुतियनसे उरझत गिरत ।
 देखो अनीत या मदनकी, मृतकनको मारत फिरत ॥६३॥

**सार—कोई भी प्राणी कामदेवके वाणोंसे
 अछूतो बच नहीं सकता ।**

63. A dog thin, one-eyed, lame, deaf, without tail, with sores full of puss and worms walking over its body, hungry, old, having the round neck of a broken pot round its shoulder, goes after a bitch for intercourse ; Alas Kamdev (Cupid) makes senseless even those who are almost dead. (An animal under the influence of Cupid is devoid of all sense.)



स्त्रीमुद्रां भषकेतनस्य परमां सर्वार्थसम्पत्कर्त्ता
 ये मूढाः प्रविहाय यान्ति कुथियो मिथ्याफलान्वेषिणः ॥
 ते तेनैव निहत्य निर्दयतरं नदीकृता मुरिङता:
 केचित्पञ्चशिखीकृताश्च जटिलाः कापालिकाश्चपरे ॥६४॥

जो मूर्ख सब अर्थ और सम्पदोंकी देने वालीं, कामदेवकी मुद्रारूपी खियोंको त्यागकर, स्वर्ग प्रभृतिकी इच्छासे, घर छोड़कर निकल गये हैं, उन्हें विरक्त भेषमें न समझना चाहिए । उन्हें कामदेवने अनेक प्रकारके कठोर दण्ड दिये हैं । इसीसे कोई नंगा फिरता है, कोई सिर मुँड़ाए घूमता है, किसीने पञ्चकेशी रखाई है, किसीने जटा रखाई है और कोई हाथमें ठीकरा लेकर भीख मँगता फिरता है ॥६४॥

खुलासा—खीं कामदेव की मुद्रा या मुहर है । जिस तरह राजकी मुद्रा या मुहर का अनादर करनेवाले को राजा अनेक प्रकारके दण्ड देता है ; उसी तरह कामदेव भी अपनी खीरूपी मुद्रा का अनादर करनेवालों को नाना प्रकार के दण्ड देता है । किसीको नड़ान करके फिराता है, तो किसीसे भीख मँगता है ।

यही भाव नीचे की कवितामें और भी स्पष्ट रूपसे भल-करता है :—

कुराडलिया ।

कामिनि मुद्रा कामकी, सकल अर्थको देत ।
 मूरख याकों तजत हैं, भूठे फलके हेत ॥
 भूठे फलके हेत, तजत तिनही को ढाँडे ।
 गहि-गहि मूँडे मूँड, वसन बिन कर-कर ढाँडे ॥

भगवा करि-करि भेष, जटिल हृवै जागत जामिनि ।

भीख मँगके खात, कहत हम छाड़ी कामिनि ॥६४॥

सार—स्त्री-त्यागियों को कामदेव नाना प्रकारके दण्ड देता है ।

64. Those fools, that throw aside the token of king Kamadeva namely the women who are productive of love and all sorts of fortunes, and run after unknown subjects, are cruelly punished by the king Kamadeva, some by being made to roam about naked, some by being made to have their heads shaved, some by being allowed to keep only five bunches of hair on their head and some by being made to beg with a pot in their hand.

—४—

विश्वामिलपरागरप्रभृतयो वाताम्बुपर्णशना-
 स्तेऽपि स्त्रीमुखपंकजं सुललितं हृष्टवैव मोहं गताः ॥
 शालयन्नं सघृतं पयोदधियुतं भुञ्जन्ति ये मानवा-
 स्तेषामिन्द्रियनिग्रहो यदि भवेद्विन्व्यस्तरेत्सागरम् ॥६५॥

विश्वामित्र, पराशर, मरीचि और शृंगी प्रभृति बड़े-बड़े विद्वान् ऋषि-मुनि, जो वायु-जल और पत्ते खाकर गुजारा करते थे, खीके मुखकमलको देखकर मोहित हो गये ; तब जो मनुष्य अन्, धी, दूध, दही प्रभृति नाना प्रकारके व्यञ्जन खाते और पीते हैं, कैसे अपनी

इन्द्रियोंको वशमें रख सकते हैं ? यदि वे अपनी इन्द्रियोंको वशमें कर सकें, तो विन्ध्याचल पर्वत भी समुद्रमें तैर सके ॥६५॥

खुलासा—कामदेव बड़ा बली है । उसने जब केवल जल, चायु और पत्ते खानेवाले मुनियोंको न छोड़ा ; तब वह घी दूध खाने वालोंको कब छोड़ सकता है ? महामुनि विश्वामित्र जब अपना ज्ञान-ध्यान और विवेक-बुद्धि खोकर स्वर्गीय अप्सरा मेनका की रूपच्छटा पर मुग्ध हो गये ; महर्षि पराशर नाव में बैठे-बैठे अन-जान नाविककी कन्या पर मोहित होगये और हया-शर्मको तिला-अलि देकर, दिन-दहाड़े अपनी माया से दिनमें अन्धकार करके, अपनी कामाश्रिकी शान्तिमें मशालूल हो गये ; जब मरीचि और शृङ्खली जैसे ऋषि वेश्याओंके हाव-भावों पर मर मिटे ; तब साधा-रण लोग मोहिनियोंकी मोह-पाशसे कैसे बच सकते हैं ? कहा है :—

स्त्रीभिः कस्य न खण्डितं भुवि मनः

इस पृथ्वी पर स्त्रियोंने किस का मन खण्डित या आकृष्ट नहीं किया ? अर्थात् ख्यायोंने प्रायः सभी का मन हरा,—सभी के दिलों पर अपनी छाप जमाई ।

छप्य ।

कौशिकादि मुनि भये, वात-पय-पण्ठारी ।
तेहूं तिय-मुख-कमल देख, सब बुद्धि विसारी ॥

इधि वृत्त ओदन दूध, मधुर पकवान मलाई ।
 नित प्रति सेवन करे, रहे वहु मोद बढ़ाई ॥
 वहु विधि ज्ञानी नर जग भए, वे नहिं मन कर सके वस ।
 यदि होवर्हि तो गिरिविन्य जनु, उदधि मध्य उतराहि तस ॥६५॥

**सार—जब विश्वामित्र और पराशर जैसे
 मुनि स्त्रियोंके माया-जालमें फँस गये, तब और
 कौन बच सकता है ?**

65. Vishvamitra, Parashara and others who lived upon air, water and dry leaves only (they also) became captivated as soon as they saw the charming lotus-like faces of women. Surely then if those who live upon rice mixed with ghee, butter and milk, can be successful in controlling their passions, Vindhya mountains would float on the ocean.

—*—

संसारेऽस्मिन्नसारे कुरुपतिभुवनद्वारसेवावलम्ब-
 व्यासंगव्यस्तवैर्ये कथमपलधियो मानसं संनिदव्युः ॥
 यदेतः प्रोद्दिन्दुद्गुतिनिचयभृतो न स्युरम्भोनेत्राः
 प्रेषत्कांचीकलापाःस्तनभरविनमन्मध्यभागास्तरयः ॥६६॥

स्त्री-त्यागकी प्रशंसा ।

अगर इस असार संसारमें, पूर्ण चन्द्रमाकी सी कान्तिवाली,
 कमलकी सी आँखो वाली, कमरमें लटकती हुई कर्घनी पहनने वाली,

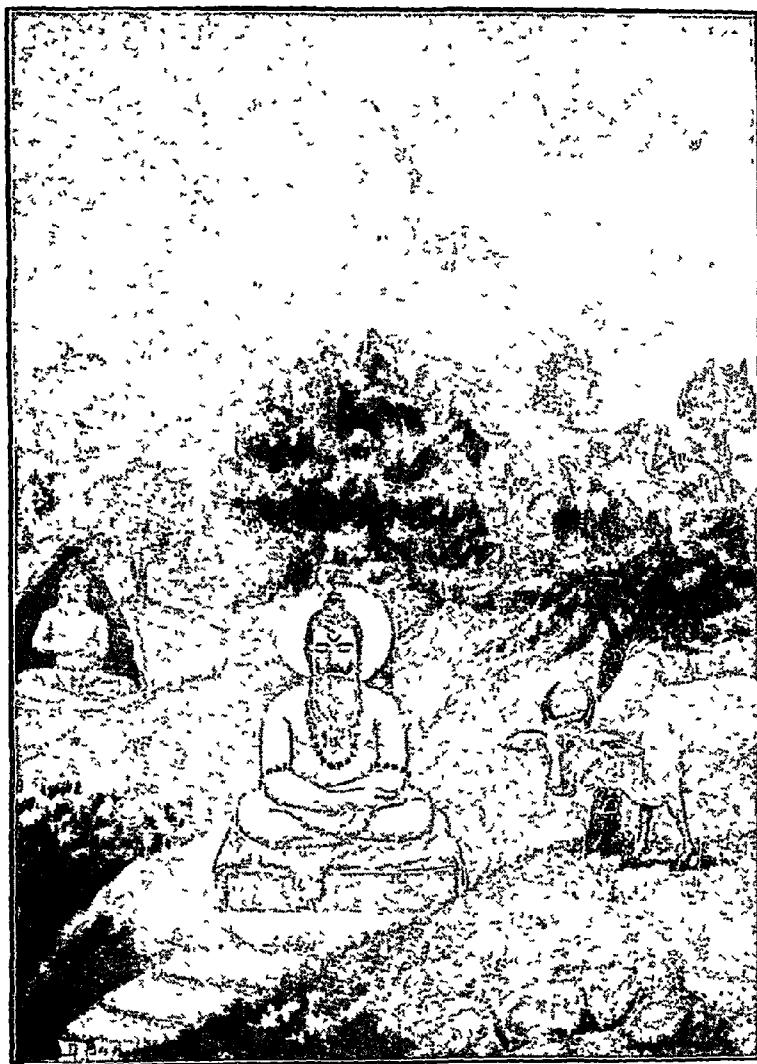
स्तनोंके भारसे मुकी हुई कमर वाली युवती खियाँ न होतीं, तो निर्मल-बुद्धि मनुष्य, दुष्ट राजाओंके द्वारकी सेवाओंमें, अनेक कष्ट उठाकर अधीर-चित्त क्यों होते ? ॥६६॥

खुलासा—पुरुषों को अपने पेट के लिये, राजा-महाराजाओं और अमीर-उमराओंकी सेवा करके, उनकी टेढ़ी भृकुटियों से हर समय काँपते रहने और बारम्बार अपमानित होने एवं अन्यान्य प्रकार की अनेकों मुसीबतें उठानेकी क्या ज़रूरत थी ? संसार में पुरुष अपनी प्राणप्यारीके लिये ही नाना प्रकारके कष्ट सहता है ; उसी के लिये रणक्षेत्रमें जाकर अपनी गर्दन दे देता है ; उसी के लिये तरह-तरहकी ज़िल्लत और बेइज्ज़ती वर्दाशत करता है । उसी के सुखकी ग़रज़से, वह अपने घोर शत्रुओं तक की खुशामदें करके अपने मानको मलीन करता है । बहुत कहना व्यर्थ है, खी ही पुरुषोंके मानमर्दन और दीनता का कारण है ।

छप्पय ।

तौ असार संसार जान, सन्तोष न तजते ।
भीर भारके भरे भूपको, भूल न भजते ॥
बुद्धि विवेक निधान, मान अपने नहिं देते ।
हुकुम विरानो राख, दुःख सम्पद नहिं लेते ॥
जो यह नहिं होती शशि-सुखी, मृगनयनी केहरि कटी ।
ब्रवि जटी बटा निकसी छरी, रस लपटी छूटी लटी ॥६७॥

श्रुद्धारशतक



यदि जगत् में कामिनी न होती, तो महादेव के वाहन नन्दी के कन्या
रगड़ने के वृक्षों और गंगाजल से पवित्र हई शिलाओं वाले हिमालयके
स्थान छोड़ कर, कौन मनस्वी पुरष लोगों के सामने जा, उन्हे सिर-
भुका, अपने मान को मलिन करता ?

(पृ० १६०)

सार—स्त्रियोंके ही कारणसे पुरुषोंको नाना प्रकार की तकलीफें उठानी पड़ती हैं ।

66. If there would not have been such lotus-eyed young women .with face shining like a newly-risen moon, wearing sweet sounding girdle whose waist is bent under the load of breasts, then persons of pure intellect would not have put up with various insults by serving in the courts of wicked kings.

—***—

सिद्धाव्यासितकन्द्रे हरवृष्टस्कन्धावगाद्युमे
गंगायौतशिलातले हिमवतः स्थाने स्थिते श्रेयसि ॥
कः कुर्वीत शिरःप्रणाममलिनं म्लानं मनस्वी जनो ।
यद्विनेस्तकुरंशावनयना न स्युः स्मरास्त्रं स्त्रियः ॥६७॥

यदि त्रस्ता मृगशावकनयनी कामास्त्ररूपा कामिनी इस जगत्‌में
न होती ; तो सिद्ध—महात्माओंकी गुफायें, महादेवके वाहन—
नन्दीश्वर—बैलके कन्धा रगड़नेके वृक्ष और गंगाजलसे पवित्र हुई
शिलाओंवाले हिमालयके स्थान छोड़कर, कौन मनस्वी—बुद्धिमान्
पुरुष लोगोंके सामने जा, उन्हें माथा झुका, प्रणाम करके, अपने
मानको मलीन करता ? ॥६७॥

खुलासा—संसारमें, एकमात्र स्त्री के ही कारणसे, पुरुषों को
अनेक तरहसे नीचा देखना पड़ता है । अगर स्त्री न होती, तो

पुरुष हिमालय पर्वतकी गुफाओं में अथवा गङ्गा-तट पर किसी उत्तम वृक्षकी छाया में बैठकर, शिव-शिव करता हुआ, अपने दिन सच्ची सुख-शान्तिसे व्यतीत करता । उसे अपनी मान-प्रतिष्ठा खोकर, जने-जने की खुशामद करनेकी कौनसी आवश्यकता थी ? इसमें ज़रा भी शक नहीं कि, संसारमें एकमात्र व्याही ही के कारण, पुरुष को तरह-तरह की ज़िल्लते उठानी और जगह-जगह बे-इज़ज़ती सहनी पड़ती है ।

कुराडलिया ।

अभय हरिण-शावक-नयन, काम-वाणि-सम नार ।

जो धर्मे होती नहीं, तो सहजहिं होतौं पार ॥

सहजहिं होतौं पार, बैठ गिरगुहा सिद्ध वन ।

जहाँ तरुन सों अंग, खुजात फिरैं हरवाहन ॥

स्वच्छ फटिक हिम-शैल, तले जहैं बहैं गंगपय ।

निशिदिन धरि हरि-ध्यान, चित्तकूँ राखिय निर्भय ॥६७॥

**सार--स्त्रियोंके कारण ही पुरुषोंको जगह-
जगह नीचा देखना पड़ता है ; नहीं तो वन-
पर्वतोंमें किस चीजका अभाव है ?**

67. If there would not have been women who are the instruments of Kamdeva and who have eyes like those of the fearless young deer, then what high-minded man would have humiliated himself by bowing his head down before men and women, leaving the -

blissful region of the Himalayas in whose caves pious men reside and where the bull of God Shiva rubs his shoulder against the trees and where the mountain slabs are washed by the water of the Ganges,

—*—

संसार तव निस्तारपद्मी न द्वीयसी ।

अन्तरा दुस्तरा न स्युर्यदि रे मदिरेक्षणाः ॥६८॥

हे संसार ! यदि तुम्हारे मदसे मतवाले नेत्रोवाली दुस्तरा स्त्रियाँ न होतीं, तो तैरे परली पार जाना कुछ कठिन न होता ॥६८॥

खुलासा—मनुष्य इस लोकमें, कर्म-बन्धन या जन्म-मरणकी फाँसीसे पीछा छुड़ानेकी लिए आता है । मोक्षकी साधना के लिये ही, उसे मनुष्य-देहरूपी पारस्मणि मिलती है कि, वह नियत अवधि के भीतर, उससे मोक्षरूपी सोना बना ले । पर ; यहाँ आने पर, उसका वचपन तो खेल-कूद और पढ़ने-लिखनेमें कट जाता है । यौवनावस्था आने पर वह चञ्चलनयनी, उन्नत-नितमिनी, पीनपयोधरा कामिनियों के रूप-जालमें फँस जाता है । इनमें वह ऐसा भूलता है, कि उसकी सारी उम्र वीत जाती है और उसे अपने कर्त्तव्य-कर्मकी याद तक नहीं आती । इतने में ही उसकी अवधि पूरी हो जाती है और उससे पारस्मणि रूपी मनुष्य-देह छिन जाती है ; यहाँसे वह मोक्षरूपी सोना बनाये बिना ही,

फिर कोरा चला जाता है। तात्पर्य यह कि, कामिनियोंके कारण से मनुष्य इस संसार-सागरसे पार नहीं हो सकता। उसके इस काममें वे बाधा डालती हैं। सच है, संसारमें यदि कामिनी और काम्बन न होते, तो फिर किसीको भी इस भव-सागरके पार करनेमें कठिनाई न होती। रसिक कवि ने खूब कहा है—

दोहा ।

जो होती नहिं नार, मदभाती मृगलोचनी ।
जगके परली पार, गमन न दुर्लभ कछुक था ॥

सोरठा ।

जो नहिं होती नार, तो तरिखी जगमें सुगम ।
यह लँबी तरवार, मार लेत अधबीचही ॥

सार-संसार-सागरसे पार होनेमें, नेत्रोंसे जादू करनेवाली सुन्दरी स्त्रियाँ ही बाधा-स्वरूप हैं ।

68. O world, it would not have been very difficult to cross you if there were not this great obstacle in the form of woman having beautiful eyes,



यौवन-प्रशंसा ।



राजंस्तृष्णां दुराशेन हि जगति गतः कश्चिदेवावसानं
को वाऽर्थोऽर्थे: प्रभूतैः स्ववपुषि गलिते यौवने साउरागे ॥
गच्छामः सद्म यावद्विकसितनयनेन्द्रीवरालोकिनीनामा-
क्रम्याक्रम्य रूपं झटिति न जरया लुप्यते प्रेयसीनाम् ॥६६॥

हे महाराज ! इस तृष्णारूपी समुद्रके पार कोई न जा सका ।
अतीव प्यारी यौवनावस्थाके चले जाने पर, अधिक धन-सञ्चयसे
क्या लाभ होगा ? हम शीघ्र ही अपने घर क्यों न चले जायें ,
क्योंकि, कहीं ऐसा न हो कि, विकसित कुमुद और कमलके समान
नेत्रोवाली हमारी प्यारियोंके रूपको वृद्धावस्था धुला-धुलाकर
विगाड़ डाले ॥६६॥

खुलासा—राजन् ! तृष्णा-पिशाचिनीका अन्त नहीं । यह
दिन-दिन बढ़ती ही जाती है । हज़ार होने पर लाख की, लाख
होने पर करोड़ की और करोड़ होने पर अरब-खरब की अथवा
साप्राज्यकी इच्छा होती है । मनुष्य बूढ़ा हो जाता है, उसके
बाल पक जाते हैं, दाँत गिर जाते हैं ; पर तृष्णा न बूढ़ी होती है
और न उसका कोई अङ्ग क्षीण होता है । वह तो बढ़ती ही जाती
है । किसी ने कहा है :—

निःस्वः वष्टि शतं शती दशशतं लक्षं सहस्राधिपो,
 - लक्षेशः क्षितिपालतां क्षितिपतिश्चक्रेशतां वाञ्छति ।
 चक्रेशः पुनरिन्द्रतां सुरपतिर्ब्रांहंपदं वाञ्छति,
 ब्रह्मा शैवपदं शिवो हरिपदं आशावर्धि को गतः ? ॥

निर्धन सौ रूपये चाहता है, सौ बाला दश हजार चाहता है,
 और हजारपति लाख रूपये चाहता है, लखपति राजा होना चाहता
 है, राजा सम्राट् होना चाहता है, सम्राट् इन्द्र होना चाहता है,
 इन्द्र ब्रह्मा होना चाहता है, ब्रह्मा शिव होना और शिवजी विष्णु
 होना चाहते हैं । किस की आकांक्षा का शेष हुआ है ? मतलब
 यह, आज तक कोई भी इस तृष्णा-नदी के पार न जा सका ।
 क्या हम इस के पार पहुँच सकेंगे ? हरगिज् नहीं । तब हम
 क्यों इस पिशाचिनीके फेर में पड़कर, अपनी जवानी को बर्बाद
 करें ; क्योंकि जवानी एक बार जाकर फिर नहीं आती ? महा-
 कवि दागा ने कहा है :—

रहती है कब बहोरे जवानी, तमाम उम्र ।
 मानिन्द बूये गुल, इधर आई उधर गई ॥
 जो जाकर न आये, वह जवानी देखी ।
 जो आकर न जाये, वह बुढ़ापा देखा ॥

जवानी की बहार सारी उम्र कहाँ रहती है ? वह तो फूलोंकी
 खूबशू की तरह इधर आती है और उधर चली जाती है ।

जवानी तो जाकर फिर नहीं आती और बुढ़ाया आकर फिर नहीं जाना ।

और भी किसी हिन्दी-कवि ने कहा है—

सदा न पूले तोरईं, सदा न सावन हेय ।

सदा न जोवन थिर रहे, सदा न जीवे कोय ॥

अगर तृष्णा के फेर में पड़े रहनेसे, इधर हमारी जवानी चली गई और उधर हमारी प्राणप्यारीकी जवानी चली गई ; तो हमारे धन जमा करनेसे क्या लाभ होगा ? हमने अपनी आजादी इसी लिये खोई है कि, हम धन कमाकर, घरमें जा, अपनी नवयुवती का यौवन-सुख भोगें ; पर हमारे एक इसी धुनमें लगे रहने से सब चौपट हो जायगा । इसलिये हमें शीघ्र ही घर जाना चाहिये और जवानी के, प्रातःकालीन दीपक के समान, निस्तेज होने से पहले, अपनी प्राणवल्लभाकी उठती जवानीका आनन्द उपभोग करना चाहिये । क्योंकि यदि हम प्रवासमें रहें और प्यारी हमारे पास न रहे—हम से दूर रहे ; तो हमारा धन और हमारी जवानी दोनों ही वृथा हैं । ऐसी जवानी और ऐसी दौलतसे कोई लाभ नहीं । किसी ने कहा है :—

वित्तेन किं ? वितरणं यदि नास्ति दीने,

किं सेवया ? यदि परोपकृतौ न यतः ।

कि संगमेन ? तनयो यदि नेत्रणीयः,

कि यौवनेन ? विरहो यदि वल्लभायाः ॥

अगर ग्रीष्म और मुहताजों को धन न दिया जाय, तो धन के होनेसे क्या लाभ ? वह धन निष्फल है । यदि पराया उपकार न किया जाय, तो सेवा निष्फल है । जिस स्त्री-संगम से पुत्र न पैदा हो, वह स्त्री-संगम वृथा है । यदि प्यारी के साथ जुदाई हो, तो जवानी वृथा है । ऐसी जवानी से क्या फ़ायदा ? सारांश यह है, कि जब स्त्री-पुरुष दोनों ही जवान हों, तभी काम-क्रीड़ाका आनन्द है । बुढ़ापें में क्या रक्खा है ? स्त्री-भेगका आनन्द जवानीमें ही है ; क्योंकि जवानीमें ही बदनमें ताक़त रहती है और जवानीमें ही कामदेवका जोश रहता है । अगर स्त्रीका यौवन उतार पर आजाय, उसके स्तन सिंकुड़ जायँ वा थैलेसे लटकने लगे, तब क्या आनन्द है ? उस समय स्त्री उल्टी बुरी लगती है । जो मज़ा है, वह नवीना नारीमें ही है । कहा है :—

नवंवस्तं नवच्छ्रुतं नव्या स्त्री नूतनं गृहम् ।

सर्वत्र नूतनं शस्तं सेवकान्ने पुरातने ॥

सब देशोंमें नया कपड़ा, नया छाता, नयी स्त्री और नया घर—ये अच्छे समझे जाते हैं । क्रेवल नौकर और अन्न ये पुराने अच्छे समझे जाते हैं । कहा है :—

शशी दिवसधूसरो गलितयौवना कामिनी,
सरो विगतवारिजं मुखमनद्वारं स्वाकृतेः ।

(. २७)

प्रभुर्धनपरायणः सततदुर्गतः सज्जनो ।
नृपाड्मगतःखलो मनसि सप्तशत्यानि मे ॥

दिनका मलिन चन्द्रमा, क्षीणयौवन कामिनी, विना कमलों
का तालाब, सुन्दर सूरतवाला निरक्षर—मूर्ख, धनका लोभी
स्वामी, दरिद्री सज्जन और राजसभामें दुष्ट—ये सात मेरे हृदयमें
काँटे की तरह खटकते हैं ।

सारांश यह है कि, सब काम अपने-अपने समय पर अच्छे
लगते और अपना फल देते हैं । खेती सूख जाने पर बरसनेसे
क्या लाभ ? समय पर चूक कर, पीछे पछतानेसे क्या फ़ायदा ?
पानी आ जानेपर मेंड बाँधनेसे क्या प्रयोजन ? आग लग जाने
पर, कूआं खोदनेसे क्या मतलब ? नदी आजाने पर बन्धा बाँधने
और दुढ़ापा आजाने पर शादी करनेसे क्या लाभ ? नीतिमें
लिखा है :—

(१)

निर्वाण दीपे किसु तैलदानं
चौरेगते वा किसु सावधानम् ।
वयोगते कि वनिता-विलासः
पयोगते किं खलु सेतुबन्धः ॥

(२)

शीतेऽतीते वसनमशनं वासरान्ते निशान्ते
क्रीडारम्भः कुवलयद्वशां यौवनान्ते विवाहः ॥

सेतोर्बन्धः पयसि गलिते प्रस्थिते लग्नचिन्ता

सर्वञ्चैतद्ववति विफलं स्वस्वकाले व्यतीते ॥

दीपक बुझ जाने पर तेल डालनेसे क्या ? चोरके माल ले जाने पर सावधानीसे क्या ? जवानी चली जानेपर बनिता-बिहार से क्या ? जलके चले जाने पर पुल बाँधनेसे क्या ? ॥१॥

जाड़ा चला जाने पर कपड़े पहननेसे क्या ? साँझ हो जाने पर भोजन करनेसे क्या ? रात बीत जाने पर नीलकमलोंके समान नेत्रोंवाली स्त्रियोंके साथ प्रसङ्ग करनेसे क्या ? जवानी चली जाने पर विवाह करनेसे क्या ? जलके चले जानेपर पुल बाँधनेसे क्या ? प्रस्थान कर देने पर, लग्न-चिन्तासे क्या ? अर्थात ये सब अपना-अपना समय बीतने पर निष्फल हैं ॥२॥

बुढ़ापेमें चौदह-चौदह और सोलह-सोलह बरसकी उठती जवानीकी कामिनियोंके साथ जो ना-समझ बूढ़े खुर्रांट विवाह करते हैं ; वे इस श्लोकसे शिक्षा ग्रहण करें । क्या सिरसका फूल हीरेमें छेद कर संकता है ? ऐसे अधर्मियोंकी इस लोकमें बदनामी होती और परलोकमें उन्हें भयंकर दण्ड मिलता है । इन की खियाँ इनके लात मार कर, या तो कहार और रसोईयोंसे आशनाई करतीं अथवा साईस और कोचवानोंके साथ भाग जाती हैं । हाँ, कोई-कोई कलियुगी पतिव्रता, अपने बूढ़े बालम को, बिना ज़रासा भी कष्ट दिये, सेंत-मैंतमें पुत्ररत्न देकर, उसके कुलका नाम चला देती अथवा चंशको ढूँवनेसे बचा लेती है ।

धिक्कार है ! ऐसे विवाह और ऐसी औलादको ? ऐसी वर्णसंकर सन्तानसे वंशका नाम लोप हो जाना कहीं भला ।

कुण्डलिया ।

नरवर ! तृष्णासिन्धुके, पार न कोई जाय ।
 कहा अर्थ संचय किये, कालसर्प वय खाय ?!
 कालसर्प वय खाय, नेह अरु ब्रेम नसावै ।
 कहा होय घर गये, तबै कछु हाथ न आवै ?!
 तासों तवलों बेग, भाग चलिये द्वारे घर ।
 कमलनयन तिय रूप, जरा जवलों नहिं नरवर ॥६६॥

सार—कमलनयनी कामिनियोंके भोगने का समय युवावस्था ही है । जो पुरुष धन-तृष्णामें फँस, अपनी और अपनी पत्नी की जवानीका सुख नहीं भोगते, वे वडे ही मूर्ख हैं । धन भी तो सुख-भोगोंके लिये ही कमाया जाता है ; जब सुख-भोग न भोगे, तब धन कमाना वृथा ही हुआ ।

69. O Sovereign, no one has been able to cross this ocean of desires ; and when this my young age full of affection is lost in itself, then what is the use of earning much wealth. I should there-

fore go home before old age takes away the beauty of my beloved lady whose eyes are like blossomed lotuses,

—॥—

रागस्यागारमेकं नरकशतमहादुःखसंप्राप्तिहेतु-
 मोहस्योत्पत्तिवीजं जलधरपटलं ज्ञानताराविपस्य ॥
 कन्दर्पस्यैकमित्रं प्रकटितविविधस्पष्टदोषप्रबन्धं
 लोकेऽस्मिन्नद्यन्यनिजकुलदहनयौवनादन्यदस्ति ॥७०॥

अनुरागके घर, नरकके नाना प्रकारके दुःखोंके हेतु, मोहकी उत्पत्तिके वीज, ज्ञानरूपी चन्द्रमाके ढकनेको मेघ-समूह, कामदेवके मुख्य मित्र, नाना दोषोंको स्पष्ट प्रकटानेवाले और अपने कुलको दहन करनेवाले—यौवनके सिवा, इस लोकमें, दूसरा कोई अनर्थ नहीं है ॥७०॥

खुलासा—सारी आफतोंका मूल—अनुराग, यौवनावस्थामें ही होता है। इस अवस्थामें ही मनुष्यको प्रेम या इश्क़की बीमारी लगती है। उस्ताद ज़ौक़ कहते हैं :—

इश्क़का जोश है जब तक, कि जवानीके हैं दिन ।

यह मर्ज़ करता है शिद्दत, इन्हीं अच्याय में खास ॥

प्रेमरूप व्याधिके उभरनेका खटका जवानीमें ही रहता है। ये दिन ही इस बीमारीके लिये खास हैं।

शृङ्गारशतक



हुम्हारे गोरे मुख पर जो तिल शोभायमान है, उसे मैं प्रणाम करता हूँ ; क्योंकि
मुझे ऐसा जान पड़ता है, मानो चन्द्रमाको बिछुकर शालयाम सो रहे हैं । पृष्ठ २३९

जब मनुष्य पर इश्क़ का भूत सवार हो जाता है ; तब वह, ज्ञानी और परिदृष्ट होने पर भी, अज्ञानी और मूर्ख हो जाता है ; उसे बुरे-भलेका विचार नहीं रहता । उसकी आँखोंके सामने उसका माशूक़ ही हरदम फिरता रहता है । वह अपने माशूक़ को प्राप्त करनेके लिये नाना प्रकारके उपाय करता है । यदि मनोकामना पूरी नहीं होती, तो वह कुपित होता है । कोधसे उसकी रही-सही बुद्धि भी मारी जाती है । बुद्धि के नष्ट होनेसे मनुष्य बिना पतवार की नावकी तरह शीघ्र ही नष्ट हो जाता है । अनेकों नौजवान इस प्रेम या इश्क़ की बीमारीमें गिरफ़्तार होकर जानसे मारे गये । अनेकोंके घर तबाह हो गये और अनेकों करोड़पति खाकपति हो गये । स्पष्ट है कि, अनुराग या मुहब्बत हज़ारों आफ़तोंकी जड़ है । अनुरागी इस जन्ममें खीका गुलाम होकर रहता है । वह कठपुतलीकी तरह उसे जो नाच नचाती है, वह वही नाच नाचता है । परमात्माको कभी भूल कर भी याद नहीं करता । मौतका खयाल न रहनेसे, नाना प्रकारके अत्याचार और जुल्म करता है । लेकिन यह अनुराग जवानीमें ही होता है ; इसीलिये कविने जवानीकी निन्दा की है । इसमें शक नहीं कि, जवानी अनेक प्रकारके अनर्थीकी जड़ है । कहा है :—

यौवनं धनसम्पत्तिः प्रभुत्वमविवेकता ।
एकैकमप्यनन्थाय किमु यत्र चतुष्टयम् ? ॥

जवानी, धनसम्पत्ति, प्रभुता और अज्ञानता,—इनमें से प्रत्येक अनर्थकारी है। जहाँ ये चारों एकत्र हों, वहाँकी तो बात ही न पूछिये ।

छप्पय ।

इन्द्रिन को हित-धाम, कामको मित्र महावर ।

नरक-दुःखको हेतु, मोहको बीज मनोहर ।

ज्ञान-सुधाकर-सीस, सजल सावनको बादर ।

नाना विधि बकवाद करन कर्त, बड़ो बहादुर ।

सब ही अघकौ है मूल्य, यह यौवन अङ्गतहि को कवच ।

या बिना और को कर सके, सुन्दर सुख पर श्याम कच ?॥७०॥

सार—जवानी अनर्थोंकी जड़ है । अतः जवानीमें मनुष्यको खूब सावधानीसे चलना चाहिये ।

70. In this world there is nothing more harmful than young age, which is the seat of affection, the root cause of the miseries of a hundred hells, the very seed for the growth of delusion, the clouds as it were for covering the moon of reasoning, the only friend of Kamdev, the doer of many kinds of vices and the destroyer of its own self.

—*—

शृंगारदुमनीरदे प्रचुरतः क्रीडारसत्तोतसि

प्रद्युम्नप्रियबान्वये चतुरतामुक्ताफलोदन्वति ॥

तन्वीनेत्रचकोरपार्वणविधौ सौभाग्यलक्ष्मीनिधौ

धन्यःकोऽपि न विक्रियां कलयति प्राप्ते नवे यौवने ॥७१॥

शृंगार रूपी दृढ़ोंके सीचनेवाले, क्रीड़ारसको विस्तारसे प्रवाहित करनेवाले, कामदेवके प्यारे मित्र, चातुर्यरूपी मोतियोंके समुद्र, कामिनियोंके नेत्ररूपी चकोरोंको पूर्णचन्द्र, सौभाग्य-लक्ष्मीके ख़ज़ाने—यौवनको पाकर, जो विकारोंके वशीभूत नहीं होते, वे निश्चय ही भाग्यवान् हैं ॥७१॥

खुलासा—यौवन विषयवासनाओंको बढ़ाने वाला और भोग-विलासका ज़बर्दस्त सोता है। यह खियोंको प्यारा लगनेवाला तथा चतुराई और सुख-सम्पत्तियोंकी खान है। जवानीमें, मनुष्य की भोगविलास की इच्छाएँ बहुत ही तेज़ हो जाती हैं; इसलिये यह बड़ा ही नाज़ुक समय है। इस अवस्थामें, जो पुरुष अपनी इन्द्रियोंको वशमें रख सकता है, उन्हें कुमारगम्भीरोंके सामने रोक सकता है, वह सचमुच ही भाग्यवान् है। धातुओंके क्षीण होने पर, बुढ़ापा आने पर, तो सभी शान्त हो जाते हैं; पर इस जवानी दीवानीमें ही जो शान्त रहे, खियोंके जालमें न फँसे, वही प्रशंसा-योग्य है। भीष्म पितामहने अपनी सारी उम्र बिना खीके ही बिता दी; जीवन-भर ब्रह्मचर्य-ब्रत पालन किया। यदि वे चाहते तो अनेक स्वर्गकी अप्सरायें उनके चरणोंको धो-धोकर पीतीं। पर यदि वे ऐसा करते, तो महाशक्तिशालियोंमें उनकी गणना न होती और संसार उन्हें धर्मधुरीण शूरशिरोमणि न कहता।

छप्य ।

यह यौवन घनस्त्र, सदा साँचत शंगार तर ।
 कीड़ा-रस को सोत, चतुरता-रत्न देत कर ।
 नारी-नयन-चकोर, चोप को चन्द विराजत ।
 कुसुमायुध को बन्धु, सिन्धु शोभा को आजत ।
 ऐसो यह यौवन पायके, जे नहिं धरत विकार मन ।
 ते धरम-धुरन्धर धीर-मणि, शूरशिरोमण सन्तजन ॥७॥

**सार—जवानीमें जो विकारोंके वशीभूत
नहीं होते, वे निश्चय ही प्रशंसापात्र हैं ।**

71. He is fortunate who is not beside himself on attaining this young age which is like the raining clouds to the tree of love, the fountain of various enjoyments, the dear friend of Kamdev, the ocean of pearl-like dexterity, the full-moon to the partridge-like eye of woman and the store-house of good fortune.

—४—

ऋऋऋऋऋऋऋऋऋऋऋऋऋऋऋऋ
 ऋ कामिनी-गर्हण-प्रशंसा । ऋऋऋऋ

कान्तेत्युत्पललोचनेति विपुलश्रोणीभरेत्युत्सुकः
 पीनोत्तुंगपयोधरेति सुमुखाम्भोजेति सुष्ठूरिति ॥

हृष्टवा मायति मोदतेऽभिरमते प्रस्तौति जाननपि
प्रत्यक्षाशुचिपुत्तिकां स्त्रियमहो मोहस्य दुश्चेष्टिम् ॥७२॥

अहो ! मोहकी कैसीं विचित्र महिमा है कि, वडे-वडे विद्वान् परिणित भी, प्रत्यक्ष ही अपवित्रताकीं पुतली—स्त्रीको देखकर मोहित हो जाते हैं, उसकी स्तुति करते हैं, आनन्दित होते हैं, रमण करते हैं और उत्कंशिठ होकर हे कमलनयनी ! हे विशाल नितस्वोवाली ! हे विशालाद्धी ! हे कल्याणि ! हे शुभे ! हे पुष्टपयोवरवाली ! हे सुन्दर भौंहोवाली प्रसृति नाना प्रकारके सम्बोधनोंसे उसे सम्बोधित करते हैं ॥७२ ॥

खुलासा—खी हर तरहसे अपवित्र और गन्दगी का पिटारा है। उसके स्तन मांसके लौंदे हैं, उसका मुँह कफका आगार है, उसकी जाँधें मूत्रसे अपवित्र रहती हैं और उसके मल-मूत्र त्यागने के स्थानों में दो-अंगुलका भी अन्तर नहीं—ऐसी स्त्रीकी, साधारण नहीं, वडे-वडे विद्वान् और परिणित खुशामद करते हैं, उसे अच्छे-से-अच्छे नामोंसे सम्बोधन करते हैं, यह क्या मोहकी महिमा नहीं है ? मोह उनकी विद्या-बुद्धि और ज्ञानको नष्ट कर देता है, इसीसे वे अपवित्रता की पुतलीको संसारके सभी पदार्थों से अधिक चाहते और प्यार करते हैं। निश्चय ही, मोहने जगत् को अन्धा कर रखा है। देखिये, विद्वानोंने स्त्रियोंकी कैसी तारीफें की हैं :—

स्त्रियोंकी तारीफोंके नमूने ।

संस्कृत कवियोंकी उक्तियाँ ।

सुविरलमौक्तिकतारे धवलांशुकचन्द्रिकाचमत्कारे ।

वदनपरिपूर्णचन्द्रे सुन्दरि राकाऽसिनात्र सन्देहः ॥

हे सुन्दरि ! तेरे हारके मोती तारोंकी तरह खिल रहे हैं ।
तेरे सफेद वस्त्र चाँदनीका चमत्कार दिखा रहे हैं और तेरा मुख पूर्णमासीके चन्द्रमाकी तरह शोभायमान् है ; अतः तू निश्चय ही पौर्णिमा है ।

श्यामलेनांकिंत बाले भाले केनापि लक्ष्मणा ।

मुखं तवांतरासुप्तमृद्गाफुल्ङांबुजायते ॥ १ ॥

हे बाले ! तेरी पेशानी या मस्तक में जो एक काला-काला चिह्नसा है, उससे तेरा चेहरा ऐसा मालूम होता है, गोया खिले हुए कमलके बीचमें भौंरा सो रहा हो ।

स्मयमाननानां तत्र तां विलोक्य विलासिनीम् ।

चकोराश्चंचरीकाशच मुदं परतरां ययुः ॥ २ ॥

उस मन्द-मन्द मुस्करानेवाली नायिका को देखकर चकोरों और भौंरोंको खूब आनन्द आया ; यानी ज्ञकोर उसे चन्द्रमा समझ कर खुश हुए और भौंरे कमल समझ कर ।

दिवानिशं वारिणि करण्ठद्वने दिवाकराराधनमाचरन्ती ।

वद्वोजतायै किमु पद्मलाद्यास्तपश्चरत्यंबुजपंक्तिरषा ॥ ३ ॥

जलमें कण्ठ तक रहकर, दिन रात सूर्यकी आराधना करने वाली, यह कमलोंकी कृतार क्या सुनयनी नायिकाके कुच बननेके लिये तप कर रही है ?

आननं मृगशावाद्या वीक्ष्य लोलालकावृतम् ।

भ्रमद्भ्रमसम्भारं स्मरामि सरोरुहम् ॥ ४ ॥

हिन्जके बच्चेकी सी अँखोंवाली सुन्दरीके मुँहको चञ्चल अलकोंसे ढका हुआ देखनेसे मुझे ऐसा मालूम होता है, गोया कमलके ऊपर भाँतोंका झुण्ड घूम रहा है ।

जगदन्तरममृतमयैरंशुभिरापूरयन्नितराम् ।

उदयति वदनव्याजात् किमु राजा हरिणशावनयनायाः ॥५॥

मृगशावकनयनीके चेहरेके वहानेसे संसार को अपनी अमृत-मय किरणोंसे भर देनेके लिये, क्या चन्द्रमा उदय हुआ है ?

तिमिर शारद चन्द्रंचन्द्रिकाः कमलविद्वुम चम्पककोरकाः ।

यदि मिलकति तदापि तदाननं खलु तदा कलया तुलयामहे ॥६॥

घोर अन्धकार, शरद्का चन्द्रमा, चाँदनी, कमल, मूँगा और चम्पाकली,— ये सब अगर किसी समय एकही पदार्थमें इकट्ठे पाये जायें, तो मैं उस नायिकाके चेहरेके एक अंशकी तुलना कर सकूँ ; यानी घोर अन्धकारसे उसके काले-स्याह बालोंकी, शरद्

के चाँदसे उसके सुखकी, चाँदनीसे लावण्यकी, कमलसे नेत्रोंकी,
प्रबालसे होठोंकी और चम्पाकी कलियोंसे दाँतोंकी तुलना करु ।

उर्दू कवियोंकी ननोहर उक्ज़िय़ ।

कोई खियोंके दाँतोंकी तारीफ़ करता है, तो कोई उसके
होठोंकी प्रशंसामें कविता रचता है, और कोई उसके गालके
तिल पर ही अपनी शायरीका खातमा करता है । उर्दू-कवियोंकी
तारीफ़ोंके नमूने भी देखिये :—

दँत वूँ चनके हँसीमें रात उस नाहपाराके ।

मैंने जाना, माहतावौं पारा-पारा हो गया ॥१॥

अशक्ते क़तरे, नहीं देखते हैं उस ल़ख पर ।

सितारे धूपमें, हम दोपहरको देखते हैं ॥२॥

बहरमें मोती पानी पानी, लाल का ल़ूँ पथर में ।

देखो, लदो दन्दासे, तुम्हारे लालो गुहरके मगड़े हैं ॥३॥

न क्यों तेरे दाँतोंले, मूँठा हो मोती ।

कि दावा किया था, सफ़ाईका मूँठा ॥४॥

वह चन्द्रमुखी रातको जो हँसी, तो उसकी दाँतों की क़तार
की चमकसे मुझे ऐसा मालूम हुआ ; गोया चन्द्रमाके हुकड़े-
टुकड़े हो गये ॥५॥

माहतावां=चाँद । माहपारा=चन्द्रवदनी । पारा पारा हो गवा=हुकड़े-
टुकड़े हो गवा । अशक्त=अर्ह । ल़ख=गाल । क़तरा=बूँद । बहर=सुह ।
स्त्र=होठ ।

उसके गाल पर पसीनेकी बूँदें नहीं हैं, वे तो दोपहरके समय
शूपमें तारे दिखाई दे रहे हैं ॥३॥

तेरे दाँतों की आभाको देखकर, समन्द्रमें मोती शर्मके मारे
यानी-पानी हो रहा है और तेरे ओठों की सुखीको देखकर लाल-
का दिल पहाड़ की गुफामें स्पर्शके मारे खून हो गया है। देख
नो सही, तेरे दाँत और होठोंके कारण, मोती और लालों की
कैसी बुरी दशा हो रही है ॥४॥

मोतीने तेरे दाँतोंसे सफाईमें बढ़ जानेका दावा किया था ;
मगर वह तेरे दाँतोंके मुकाबलेमें झूठा निकला ॥५॥

एक हिन्दी कवि की भी काव्यकला-कुशलताका नमूना
देखिये :—

गोरे मुख पर तिल लसत, ताहि करूँ प्रणाम ।

मानो चन्द्र विछाय कर, पौढ़े शालग्राम ॥

गोरे मुँह पर जो तिल शोभायमान है, उसेमें प्रणाम करता हूँ ;
क्योंकि मुझे ऐसा जान पड़ता है, मानो चन्द्रमाको विछाकर
शालग्राम सो रहे हों ।

मियाँ नज़ीर अकबराधादीकी तारीफ़ोंके भी चन्द्र नमूने
देखिये :—

छोटासा खाल, उस रुख खुशीद ताब में ।

ज़रा समा गया है, दिले आफ़ताबमें ॥

उस सूर्यकी भाँति चमकनेवाले मुख पर छोटासा तिल देखने में ऐसा मालूम होता है, जैसे सूर्यमें एक छोटा सा कण ।

सहर इस भमकसे आया, नज़र एक निगार राना ।
कि खुद उसके हुस्ने रुखको, लगा तकने ज़र्रा आसा ॥

सबेरे ही मुझे एक सुन्दर प्रतिमा दिखाई दी कि, मैं सूर्य-कण की भाँति उसके मुखारबिन्द की शोभाको देखने लगा ; यानी सूर्य उसके सामने कण की तरह था ।

बुर्तोंकी मजलिसमें शबको माहरू,
जो और टुक भी क्याम करता ।
कनिश्त वीराँ सनमको बन्दा,
बरहमनोंको गुलाम करता ॥

अगर वह चन्द्रमुखी मूर्तियों की सभामें रातको ज़रा देर और ठहर जाती, तो मन्दिर उजड़ जाते, मूर्तियाँ उसकी गुलाम हो जातीं और ब्राह्मण—पुजारी उसके सेवक हो जाते । उसके सौन्दर्य पर देवता और मनुष्य दोनों मोहित हो जाते हैं ।

सफाई उसकी भलकती है, गोरे सीनेमें ।
चमक कहाँ है, य अलमासके नगीनेमें ॥

उसके गोरे सीनेमें जो सफाई और चमक-दमक भलक रही है, अलमासके नगीनेमें वह चमक कहाँ हैं ?

नहीं हवामें य वू नाफ़ए खुतनकी सी ।

लपट है य तो, किसी जुल्फे पुरशिकनकीसी ॥

हवामें जो महक आ रही है, यह खुतन देशकी कस्तूरीकी नहीं है । मुझे तो यह उसकी धूँधर वाली लटेंकी महक सी मालूम होनी है ।

महाकवि गालिवके भी चन्द नमूने देखिये :—

जहाँ तेरा नक़्शे कदम देखते हैं ।

ख़्यावाँ ख़्यावाँ इरम देखते हैं ॥

जहाँ हमें तेरा ब्रण-चिह्न दिखाई देता है, उसी स्थानको हम खर्गसे बढ़कर समझते हैं ।

महाकवि दाग़का भी एक नमूना लीजिये :—

बुझ गया गुलखके आगे, शमा और गुलका चिराग ।

बुलबुलोंमें शोर, परवानोंमें मातम हो गया ॥

उसके सुन्दर मुखके आगे दीपक और फूल दोनोंकी प्रभा फीकी पड़ गई । तभी तो बुलबुले शोर कर रही हैं और परवाने (पनड़) शोक मना रहे हैं ।

कहाँ तक लिखें, विद्वानोंने स्त्रियोंकी तारीफ में पोथे-के-पोथे लिख डाले हैं ।

उपदेशक की सलाह ।

अगर कोई जानी पुरुष इन स्त्री-दासोंको नसीहत देता है, उनको स्त्रियोंकी प्रीतिका नफ़ा-नुक़सान समझाता है, तो ये

चिढ़ते और उसे खोटी-खरी सुनाते हैं । अगर कोई कहता है—
भैया ! यह राह—प्रेमकी राह—बड़ी ख़राब है । इसमें बड़ी तक-
लीफैं हैं । महाकवि दाग़ने कहा है :—

बुरी है ऐ दाग् राहे उल्फ़त ।
खुदा न ले जाय ऐसे रास्ते ।
जो अपनी तुम खैर चाहते हो ।
तो भूलकर दिल्लगी न करना ।

ऐ दाग ! प्रेमकी राह बुरी है । भगवान् इस राहसे किसी
को न ले जाय । जो तुम अपना भला चाहते हो, तो भूलकर भी
इस राह पर क़दम न रखना ।

उत्ताद ज़ौकने भी कहा है :—

मालूम जो होता अञ्जामे मुहब्बत ।
लेते न कभी भूलके हम नामे मुहब्बत ॥

अगर मुझे प्रेमका नरीजा मालूम होता, तो मैं कभी भूलके
भी प्रेमका नाम न लेता ।

भाई ! प्रेमका नाम लेना सहज है, पर प्रेम करना कठिन है ।
भाँग खाना सहज है, पर उसकी लहरें सहना मुश्किल है । इस
राहमें मजनूँ और फ़रहाद की जो दुर्दशा हुई, वह क्या तुम्हें
नहीं मालूम ? इसमें जान तकके लाले पड़ जाते हैं । इन बातोंको
सुन कर स्त्री-दास फ़रमाते हैं :—

स्त्री-दासका जवाब ।

मर गये तो मर गये, हम इश्कमें नासह को क्या ।
मौत आनेके लिये हैं, जान जानेके लिये ॥

जिसने दिल खोया, उसी को कुछ मिला ।
फ़ायदा देखा, इसी नुकसान में ॥

हम इश्कमें मर गये तो मर गये, उपदेशक महाशयकी क्या हानि ? मौत आनेको है और जान जानेको है । जिसने किसीको दिल दिया, उसे ही कुछ मिला । हमने तो इसी हानिमें लाभ देखा ।

उपदेशकजी ! प्रेमसय जीवन ही जीवन है । जिसमें प्रेम नहीं, उसका जीवन सारशून्य—योथा है । गुलावमें काँटे हैं, पर क्या काँटोंके भयसे लोग गुलावको छोड़ सकते हैं ? चन्दनके वृक्षोंपर सर्प लिपटे रहते हैं, तो क्या सर्पोंके भयसे कोई चन्दनको ग्रहण नहीं करता ? मधुके छत्ते पर विषेली मधु—मक्खियाँ छाई रहती हैं, तो क्या कोई मधुका छत्ता तोड़ कर मधु नहीं लेता ? हज़ार दुःख-कष्ट भेलने पढ़ें, मैं भेलूँ गा ; क्यों कि मुझे अपनी माशूका धिना नहीं सर सकता । किसीने कहा है :—

हैं तेरी राहे मुहब्बत में, हज़ारों फ़ितने ।
देख मुझको, बजुज़ इस राहके चलता ही नहीं ॥

देखिये मिष्टर शिलर महोदय कहते हैं—“I have experienced earthly happiness ; I have lived and I have loved.” मैंने पार्थिव जीवनका अनुभव किया है। मैंने जीवनोपयोग किया है और प्रेम भी किया है।

होल्टी महोदय कहते हैं—“Love converts the cottage into a palace of gold.” प्रेम झोपड़ेको सुवर्णमय महलमें परिणत कर देता है।

कोरनर महोदय कहते हैं—“Only since I loved is life lovely ; only since I loved knew I that I loved.” जबसे मैंने प्रेम किया, तभीसे मैंने अनुभव किया कि, मैं जीवित हूँ।

कहिये पाठक ! विद्वानोंके ये जवाब सुनकर आपका दिल भरा या नहीं ? जब विद्वानोंका यह हाल है, तब मूर्खोंका क्या कहना ? उनको दोषी ठहराना अन्याय है। जब शास्त्र-ज्ञाता पण्डित ही इन मोहिनियोंके जालोंमें फँस जाते हैं, तब और इनसे कौन बच सकता है ? कहा है—

मनुष्यं दुर्लभं प्राप्य वेदशास्त्राण्यधीत्य च ।

वव्यते यदि संसारे को विमुच्यते मानवः ?॥

दुर्लभ मनुष्य-शरीरको पाकर और वेदशास्त्र पढ़कर भी यदि मनुष्य संसार-वन्धनमें बँध जावे, तो संसार-वन्धनसे कौन छूटेगा ?

और भी—

पाठ्काः पठितारश्च ये चान्ये शास्त्रचिन्तकाः ।

सर्वेष्यसनिनो मूर्खाः यः क्रियावान्सपणिडतः ॥

जो शास्त्र पढ़ने और पढ़ानेवाले केवल शास्त्रोंको विचारते हैं, पर उन पर अमल नहीं करते, वे मूर्ख और व्यसनी हैं। जो उनको पढ़ कर स्त्री-पुत्र और धन-दौलत प्रभृतिसे बिरक्त होते हैं, वही पणिडत हैं।

स्त्रियाँ जगत् की भूँ उन, नरक-कूप, महागन्दी और अपवित्र हैं। इनके भीतर राध लोहा पीप और खखार प्रभृतिके पनारे चह रहे हैं। यह गुम्बद की कळई की तरह ऊपर हीसे सोहनी मालूम होती हैं। देखिये, गिरिधर कविराय क्या कहते हैं :—

कुरुडलिया ।

नारी श्रोणी नरककी, है प्रसिद्ध नहीं लुकी ।

यथा समान परकीया, तथा जान ले स्वकी ॥

तथा जान ले स्वकी, तीनको एकै रूपम् ।

अस्थि मांस नख चर्म, रोम मल मूत्रहि कूपम् ॥

कह गिरिधर कविराय, पुरुप इन कियो अजारी ।

ऐसा दुष्ट न और, जगत् में जैसी नारी ॥

(२४६)

कुण्डलिया ।

कान्ता उत्पल-लोचना, प्रिया कृशोदरि बाल ।
घटस्तनी पंकजमुखी, कामिनि-अधर प्रबाल ॥
कामिनि-अधर प्रबाल, सुभ्रु कहि-कहिके बोलें ।
आनेंद अधिक उछाह, मत्त बन परिडत डोलें ॥
अशुचि-पूतरी नारि, ताहि मन जाने शान्ता ।
महा नरककी खान, मोह-बस मानै कान्ता ॥७२॥

अपनी और पराई रूपवती और कुरुपा सभी नारियाँ मलमूत्रकी खान और नरकद्वार की कुञ्जी हैं ; पर मोहान्ध होनेसे परिडतों और विचारवानोंको भी यह असली बात समझ नहीं पड़ती । इसीसे वे इन की प्रशंसाके पुल बाँधते हैं ।

72. How wonderful is the action of delusion because people at the sight of the woman who is impurity personified eagerly describe her thus—"How beautiful is she", "she is lotus-eyed. "her hips are very big in size", "her breasts are high and full-grown"、"her lotus-like face is very handsome and her brows are very fascinating" at her sight they are charmed, become infatuated, constantly remember her and praise her.

स्मृता भवति तापाय दृष्टा चोन्मादवर्जिनी ।

स्पृष्टा भवति मोहाय सा नाम दयिता कथम् ॥७३॥

जो स्त्री स्मरणमात्र करनेसे सन्ताप करती है, देखते ही उन्माद बढ़ती है और छूते ही मोह उत्पन्न करती है, उसे न जाने क्यों प्राणप्यारी कहते हैं ?॥७३॥

खुलासा—जिसके खाली याद आनेसे ही मनमें वेदना सी होने लगती है, जिसके देखनेसे मनुष्य मतवाला और पागल सा हो जाता है और जिसके छूनेसे ही विवेक और ज्ञानका नाश होकर, मोहकी वढ़ती होती है, ऐसी कृदम-कृदम पर दुःख देने-वाली स्त्रीको लोग प्यारी, प्राणप्यारी, प्रिया, कल्याणी, प्राणाधिका प्रभृति क्यों कहते हैं, यह वात समझमें नहीं आती ?

वास्तवमें स्त्री दुःख और आपदाओंकी खान है, पर लोगोंको यह वात मालूम नहीं होती । वजह यह है कि, हिमोटाइज़ करने वालोंकी तरह, स्त्री नज़र-से-नज़र मिलते ही, अपनी जादूभरी आँखोंसे, मदिरा की तरह, मोह पैदा कर देती है । उस मोहसे मनुष्यका ज्ञान नष्ट हो जाता है । ज्ञान नष्ट हो जानेसे उसे कुछ-का-कुछ दीखने लगता है । जिस तरह मोहान्ध पुरुष अभक्ष्यको भक्ष्य, अकार्यको कार्य और दुर्गमको सुगम समझने लगता है ; उसी तरह, साक्षात् विष होने पर भी, मोहान्धको स्त्री विषसी न दीखकर अमृतसी दीखती है । अमृतसी दीखनेकी वजहसे ही कामान्ध पुरुष उसे “प्राणप्यारी” कहते हैं ।

दोहा ।

सुधि आये सुधि-दुधि हरत, दरसन करत अचेत ।

परसत मन मोहित करत, यह प्यारी किहि हेत ॥७२॥

73. How can we call a woman “beloved” whose recollection even gives pain, whose very sight increases intoxication of mind and whose touch creates a great sensation in us.

—*—

नावदेवामृतमयी यावल्लोचनगोचरा ।

चन्द्रः पथादपगता विषादप्यतिरिच्यते ॥७४॥

स्त्री जब तब आँखोंके सामने रहती है, तबतक अमृतसी मालूम होती है; किन्तु आँखोंकी ओट होते ही, विषसे भी अधिक दुःखदायिनी हो जाती है ॥७४॥

खुलासा—स्त्री पुरुषके पास होनेसे निश्चय ही अमृत सी मालूम होती है; क्योंकि वह अपने हाव-भाव, कटाक्ष और मधुर वचन तथा सेवा प्रभृतिसे पतिके चित्तको हाथमें लिये रहती है; पर अलग होते ही मनमें भारी विरह-वेदना करती है। वियोग-विकल पुरुषका खाना-पीना और नियमित समय पर सोना प्रभृति छूट जाता और साथ ही स्वास्थ्य तक नष्ट हो जाता है। स्त्रीका विरह पुरुषके शरीर पर झहरका काम करता है। उसके मनमें घोर सन्ताप होता है। इसीसे कहा है कि, स्त्री आँखोंके सामनेसे हटते ही विषवत् हो जाती है।



खी जब तक ओर्खों के सामने रहती है, अमृत सी मालूम होती है ; ओर्खों की ओट होते ही विष से भी अधिक दुखदायिनी हो जाती है । इस चित्रमें, ऊपर पुरुष खीके सामने बैठा हूँआ मुख-सुधा पान कर रहा है, किन्तु नीचे ज़दाई से दुखी है, यही भाव दिखाया है ।

ऐसी ही वात महाकवि कालिदासने “शुद्धार-तिलक” में कही है :—

अपूर्वो दृश्यते वहिनः, कामिन्याः स्तनमण्डले ।

दूरतो दहते गात्रं, हृदि लग्नस्तु शीतलः ॥

कामिनीके स्तनमण्डलोंमें अपूर्व अस्ति है, जो दूरसे तो शरीर को जलाती है और हृदयसे लगाने पर शीतल हो जाती है ।

मतलब यह है कि, स्त्री स्वरण करनेसे सन्ताप करती, देखनेसे चित्तको हर लेती और मनुष्यको अन्धा बना देती, छूनेसे बल नाश करती, सम्भोग करनेसे वीर्यका नाश करती और नेत्रोंके सामनेसे हटने पर विरहाभिमें जलाती है । स्त्री से किसी तरह भी पुरुषको सुख नहीं । स्वरण करनेमें सुख, न देखनेमें सुख ; छूनेमें सुख, न भोगनेमें सुख ; पास रहनेमें सुख, न अलग होनेमें सुख । फिर भी लोग स्त्री पर जान देते हैं, यह क्या कम आश्चर्यकी वात है ?

वियोगियोंके सम्बन्धमें उद्दू कवियोंकी उक्तियाँ ।

प्राणप्यारी स्त्री अथवा आशानाकी जुदाईमें पुरुष पागल सा हो जाता है । उसके शरीरमें खून और मांसका नाम नहीं रहता —हाड़ोंका कड़ाल रह जाता है । ज़िन्दगी भार मालूम होती है । विरही पुरुष हर क्षण मौत को याद करता है ; पर मौत भी, उस विपत्तिके समयमें, उससे बैर सा कर लेती है । यहाँ

हम, अपने मनवले पाठकोंके मनोरञ्जनार्थ, उर्दू-कवियोंकी चन्द्र कवितायें देते हैं। पाठक देखें कि, विरही पुरुषोंकी क्या हालत होती है :—

वह नैं कि तुझे आलमे बालाकी ख़बर थी ।

ऐ वेखवरी ! ख़ाक नहीं अपनी ख़बर आज ॥

एक दिन था कि, मुझे पृथ्वी ही नहीं—सर्ग तक की बात मालूम थी ; पर आज मुझे अपनी भी ख़बर नहीं कि हूँ या नहीं हूँ । वेखवरी ! तेरा भला हो । प्यारीकी जुदाई की बजहसे अजब वेखवरी—वेहोशी छाई हुई है ।

वेश्वरी सद्दये हिंस्ती तुझे ताव नहीं ।

काश दुर्दन ही चले आये जो अहवाव नहीं ॥

एक तो विरहका दुःख और उस पर विजनता ; बताइये, किस तरह कोई दुःख डडाये । नैने माना कि, मेरे मित्र नहीं हैं, जो आकर मुझे धीरज दें ; पर शब्द तो हैं, वही चले आवें ; जिससे विजनता तो किसी तरह कम हो ।

सब आना तो दुर्घटनै, बहुत दुरिकाल है ।

नौत भी तो नहीं इसको, वह काफिर दिल है ॥

ग्रेममें धीरज आना तो बहुत कठिन है । इस काफिर दिलको

आलमबासा=स्वर्ग । वेक्षी=मनदूरी । सद्दये=तक्षोक । हिंस्ती=वियोग । काश=दुर्दा करे । अहवाव=नित्र ।

मौत भी नहीं आती ! यह प्रेमकी आगमें तप कर ऐसा कठोर हो जाता है कि, मौत भी इसे शान्ति नहीं दे सकती । वैचारे धैर्यकी तो बात ही क्या ?

कौन ग़मख़्वार इलाही शबेग़म होता है ।

अब तो पहलूमें मेरे दर्द भी कम होता है ॥

दुःखकी रातमें कोई किसीका साथी नहीं होता । मुझे आज अत्यन्त दुःख है । शायद, इसीलिये, हज़रते दर्द भी मेरे दिलसे आज खिसक गये हैं । उनके होनेसे तबियत बहलती रहती थी । (शायराना नाज़ुक स्वयाली का अन्त हो गया) ।

अमीर महोदय कहते हैं—

पुतलियाँ तक भी तो फिर जाती हैं, देखो दम निज़ा ।

वक़्त पड़ता है, तो सब आँख चुरा जाते हैं ॥

जब बुरा समय आता है, तब पुतलियाँ तक फिर जाती हैं । अपने-बेग़ाने सब आँख चुरा जाते हैं ; कोई काम नहीं आता ।

कोई और कवि कहता है :—

होता नहीं है, कोई बुरे वक्तमें शरीक ।

पते भी भागते हैं, खिज़ूँमें शजरसे दूर ॥

ग़मख़्वार=ग़म खानेवाला दोस्त । शब—रात । शबेग़म—रंजकी रात ।
खिज़ूँ=पतभड़ । शजर—बृक्ष ।

बुरे समयमें कोई साथी नहीं होता ; पतझड़में पत्तो भी वृक्ष
को छोड़ भागते हैं ।

वियोगी कहता है, कि मेरा यार मेरे पास नहीं । उसकी
जुदाईकी मुसीबतका पहाड़ मुझ पर फट पड़ा है । ऐसे वक्तमें
मौत आकर मेरे दुःखोंका अन्त कर दे तो भला हो ; पर हाय !
वह भी ऐसे कठिन समयमें, बुलानेसे भी, नहीं आती !

एक विरही कहता है :—

मैं जाग रहा हूँ हिज्री की शब ।
पर मेरे नसीब सो रहे हैं ॥

इस वियोगकी रातमें मैं जाग रहा हूँ, पर मेरे नसीब सो
रहे हैं ; यानी मेरां यार मेरे पास नहीं आता ।

हिज्री की यह रात, कैसी रात है !
एक मैं हूँ या खुदा की जात है ॥

वियोग—जुदाई की यह रात कैसी रात है कि, एक मैं हूँ या
मेरा खुदा है ; दूसरा कोई नहीं ।

तारे ही गिनके काटते, रात फिराककी मगरे ।
निकला सितारह भी कहीं, कोई तो खाल-खालसा ॥

वियोगकी रातको हम तारे गिन-गिन कर ही काट देते, पर
हिज्र—वियोग । खाल-खालसा—दूरी पर—बहुत कम ।

हमारा दुर्भाग्य तो देखिये कि, उस रातको तारे भी निकले तो बहुत ही कम निकले ।

आशिकको ज़रा सी जुदाई भी कैसी अखरती है, उसका भी नमूना देखिये :—

शबे वस्ल खिली चाँदनी ।

वह घबराके बोले सहर हो गई ॥

मिलनकी रातको चाँदनी ऐसी खिली कि, दिन सा मालूम होने लगा । वह घबरा कर बोले—“हाय ! सवेरा हो गया, अब जुदाई के सदमे उठाने होंगे ।

दी मुञ्जज़नने शबे-वस्ल अज़ँ पिछली रात ।

हाय कम्बख्तको किस वक्त खुदा याद आया ॥

मिलनेकी रातको, तड़का होनेसे कुछ पहले, मुल्लाने अज़ँ दी, तो वह घबराके बोले—“हाय ! कम्बख्तको किस वक्त खुदा याद आया । अब हम अलग-अलग हो जायँगे !”

किसी विरहीसे किसीने उसकी मिज़ाज-पुर्सी की—कुशल-प्रश्न किया ; तो आप कहने लगे :—

न पूछो कि दिल शाद है या हड्डी है ।

खबर भी नहीं कि है या नहीं है ॥

शबे-वस्ल—मुलाझान की रात । सहर—सवेरा । मुञ्जज़न=मुल्ला जो मधजिदमें चार घड़ी रात रहे अज़ँ देता है । उस समय दीनदार मुसलमान

क्या पूछते हो हमारा दिल् खुश है या नाखुश ? हमें तो यह भी खबर नहीं कि, वह है भी या नहीं ।

विरहकी रातका वर्णन उस्ताद् ज़ौक़ने खूब किया है । उसका ज़रासा नमूना हम देते हैं ; जिन्हें सबका आनन्द लेना हो, वे हरिदास एण्ड कम्पनी, कलकत्ता, से “उस्ताद् ज़ौक़” मँगा देखे ।

कहूँ क्या ज़ौक़ अहवाले शबे हिज्र ।

कि थी एक-एक घड़ी सौ-सौ महीने ॥१॥

कहा जी ने मुझे यह हिज्र की रात ।

यक़ीं है सुबह तक देगी न जीने ॥२॥

ऐ ज़ौक़ ! वियोग—जुदाईकी रातका हाल क्या कहूँ ? एक-एक घड़ी सौ-सौ महीने सी मालूम होती थी ।

दिलने कहा कि, यह वियोग की रात है । निश्चय है, कि यह सबेरे तक ज़िन्दा न रहने देगी ।

महाकवि नज़ीर की शायरीकी वानगी भी देख लीजिये—

किया जो यारने हमसे पयाम रुख़सतका ।

तो दम निकल गया सुनते ही नाम रुख़सतका ॥

यारने जो हमसे विदाई की बात छेड़ी, तो विदाईका नाम सुनते ही हमारा दम निकल गया ।

हाथ मुँह धोकर मसजिदमें जा नमाज़ पढ़ते हैं । अज़ाँ—ज़ाँग । शाद—खुश । हर्जी—रम्जीदा ।

शबे हिज्र—वियोग की रात । पयाम—पैगाम । रुख़सत—विदाई, छट्टी ।

अब ज़रा विरही की कमज़ोरीके नमूने भी मुलाहिज़ा फ़र-
माइये :—

मुझ . जुलफ़ के मारेको ज़ञ्जीर मत पिन्हाओ ।

काफ़ी है मेरी कैदको एक मकड़ीका जाला ॥

मुझ . जुलफ़ के मारे को ज़ञ्जीर मत पहनाओ । मेरे बदनमें
ज़रा भी दम नहीं । मैं जुदाईके कष्ट उठाते-उठाते एकदम दुर्वल
हो गया हूँ । मेरे कैद करनेके लिये एक मकड़ीका जाला ही
काफ़ी है ।

और भी :—

ये नातवा हूँ कि आया जो यार मिलनेको ।

तो सूरत उसकी, उठाकर पलक न देख सका ॥

यार की जुदाईमें ऐसा कमज़ोर हो गया हूँ कि, जब यार
मुझ से मिलनेकी आया, तो मैं पलक उठाकर उसकी सूरत तक
न देख सका ।

कहिये पाठक ! अब तो आप न देख लिया कि, प्यारीकी
जुदाईमें वियोगी पुरुषोंकी क्या दुर्दशा होती है । जब तक
स्त्रियाँ सामने रहती हैं, तभी तक सामने सर्ग दीखता है ;
उनके नज़रोंकी ओट होते ही प्राण निकलने लगते हैं—मृत्यु-
कालसे भी अधिक बेदना होती है ।

जुलफ़—लट ।

सूचना—यदि ऐसी-ऐसी शेरों और ग़ज़लोंका आनन्द सूटना चाहते हैं ;
तो श्रीमान् परिणाम ज्वालादत्तजी शम्रा कृत “उस्ताद ज़ौक़”, “महाकवि

दोहा ।

जौलों सन्मुख नयनके, अवला अमृत-रूप ।

दूर भये ते सहज ही, होय यही विष-कूप ॥७४॥

**सार—स्त्री सामने हो तां अमृत है, पर
दूर हो तो विष है ।**

74. A woman is like nectar so long as she is in front of the eyes, She becomes more painful than poison when removed from before the eyes .

दारा” और “महाकवि गालब” हस्तिदास पुण्ड कम्पनी, कलकत्ते से मँगावे । परिवृत्तजी उदू-कवियों पर आलोचनात्मक लेख लिखने में सिद्धहस्त हैं । हमने ये कविताएँ आपही की पुस्तकों से उद्धृत की हैं । बाबू रघुराज सिंह बी० ए० के लिखे महाकवि नज़ीर से भी हमने कुछ शेरे ली हैं । उदू-कवि-वचन-मालाके ये चारों दाने प्रत्येक हिन्दी जाननेवालेके देखने की चीज़ हैं । इन कवियों की पृक-एक कविता लाखों रुपये में भी सस्ती हैं । लेखक महाशयोंने उदू न जानने वालों के सुभीतेके लिये, प्रत्येक कविताका हिन्दी अनुवाद भी साथ-साथ कर दिया है । इन पुस्तकोंकी पब्लिक ने अच्छी कदमी है । जिन हिन्दी-प्रेमियोंने ये पुस्तके नहीं देखो हैं, वे इनके लिये ३) मूल्य और ॥॥) पोष्ट-ज—कुल ४) का लोभ न करें । ये सब्जे आवेहयात या सुधारस का आनन्द देने वाली पुस्तकें हैं । वहमो सज्जन वहमें गोते न लगावे, सूचनाको झूठी न समझें, इसीसे नीति, वैराग्य और शृङ्खल—इन तीनों शतकोंमें ही हमने मौके-मौके से इनके अधिक नमूने दिये हैं । जिन्होंने किसी मित्रके पास “नीतिशतक” और “वैराग्यशतक” देखे, उन्होंने जी जानसे मुराद होकर ये दोनों शतक तो मँगाये ही ; पर साथ ही “दारा” “गालिब” “ज़ौक” और “नज़ीर” भी मँगाये बिना न रहे ।

नामृतं न विषं किञ्चिदेकां मुक्त्वा नितम्बिनीम् ।

सैवामृतलता रक्ता विरक्ता विषवल्लरी ॥७५॥

मुन्दरी नितम्बिनीको छोड़कर न और अमृत है न विष । स्त्री अगर अपने प्यारेको चाहे तो अमृतलता है और जब वह उसे न चाहे, तो निश्चय ही विषकी मञ्जरी है ॥७५॥

खुलासा—इस जगत् में स्त्री ही अमृत है और स्त्री ही विष है । जब वह अपने आशिक को चाहती है, तब तो अमृत सी दीखती है और वही जब अपने आशिक से नाराज़ हो, उसे नहीं चाहती, तब विष हो जाती है । इस बात को पुरुषमात्र आसानी से समझ सकते हैं । स्त्री जब अपने प्यारेको प्यार करती है, तब उसका प्यारा उसपर जी-जान निछावर करता है; उसके इशारों पर कठपुतलीकी तरह नाचता है; पर ज्योंही वह अपने चञ्चल स्वभाव-अनुसार उसे छोड़ दूसरेको चाहने लगती है; त्योंही उसका वही प्यारा, उसे विषसी समझ कर, उसके प्राण-नाश पर भी उतारू हो जाता और अपनी भी जान दे देता है ।

“पञ्चतन्त्र” में भी लिखा है :—

नामृतं न विषं किञ्चिदेकां मुक्त्वा नितम्बिनीम् ।

यस्याः संगेन जीव्येत त्रियेत च वियोगतः ॥

स्त्रीके सिवा अमृत और विष दूसरी कोई चीज़ नहीं है ;

क्योंकि उसके सङ्गसे प्राणी जीता और उसके वियोगसे मरता है ।

“भायिनी-विलास”में भी लिखा है :—

श्यामं सितं च सुद्धशो न द्वशोः स्वरूपं

कि तु स्फुटं गरलमेतद्यामृतं च ॥

नो चेत्कथं निपत्नादनयोस्तदैव

मोहं मुदं च नितरां दधते युवानः ॥

सुलोचनी स्त्रीकी आँखोंमें जो श्यामता और शुभ्रता—कलाई और सफेदी दीखती है, वह कलाई और सफेदी नहीं है; किन्तु विष और अमृत है। यदि यह बात न होती, तो युवा पुरुष उसकी नज़र-से-नज़र मिलते ही मोहित और आनन्दित न होते ।

स्त्रीकी आँखोंमें जो श्यामता या कलाई है, वह विष है और जो शुभ्रता या सफेदी है, वह अमृत है। जिसे वह खुश होकर अमृत की नज़रसे देखती है, उसे परम आनन्द होता है और जिसे वह नाराज़ होकर विषकी नज़रसे देखती है, उसे मोह या दुःख होता है। क्या खूब कहा है ! वाह ! पण्डितराज वाह !

देहा ।

नहिं विष नहिं अमृत कहूँ, एक तिथा तू जान ।

: मिलवे मैं अमृत-नदी, विछुरे विषकी खान ॥७५॥

सार—स्त्रीही अमृत और स्त्री ही विष है।
जब वह चाहे तब तो अमृत है और जब न
चाहे तब विष है।

75. There is no better nectar than a woman and no worse poison than a woman also If she is loving, she is a creeper of nectar, but if she forsakes, she is verily a creeper of poison

—*—

आवर्तः संशयानामविनयभवनं पत्तनं साहसानाम् ।
दोषाणां सन्निधानं कपटशतमयं द्वेतमग्रत्ययानाम् ॥
स्वर्गद्वारस्य विघ्नो नरकपुरमुखं सर्वमायाकरण्डम् ।
स्त्रीयन्वं केन सृष्टं विषममृतमयं प्राणिनां मोहपाशः ॥७६॥

सन्देहोंका भैंवर, अविनयका घर, साहसोंका नगर, पाप-
दोषोंका खड़ाना, सैकड़ों तरहके कपट और अविश्वासका द्वेत्र,
स्वर्ग-द्वारका विघ्न, नरक-नगरका द्वार, सारी मायाओंका पिटारा,
अमृतके रूपमें विष और पुरुषोंको मोह-जालमें फँसाने वाला स्त्री-
यन्त्र न जाने किसने बनाया ?

सुन्दरी स्त्रियाँ ऊपरसे गोरी पर भीतरसे काली होती हैं।
इनका शरीर फूलकी तरह कोमल और कमनीय होता है, पर
इनका हृदय बज्रवत् कठोर होता है। ये दान, मान, सेवा, अस्त्र
और शस्त्र किसीसे भी वशमें नहीं होतीं। न कोई इनको

प्यारा है और न कोई कुप्यारा । इनका स्वभाव है कि, ये नये-नये पुरुषोंकी अभिलाषा किया करती हैं । लज्जा, नीति, चतुराई और भयके कारणसे ये सती नहीं बनी रहतीं, केवल चाहने वाला न मिलने या मौक़ा हाथ न आनेसे ही ये सती बनी रहती हैं । असत्य, साहस, माया, मत्सरता और लोभ,—इनमें स्वभावसे ही होते हैं । पुरुषोंसे इनमें दूनी शुद्धा, छैगुनी शर्म, छैगुनी हिम्मत या बुद्धि होती है और कामदेव तो अछुना होता है । जब ये अपनी बराबर वालियोंके साथ एकान्तमें बैठती हैं, तब कहा करती हैं :—“अहो, वेश्याए बड़ा आनन्द करती हैं ; वे स्वतन्त्रता-पूर्वक नये-नये पुरुषोंको भोगतीं और इच्छानुसार उनका धन खर्च करती हैं ।” अथवा कोई-कोई कहती हैं :—“मेरा मर्द तो पशु है । भोग-विलासकी बातें तो जानता ही नहीं । संभा होते ही भैंसकी तरह पड़ जाता है । मैंने इसका हाथ पकड़ कर कुछ भी सुख न पाया । देख ! फलानीका पति कैसा छैल छबीला नटनागर है इत्यादि ।” जो पुरुष इनकी खूब खुशामद करता है, इनकी फ़रमायशोंको ज़बान से निकलते ही पूरी करता है—साथ ही रूपवान, विद्वान, धनवान और गुणवान होता है, उसे छोड़ कर ये महा धूर्त नीच और अधमके साथ चली जाती हैं । कोई पाश्चात्य विद्वान् कहते हैं :—“A woman in love is very poor judge of character.” रुग्नी जिसे चाहती है या जिससे आशनाई करती है, उसके चरित्र की परेख नहीं करती । कहा है—

गुणाश्रयं कीर्तियुतं च कान्तं, पतिरतिंशं सधनं युवानम् ।

विहाय शीघ्रं वनिता ब्रजन्ति, नरान्तरं शीलगुणादिहीनम् ॥

गुणाधार, कीर्तिमान्, सुन्दर, रतिकीड़ा-कुशल, धनवान् और जवान पुरुष को भी त्यागकर स्त्रियाँ नीच, निर्गुण और कुलपके साथ चली जाती हैं ।

दुष्टा स्त्रियाँ मिथ्या विलास-चिह्न दिखाकर अपने पतिको पागल रखती हैं और उससे पैर तक दबवाती हैं । एकको नेत्र-चिकारोंसे रिभाती हैं ; दूसरेके साथ बचन-विलास करती हैं, तीसरेको चेष्टाओंसे प्रसन्न करती हैं और चौथेको मोहमें फँसाती हैं । स्त्रियाँ बहुरूपिणी हैं । जब यह कामवती होती हैं और पर-पुरुषसे मिलती हैं, तब ऐसे-ऐसे छलबल और कौशल करती हैं, कि चतुर-से-चतुर पुरुषकी भी अकूल काम नहीं करती । उस समय, ज़रूरत होनेसे, ये अपने पति-पुत्र और पिता-माता तक की हत्या कर सकती ॥ हैं । खीके मनमें क्या है, वह क्या क्या करेगीं,

क्ष संसारमें ऐसा कौनसा भीचे-से-नीचा काम है, जो इस प्रेमके कारण नहीं करना पड़ता ? प्रेम-पन्थ के परियों को ज़ात-पाँत लो क्या चीज़ है, अपने प्यारे माता-पिता, बहन-भाई और अपनी आौलाड तकसे सुँ ह मोड़ना और नाता तोड़ना पड़ता है । अभी हाल ही में सुना है कि, हमारे एक परिचितकी देवा बहन अपने प्यारे, आँखोंके तारे, पाले-पलासे दो पुत्र-खतोंको छोड़, एक यवमके साथ भाग गई । किसीने ठीक ही कहा है :—
Cruel love ! what is there to which thou dost not drive mortal

इन बातोंका जानना बड़ा कठिन है। लोकमें कहावत भी मशहूर है—“त्रिया चरित्र जाने नहीं कोई, खसम मार कर सत्ती होई।” शास्त्रोंमें भी कहा है:—

नृपस्य चित्तं कृपणस्य वित्तं, मनोरथं दुर्जनमानवानाम् ।

त्रियाश्चरित्रं पुरुषस्य भाग्यं, देवो न जानाति कुतो मनुष्यः ॥

राजाके चित्त, सूमके धन, दुर्जनके मनोरथ, स्त्रीके चरित्र और पुरुषके भाग्य की बात, देवता भी नहीं जानते, मनुष्य बेचारा कौन चीज़ है ?

त्रियोंके संशयोंका भँवर, साहसोंका नगर और नाना प्रकार की माया और अविश्वासका पिटारा होनेमें ज़रा भी सन्देह नहीं। जो इनका विश्वास करते हैं, वे बुरी तरह मारे जाते हैं। इसलिये चतुर पुरुषोंको त्रियोंका विश्वास भूल कर भी न करना चाहिये। इनसे सदा सावधान और सतर्क रहना चाहिये। जितनी विद्या

hearts.” ऐ निदयी प्रेम ! संसारमें ऐसा क्या है, जिसे करने पर दू मनुष्यों को विवश नहीं करता ?

+ थैकरेने कहा है:—“I think women have an instinct of dissimulation ; they know by nature how to disguise their emotions far better the most than the most consummate male-courtiers can do. मेरे विचार में, त्रियों में कपटाचार स्वाभाविक होता है। नितान्त कार्यों-कुण्ठल राज-सभासदोंकी अपेक्षा भी वे अपने भावोंको अधिक उत्तमतासे छिपा सकती हैं। त्रियाँ अपनी बातका जितनी अच्छी तरह छिपा सकती हैं, और कोई नहीं छिपा सकता।

शुक्र और वृहस्पतिमें है, उतनी तो इनमें स्वभावसे ही होती है॥ ।

शास्त्रकारोंने कहा है :—

नदीनाच नखीनांच, शृंगिणां शत्रूपाणिनाम् ।

विश्वासो नैव कर्तव्यः, ल्लीषु राजकुलेषु च ॥

नदीका, नाखुनवाले जानवरोंका, सींग वाले पशुओंका, हथियार वाँधनेवालों का, स्त्री का और राजा का विश्वास कभी न करना चाहिये ।

“श्री शङ्कराचार्यजी ने अपनी” “प्रश्नोत्तर मालामें” भी कहा है—विश्वासपत्र[†] न किमस्ति ? नारी । अर्थात् कौन विश्वास-योग्य नहीं है ? स्त्री । इतने सब औंगुणोंके सिवा, यह पुरुषकी मोक्ष-प्राप्तिमें भी वाधास्वरूप है । इसकी तिरछी नज़रके तले पड़नेसे ही पुरुष इसका दास हो जाता है और ऐसा दास हो जाता है कि, फिर पीछा नहीं छूटता । जवानीमें तो इसे छोड़नेको आप ही जी नहीं चाहता । जब कुछ विरक्ति होने लगती है, तब इसकी औलादमें मन कँस जाता है । ज्ञानका उदय होने पर भी, पुरुष विचारने लगता है, अगर मैं स्त्री-वालकोंको छोड़ कर वनमें

[†] सेसिङ्ग महोदय कहते हैं :—“There are certain things in which a woman's vision is sharper than a hundred eyes of the males” कुछ ऐसी भी बातें हैं, जिनमें स्त्री की नज़र पुरुषोंकी सौ आंखोंसे तेज़ होती है ।

चला जाऊँगा, तो इनका लालन-पालन कौन करेगा ? मेरे न रहनेसे इनको अमुक कष्ट होगा, इन पर अमुक आफत आयेगी । अच्छा तो, लड़के लड़कियोंकी शादी-विवाह करके बनको चला जाऊँगा और तभी भगवान्‌का भजन करूँगा ।' इस तरह वह विवाही करता रहता है कि, मौत आ जाती है और उसके विवाह धरे-के-धरे रह जाते हैं । ठीक उस तोतेका सा हाल होता है, जो मनमें विवाह कर रहा था कि, आदमी हट जाय, तो मैं पिंजरेसे निकल भागूँ । आदमी हटे, तोता निकलनेकी चेष्टा करने लगा कि, एक काल सर्पने आकर उसे अपना भोजन बना लिया ।" स्त्री के सम्बन्धमें महात्मा कबीर कहते हैं :—

नारी कहूँ कि नाहरी, नख सिख सों यह खाय ।

जल बूढ़ा तो ऊबरै, भग बूढ़ा बहि जाय ॥

नैनों काजल पायके, गाढ़ा बँधे केश ।

हाथों मेंहदी लायके, बाधिन खाया देश ॥

छप्पय ।

परम भवन को भौंर, भवन है गूढ़ गरब को ।

अनुचित कृत को सिन्धु, कोष है दोष अवरको ।

प्रगट कपटको कोट, खेत अप्रीति करनको ।

सुरपुरको बटमार, नरक पुर द्वार करनको ।

यह युवती-यन्त्र कौन रच्यो, महा अमृत-विषको भर्यो ?।
थिर चर नर किन्वर सुर असुर, सबके गल-वन्धन कर्यो ॥७६॥

सार—स्त्री बड़ा ज़बद्दल स्त जाल है । फिर
भी लोग इसमें जोकर फँसते और बड़े खुश
होते हैं, यह आश्चर्यकी बात है । इसमें एक
बार फँसने पर, इससे निकलना कठिन है ।

76. Who has created this machine in the form of woman who is the very seat of doubts, the house of insolence, the city of courage, the object of vices, the field of misbelief, full of hypocrisy, the obstructor to the gates of heaven, and the very gate of the city of hell, the basket of delusion, the poison in the garb of nectar and the snare for catching men ?

—*—

सत्यत्वेन शशांक एष वदनीभूतो नवेन्दीवर-
द्वन्द्वे लोचनतां गतं न कनकैरप्यगयष्टिः कृता ॥
किन्त्वेवंकविभिः प्रतारितमनास्तत्त्वं विजानन्नपि
त्वडमांसास्थिमयं वपुर्मृगदशां मन्दो जनः सेवते ॥७७॥

अगर हमसे पक्षपात-रहित सबीं बात पूछी जाय, तो हमको
कहना होगा कि, चन्द्रमा खीका मुख नहीं, कमल उसके नेत्र नहीं ;
उसका भी शरीर और सब प्राणियोंकी तरह हाड़, चाम और मांसका

है । इस बातको जानकर भी, कवियोंकी मिथ्या उक्तियोंके मुलाकेमें पड़कर, हमलोग स्त्रियोंपर आसक्त रहते और उन्हें सेवन करते हैं ॥७७॥

खुलासा—जिस तरह संसारके और प्राणियोंके शरीर हाड़, मांस और रक्त प्रभृतिसे बने हैं ; उसी तरह स्त्रियोंके शरीर भी इन्हीं पदार्थोंसे बने हैं, इस बातको हम लोग जानते हैं ; पर कवियोंके झूठे बढ़ावों में आकर, हम लोग भी उनके मुख्यको चन्द्रमा, नयनों को कमल और देह को सुवर्ण-निर्मित समझ कर उन पर मरे मिटते हैं । यह हमारी बड़ी भारी ग़लती है ।

वैराग्यपक्ष ।

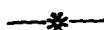
भला कहाँ पीयूष-निधि चन्द्रमा और कहाँ स्त्रियोंका कफ, थूक और खखारसे भरा मुँह ? कहाँ भगवान्के हाथमें विराजनेवाला सुदर्शनीय कमल और कहाँ गन्दे पदार्थोंसे बने स्त्रियोंके नेत्र ? कहाँ सूर्यकी सी आभा वाला सुवर्ण और कहाँ हाड़, चाम और माँससे बने स्त्रियोंके शरीर ? सच बात तो यह है कि, हम नरक के कीड़ोंका सा आचरण करते हैं । नरक के कीड़े मल मूत्र राध लोह प्रभृति गन्दे पदार्थोंमें रमते और सुखी रहते हैं । हम भी उन्हींको तरह हाड़, चाम, मांस, राध, खून और मलमूत्र प्रभृतिके भएड़ारमें रमण करते और अपने तई भाग्यवान् समझते हैं । हम में और नरकके कीड़ोंमें कोई भेद है कि नहीं, यह बात ज़रा विवार करनेसे ही समझमें आजायगी ।

कुण्डलिश ।

नहि शशांक-सम वदन तिय, नीज जलज सम-नैन ।
 अंग कनक-सम है नहीं, कोकिल-सम नहि बैन ।
 कोकिल-सम नहि बैन, भूट कवि उपमा दीन्ही ।
 जानत हैं सब भेद, तज पट ध्रासिन कीन्ही ।
 हाड़ चामचय नार, मन्दमति निशिदिन सेवहिं ।
 करे उपाय अनेक, ग्लानि चित नेक न देवहिं ॥७७॥

सार—सब प्राणियोंकी तरह-स्त्रियोंका
 शरीर भी होड़, चाम और मांस का है । उन्हें
 चन्द्रमुखो, कमल-नयनी और सुवर्णकी सी
 कान्तिवाली समझना सरासर मूल है ।

77. In reality neither the moon has transformed itself into the face of a woman nor the lotus has turned itself into her eyes, nor is her body made up of gold ; knowing all these facts however but being deceived by the false analogy of the poets, senseless people indulge in the body of woman which consists of skin, flesh and bones



लीलावतीनां सहजा विलासा-
 स्त एव मूढस्य हृदि स्फुरन्ति ॥

रागो नलिन्या हि निसर्गसिद्ध-

स्त्रं अमत्येव मुधा षडंग्रिः ॥७८॥

जिस तरह मूर्ख भाँरा कमलिनीकी स्वाभाविक ललाईको देखकर उसपर मुग्ध हो जाता और उसके चारों और गूँजता फिरता है ; उसी तरह मूढ़ पुरुष लीलावती स्त्रियोंके स्वाभाविक हाव-भाव और नाज़-नखरोंको देखकर उनपर मुग्ध हो जाते हैं ॥७८॥

खुलासा—कमलिनीमें जो एक प्रकारकी सुखी होती है, उसे भाँरा प्यारकी निशानी समझता है और इसीलिये उस पर आशिक होकर उसके चारों ओर गूँजता हुआ घूमा करता है । कमलिनीकी तरह नवयौवना स्त्रियोंमें भी विलास--हाव-भाव और नाज़-नखरे स्वभावसे ही होते हैं ; पर अज्ञानी लोग उनके हाव-भावोंको देखकर मनमें समझते हैं कि, ये स्त्रियाँ हमें चाहती हैं ; पर असलमें वे चाहती-चाहती नहीं, हाव-भाव दिखाना तो उनका स्वभाव है । उनके हावभावोंको प्यारके बिह समझना महामूर्खता है । स्त्रियोंको पुरुषोंको तड़फते देखनेमें भी एक प्रकारका मज़ा सा आया करता है ; इसीलिये चड्चल स्त्रियाँ जहाँ पुरुषोंको देखती हैं, वहाँ नाज़-नखरे किया करती हैं और जब उनका शिकार मछली की तरह तड़पता है, तब मनमें बड़ी खुश होती हैं ।

दोहा ।

कामिनि विलसत सहजमें, मूरख मानत प्यार ।

सहज सुगन्धित कुसुमिनि, भाँरा अमत गँवार ॥७८॥

**सार—लोलावती चंचल स्त्रियोंके हाव-
भाव और नाज़्-नखरोंको मुहब्बतकी निशानी
समझना नादानी है । यह तो उनका स्वभाव है ।**

78. The amorous plays of sportful women are quite natural to them but they arouse passion in the hearts of foolish men, just as a black bee hovers over a lotus being attracted by its redness which is natural to it.

—*—

यदेतत्पूर्णेन्दुद्युतिहरमुदाराकृतिधरं—

मुखाव्ञं तन्वंग्याः किल वसति यन्नाधरमधु ।

इदं तावत्याकद्गुमफलमिवातीवविरसं—

व्यतीतेऽस्मिनकाले विषमिव भविष्यत्यसुखदम् ॥७६॥

स्त्रीका पूर्णिमाके चन्द्रमाकी छविको हरनेवाला कमलमुख, जिसमें अधरामृत रहता है, मन्दारके फलकी तरह अज्ञात या यौवनावस्था तक ही अच्छा भालूम होता है ; समय बीतने यानी बुढ़ापा आने पर, वही कमल-मुख अनारके पके और सड़े फलकी तरह विष सा हो जाता है ॥७६॥

खुलासा—जिस तरह अनारका फल अपने समयमें अमृत का मज्जा देता है, पर समय निकल जाने पर बद्धायके और कड़वा हो जाता है ; उसी तरह स्त्रीका पूर्णोंके चाँदको शर्माने

चाला कमल सा मु ह उठती जवानी या भर-जवानीमें ही अमृत सा रहता है । जवानी दीवानीके जाते ही, वह सड़े हुए अनारके फलकी तरह निकस्मा और चिषसा हो जाता है ; क्योंकि बुढ़ापा आते ही दाँत गिर जाते हैं, गाल पिचक जाते हैं, चमड़ेमें झुरियाँ पड़ जाती हैं और सुखों चली जाती है । वेकन महोदय कहते हैं—Beauty is as summer fruits which are easy to corrupt and can not last. सौन्दर्य श्रीष्म ऋष्टुके फलोंके समान है, जो जल्दी ही सड़े जाते और अधिक समय तक नहीं उहर सकते ।

दोहा ।

अधर मधुर मधु सहित मुख, हुताँ सबन शिरमौर ।

सो अब बिगरे फलन-सम, भयो और सों और ॥७६॥

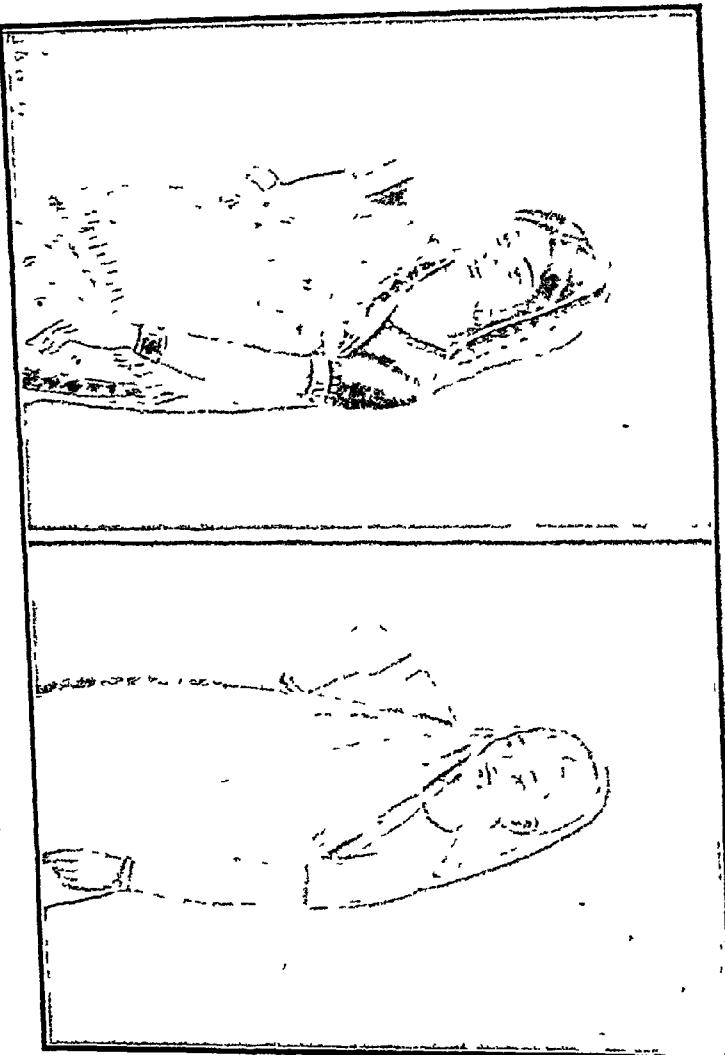
सार—स्त्रीकी सारी शोभा जवानीमें ही है । जवानी गई, फिर कुछ नहीं ।

79. The beautiful lotus-like face of a woman that surpasses the beauty of the full-moon having honeyed lips in it is very pleasant in young age only but when that time is past it becomes painful like poison just like the fruit of Mandara.

—*—

उन्मीलत्तिवलीतरङ्गनिलया प्रोतुङ्गपीनस्तन-
द्वन्द्वेनोद्यतचक्रवाकमिथुना वक्त्राम्बुजोद्धासिनी ॥

प्रह्लादशतक



स्त्री का पूर्णमासी के चाहे की आवि को हरनेवाला नमल-भुख, जिसमें अधरामृत रहता

कान्ताकारवरा नदीयमभितः क्रूराशयानेष्यते
संसारार्णवमज्जनयदितोदूरेण संत्यज्यताम् ॥८०॥

खुलासा—स्त्री एक नदी है। उसके पेट पर जो त्रिवलीके समान तीन रेखासी हैं, वही उस नदीकी लहर हैं, उसके दोनों कठोर कुच चकवेके जोड़े हैं और उसके जो क्रूर अमिग्राय हैं, वही भाँवर हैं—जिस तरह और नदियाँ समुद्रमें जाकर गिरती हैं; उसी तरह स्त्री-नदी भी संसार-सागरमें जाकर गिरती है। जिस तरह और नदियोंमें गिरी हुई चीज़ नदीके प्रवाहके साथ चहती हुई समुद्रमें जा पड़ती है; उसी तरह स्त्री-नदीमें गिरी हुई वस्तु भी संसार-सागरमें जा पड़ती है। जो पुरुष इस स्त्री-नदीमें स्नान या क्रीड़ा प्रभृति करते हैं, वे उसके तेज़ बहावमें चहते-हुए संसार-सागरमें जा पड़ते हैं। समुद्रमें गिरे वाद बचना कठिन हो जाता है, इसलिये जो पुरुष संसार-सागरमें डूबनेसे बचना चाहें, वे स्त्री-नदीसे दूर रहें। इस भयङ्कर नदीके पास भी न जाँय। इस स्त्री-नदीका ज़ोर साधारण नदियोंकी अपेक्षा बहुत अधिक है। और नदियोंमें तो वही डूबता है, जो उनके अन्दर घुसता या पैर देता है; पर स्त्री-नदी तो सामने आये हुए पुरुषको अपने बलसे, अजगरकी तरह, भीतर खींच लेती और फिर उसे संसार-सागरमें लेजा पटकती है। “भाभिनी विलास”—कर्ता परिणितवर जगन्नाथ महाराजने और ही तरह रुपक बाँधा है। उसका आशय कुछ और है, फिर भी उसका रसा-सादान कीजिये :—

रूपजला चलनयना नाभ्यावंतीकचावलि भुजंगा ।

मज्जन्तियत्र सन्तः सेयं तरुणी तरंगिणी विषमा ॥

रूप ही जल है, चंचल नयन मछलियाँ हैं, नाभि भँवर है और सिरके बाल सर्प हैं—यह तरुण स्त्री रूपी नदी दुस्तर नदी है। इस नदीमें शृंगारशास्त्र-प्रवीण सज्जन स्नान करते हैं।

महाकवि कालिदासके एक रूपकका भी रस आस्वादन कीजिये। उसमें कुछ और ही मज्जा है :—

बाहू द्वौ च मृणालमास्यकमलं, लावण्यलीलाजलं,

श्रोणी तीर्थशिला च नेत्रशफरी, धर्मिल शैवालकम् ।

कान्तायाः स्तन चक्रवाक युगलं, कन्दर्पवाणानलैर्दग्धा-
नामवगाहनाय, विधिना रम्यं सरो निर्मितम् ॥

ब्रह्माने कामदेवके वाणीोंकी अग्नि-ज्वालासे जलते हुए पुरुषों के स्नान करनेके लिये स्त्री रूपी सुन्दर तालाब बनाया है। इस तालाबमें क्या-क्या चीज़ें हैं? इस तालाबमें स्त्रीकी दोनों भुजायें तो कमलकी डंडी हैं, उसका मुँह कमल है, उसके लावण्यका विलास जल है, कमर उतरनेकी सीढ़ी है, उसके नेत्र मछलियाँ हैं, उसके बँधे हुए केश—बाल सिवार हैं और दोनों स्तन चक्रवाकके जोड़े हैं।

इसमें कोई शक नहीं, कि कन्दर्प-तापको स्त्रीके पर्योधर—कुच ही शान्त करते हैं। शरीरमें कामवाणीोंकी ज्वाला उठने पर, स्त्री ही उस ज्वाला को शान्त करती है; पर वीमार होकर

दवा खाने और आरोग्य होनेकी अपेक्षा बीमार न होना कहीं
अच्छा है ।

छप्पय ।

लिवली तरल तरंग, लसत कुच चक्रबाक-सम ।
प्रफुलित आनन कञ्ज, नारि यह नदी मनोरम ।
महा भयानक चाल, चलत भवसागर-सन्मुख ।
हाथ धरत ही देंच लेत, जितको अपनो रुख ।
संसार-सिन्धु चाहत तर्थो, तौतू यासौं दूर रह ।
जाको प्रवाह अतिही प्रबल, नेक नहात ही जात वह॥८०॥

**सार—स्त्री-रूपी दुस्तर नदी से सदा दूर
रहो, क्योंकि इसके सामने जानेवाले की भी
खैर नहीं ।**

80. A woman who is compared to a river, having the beautiful linings on the stomach like waves (of the river), having developed breasts like the pair of Chakrabak and the face shining like the lotus, but whose intention is very crooked should be shunned carefully if one does not wish to be drowned in it (A river may appear very pleasing in sight but anything falling in it is taken to the deep ocean, so also the woman may appear attractive but any one indulging in her is ruined.)

—*—

जल्पन्ति सार्द्धमन्येन पश्यन्त्यन्यं सविभ्रमाः ।

हृदये चिन्तयन्त्यन्यं प्रियः को नाम योषिताम् ॥८१॥

स्त्रियाँ वात तो किसीसे करती हैं, देखतीं किसी औरको हैं, और दिलमें चाहतीं किसी और को हैं । विलासवतीं स्त्रियोंका प्यारा कौन है ? ॥८१॥

खुलासा—बास्तवमें, स्त्रियोंका प्यारा कोई भी नहीं । जो एक ही समयमें वात एकसे करती हैं, देखतीं दूसरेको और दिलमें चाहतीं तीसरेको हैं, उनका प्रेम किससे हो सकता है ?

स्त्री स्वभावसे ही चञ्चल है । इसका चित्त एक जगह स्थिर नहीं रहता । इसके मनमें कुछ, बातोंमें कुछ और अँखोंमें कुछ । इसके चित्तका पता नहीं । यह सदा किसी एकसे मुहब्बत नहीं रखती । बैर्डमानी, धोखेवाज़ी, छल, कपट, भूठ और बेवफ़ाई तो परमात्माने इसे खूब ही दी है । महाकवि दागाने खूब कहा है—

तुमसे बचकर इक बफ़ा, हिस्सेमें अपनी लग गई ।

तुमने खूबी कौनसी, छोड़ी ज़मानेके लिये ॥

सब है, सभी अच्छी चीज़ें तुम्हारे हिस्सेमें आगईं । एक बफ़ा ज़रूर तुमसे बचकर मेरे हिस्सेमें आगई है । इस खूबीको छोड़ कर और सब खूबियाँ तुम्हारे पास मौजूद हैं ।

स्त्री बाहरसे जैसी मनोहर दीखती है, भीतरसे बैसी नहीं होती । उसका शरीर मनोहर होता है, पर हृदय वज्रवत् कठोर

होता है। वह अपने चन्द्रमुखसे मधु-जैसी मीठी-मीठी बातें करती है और तीक्ष्ण चित्तसे चोट मारती है। इसीलिये कहते हैं कि, उसकी जीभमें मधु और हृदयमें हालाहल विष रहता है। पर जिन्हेंने संसार नहीं देखा है, जिन्हें इस जगत्‌की टेढ़ी-सीधी चातें नहीं मालूम, वे नातजुर्वेकार नौजवान, इन बातोंको न समझ कर, इन कुटिला कामिनियोंका पूर्ण विश्वास कर बैठते हैं। इनके यह कहने पर, कि आप ही हमारे सूरज, आप ही हमारे चाँद और आप ही हमारे परमेश्वर हो, आप ही से हमें जगत्‌में उजियाला है; तवयुक्त पागलसे हो जाते हैं और इन्हें सती सीता और सावित्री समझ कर इनके क्रीतदास हो जाते हैं। जब कामी पुरुष सोलह आने इनके कायूमें हो जाते हैं, तब ये निरङ्खुश होकर अपनी माया रचने लगती हैं। एकको आँखोंके इशारोंसे, दूसरेको बातोंसे, तीसरेको चेष्टाओंसे ग्रसन करतीं और चौथे—अपने पति—को अपनी मायामें पागल बनाये रखती हैं। उसे सूझता होने पर भी अन्धा कर देती हैं। उसके मौजूद रहते कुकर्म करती हैं; पर उस भौंदूको कुछ नहीं सूझता। बुद्धिमानोंको इनके सतीत्व पर हरगिज विश्वास न करना चाहिये; क्योंकि किसी एक की होना तो विधाता इनके भालमें लिखा ही नहीं। किसीने ठीक ही कहा है:—

यदि स्यात्पावकः शीनः, ग्रोष्णो वा शशलाञ्छनः
स्त्रीणां तदा सतीत्वं स्याद्, यदि स्याद् दुर्जनोहितः ॥

अगर आग शीतल हो जाय, चन्द्रमा गरम हो जाय और
दुर्जन हितकारी हो जायें, तभी खियोंके सतीत्वका विष्वास
किया जा सकता है ।

और भी कहा है—

यो मोहान्मन्यते मूढ़ो रक्तेयं कामिनी ।
स तस्या वशगो नित्यं भवेत् क्षीडाशकुन्तवत् ॥

जो मूढ़ मनुष्य यह समझता है कि, यह स्त्री मुझे प्यार
करती है, वह उसके वश होकर खेलके पक्षीकी तरह हो जाता
है । पर वास्तवमें, वह उसे नहीं चाहती । उसको न कोई प्यारा
हैं और न कुप्यारा । जिस पर तबियत आजाय, वह उसी की
है ; पर उसकी भी सदा-सर्वदा नहीं । चञ्चल नारी-जातिका
चित्त कभी भी स्थिर हो सकता है ?

दोहा ।

मनमें कहु चातन कहु, नैननमें कहु और ।
चित्तकी गति कहु और ही, वह प्यारी किहि ठौर ?॥८॥

सार—स्त्री बेवफ़ा है । उसकी मुहब्बत
सर्वदा किसीके साथ रह ही नहीं सकती ।
जिसकी स्त्री वफ़ादार और सती हो, वह
निस्सन्देह पूर्ण पुण्यात्मा है ।

81. A woman while talks with one man, looks amorously towards some other and at the same time, she thinks in her mind of a quite different person, who can be said to be the true lover of a woman ?



एक भलेघर की कुलटा की सनसनी पैदा करने वाली कहानी



ग़ज़वका वियाचरित्र ।



यद्यपि दिल्लीके आखिरी बादशाहके उस्ताद महाकवि झौकने
कहा है :—

सोहवते अहले सफ़ासे, तीरह दिल कव साफ़ हो ।

ज़ंगसे आलूदा हो जाता है, आहन आवर्मे ॥

महात्माओं की संगतिसे कलुपित-हृदय पुरुषों की चित्तशुद्धि
नहीं होती । लोहा अगर पानीमें डाला जाता है, तो साफ़
होनेके बजाय उसमें ज़ंग ही लग जाती है ।

यद्यपि उस्तादके कलाममें शक करने की गुंजाइश नहीं—
अनेक स्थलोंमें थीक ऐसा ही होता भी है, पर मेरा विश्वास
नीचेके श्लोक और कथीरदासके निम्नलिखित दोहों पर
अधिक था :—

सत्संगः केशवे भक्तिर्गाम्भसि निमज्जनम् ।
असारे खलु संसारे लीणि साराणि भावयेत् ॥

सत्पुरुषोंका संग, कृष्ण की भक्ति और गङ्गाजलका स्नान—
इस असार संसारमें ये तीन ही सार समझे जाते हैं ।

एक घरी आधी घरी, आधी सोंभी आध ।
कबिरा संगति साधुकी, कटै कोटि अपराध ॥
कबिरा संगति साधुकी, नितप्रति कीजै जाय ।
दुर्मति दूर बहावसी, देसी सुमति बताय ॥

एक घड़ी, आधी घड़ी और पाव घड़ी-जितना भी समय
मिले, सत्पुरुषों की संगति अवश्य करनी चाहिये, क्योंकि उनकी
संगतिसे करोड़ों अपराध नष्ट हो जाते हैं ।

साधु पुरुषों की संगति नित्य ही करनी चाहिये, क्योंकि
उससे कुमति दूर होती और सुमति आती है ।

इस संसार रूपी कड़वे वृक्षके दो ही फल हैं :—(१) मीठा
बोलना, और (२) सज्जनों का संग । लेखनीमें सामर्थ्य
नहीं, जो सत्संग की महिमा बखान सके । यद्यपि लोहा
पानीमें जाकर साफ़ नहीं होता, उस पर उलटी ज़ँग चढ़ जाती
है ; तोभी पारस्के साथ मिलनेसे वह सोना हो जाता है । उसी
तरह सत्संगसे नीच भी महापुरुष हो जाता है । सर्वऋषियों की
संगतिसे नित्य प्रति हत्या करने वाला व्याधा महामुनियों की

गणनामें आगया । वहुत क्या—सत्संग की महिमा मेरे दिल पर अच्छी तरह जमी हुई थी, इस लिए मुझे वाल्यावस्थासे ही साधु-महात्माओं की संगति ज़ियादा पसन्द थी । मेरे गाँवमें कोई भी महात्मा आता, तो मैं उसके आनेका समाचार पाते ही उसके पास ज़रूर पहुँचता ।

एक बार हमारे गाँवके शमशानमें एक संन्यासी आकर ठहरे । वह जातिके ब्राह्मण, पूर्ण विद्वान्, सच्चे त्यागी और वास्त-विक महात्मा थे । उनकी उम्र भी ज़ियादा न थी, कोई चालीस बरसके होंगे । उनका शरीर हृष्ट-पुष्ट और गठीला था । उनके चेहरेसे एक प्रकारका अपूर्व तेज टपका पड़ता था । उनको देखते ही हर मनुष्यके दिलमें उनके प्रति श्रद्धा और भक्तिका भाव उदय होता था । उनकी शोहरत सारे गाँवमें फैल गई—इसलिए सैकड़ों लड़ी-पुरुष उनके दर्शनोंके लिए शमशानमें जाते और उनके दर्शन करके नेत्र सफल करते थे । अधिक क्या कहूँ, मेला सा लगा रहता था । मैं भी नित्य-विला नागा उनके दर्शनोंको जाया करता था । वह हर समय वेदान्त-चर्चा किया करते थे । उनकी तर्कशक्ति, विद्वत्ता और प्रबल युक्तियोंको देखकर लोग दंग रह जाते थे । हरेकके मुँहसे वाह-वाह निकलती थी । पर एक बात उनमें विशेष रूपसे देखनेमें आती थी । वह यह कि, उन्हें खियोंका—खासकर जवान स्त्रियोंका वहाँ आना पसन्द नहीं था । उनके ढँग-डौलसे ऐसा प्रतीत होता था, मानो उन्हें युवतियोंके दर्शन से

घृणा है। वे हमलोगोंको संसारकी असारता और देहकी क्षणभङ्गरता इस तरह समझाते थे कि, हम सभी श्रोताओंके दिलों पर उनकी बातोंका असर फैरन ही हो जाता था। हमारे दिलोंमें सच्चे वैराग्यका उदय हो आता था। उनके मुँहसे निकली हुई स्त्रियोंकी निन्दा सुनकर तो स्त्रियोंका नाम सुननेसे भी घृणा सी हो जाती थी। वे अपनी बात-चीतके दौरानमें संस्कृतके श्लोक बहुतायतसे कहा करते थे। नीचे लिखा हुआ श्लोक तो वे एक-दो बार नित्य ही कहा करते और शेषमें दर्दभरी आह सी खींचा करते थे। वह श्लोक यह था :—

सुचिन्तितमपि शास्त्रं परिचिन्तनीयम्
आराधितोऽपि नृपतिः परिशंकनीयः ।
क्रोडेरिथतापि युवतीः परिरक्षणीयः
शास्त्रे नृपे च युवतौ च कुतो वशीत्वम् ॥

शास्त्रको अच्छी तरह पढ़ लेने पर भी उसका पाठ हमेशा करते रहना चाहिये। राजाको अपने ऊपर मिहरबान देखकर भी उससे डरते रहना चाहिये। गोदमें बैठी हुई भी जवान स्त्रीकी रक्षा बड़ी होशियारीसे करनी चाहिये। क्योंकि शास्त्र, राजा और जवान खीं ये किसीके भी वशीभूत होकर नहीं रहते।

उनके मुखसे यह श्लोक बारम्बार सुननेसे मुझे कुछ शङ्का सी हुआ करती थी। मैं पूछना चाहता था कि महाराजा ! आप युवतियोंकी इतनी निन्दा क्यों किया करते हैं ; पर उनके तेज-

प्रताप या रौद्रसे पूछनेकी हिम्मत न कर सका । एकबार हिम्मत वाँधकर मैं कह ही तो उठा—“भगवन् ! स्त्रियाँ न हों, तो ईश्वरकी सृष्टि ही लोप हो जाय, यह संसार सूना हो जाय; यहाँ कुछ भी दिखाई ही न दे । पुरुष और प्रकृतिसे ही यह सृष्टि है । अकेला पुरुष सृष्टि-रचना नहीं कर सकता । जगत्की रचनामें प्रकृति की सहायता की परमावश्यकता है । भगवान् रामचन्द्र, भगवान् श्रीकृष्ण, महाराजा हरिष्चन्द्र, महाराज भरत और प्रहाद प्रभृति स्त्रीसे ही पैदा हुए हैं । किसीने कहा है—

नारी-निन्दा मत करो, नारी नरकी खान ।
नारीसे नर ऊपजे, श्रू-पहलाद-समान ॥

नारी-जातिकी निन्दा मत करो, क्योंकि नारी ही नरोंकी खान है । नारीसे ही ध्रुव और प्रहाद जैसे महापुरुषोंने जन्म लिया है ।

मेरी बात सुनकर वे कहने लगे—“मैया ! तुम्हारी बात सच है । निस्सन्देह, स्त्री-विना ईश्वरकी सृष्टि नहीं चल सकती । स्त्री से ही जगत्की उत्पत्ति है । इस विषयमें मेरा मत-भेद नहीं । मेरा तो कहना है कि, स्त्रियोंकी प्रीति निश्चल नहीं होती । उनका दिल बड़ा चञ्चल होता है । क्षण-भरमें वे पराई हो जाती हैं । जिस तरह गाय नर्यी-नर्यी घास चरना चाहती है ; उसी तरह स्त्रियाँ नित-नये पुरुषोंको भोगना चाहती हैं । वलवान पुरुषोंसे भी उनकी कामान्त्रि शान्त नहीं होती । अब मैं तुझे

चन्द्र ऐसी कहानियाँ सुनाता हूँ, जिनसे तुझे मेरी बातोंकी सत्यतामें अणुमात्र भी सन्देह न रहेगा । ध्यान देकर सुन—

“किसी शहरमें एक विद्वान्, रूपवान् और रतिशास्त्रपाठ्यूत ब्राह्मण रहता था । वह अपनी स्त्रीको प्राणसे भी अधिक प्यार करता था ; लेकिन उसकी स्त्री कलहकारिणी थी । वह अपनी सास-ननद और दिवरानी-जिठानियोंसे रोज़ तकरार किया करती थी ; इसलिये वह ब्राह्मण नित्यके कलेशसे दुःखी होकर, अपनी प्यारी स्त्रीको लेकर, किसी दूसरे नगरको चल दिया । चलते-चलते वे दोनों एक घोर बनमें पहुँचे । ब्राह्मण की स्त्रीको बड़े ज़ोरसे प्यास लगी । उसने अपने पतिसे कहा —‘मुझे प्यास बहुत ज़ोरसे लगी है, आप कहीं से जल लावें तो मेरी जान बचे ।’ ब्राह्मण लोटा डोर लेकर पानीकी खोजमें गया । बड़ी खोजसे उसे एक कूआ मिला । वह पानी भर कर चापस लौटा । लेकिन आकर क्या देखता है कि, उसकी प्राणप्यारी मरी हुई पड़ी है और पास ही एक काल भुजङ्ग बैठा है । ब्राह्मणको देखते ही साँप ज़ङ्गलमें भाग गया । ब्राह्मणने समझ लिया कि, मेरी स्त्री को सर्वने डसा है ।

उसने बहुत देरतक तो चिलाप किया ; फिर ज़ङ्गलसे लकड़ी लाकर चिता बनाई और उस चितामें स्त्री सहित जलनेकी तैयारी की । इतनेमें आकाशवाणी हुई—‘हे बिघ ! अगर तू अपनी आयु मेंसे आधी आयु इसे दे दे, तो यह जी सकती है ।’ यह बाणी सुनते ही ब्राह्मणने स्नान-ध्यानसे पवित्र हो, तीन बार

संकल्पका मंत्र कहकर, अपनी स्त्रीको आधी उम्र दे दी। ब्राह्मणी तत्काल जी उठी। ब्राह्मणने उससे यह बात न कही। जङ्गलसे फल-मूल लाकर उसे खिलाये और आप खाये। फिर वहाँसे दोनों चल दिये।

बन्द रेज़ बाद वे दोनों स्त्री-पुरुष एक बड़े नगरमें पहुँचे। नगरके बाहर एक मनोहर बाग था। ब्राह्मण वहाँ ठहर गया। स्नान-पूजासे निपटकर उसने ब्राह्मणीसे कहा—‘मैं शहरमें जाकर खाने-पीनेका सामान ले आता हूँ, तुम यहाँ बैठी रहो, आकर भोजन बनाऊँगा और फिर दोनों खायेंगे।’ यह कहकर ब्राह्मण तो शहरमें चला गया और ब्राह्मणी अकेली बैठी रही। उस बागके कूपँ की सीढ़ियों पर एक लँगड़ा आदमी बैठा हुआ मनोहर स्वरसे गीत गा रहा था। उसके गानेसे स्त्रीका काम जाग उठा। वह काम-पीड़ित हो, लँगड़ेके पास जाकर बोली—‘हे भद्र पुरुष ! तू मेरे साथ भोग कर। अगर तू मेरी कामशान्ति न करेगा, तो तुझे मुझ अबलाकी हत्या लगेगी। खी-हत्या बहुत बड़ा पाप है।’ लँगड़ा बोला ! ‘हे कल्याणि ! मैं रोगी हूँ, अझहीन हूँ, मुझसे तेरी शान्ति न होगी।’ स्त्री बोली—‘मैं तेरी एक बात नहीं छुनूँगी। अगर तू मेरा कहना न मानेगा, तो मैं अभी हल्ला करके तुझे राजाके सिपाहियोंसे पकड़वा दूँगी।’ अखिरकार वह लँगड़ा भयसे या और किसी बजहसे उसकी बात पर राजी हो गया। उसने उससे संगम किया। संगम हो चुकने पर वह बोली—‘हे भद्र ! तुम बड़े अच्छे पुरुष

हो । मेरी आत्मा तुमसे सन्तुष्ट है । अबसे मैं तुम्हारी हो चुकी । मैंने तुम्हें आत्मसंर्पण किया । अब तुम भी हमारे साथ चले चलो ।' लँगड़े ने कहा—‘मैं न तो चल सकता हूँ और न कमा सकता हूँ, इसलिये मुझे ले चलनेसे तुम्हे कष्ट होगा ।' स्त्री ने कहा—‘तुम चुप रहो, मैं सब इन्तज़ाम कर लूँगी ।'

इन दोनोंमें ये बातें हो ही रही थीं कि, ब्राह्मण शहरसे आया, दाल, धी और लकड़ी लेकर आ गया । भोजन बनाकर खानेकी तैयारी करने लगा, तब ब्राह्मणी बोली—‘हे स्वामिन ! यह लँगड़ा भी भूखा है । इसे बिना खिलाये खाना उचित नहीं । इसलिये इसे भी परोस दीजिये ।' भोले ब्राह्मणने आप खाया, स्त्री और उस लँगड़ेको भी खिलाया । खा-पीकर जब वे आगे चलने लगे, तब स्त्री बोली—‘हे पतिदेव ! आप और मैं दो ही जने हैं, आप कहीं चले जाओगे तो अकेलेमें मेरा मन न लगेगा । इसलिए इस लँगड़ेको आप कन्धे पर रखकर ले चलें, तो मुझे बातचीत का सहारा हो जायगा ।' ब्राह्मण बोला—‘प्यारी ! मुझे अपना शरीर ही भारी हो रहा है, मैं इसे न ले चल सकूँगा ।' तब स्त्रीने स्वयं उसे गाँठमें बाँधकर अपने सिर पर धर लिया । ब्राह्मण ने उसकी बातोंमें आकर इँकार नहीं किया । कुछ दिनों बाद वे एक और गाँवके निकट पहुँचे । ब्राह्मण कूएँ से पानी भरने लगा । उसकी स्त्रीने उसे कूएँमें धकेल दिया और अपनी गठड़ी को लेकर आगे चल दी । पुलिसने चोरीका माल समझ कर

उसकी गठड़ी खुलवाई, तो उसमें लँगड़ा निकला। सिपाही उसे हाकिमके पास ले गये। हाकिम ने पूछा—‘यह क्या मामिला है ? तू ने मर्दको गठरीमें क्यों बाँध रखा है ?’

ब्राह्मणीने जवाब दिया—‘यह मेरा पति है। यह चल नहीं सकता, इसलिये मैं इसे गठरीमें धरकर घूमती हूँ। महाराज ! पतिव्रताका यही धर्म है।’ हाकिम उसकी बातसे खुश होकर उसे राजाके पास ले गया। राजा उसका पतिस्त्वेह देखकर बहुत ही प्रसन्न हुआ और उसे आनन्दसे जीवन वितानेके लिए दो गाँव इनाममें दिये।

कुछ रोज़ बाद वह ब्राह्मण भी किसी तरह कृप्तसे निकलकर उसी नगरमें आया। उस स्त्रीने उसे देखते ही राजासे प्रार्थना की, कि महाराज ! यह आदमी मेरे पतिका शत्रु है। राजाने सुनते ही, विना विचार किये, ब्राह्मणको शूली पर चढ़ाने की आज्ञा दे दी। तब ब्राह्मणने राजासे कहा—‘आप धर्मात्मा राजा है, आपने मुझे दण्ड दिया, सो तो मैं भोगूंगा ही, पर इसके पास मेरी कुछ संक्रान्त वस्तु है, वह मुझे दिला दीजिये। इसके बाद मुझे फाँसी पर चढ़वाइये।’ राजाने कहा—‘हे पतिव्रते ! तूने इसकी कुछ संक्रान्त वस्तु ली है ?’ ब्राह्मणीने कहा—‘मैंने तो इससे कुछ भी नहीं लिया है।’ ब्राह्मण बोला—‘तू हाथमें पानी लेकर तीन बार यह कह दे, कि इसने मुझे जो कुछ भी दिया हो, वह मैं वापस देती हूँ।’ स्त्री राजाके भयसे इस बात पर राजी हो गई और तीन बार

चैसा ही कहकर संकल्प छोड़ दिया । संकल्पका जल छोड़ते ही वह मर गई । राजाको बड़ा आश्वर्य हुआ । राजाने विप्रसे इस घटनाका रहस्य पूछा । ब्राह्मणने सारा किस्सा ज्योंका त्यों सुना दिया । सुनते ही राजाने खुश होकर वह दोनों गाँव ब्राह्मणको दे दिये और अपने दरबारमें एक उच्च पद भी प्रदान किया ।

इसीसे मुझे कहना पड़ता है कि,जिस ब्राह्मणने अपनी स्त्रीके लिये माँ-बाप और भाई-बन्धु छोड़े, अपना आधा जीवन दिया, उसी स्त्रीने उसके साथ ऐसे-ऐसे जाल किये, उसके प्राण-नाशमें भी कोई बात उठा न रखी । अब कहा, स्त्रियोंकी प्रीतिका क्या विश्वास किया जाय ? किसीने ठीक ही कहा है—

एताः स्वार्थपरा नार्थः, केवलं स्वसुखे रताः ।

न तासां वल्लभः कोऽपि, सुतोऽपि स्वसुखं विना ॥

स्वार्थपरायणा स्त्रियाँ. केवल अपना सुख ही चाहती हैं । अपने सुखके आगे उन्हें कोई भी प्यारा नहीं—यहाँ तक कि अपने पेटसे पैदा हुआ पुत्र भी प्यारा नहीं ।

अच्छा और भी एक कहानी सुन :—

“किसी नगरमें एक वैश्य रहता था । वह अपनी स्त्रीको अत्यधिक प्यार करता था । उसके मित्रोंने कहा—‘भाई ! तुम अपनी स्त्रीका इतना विश्वास मत करो ; स्त्रीकी प्रीतिका ज़रा-

भी भरोसा नहीं । रुखी चीज़में चिकनाई हो, कठोर वस्तुमें जरमी हो और नीरसमें रस हो, तो स्त्रियोंमें प्रेम हो सकता है ।

‘मित्र ! तुम अपनी स्त्रीके झूठे प्रेममें पागल मत बनो । अगर मेरी वातपर विश्वास नहीं है, तो आज उससे विदेश जानेकी वात कहो, पर जाओ कहीं नहीं ; दिनभर मेरे घरमें रहो, रातको अपनी स्त्रीके पलँगके नीचे घुस जाओ और तमाशा देखो ।’

उस वैश्यने अपने मित्रके कहनेके मुनाबिक ही अपनी स्त्रीसे विदेश जानेकी वात कही । वह भी सुनते ही प्रसन्न हो गई और उसके लिए पूरी मिठाई प्रभृति बनानेमें लग गई । किसीने कहा है—

दुर्दिवसे धनतिभिरे वर्षतिजलदे महाटवीप्रभृतौ ।

पत्युर्विदेशगमने परमसुखं जघन चपलायाः ॥

घटाटोप दिन या बुरे दिनसे, गहरे अँधेरेसे, मेह वरसनेसे, महावनसे और पतिके परदेश जानेसे चपल जांधोंवाली परपुरुषता स्त्रियाँ बहुत खुश होती हैं ।

बहुत क्या, वैश्य की स्त्रीने पूरी मिठाई बाँधकर पतिको चिदा कर दिया । चलते समय कहा—‘आप जल्दी आजाना । मुझे आपके दिना यह मनोहर शश्या काँटोंसे भरी मालूम होगी । रातभर नींद न आवेगी । खैर, काम है, इसलिए जैसे-तैसे दिन काटँ गी ।’

पतिके चले जानेपर शामको उसने साढ़ुनसे मल-मलकर खूब स्लान किया । नये-नये कपड़े और गहने पहने । कसकर पलँग तैयार किया और दूधके समान सफेद चादर बिछाई । रातको उसका यार आया और पलँगपर बैठ गया । उधर वह वैश्य भी चिराग जलते ही, दूसरे द्वारसे आकर, पलँगके नीचे छिप गया । ज्योंही वह स्त्री पलँग पर चढ़ने लगी कि, उसका पैर खाटके नीचे छिपे हुए उसके पतिसे छू गया । वह फौरन ताड़ गई कि, दुष्ट पति मेरी परीक्षा लेनेके लिए यहाँ छिपा है । अब कोई त्रिया चरित्र करना चाहिये । ज्योंही उसका यार उसे आलिङ्गन करनेको तैयार हुआ, वह बोली—‘हे महानुभाव ! आप मेरा शरीर न छूपँ । मैं पतिव्रता और महा सती हूँ । अगर छूओगे तो शाप देकर भस्म कर दूँगी’ । ये बातें सुनतेही उसका यार बोला—‘फिर तूने मुझे बुलाया ही क्यों है ? अगर सती थी तो मुझे न बुलाती ।’ वह बोली—‘सुनो, मैं आज देवोंके दर्शन करने गई थी । देवी बोली—पुत्री ! तू मेरी भक्त है, पर दुःख है कि तू आगामी छह महीनोंमें विधवा हो जायगी । हाँ, अगर तू आज रातको पर पुरुषको बुलाकर उसे आलिङ्गन करे, तो तेरे पतिकी उम्र बढ़ जाय और उस पुरुषकी उम्र घट जाय । बस इसी मनोरथ-सिद्धिके लिए मैंने आपको बुलाया है ।’ नीचेसे अपनी स्त्रीकी बातें सुनकर वैश्य बोला—‘धन्य पतिव्रते धन्य ! कुलका आनन्द बर्द्धन करनेवाली धन्य ! मैंने दुष्टोंकी बातोंमें आकर तेरी परीक्षा लेनी चाही थी । लेकिन तू तो प्रतिव्रताओंमें

सुरुप्य है। तूने पतिकी आयु बढ़ानेके लिए ऐसा घोर तप किया, जो परपुरुषके साथ आलिङ्गन करनेको तैयार हो गई ! मेरा जैसा भाग्यवान् कौन है ? आ ! मेरे कन्धे पर चढ़ जा ।' फिर उस स्त्रीके यारसे कहने लगा—'हे महानुभाव ! आप मेरे पूर्वजन्मके पुण्यसे आये हैं । आपकी कृपासे मेरी आयु बढ़ गई । आपको धन्यवाद है । आप भी मेरे कन्धेपर चढ़िये ।' वह यार तो चढ़ना नहीं चाहता था, पर उसने उसे ज़बर्दस्ती चढ़ा लिया और दोनोंको कन्धोंपर लिये हुए नाचता फिरा । साथ ही उन दोनोंका गुणानुवाद भी करता रहा ।

देखा बच्चा ! स्त्रीमें कितनी तेज़ अक्षु है । सरासर कुकम्म देखकर भी वैश्य शान्त हो गया ; उट्टा अपनी स्त्रीकी बड़ाई करने लगा । यह सब वैश्यकी स्त्रीकी चतुराईका फल था । स्त्रियोंको जितनी जल्दी बात सूझती है, उतनी जल्दी पुरुषोंको नहीं । इसीसे कहा है—

भोजनं द्विगुणं स्त्रीणां, बुद्धिः कृत्ये चतुर्गुणा ।

निश्चयःषड्गुणः पुंभ्यः, कामाश्चाष्टगुणः स्मृतः ॥

स्त्रीणां द्विगुणाहारो, लज्जा चापि चतुर्गुणा ।

साहसं षड्गुणञ्चैव कामाश्चाष्टगुणः स्मृतः ॥

स्त्रियाँ मर्दोंकी अपेक्षा दूना खाती हैं । उनमें मर्दोंसे चौगुनी अक्षु, छः गुना निश्चय और अठगुना काम होता है ।

स्त्रियोंमें पुरुषोंकी अपेक्षा दूनी भूख, चौगुनी शर्म, छह गुना साहस और अठगुना काम होता है ।

उशना वेद यच्छास्त्रं, यज्ञ वेद वृहस्पतिः ।

स्त्री बुद्ध्या न विशिष्येत्, तस्माद्रद्याः कथं हि ताः ॥

शुक और वृहस्पति जितने शास्त्रको जानते हैं, उतना स्त्रीको बुद्धिके सामने कुछ भी नहीं है । फिर स्त्रियोंकी रक्षा की जाय तो कैसे की जाय ?

क्यों बच्चा सन्तोष हुआ या और भी सुनना चाहता है ? अच्छा ले, एक बात और भी सुनाता हूँ,—

जाटनी और नायनका त्रिया चरित्र

“किसी नगरमें एक जाट रहता था । उसकी स्त्री कुलटा थी, पर उस बेचारेको यह बात मालूम नहीं थी । हाँ, उसके यार-दोस्त उसकी स्त्रीका हाल जानते थे । वह कहते—‘यार ! स्त्रीकी प्रीति किसी एकसे नहीं होती । स्त्री पर विश्वास करना बड़ी भूल है ।’ उसके दिलमें अपने मित्रोंकी बात जम गई । वह उसकी फिराकमें रहने लगा । एक दिन उसने एक संन्यासीको अपने घर भोजन कराना चाहा, इसलिये वह उसे अपने घर लिवा लाया । स्त्रीसे कहा—‘तू महाराजकी सेवा कर, मैं बाज़ारसे खीरका सामान ले आता हूँ, क्योंकि महात्माजी कहते हैं—

अमृतं शिशिरे वहिनरमृतं प्रियदर्शनम् ।

अमृतं राजसम्मानममृतं क्षीरभोजनम् ॥

जाड़ेमें आग अमृत है, प्यारेका दर्शन अमृत है, राज-सम्मान अमृत है और खोरका भोजन अमृत है । इसलिये आज स्त्रीर ही बनेगी । देख, इधर-उधर मत टरख जाना ।' वह तो ऐसा कहकर चल दिया । उसके जाते ही स्त्री गहने-कपड़े पहनकर संन्यासी से बोली—‘आप बैठिये, मैं अपनी सब्लीसे मिलकर अभी आती हूँ ।’ संन्यासीसे ऐसा कहकर वह चल दी । देवयोगसे, राहमें उसका पति उसे मिल गया । उसने देखते ही कहा—‘राँड ! मैं लोगोंकी बात भूठी समझता था । पर आज मालूम हुआ, कि उनकी बात सच है । चल, तुझे आज सज्जा दूँगा । ऐसा कहता हुआ, वह उसे अपने घर ले आया । घरमें आकर, उसे खूब मारी-पीटी और कसकर एक स्त्रीमेंसे बाँध दी । फिर अपने हाथोंसे ही पकाकर सायुको खोर खिलाई और आपने भी खूब शराब पीकर खोर खायी । फिर वह नदीमें सो गया ।

आधी रात बीतने पर, जाटको सूता समझकर, उसकी एक स्त्री या दूती-नायन उस स्त्रीके पास आकर कहने लगी—‘देख, तेरा यार तेरे बिना मर रहा है ! तू क्यों नहीं जाती ?’ उसने कहा—‘देखती नहीं, इस हालतमें कैसे जाऊँ ?’ नायन ने कहा—‘कठिन स्थानमें जाकर जो साढ़ु फल खाते हैं, उन्हींका

जन्म में, ऊँटोंकी तरह, सार्थक समझती हूँ । परलोकमें सन्देह है, जनापवाद चित्र-चित्र होता है और दूसरेके साथ रमण करना अपने हाथ की बात है । जवानीके फल भोगनेवाली स्त्री ही धन्य है । दैवयोगसे, एकान्त स्थानमें, दूसरा कूरुप पुरुष भी मिल जाय, तो स्त्रीको चाहिये कि, अपने सुन्दर पतिको त्यागकर उससे रमण करे । मैं तेरी जगह बँध जाती हूँ, तू उसके पास जाकर उसकी इच्छा पूरी कर ।' यह कहकर नायनने उसे खोल दिया । फिर उस लीने नायनको अपनी जगह बँधकर यारके घरकी राह ली ।

ज्योही वह ली गई कि, जाट जागा और गाली देता हुआ खांभेसे बँधी हुई स्त्रीके पास आया और उसकी नाक काट ली । नायन कुछ न बोली । जाटने समझा कि, मैंने अपनी स्त्री की नाक काट ली है । थोड़ी देर बाद वह ली आई । उसने नायनसे पूछा— 'कहो सखी ! खैर तो है ?' नायनने कहा— 'हाँ बहन ! सब खैर है, केवल नाक नहीं है ।' फिर नायन वहाँसे अपने घर चली गई और स्त्रीको वहाँ बँधती गई । तड़काऊ वह जाट फिर जागा और कहने लगा— 'राँड, अभी तो नाक काटी है, अब कान काटता हूँ ।' सुनते ही स्त्री बोली— 'अगर मैंने कभी स्पर्शमें भी परपुरुषका ध्यान न किया हो, तो ईश्वर मेरी नाक जोड़ दे और यदि मैं कुलटा हूँ तो मुझे भस्म कर दे ।' फिर थोड़ी देर बाद बोली— 'अरे दुष्ट ! देख ! मेरी नाक फिर जुड़ गई ; अब भी क्या मैं सती

नहीं हैं ?' यह बात सुनते ही उसके पतिने आकर देखा, तो ज़मीन पर खून पड़ा पाया और नाक ज्यों-की-त्यों पाई। वह हज़ार जानसे अपनी स्त्रीकी तारीफ़ करने लगा। उधर वह महात्मा, जो चुपचाप पड़ा हुआ इस अद्भुत लीलाको देख रहा था, मन-ही-मन कहने लगा—

शम्वरस्य च या माया या माया नमुचेरपि ।

वले: कुम्भीनसेश्वेव सर्वास्ता योषितो विदुः ॥

शम्वरकी, नमुचिकी, बलि और कुम्भीनस की जितनी माया है, उस सबको स्त्रियाँ जानती हैं।

अनृतं सत्यमित्याहुः सत्यं चापि तथानृतम् ।

इति वास्ताः कथं धीरैः संरक्ष्याः पुरुषैरिहः ॥

जो दूठको सब और सबको दूठ कहती है, धीर पुरुष, इस संसारमें, उनकी रक्षा केसे कर सकते हैं ?

नाति प्रसंगः प्रमदासुकार्यो

नेच्छेद्वलं स्त्रीषु विवर्ज्मानम् ।

अति प्रसक्तैः पुरुषैर्युतास्ताः

क्रीडन्ति काकैरिव लूनपक्षौः ॥

स्त्रियोंको ज़ियादा मुँह न लगावे और उनका बल न चढ़ने दे, क्योंकि अति आसक्त हुए पुरुषोंसे वह पंखनुचे हुए कब्ज़ेके समान लेलती हैं।

आगे चलकर नाईकी स्त्री अपने घर पहुँची। सबेरे हो—
नाई ने किसीकी हजामत बनानेके लिये उससे अपना उस्तरा
माँगा। नाइन ने उस्तरा दूरसे फैक मारा। यह देख, नाई ने
भी क्रोधमें भर कर उस्तरा उसीकी तरफ फैक मारा। बस,
ऐसा होते ही नाइन चिल्लाने लगी—‘अरे कोई मुझे बचाओ,
मेरे पति ने मुझ निरापराधिनीकी नाक काट ली है।’ लोग
इकट्ठे हो गये। पुलिस नाईको पकड़ कर ले गई। राजाने
नाईको शूली चढ़ानेकी आशा दी। तब नाईको बेकुसूर मारे
जाते देखकर, वह संन्यासी राजसभामें जाकर बोला—
‘महाराज ! नाई बेकुसूर है। यह सब लड़ी-चरित्र है।’ फिर
संन्यासीने रातकी सारी घटना कह सुनाई। राजाने नाईको
छोड़ दिया और लड़ी को जेलकी सज़ा दी।

संन्यासीकी कही हुई कहानियाँ सुनकर, मुझे उन पर
अत्यन्त श्रद्धा हो गई। हम लोग सन्ध्या हुई देख अपने-अपने
घर जाना चाहते थे, कि इतनेमें संन्यासीकी पीठका कपड़ा
हवासे उड़ गया। उनकी आदत थी, कि वे अपनी पीठ कभी
किसीको न देखने देते थे। पीठ पर हर समय कोई कपड़ा रखते
थे। आज पीठका कपड़ा उड़ जानेसे, मैंने उनकी पीठपर धावका
एक भारी निशान देखा। मुझे उस चिह्नको देखकर कौतुहल
सा हुआ। मैंने हिम्मत करके पूछा—‘महाराज ! आपकी पीठपर
यह कैसा दाग है ? अगर हर्ज न हो, तो इसका भी बृत्तान्त कृपा
करके मुझसे कहिये।’ मेरी बात सुनते ही संन्यासी महाराज

सिहर उठे । उनका चेहरा पीला पड़ गया । उन्होंने मेरी वात उड़ाकर, पीछे फिर कपड़ेसे ढकली ; पर मेरा मन उस चिह्नका कारण जाननेको अधीर हो उठा । सब आदमी चले गये, पर मैं रातके घ्यारह वज जानेपर भी न उठा, वहाँ बैठा ही रहा । जब एकान्त हो गया, तब मैंने फिर वात छेड़ी । संन्यासीने मेरा हठ देख कर कहा—

कोई दिलसोज् हो तो कीजे वय॑ ।
सरसरी दिलकी वारदात नहीं ॥ हाली ॥

भैया, कोई सहश्रव्य हो तो दिलका हाल सुनावें । यह साधारण घटना नहीं, जो हर किसीको सुना दी जाय ।

मुसीचतका इक-इक से अहवाल कहना ।
मुसीचत से है वह मुसीचत जियादा ॥

जिस-तिससे अपनी मुसीचतकी कहानी कहते फिरता—
मुसीचत से भी जियादा मुसीचत है ।

मैंने कहा—“महाराज ! मैं आपका हूँ । मैं आपके लिए जान देने तकको तैयार हूँ । आपकी कही हुई वात जीवन-भर मेरे ही अन्दर रहेगी । मेरे, आपके और ईश्वरके सिवा उसे और कोई न जानेगा । आप कृपा करके मुझसे सारी वात बेखटके कहिये ।” तब महात्मा जी बोले—‘अच्छा बच्चा ! सुनोगे ही,
विना सुने न मानोगे ? अच्छा लो सुनो :—

संन्यासी की आत्म कथा ।

मैंने एक धनी घरमें जन्म लिया था । छोटी ही उम्रमें, मुझे बच्चा छोड़कर मेरे माँ-बाप स्वर्गको सिधार गये, पर मेरे लिए अच्छी खासी सम्पत्ति और आमदनी छोड़ गये । चूँकि मेरा जन्म शुक्ल-ब्रानेमें हुआ था, इसलिये मेरे जिजमान भी बहुत थे । हमारे यहाँ पुरोहिताई होती थी, जिजमानोंके यहाँ से खूब धनव्याप्ति मिलता था । हर तरह पौ बारह थे । पाँचों उँगली सदा धीमें रहती थीं । मेरे बेहद आमदनी थी, तोभी, मैं धन बढ़ानेकी इच्छासे लेन-देन या बोहरगत करता था । अड़ौस-पड़ौस मुहल्ले-टोले और दूर-दूरके गाँवोंके आदिमियोंको मैं हैण्डनोट, तमस्तुक और हुण्डी लिखा-लिखाकर सूद पर कङ्ज देता था । पुरोहिताईकी आमदनी तो थी ही, अब व्याजसे भी खूब रुपया बढ़ने लगा । उस नगरमें मैंहो सबसे बड़ा धनी गिना जाने लगा । धनकी बजहसे मेरा रौब-दौब भी खूब था । थोड़े दिनोंमें, मैं म्यूनिसिपैलिटीका चेयरमैन हो गया । सरकारने भी मुझे राय बहादुरकी पदबीसे विभूषित किया । जिन्दगी खूब आरामसे बसर हो रही थी । खुशामदी हर बक्क घेरे रहते थे । कह चुका हूँ, कि मेरे माँ-बाप मुझे छोटा ही छोड़कर मर गये थे, इसलिये अबतक मेरा विवाह न हुआ । यार-दोस्त और नाते-रिश्तेदार सभी मुझे शादी कर लेनेको दबाने लगे । कोई कहता, विना स्त्रीके यह धन-

(२६७)

बैमव किसी कामका नहीं। घरवाली बिना घर कौसा?
कहा है :—

न यहं यहमित्याहुर्गृहिणी यहमुच्यते ।

यहं हि दृहिणीहीनमररायसदृशं मतम् ॥

माता यस्य यहे नास्ति, भार्या च प्रियवादिनी ।

अररण्ये तेन गन्तव्यं, यथारण्यं तथा गृहम् ॥

घरका नाम घर नहीं है; किन्तु स्त्रोका नाम घर है।
गृहिणी बिना घर बनके समान है।

जिसके घरमें माता नहीं है और मधुरमायिणी स्त्री भी नहीं है, उसको घर छोड़कर बनमें चला जाना चाहिये; क्योंकि माता और स्त्री-हीन घर बनके ही समान है।

किसीने कहा वराह मिहिर जी कह गये हैं—

जये धरिन्याः पुरमेव सारं

पुरे गृहं सद्मनिचैक देशः ।

तत्पापि शन्या शयने वरा

स्त्रीरलोज्ज्वला राज्यसुखस्य सारः ॥

कोई कहने लगा—

अपत्यं धर्मकार्याणिशुश्रारतिरुत्तमा ।

दाराधीनस्तथा स्वर्गं पितॄणामात्मवश्वह ॥

उत्पादनमपत्यस्य जातस्यपरिपालनम् ।

प्रत्यहं लोकयातायाः प्रत्यक्षं स्त्रीनिवन्धनम् ॥

बच्चे जनना, धर्म-कार्य करना, दीमारोमें तीमारदारी करना, उत्तम रतिसुख एवं पुरखोंके और अपने लिए खर्चकी प्राप्ति—ये सब काम एकमात्र स्त्री पर ही निभैर हैं ।

स्त्री ही बच्चे जनती है, जनकर वही उन्हें पालती है और घरके तमाम काम भी वही करती है । सभी कामोंमें वही गृहस्थ की एक मात्र सहायता करनेवाली है ।

भाई ! संसारकी उत्पत्ति ही स्त्री-पुरुषोंसे है । पितरोंका ऋण बुकानेके लिए सन्ताति की दरकार है । विना पुत्रके कुलका नाम नहीं चलता और पुत्र विना खोके हो नहीं सकता, इसलिए आप को विवाह अवश्य करना चाहिये । लोगोंके समझाने-बुझानेसे मैं विवाह के लिए राज़ी हो गया । चूंकि मैं धनवान था, रूपवान था और कुलीन था, इसलिये एक उत्तम कुलीन की रूपवतों कन्या मुझे मिल गई । यथा-विधि विवाह-कार्य सम्पन्न हो गया ।

विवाह होनेसे पहले मेरे घरका काम नौकर-नौकरानियोंसे चलता था, पर खीने आते ही बरस दिनके भीतर सबको धता बताई । वह कहा करती थी—‘मैं भी तो आपकी दासी ही हूँ । ऐसा कौनसा काम है, जिसे मैं नहीं कर सकती ? मैं सब काम कर सकती हूँ, फिर इनको रखकर धन नाश करनेकी

क्या दरकार ? सिफ़्र दो मियाँ-बीबियोंका खाना ही तो पकाना पड़ता है । मैं ब्राह्मणकी पुत्री और ब्राह्मणकी ली हूँ, अगर मुझ से इतनासा काम भी न होगा, तो क्या होगा ? इतनो अमीरी और आराम-तलवी अच्छी नहीं । लीका दिनभर हाथ-पर-हाथ धरे बैठा रहना, अच्छा नहीं । बेकाम बैठे रहनेसे मनमें सौ तरह के बुरे ख्यालात पैदा होते हैं । इसीसे बड़े लोग बहुबेटियोंको कभी ख़ाली बैठने नहीं देते । घरमें कुछ भी काम नहीं होता, तो चरख़ा ही कतवाते हैं ।

भैने अँगरेज़ी तो नहीं पढ़ी है, पर हिन्दीकी पाँचवीं पुस्तकमें पढ़ा है कि, वैजमिन फूँकलिन महोदय कहा करते थे—“काहिली और घमण्डका टैक्स राजाओं और पालीमैण्टोंके लगाये हुए टैक्सोंसे कहीं बहुत ज़ियादा भारी होता है (1) ।” जीन पाल महाशयका कहना है कि, सुस्ती बहुतसी आपद-विपदोंका एक नाम है (2)। अँगरेज़ोंमें एक कहावत है कि, बेकारी कमज़ोर-दिलोंकी पनाह और बेवकूफोंकी तातील है (3)। जर्मनोंमें भी एक कहावत है कि, सुस्ती संसारमें सबसे भारी फ़िज़ूलखर्ची है (4)। एनसेम महोदय कहते हैं,—“बेकारी ज़िन्दा आदमोंकी गोर है (5) ।” फूँच कहते हैं,—“शालस्य सारी बुशाइयोंकी जड़ है (6) ।” बट्टन साहव कहते हैं,—“काहिली या बेकारी शरीफोंकी पहचान है, शरीर और मनका विष है, शरारतकी दाया है, तालीमकी सौतेली माँ है, दानियोंकी मुख्य जन्मदातृ है, सात भयानक पापोंमेंसे एक है, शैतानके आराम करनेका मुख्य गदा है

एवं चिन्ता और सेद ही नहीं इनके सिवा और औरभी बहुत-से रोगोंको बड़ा कारण है (7)। "स्पेनवाले कहते हैं, कि काहिली से दिलपर ज़़़़़ लगता है (8)। अब आप ही कहिये कि, मुझे आलस्य त्यागना चाहिये या आलसी होना चाहिये। एमील महाशयने ठीक ही कहा है कि, स्त्रीके हाथमें ही कुदुम्ब की रक्षा और नाश है। मुझे हर तरह घरका पैसा बचाना चाहिये। इन्सान काम करनेके लिए पैदा हुआ है। मौतके बाद आराम-ही-आराम है। देखिये मौलाना हालीने क्या कहा है :—

1. Idleness and pride tax with a heavier hand than kings and parliaments. *Ben. Franklin.*

2. Idleness is many gathered miseries in one name. *Jean Paul.*

3. Idleness is only the refuge of weak minds and the holiday of fools. *Pr.*

4. Idleness is the greatest prodigality in the world. *Ger. Pr.,*

5. Idleness is the sepulchre of a living man. *Anselm.*

6. Idleness is the root of all evils. *Fr. Pr.*

7. Idleness is the badge of gentry, the bane of body and mind, the nurse of naughtiness, the stepmother of discipline, the chief author of mischief, one of the seven deadly sins, the cushion on which the devil chiefly reposes and a great cause not only of melancholy but of many other diseases. *Burton.*

8. Idleness rusts the mind. *Sp. Pr.*

फ़राग़त से दुनियामें दम भर न बैठो ।

अगर चाहते हो फ़राग़त ज़ियादा ॥

है जानके साथ काम इन्तँके लिये ।

बनती नहीं ज़िन्दगीमें वेकाम किये ॥

जीते हो तो कुछ कीजिये ज़िन्दों की तरह ।

मुर्दों की तरह जिये, तो क्या स़ाक जिये ॥

अगर आप चाहते हैं कि हम आरामसे रहें, तो दम-भर भी खाली मत बैठो—क्षणभर भी वेकार मत रहो ।

आदमीकी जानके साथ काम लगा हुआ है। ज़िन्दगीमें यिना काम किये काम नहीं चलता ।

जीते हो तो ज़िन्दोंकी तरह काम भी करो। मुर्दोंकी तरह जीनेसे क्या फ़ायदा ?

मैं अपनी बीबीकी पाण्डित्य-पूर्ण बातें सुनकर दङ्ग हो गया। आज मुझे मालूम हुआ कि, मेरी पत्नी कोरी रूपवती ही नहीं—पूर्ण विदुषी और गुणवती है। ऐसी सुलक्षणा स्त्री पानेसे मैं अपने तईं भाग्यवान् समझने लगा। हाँ, इतना झ़जर हुआ कि, पुराने नौकरोंके विदा करते समय, मेरे दिलमे एक तरहकी वेदना हुई, पर धोरे-धीरे इन बातोंको भूल गया। फिर भी; उनमेंसे यदि किसीको मैं कष्ट पाते देखता, तो अपने यहाँसे खानेको आटा दाल बगेरः दिलवा दिया करता, क्योंकि मेरे यहाँ इन चीज़ोंकी कमी नहीं थी।

मेरी स्त्री सेवेरे ही मुझसे बहुत पहले उठती, घरको साफ़ करती, बर्टन मलती, चीजोंको यथास्थान रखती, समय पर छुन्दर सुखाड़ भोजन बनाती, मुझे बड़े स्नेहसे परोसकर खिलाती, रातको मेरे पाँव ढाकती और जब तक मेरी आँख न लगती, पाँव ढाकती ही रहती । बहुत क्या, वह मुझे हर तरहसे सन्तुष्ट रखती थी । दिन-पर-दिन-उसकी श्रद्धा-भक्ति मुझमें बढ़ती ही जाती थी । इसलिए मुझे भी उस पर मुश्य होना पड़ा । पति-प्राणा और सती-साध्वी ली पाकर कौन प्रसन्न नहीं होता ? कौन अपने भाग्य की सराहना नहीं करता ?

यद्यपि स्त्रीके मुँह-सामने स्त्री की तारीफ़ करना नीति-कारोंने बुरा कहा है, तोभी जब-कभी उस की सेवासे मेरी अन्तरात्मा बहुत ही प्रसन्न और सन्तुष्ट हो उठती, मैं उसके सामने ही उस की बड़ाई करने लगता । मेरी प्रशंसापूर्ण बातें सुनकर वह सिर नीचा कर लेती और कहती—“पतिदेव ! आप मेरे परमेश्वर हैं । मेरा तन-मन-धन सर्वस्व आप पर निष्ठावर है । हमारे भारतमें ही सीता, सावित्री, द्रौपदी, दमयन्ती और लान्धिरी प्रभृति अनेकों प्रातस्समरणीय पतिब्रताएँ होगई हैं, उनके मुक्काबलेमें मैं तुच्छ हूँ । मैं आप की क्या सेवा करती हूँ ? स्त्रीका धर्म ही पति-सेवा है । गोस्वामी तुलसीदास जीने कहा है :—

एकै धर्म एक ब्रत नेमा ।

काय-बचन-मन पतिपदप्रेमा ॥

स्त्रीका एक ही धर्म, एक ही व्रत और एक ही नैम है कि,
चह काय, वचन और मनसे पतिके चरणोंमें प्रेम रखे ।

“पराशर संहिता”में लिखा है—

दरिद्रं व्याधितं सूर्खं भत्तारं वावमन्यते ,
सा मृता जायते व्याली वैधव्यं च पुनः पुनः ॥

जो स्त्री अपने दरिद्री, रोगी और सूर्ख पति की भी अवश्या
करती है, वह परने पर साँपिन होनी और कितने ही जन्मों तक
उसे विधवा होना पड़ता है ।

“मनुसंहिता”में लिखा है—

वैवाहिको विधिः स्त्रीणाम्, संस्कारो वैदिकः स्मृतः ।
पतिसेवा गुराँवासो गृहार्थोऽस्मिपरिधिक्या ॥

स्त्रियोंके लिए विवाह ही उनका वैदिक संस्कार है, पति
की सेवा ही उनके लिए गुरु-कुलवास है और घरके धन्वे
करना ही अग्निहोत्र है ।

और मी :—

भत्ता देवो गुरुर्भत्ता, धर्म तीर्थ व्रतानि च ।
तस्मात्सर्वं परित्यज्य, पतिमेंकं समर्चयेत् ॥

खो अपते पति हो को देवता, पतिको ही गुरु, पतिको ही
धर्म और पतिको ही व्रत समझे,—सबको छोड़कर केवल एक
पतिको ही पूजे ।

नास्ति त्रीणां प्रथक् यज्ञो न व्रत नाप्युपोषितम् ।

पर्ति शुश्रूषते येन, तेन स्वर्गे महीयते ॥

शास्त्रोंमें लिखोंके लिए यज्ञ, व्रत और पूजा—उपासनाकी आज्ञा नहीं है । केवल पति-सेवासे ही उन्हें स्वर्ग मिलता है ।

“पञ्चतंत्र”में लिखा है—

न सा त्रीलिमि मन्तव्या यस्यां भर्ता न तुष्यति ।

त्रुटे भर्तरि नारीणां तुष्टा स्युः सर्वदेवताः ॥

उसे स्त्री न समझो, जिससे कि उसका स्वामी खुश नहीं रहता । पति के प्रसन्न होनेसे स्त्री पर सब देवता प्रसन्न हो जाते हैं ।

दावाग्निना विद्यधेव सपुष्वस्तत्रकालता ।

भस्मी भवतु सा नारी यस्यां भर्ता न तुष्यति ॥

जिस तरह फूल और फलोंके गुच्छेवाली लता दावाग्निसे भस्म हो जाती है, उसी तरह वह खो नष्ट हो जाती है, जिसका धति प्रसन्न नहीं होता ।

मितं ददाति हि पिता, मितं भ्राता मितं सुतः ।

अमितस्य हि दातारं भर्तां का न पूजयेत् ॥

पिता परिमित सुख देता है, भाई परिमित सुख देता है, लेकिन पति अमित सुख देता है, इसलिये अमित सुख देने वाले भर्तांकी पूजा किसे न करनी चाहिये ?

उस दिन मैं अपनी प्यारी बीबीकी तकरीर सुनकर दिलो-जानसे खुश हो ही गया था ; आजकी तकरीर सुनकर मैं और भी सन्तुष्ट हुआ । वेसाख्ता मेरे मुँहसे “पञ्चतंत्र” का यह श्लोक निकल गया :—

पतिव्रता पतिप्राणा पत्युः प्रियहितेरता ।
यस्य स्यादीदृशी भार्या धन्यः स पुरुषोभुवि ॥

जिसकी स्त्री पतिव्रता है, पतिप्राणा है, पतिके प्रिय और हितमें तत्पर है, वह पुरुष पृथ्वी पर धन्य है ।

मैं ऐसी पतिव्रता का मिलना अपने पूर्व जन्मके पुण्योंका फल समझता था । मैं मन-हो-मन कहा करता था कि, यह स्त्री अवश्य ही मेरी पूर्वजन्मकी स्त्री है, तभी तो मुझे इतना चाहती है । कहा है—

सती च योषित प्रकृतिश्च निश्चला
पुमांसमध्येति भवान्तरेष्वपि ॥

सती स्त्री और निश्चल प्रकृति जन्म-जन्मान्तरमें भी पुरुषके साथ रहती हैं । यही बात ठोक है । निश्चय ही यह मेरी पहले जन्मको भार्या है ।

यों तो वह जिस दिनसे मेरे घरमें आई थी, उसी दिनसे मैं उस की खूब स्त्रातिर करता था । वह जो कहती थी, सोई करता था ; जो माँगती थी, सोई ला देता था । लेकिन अब उस की

श्रद्धा, भक्ति, प्रेम, स्नेह, पाणिडल्य और विद्वत्ता आदि अपूर्व
शुणोंका परिचय पाकर उसका क्रोतदास ही होगया । मुझपर
मनु महाराजके निश्चलिखित श्लोकोंका बड़ा प्रभाव था :—

यत्र नार्थस्तु पूज्यन्ते रमन्ते तत्र देवताः ।
यत्रेतास्तु न पूज्यन्ते सर्वास्तत्राफला क्रियाः ॥

जामयो यानि गेहानि शपन्तयप्रतिपूजिताः ।
तानिकृत्याहतानीव विनश्यन्तिसमन्ततः ॥

तस्मादेताः सदा पूज्या भूषणाच्छ्रादनशनैः ।
भूतिकामैर्नरैर्नित्यं सत्कारेषूत्सवेषु च ॥

जिन घरोंमें स्त्रियोंका आदर होता है, उन घरोंपर देवताओं
की कृपा रहती है । जहाँ स्त्रियोंका आदर नहीं होता, वहाँ
देवताओंके नाराज़ रहनेसे सारी क्रियाएँ निष्फल हो जाती हैं ।

जिस घरमें लियोंका निरादर होता है, उस घरकी लियाँ
दुखित होकर शाप दे देती हैं । उनके शाप या बद्रुआसे
वह घर इस तरह नष्ट हो जाता है, मानों किसीने विष देकर
सबको मार डाला हो ।

इसलिए, जो पुरुष समृद्धि चाहते हों, उन्हें चाहिये कि
नित्यप्रति उत्सव प्रभृतिके समय गहने, कपड़े और खाने-पीनेके
पदार्थोंसे लियोंकी पूजा करें—उनका सत्कार करें ।

मैं अक्षर-प्रक्षर मनुमहाराजकी आशा पर चलता था ।

घरमें सोने-चाँदीके ज़ेवर तो पहलेसे ही थे । अब मैंने दीवालीके त्योहार पर, उसे कोई दो लाखके मोतियोंकी माला, हीरे पन्नेका हार और हीरेका काँटा प्रभृति अमूल्य गहने ला दिये । इतना ही नहीं, अपना सारा रूपया-पेसा उसके हाथमें देकर निश्चिन्त हो गया । आजकल मेरे दिन बड़े ही आनन्दमें कट रहे थे ।

एक दिन मैं अपने मित्रोंके साथ वेडकर हुका पी रहा था । बातों-ही-बातोंमें, मेरे मुँहसे अपनी स्त्री की तारीफकी बातें निकल गईं । मैंने कहा—“भाइयो, मेरी स्त्री खर्गकी देवी और बड़ी ही सनी-साध्वी है । आजकल मुझे इस पृथ्वी पर ही खर्ग दीख रहा है । मुझे घरद्वार कहाँ की फिक्र नहीं—मैं अपने सारे काम तुम्हारी भौजाईके हाथोंमें सौंप कर वेफिक्र हूँ ।” एक मित्रने मेरी बात काट कर कहा—“शुकुजी, घरसे एक-दम लाप-रवा रहना अकूमन्दी नहीं । थोड़ा यहुत स्थाल रखा करो । शास्त्रमें लिखा है—

वृहस्पतेरपि प्रज्ञो न विश्वासे ब्रजेन्नरः ।
य इच्छेदात्मनो वृद्धिमायुष्यञ्च सुखानि च ॥

जिस वृद्धिमानको अपनी आयु और सुखकी वृद्धिकी इच्छा-हो, उसे देवगुरु वृहस्पतिका भी विश्वास न करना चाहिये ।

विश्वास तो किसीका भी न करना चाहिये, जिसमें स्त्रीका विश्वास तो किसी हालतमें भी न करना चाहिये । कहा है—

नर्दीनां नर्वीनां शृंगिणां शत्रुपाणिनाम् ।

विश्वासो नैव कर्तव्यः ल्लीषुराजकुलेषु च ॥

नदीका, नाहूनवाले पशुओंका, सौंगवाले जानवरोंका, हथियार बाँधनेवालोंका, स्त्रीका और राजकुलका विश्वास हरिगिज़ न करना चाहिये ।

महाराजा भर्तु हरिने भी कहा है—

को वा वीचिषु बुद्धेषु च तडिल्लेखासु
च ल्लीषु च ज्वालाषेषु च पन्नगेषु च सरिद्वेषु च प्रत्ययः ॥

जलकी तरंग, बुलबुले, विजली, स्त्रीलोग, आगकी शिखा, साँप और नदीके प्रवाह में विश्वास करना सर्वथा अनुचित है ।

मैंने कहा—“मित्रवर ! आपकी वातको मिथ्या और असं-रात नहीं कहता, पर पांचों डँगलियाँ समान नहीं होतीं ; संसार-की सभी औरतें बद्कार और व्यभिचारिणी नहीं हैं । इस जगत्में पिंगलासी कुलदा भी हैं और सीता सावित्रीसी सती भी हैं । जिस तरह मर्द भले और बुरे दोनों तरहके हैं ; उसी तरह स्त्रियाँ भी नेक और बद हैं । मैंने कामशास्त्र पढ़ा है । मुझे सती और असती स्त्रियोंकी पहचान मालूम है । मैंने आपकी भाभीको खूब देख लिया है । वह सौ टज्जका खरा सोना है ।” मेरी वातें सुनकर वह चला गया, कुछ न बोला ;

साल भर चैनसे कट गया । इस बीचमें किसीने कुछ भी शिकायत न की ।

एक दिन गाँवके कई आदमियोंके साथ मैं दो तीन कोस पर मेलेमें गया । हमलोग वहाँसे लौटे आ रहे थे, कि एक और मित्रने कहा—“भाई स्त्री जाति बड़ी ही चालाक है । उसकी मायाको समझना बड़ा कठिन काम है । स्त्रीके दिलमें क्या है, इस बातको देवता भी नहीं जानते, पुरुषकी तो ताक़त ही क्या है, जो उसके मनकी जाने । स्त्री कितनी ही भक्ति क्यों न दिखावे, कितना ही प्यार क्यों न करे, उसे सदा सन्देहकी नज़रसे देखना चाहिये । मैं समझता हूँ, मेरी स्त्री जैसी पतिव्रता है, संसारमें और नहीं हैं । अहा ! कैसी अच्छी बातें हैं ! कैसा स्वर्गीय प्रेम है ! हम दोनोंका कैसा मेल है ! लेकिन भाई यह हमेशा याद रखो, कि रोशनीके नीचे ही अंधेरा रहता है । जिसके हाथमें चिराग है, वह कुछ नहीं देख सकता ; बल्कि दूसरे ही देख सकते हैं कि, कहाँ ऊँचा है और कहाँ नीचा है । भाई ! साफ़ बात कहनेके लिए क्षमा करना । लोग तुम्हें निराघौरतका गुलाम कहते हैं । सुनते हैं, आपके घरमें कुछ गोल-माल है । परमात्मा करे, यह बात क़र्तव्य झूठी हो ; लेकिन तुम्हें होशियार अवश्य रहना चाहिये । एक बात और है, अपने तई जो प्यार करे, उसकी कभी न कभी परीक्षा ज़रूर करनी चाहिये । भगवान् सबके दिलोंकी भीतरी बातोंको जानते हैं, तोभी अपने भक्तोंकी परीक्षा लिया करते हैं । बिना

परीक्षा तुम कैसे समझ सकते हो कि, तुम्हारी स्त्री तुम्हें प्यार करती है या धोखा देती है। अगर तुम्हारा यह ख़याल है, कि मैं हृष्टपुष्ट और बलिष्ठ हूँ, मेरी स्त्री मुझसे अवश्य सन्तुष्ट होगी,—तो यह आपकी भूल है। सुनिये शास्त्रकारोंने कहा है:—

नाग्निस्तृप्यति काष्ठानां, नापगानां महोदधिः ।
नान्तकः सर्वभूतानां, न पुंसां वामलोचना ॥१॥

काकेशौचां दूतकारे च सत्यां,
सर्पेक्षान्तिः स्त्रीषुकामोपशान्तिः ।
झीवे धौर्यं मद्यपे तत्वचिन्ता,
राजा मिति केन दृष्टं श्रुतं वा ? ॥२॥

यदन्तस्तन्न जिह्वायां यज्जिह्वायां न तद्वहिः ।
यद्वितं तन्न कुर्वन्ति विचित्रचरिताः लिथः ॥३॥

अन्तर्विषमया हेता बहिश्चैव मनोरमाः ।
गुञ्जाफलसमाकाराः स्वभावादेवयोषितः ॥४॥

तडिता अपि दण्डेन शङ्खैरपि विखण्डिताः ।
न वशं योषितो यान्ति न दानैर्नैर्चसंस्तवैः ॥५॥

काठोंसे आगकी तृप्ति नहीं होती, नदियोंसे समुद्रकी तृप्ति नहीं होती, सारे ही जीवोंसे कालकी तृप्ति नहीं होती और पुरुषोंसे स्त्रियोंकी तृप्ति नहीं होती ।

कब्जेमें पवित्रता, ज्वारीमें सच, सर्पमें क्षमा, स्त्रीमें कामकी शान्ति, नपुंसकमें धीरज, शरायीमें तच्चविचार और राजामें मित्रता—ये बातें न किसीने सुनी-न देखीं ।

जो स्त्रीके भीतर है वह उसकी जीभ पर नहीं है, जो जीभ पर है वह बाहर नहीं है। विचित्र चरित्रवाली स्त्रियोंसे भलाई नहीं होती ।

स्त्रियाँ स्वभावसे ही चिरमिटीके फलकी तरह भीतरसे ज़्हरीली और ब्राह्मणसे मनोहर होती हैं ।

सोटेसे मारनेसे, तलवारसे टुकड़े-टुकड़े करनेसे, देनेसे और तारीफ़ करनेसे—किसीसे भी स्त्री वशमें नहीं होती ।

मित्रवर ! तुम तो कौन चीज़ हो, बड़े-बड़े बलवान भी स्त्रियोंके आगे कायर हो जाते हैं। वह चाहतो हैं सो करते हैं और माँगती हैं सो देने हैं। महाराजा भर्तुहरि और पिंगला की बात क्या नहीं सुनीं ? कहा है,—

व्याकीणकिशरकरालमुखा मृगेन्द्रा
नागाश्वभूरिमदराजिविराजमानाः ।
मेधाविनश्च पुरुषाः समेरेषु शूरोः
स्त्रीसन्निधौ परम कापुरुषा भवन्ति ॥

न किं दद्यान्न किं कुर्यात्स्त्रीभिरन्यर्थितोनरः ।
अनश्वा यत्र हेषन्ते शिरः पर्वणिमुणिडतम ॥

बिखरे हुए अयालोंवाला भयंकर-सुखी केशरी सिंह, अत्यन्त मदमत्त हाथो, बुद्धिमान और समर-शूर पुरुष भी स्त्रीके सामने परम कायर—डरपोक हो जाते हैं ।

स्त्रीके चाहनेसे पुरुष क्या नहीं दे देता और कौनसा काम नहीं कर बैठता ? स्त्रीकी इच्छासे पुरुष घोड़े न होने पर भी, घोड़ेकी तरह हींसते और अपनी पीठ पर नारीको चढ़ाकर चलते हैं तथा पर्वके दिन—सिर मुँडानेकी ममानियत होने पर भी—सिर मुँडाकर स्त्रीके चरणोंमें गिरते हैं ।

भाई ! स्त्री जब पुरुषको अपने क़ाबूमें कर लेती है, तब उसे मदारीके बन्दरकी तरह इच्छानुसार नचाती है । पुरुष भी, कार्य-अकार्यका ज्ञान गँवाकर, उसकी इच्छा पर चलता है । लैर, बहुत हुआ ; आप एक बार मेरे अनुरोधसे भाभीकी परीक्षा अवश्य करें ।” यह कह वह अपने घर चला गया । मैंने भी विचार किया, तो उसकी बातें ठीक जान पड़ीं । भगवान् सर्वज्ञ और अन्तर्यामी हैं । वे प्राणिमात्रके घटघटकी जानते हैं । उनसे कुछ भी छिपा नहीं है, इसवासते उन्हें अपने भक्तोंकी परीक्षा करनेकी ज़रूरत नहीं । फिर भी, वे उनकी परीक्षा करते हैं और जो भक्त उनकी परीक्षामें पास या उत्तोर्ण हो जाते हैं, उन्हें वे अपना दास बनाते और सब तरहसे सुखी करते हैं । फिर, मैं भी भगवान्की तरह अपनी स्त्रीकी परीक्षा क्यों न करूँ ? परीक्षा करनेमें हाँनि ही क्या है ? परीक्षाका फल मेरे बड़े काम आयेगा । अगर खरा सोना निकला, तो मैं अपने प्यारकी मात्रा

औरभी बड़ा दूँगा । लोग भी फिर इस तरह की दिल बिगाड़ने-चाली बातें न बनाये रंगे । भगवान् रामचन्द्र जानते थे कि, सीता पक्कदम निर्दोष है, खरा सोना है; चन्द्रमा कलङ्की है, पर सीता निष्कलङ्क है । इतने पर भी, उन्होंने सीताकी अश्विपरीक्षा की । उसका नतीजा अच्छा ही हुआ । सीताका और उनका—दोनोंका ही मुर्ह संसारके सामने उज्ज्वल हुआ । मैं भी चैसा ही क्यों न करूँ ?

इस तरह सोच-विचारकर, एक दिन मैंने अपनी खीसे कहा—“आज मुझे बड़ा ज़रूरी काम है । वह काम बिना बाहर जाये हो नहीं सकता ।” वह मेरी बात सुनते ही मेरे गले लगकर ज़ार-ज़ार रोने लगी और कहने लगी—“खामिन् ! आपका एक क्षणभरका वियोग भी मैं सहन नहीं कर सकती । आपके बिना मेरा जीवन ख़तरमें समर्फिये । आप मुझे छोड़कर कहीं न जाइये ।” उसका उस समयका रोना-कल्पना देखकर मेरा दिल कमज़ोर होने लगा । मैं भन-हो-मन कहने लगा—‘हाय ! मैं ऐसी सतीको वृथा क्यों दुःख दे रहा हूँ ? लोगोंकी ऊँल-ज़लूँ बातोंमें आकर, मैं क्यों अपने सुखको मिट्टी कर रहा हूँ ? अचल हिमालय चलायमान हो तो हो सकता है, सुमेरु अपने खानसे डिगे तो डिग सकता है, सूर्य पूरबकी जगह पच्छममें उगे तो उग सकता है, समुद्र अपनी मर्यादा उल्लङ्घन करे तो कर सकता है, अश्वि अपनी दाहक शक्ति त्यागे तो त्याग सकता है ; पर मेरी यह प्राणप्यारीःअसती या कुलद्वा-

नहीं हो सकती । मैं ऐसे ही विचारोंमें ग्रोते खा रहा था कि, अन्दरसे मेरी अन्तरात्माने कहा—‘कदाचित् तुम्हारा ख़याल ढीक हो, पर परीक्षा कर लेनेमें ही कौनसा हर्ज है ? एक बार परीक्षा कर लेनेसे सदाको बहम मिट जायगा । मैंने खोसे कहा —“काम ज़रूरी न होता, तो मैं तुम्हें इतनी तकलीफ़ न देता । इस बार मुझे जाने दो, भविष्यमें कहीं न जाऊँगा ।” उसने कहा—“तुम्हारे चिना मैं रातभर अकेली कैसे रहूँगी ? मुझे घर खानेको दौड़ेगा । अपने एकमात्र आश्रय तुम्हें छोड़कर मैं कैसे जीऊँगी ? तुम्हारे चिना मुझे एक पल प्रलयके समान मालूम होता है ।” यह कहते-कहते वह फिर फूट-फूटकर रोने लगी । उसकी कमलसी आँखोंसे गङ्गा-जसुनाकी सीधारे बहने लगीं । आँसुओंके मारे उसका आँचल और मेरा कुर्ता तर हो गये । मैंने कहा—“चिना जाये काम न चलेगा, बड़ा नुकसान होगा । अब मेरे दिलको कच्चा न करो । श्यामाकी माँसे कहे जाता हूँ । वह आकर रातको तुम्हारे पास सो रहेगी ।” उसने कहा—“नहीं, नहीं, मैं आपका नुकसान नहीं चाहती, आपका नुकसान भी तो मेरा ही नुकसान है । लाचारी है । आप चिन्ता छोड़िये । श्यामाकी माँको मैं ही बुला लूँगी । आप भगवान्का नाम लेकर यात्रा कीजिये । देखो, राह-बाटमें सब तरहसे होशियार रहना ।”

मैं उसे दम-दिलासा देकर घरसे बाहर निकल गया । उस समय सन्ध्याके पाँच-साढ़े पाँच बजे होंगे । थोड़ासा दिन

शृङ्खारशतक



मैं पेड़ पर बैठा ही था कि, इतनेमें किसीने आकर शिड़कीके किंवाड़ खटखटाये और धीरेसे कहा—“करुणा ! किंवाड़ खोल”। करुणा मेरी खोका नाम था। करुणाने आकर दरवाज़ा खोल दिया। तब उस आगन्तुक ने कहा—“मैं थोड़ी देरमें नशेपत्तेसे टिचन होकर आता हूँ। तुम खानेपीने का इन्तज़ाम करो।”

बाज़ी था । कुछ रात होने तक मैं इधर-उधर फिरता रहा । ज्योंही अन्धकारका पूर्ण राज्य हो गया, हाथको हाथ न सूझने लगा, मैं अपनी स्लिड़कीके सामने खड़े हुए इमलीके पेड़पर चढ़ गया । ध्यान रहे कि, मेरे घरके चारों तरफ एक चहारदीवारी थी । उस वृक्षसे मेरे घरका करीब-करीब बहुतसा हिस्सा दिखाई देता था । मैं पेड़ पर बैठा ही था कि, इतनेमें किसीने आकर स्लिड़कीके किवाड़ खटखटाये और धीरेसे कहा—“करुणा ! किवाड़ खोल ।” आनेवालेकी आवाज़ मेरी जानी हुई सी मालूम हुई । करुणा मेरी स्त्रीका नाम था । करुणाने आकर दरवाज़ा खोल दिया । तब उस मर्दने कहा—‘मैं शोड़ी देरमें नशे-पत्तेसे टिच्चन होकर आता हूँ । तुम खाने-पीनेका इन्तज़ाम करो ।’

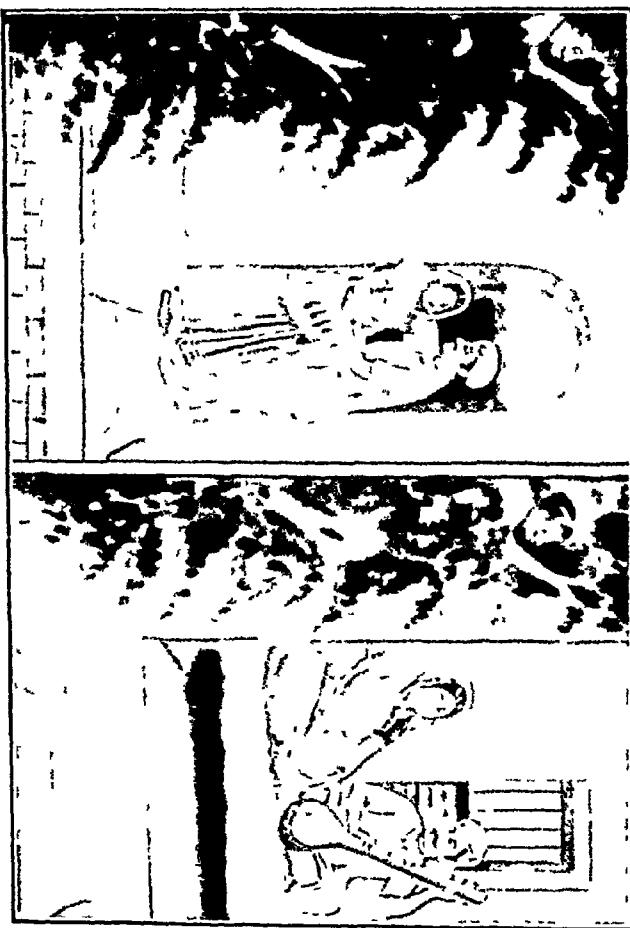
यह कहकर वह आदमी चला गया । करुणा स्लिड़कीके किवाड़ बन्द करके, रसोईकी धुनमें लगी । सड़कपर सामने लाल्टेन जल रही थी । जब वह लाल्टेनके नज़दीक पहुँचा, तब मैंने रोशनीमें उसका चेहरा देखकर पहचान लिया । वह और कोई नहीं ; हमारे पाड़ेका चौकीदार था । वह कभी-कभी मेरे घर आया-जाया करता था ।

‘खाने पीनेका इन्तज़ाम करो’—इस फ़िक्रेको सुनते ही मेरे रोंगटे खड़े हो गये । शरीर थर-थर थर-थर काँपने लगा । ज़मीन धूमती हुई मालूम होने लगी । आँखोंके सामने अँधेरा छा गया । ऐसा मालूम होने लगा, मानो मैं अभी पेड़से नीचे

गिर पड़ूँगा । थोड़ी देरमें अपने दिलको मज़बूत करके, मैं सम्हल बैठा और निश्चय किया कि, देखना चाहिये, आगे क्या होता है । कोई दो घण्टे बाद उसी चौकीदारने आकर फिर आवाज़ दी । आवाज़ सुनते ही करुणा दौड़ी आई और दरवाज़ा खोल दिया । दरवाज़ा खुलते ही, उसने करुणाको गोदमें उठा, उसका मुँह चूम लिया । इतना ही नहीं ; उसने छार पर ही उसे ज़ोरसे छातीके चिपटा लिया और बोसे-पर-बोसे लेने लगा । फिर वह उसे गोदमें लिये हुए ही घरके भीतर दाखिल हो गया । मैं अन्दाज़से समझ गया कि, दोनों मेरे पलंग पर जा बैठे हैं । कुछ देरमें उनकी धीरे-धीरे आतेवाली आवाज़से मालूम हुआ कि, मज़ेमें गाना गाया जा रहा है । कभी-कभी हँसी-मजाक़ भी होता है । ऐसा मालूम होता था, मानों दोनों बेखटके हैं । उन्हें ज़रा भी डर या खौफ़ नहीं है ।

इधर खिड़की तो बन्द कर दी गई, पर जल्दीमें साँकल बन्द नहीं की गई । उस समय मेरी बुरी हालत थी, क्रोधके मारे काँप रहा था । दिलमें इतना जोश आया कि, उसी समय उनके सामने जाकर खड़े हो जानेकी इच्छा होने लगी ; पर अहु कहती थी, ज़रा धीरजसे काम लो । इसलिए मनको झोक कर कहा—‘ओह ! यह तो परले सिरेकी व्यभिचारिणी है, कुलटा है, नीच है, दग्गावाज़ है, बेवफ़ा है । इस पर क्रोध करने-से क्या फ़ायदा ? पिसेको पीसनेसे क्या लाभ ? जो हो गया

शृङ्गारशतक



उसने द्वार पर हो उस ज़ोरस आतीन चिपटा लिया और बोसे पर बोसे लेने लगा ।
फिर वह उसे गोद में लिये हुए ही घरके भोतर दाकिल होयाया । कुछ देरमें उनकी धीरे
धीर आतिथाली आवाज में मालद्दम हुआ कि मज़े में गाना गाया जारहा है ।



शृङ्खालशतक



कुछ देर बाद देखा कि, करुणा वाहकी तिर्यमें आकर खड़ी है, उसके सिरके
बाले चिरबर रहे हैं, और धोती विक्षुल खुली हुई है। उसने मेरे हुक्में तमाखू चढ़ाइ
और उसे भीतर दे आई; फिर वह रसोईमें ढूसी।

है, वह तो अब मिट नहीं सकता । अगर यह आज पहले-पहल ही कीचमें फँसती, तो इसे न फँसने देता ; पर यह तो कचकी भ्रष्ट हो चुकी है । मैं बहुत दिनोंसे धोखा खा रहा था । अब क्या ? इसलिये धीरज धरकर देखना चाहिये कि, आगे क्या-क्या होता है ।

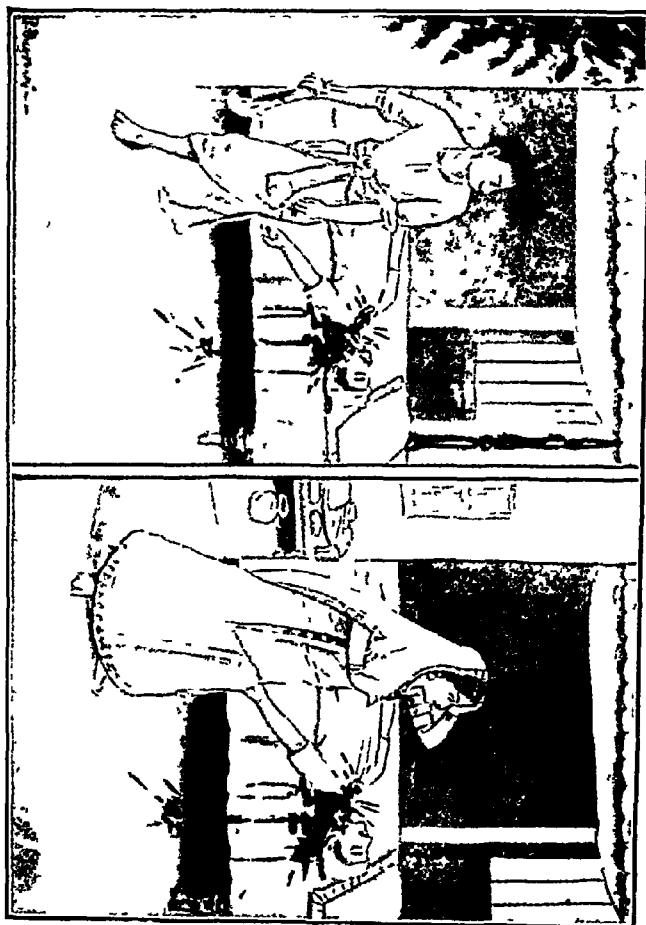
इस तरह दिलको समझा-बुझाकर, आगेकी नयी घटना देखनेकी राह देख रहा था । कुछ देर बाद देखा, कि कहणा बाहरकी तिदरीमें आकर छड़ी है । उसके सिरके बाल बिखर रहे हैं और धोती बिल्कुल खुली हुई है । यह तमाशा देखकर मेरी तवियत फिर भड़क उठी । लेकिन थोड़ी देरमें फिर समृद्ध गई । मुझे खूब याद है, उसने धोती पहन कर, मेरे हुक्केमें तमाखू चढ़ाई और उसे भीतर दे आई । फिर वह रसोईमें दुसी । वहाँ जाकर उसने देखा कि, वह जो कुछ चूल्हे पर चढ़ा गई थी वह जलकर झाक हो गया है । उसने जली हुई चौड़ीको धोकर वर्तन साफ़ किया और उसमें फिर कोई चौड़ी पकनेको रखती । इन कामों में उसे पक घण्टेके क़रीब लगा । भोजन तैयार हो जानेपर, उसने आसन विछा दिया । आसनके सामने चौकी रखकर, बग्गेमें जलसे भरा एक चाँदीका लोटा और गिलास रख दिया । फिर वह रसोईमें जाकर थाल सजाने लगी । ये सब—कुछ तो देखकर और कुछ अटकल लगा कर मैंने समझ लिया ।

अब ज़ियादा बर्दाशत न हुई । एकदमसे जोश आ गया । मैं

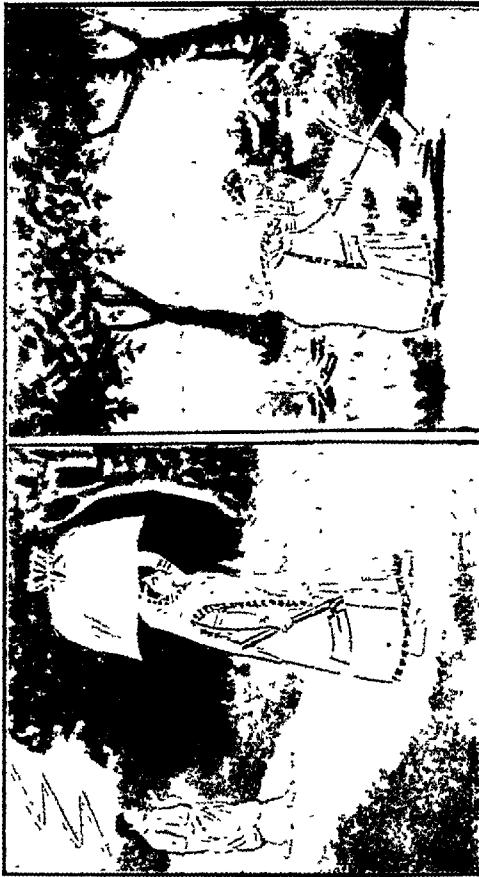
धीरे-धीरे वृक्षसे उतरा और चुपचाप खिड़कीकी राह घरमें छुस गया । जाकर क्या देखता हूँ, कि धूलसे भरे हुए पेरोंसे चौकीदार मेरे दूधके समान सफेद और नर्मानर्म पलँग पर बेखबर सो रहा है । भाई, उस समय मेरे दिलकी क्या हालत हुई होगी, इस बातका अन्दाज़ा तुम खुद ही कर सकते हो । मैं तो उसे अपने पलँग पर सोते हुए देखते ही जल कर खाक हो गया । एड़ीसे चोटी तक खून गर्म हो गया । क्रोधकी हृद न रही । सच तो यह है कि, मैं गुस्सेसे अन्धा हो गया । मुझे ज़रा भी होश न रहा । सामनेसे देखा कि, चौकी पर चाँदीका थाल रख दिया गया है । सामने ही एक गँड़ासा पड़ा दीखा । मैंने आब देखी न ताब, चट्टे गँड़ासा उठाकर चौकी-दारकी गर्दन पर मारा और उसका सिर धड़से जुदा कर दिया । इन बातोंके कहनेमें देर लगी है, पर उसका काम तमाम करनेमें देर न लगी । मैं, फौरन ही उड़े पेरों बाहर आकर, उसी वृक्ष पर चढ़ गया ।

मेरे वृक्षपर चढ़ जानेके बाद, कहणा रसोईसे निकल कर चौकीदारको भोजनके लिए बुलानेको कमरेमें छुसी । वहाँ जाकर उसने देखा कि, विस्तर खूनसे लथपथ हो रहा है और चौकीदारका सिर धड़से अलग पड़ा हुआ है । वह वहाँका दृश्य देखकर घबरा गई, क्योंकि उसके सरसे पसीना टपक रहा था और होश-हवास फ़ालूता थे । बाहर एक शमादान जल रहा था । वह उसके सामने खड़ी होकर, सिरपर हाथ रखकर, कुछ

सामने ही एक गंडासा पड़ा देखा । मैंने आब देखी न ताव ; चट्टे गंडासा उठा कर चौकीदार को गढ़न पर मारा और उसका सिर धड़से जुदा कर दिया । मैं फौरन ही उलटे पैरों आकर उसी छूत पर चढ़ गया । करण रसोई से निकल कर चौकीदार को भोजन के लिये बुलाने को कमरे में घुसी । वह वहाँ का दृश्य देख कर धबरा गई । उसके सरसे पसीना टपक रहा था ; होश-हङ्गास पालता ही गये थे ।



शृङ्खारशातक



उसने एक टाटको बोरी लाकर उसमें चौकीदारकी लाश रखी और उसका मुँह अच्छी तरह से बोঁबकर उसे सिर पर डाला हाथमें लेकर वरसे बाहर निकली। मैं भी कुछ फासले से उसके पीछे हो लिया। वह, लाशको सिर पर रखे हुए, उमरान घाट पर पहुंची। लाशको नीचे पटक कर, उसने एक गहरा जबड़ा खोला और उसमें लाश रकना दी।

PROVABHARATI PUBLICATIONS

सोचने लगी और रह-रहकर लम्बे साँस लेने लगी । फिर वह बैठ गई और करोब आध घण्टेतक उसी तरह बैठी रही । इसके बाद उसने खानेका सामान चौकीसे उठाकर रसोईमें रख दिया । पीछे उसने एक टाटकी बोरी लाकर, उसमें चौकीदार की लाश रखी और उसका मुँह अच्छी तरहसे बाँधकर उसे सर पर उठा लिया और एक कुदाल हाथमें लेकर घरसे बाहर निकली । कहनेकी ज़रूरत नहीं कि, वह घरसे बाहर जाते समय खिड़कीका ताला बन्द करती गई । उसके कुछ दूर बले जानेपर, मैं भी पेड़से नीचे उतर, कुछ फ़ासिलेसे, उसके पीछे हो लिया । वह उस लाशको सरपर रखे हुए, दो कोस दूरके एक शमशान-घाट पर पहुँची । लाशको नीचे पटक कर, उसने एक गहरा खड़ा खोदा और उसमें लाश दफना दी । इसके बाद वह फिर घर लौटी और थोड़ी देरमें घर पहुँच गई । मैं भी उसके पीछे-पीछे आकर उसी पेड़ पर चढ़ गया ।

मैं उसी बृक्षसे फिर देखने लगा, कि अब वह क्या करती है । घरमें आकर उसने दरवाज़ा बन्द कर दिया और बिस्तर, चादर और लिहाफ़ बग्रेर: गोबर और पानीसे मलमलकर धोने लगी ; लेकिन खून न छूटा, तब उसने उन्हें एक बड़ी बालटीमें भिगो दिया । तख्तपोश और ज़मीन पर जो खूनके दाग थे, वे सब उसने गोबर और मिट्टीसे साफ़ कर दिये । ये सब काम करके, वह दालानमें आकर कुछ सोचने लगी ।

इस समय मेरा क्रोध कुछ कम हो गया, लेकिन दिल नफ़-

रतसे भर गया । मैं मन-ही-मन कहने लगा—‘जो ल्ही पतिकी गोदमें बैठकर रह-रहकर काँप उठती थी, जो घरमें चूहेके खड़का करनेसे डर जाती थी, वहो आज मोटी-ताजी लाशको, जिसे दो आदमी भी आसानीसे उठा नहीं सकते, सिरपर रखकर, अकेली, रातके एक बजे शमशान पर पहुँची ! जो ल्ही अपना मतलब साधनेके लिए ऐसे-ऐसे काम कर सकती है, उसके लिए ऐसा कौनसा काम है, जिसे वह न कर सकती हो ? यह अबला कुल-कामिनी है या आदमीको कच्चा ही चबा-डालने वाली सबला राक्षसी है ? क्या मेरे आदर और प्यारका यही नतीजा है ? कौन कह सकता है कि, यह किसी दिन मुझे भी न मार डालेगी ? रोशनीके नीचे अँधेरा रहता है, अब यह बात मेरी समझमें अच्छी तरहसे आगई । अब मेरी आँखें खुल गईं । मेरे मित्रोंने मुझे कितनी ही बार सावधान किया, पर उस समय मेरी आँखों पर पर्दा पड़ा हुआ था । मेरी मति मारी गई थी । मेरे हाथमें चिराग था, इसलिए मुझे कुछ न दीखता था । अब मोहका पर्दा हटते ही, चिराग दूसरेके हाथमें जाते ही—मुझे अपना बुरा-भला दीखने लगा । अब भी मैं सावधान हो सका हूँ, इसके लिए मैं अपने तईं धन्यवाद देता हूँ । अस्तु, सबेरा होनेमें विशेष देरी न देखकर, मैं पेड़से नीचे उतर आया और खिड़की के पास जाकर आवाज़ लगाई । मैंने इतनी जल्दी दो तीन आवाज़ें लगाईं कि, वह और कुछ सोचनेका गौका न पा सकी । अतः उसने फौरन दरवाज़ा खोल दिया ।

मेरे घरमें घुसते ही, उसने झटपट बैठनेके लिए आसन बिछा दिया । इसके बाद उसने हुक्का चढ़ाकर मेरे हाथोंमें दे दिया और कहने लगी—“तुम कह गये थे, पता नहीं मैं कितनी रात रहे चला आऊँ, इसलिये अभी तक दिथा बाले बैठी हूँ । तुम जैसा कठोर कोई न होगा । श्यामाकी माँको बुलाने आदमी भेजा था, मगर मालूम हुआ कि वह घरमें नहीं है । इसीसे चिराग जलाये बैठी हुई, तुम्हारी राह देख रही हूँ । मालूम होना है, सबेरा होनेमें अब देर नहीं है ।”

हुक्केका जल खराब होनेका बहाना करके, मैंने जेवसे सफरी हुक्का निकाला और उस पर चिलम रखकर पीने लगा । साथ ही उसकी बातचीतका ढंग और चेहरेका उतार-चढ़ाव देखने लगा । देखा, आज रातको घरमें इतनी गड़बड़ी हो गई है, ऐसी भयझूर घटना घटी है, लेकिन उसके चेहरेसे वह बात मालूम नहीं होती । वह पहले जिस तरह प्यार-मुहब्बतसे बातें किया करती थी, आज भी वैसे ही कर रही है । किसी बातमें ज़रा भी फ़र्क नहीं । मैंने पूछा—“विस्तर चौकमें क्यों पड़ा है ?” उसने झट जवाब दिया—“अकस्मात् विल्लीने आकर पेशाव कर दिया । क्या करती, लाचार होकर कपड़े पानीमें भिगो दिये हैं । रातको तालाब पर कैसे जा सकती थी ?” मैंने पूछा—“यह आसन किस लिए बिछा हुआ है ?” उसने कहा —“आपके सिवा और किसके लिये ? आप आयेंगे, इसलिये सब तरहकी तैयारी कर रखी है । भोजन-ओजन सब तैयार

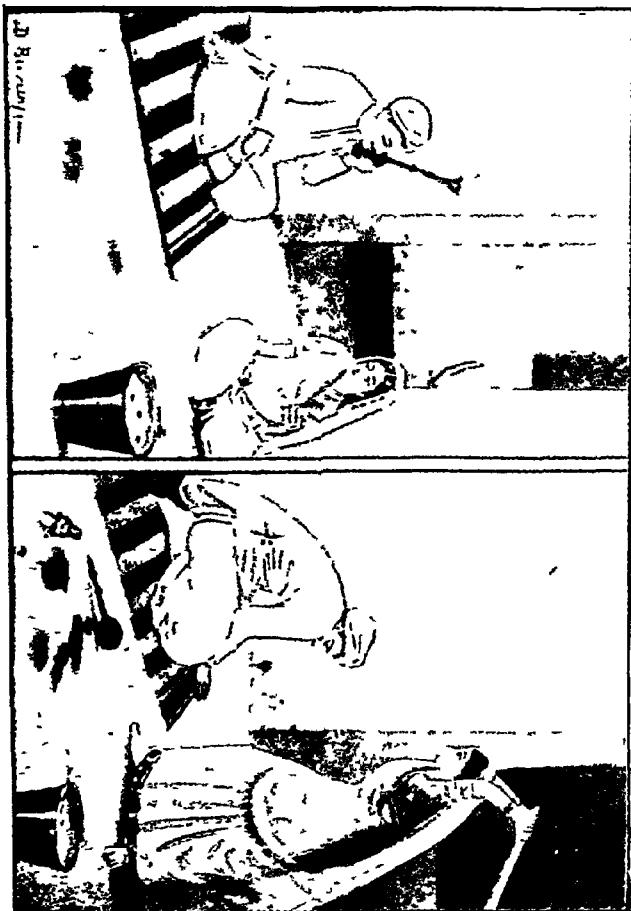
है । सिफर्झाने-भरकी देर है । लाऊँ क्या ? आप थके हुए हैं, इसीसे बिलम्ब कर रही हूँ ।” मैंने कहा—“अभी नहीं खाऊँगा । रातको बहुत खा लिया था, इसलिये पेट भरा हुआ है । ज़रा बड़ी बोरो तो लाओ । कुछ काम है ।” उसने कहा—“उस पर बिल्हीने हग दिया था, इसलिये वह भिगो रखी है ।” मैंने कहा—“यहाँ जो कुदोल रखा था, वह कहाँ गया ?” उसने कहा—“अमृत बाबूका लड़का ले गया था, पर जब उसने लौटा कर दिया तो वह कीचमें सना हुआ था, इसलिए उसे भी पानीमें भिगो रखा है ।” उसके ये सब जवाब सुनकर मैंने छुंझलाते हुए कहा—“इस बड़े थैलेमें कुछ रख और फिर उसे श्मशान-घाट ले जाकर क्या किया था ?” मेरी यह बात सुनते ही, उसके समझनेमें कुछ शोष न रहा । उसने एकदमसे जल-भुनकर कहा—“ओह ! तुहीं वह कलमुहाँ है ?” यह कहते हुए, उसने सामने रखा हुआ गंडासा उठाकर मेरी पीठ पर मारा । मैं उससे कुछ न कह, अपनी पीठपर पट्टी बाँध, चुपचाप घरसे निकल आया । इस समय सुरज खूब ऊँचा चढ़ आया था । लोग अपने-अपने काम-धर्घोंमें लग गये थे । मैंने कहा शास्त्रमें ठीक ही लिखा है—

आस्तां तावत्किमन्येन दौरात्म्येनेह योषिताम् ।

विधृतं स्वोदरेणापि नन्ति पुत्रं स्वकं रुषा ॥

स्त्रियोंके दौरात्म्यकी हद नहीं—ये नाराज़ होकर अपने पेटसे निकले हुए पुत्रको भी मार डालती हैं ।

उसने मेरे बैठने के लिए भटपट आसन बिछा दिया । इसके बाद हुक्का चढ़ा
कर मेरे हाथमें दे दिया । मेरी बात सुनते ही वह सब समझ गई और जल-भुन कर
बोली—“अरे ! हुही वह कलमुहा है ।” यह कहते हुए उसने सामने रखा हुआ
गांड़ासा उठाकर मेरी पीठ पर मारा ।



इस समय यहाँसे निकल भागनेमें ही जीवनकी ख़ैर है। यह हत्यारी मुझे मारे बिना न छोड़ेगी। अगर और तरह न मार सकेगी, तो विष खिलाकर या किसी और तरह मार डालेगी। जीवन रहेगा, तो अपनी मोक्ष या अपने उद्धारका उपाय तो कर सकूँगा। ऐसा विचार करके, मैं वहाँसे फौरन ही नौ दो घारह हुआ। गलियोंमें छिपता हुआ, अपने उसी उपदेशक मित्रके पास पहुँचा। मित्रने मेरी हालत देखकर पूछा —“कहो, ख़ैर तो है ? यह क्या हाल है ? पीठमेंसे खून क्यों यह रहा है ?” मैंने पहले महाकवि अकबरका यह शेर कह सुनाया—

जिसकी उल्फ़त का बड़ा दावा था अकबर ! कल तुम्हें ।
आज हम जाकर उसे देख आये, हरजाई तो है ॥

भाई, जिसकी मुहब्बतका हमें कल बड़ा घमण्ड था, आज उसे हमने देख लिया ; वह तो कुछ नहीं, निरी हरजाई है। मित्र ! तुमने सच कहा था ; पर समय आये बिना काम नहीं होता। विक्रमगलको महात्मा नारदने बहुत समझाया, पर उन्होंने वेश्याका संग न छोड़ा। लेकिन समय आने पर फौरन ज्ञानोदय हुआ और उन्होंने उसे त्याग दिया। मैंने आपकी बात मानकर, कल रातको स्त्रीकी परीक्षा की। वह तो अब्बल दर्जेकी कुलटा निकली। वह अपनी गलीमें पहरा देनेवाले नोच चौकीदारसे फ़सी थी। इसके बाद मैंने सारी कहानी आदिसे

(३२४)

अन्ततक सुना दो । मिथ्ने पुलिसके भयसे मुझे एक गुप्त सानमें छिपा दिया और जब तक मुझे पूरी तरहसे आराम न हो गया, मेरी खुब ही सेवा-शुश्रूषा की ।

इस घटनासे मेरा दिल ऐसा खड़ा हुआ, कि मैंने अपनी सारी दौलत उसी कुलदाके पास छोड़कर जङ्गलकी राह ली । मुझे अब संसार अत्यन्त बुरा मालूम होता है । जब-कभी मेरे मनमें वेदना होती है, वह श्लोक मेरे मुँहसे निकल जाता है । अब तो मैं सभोको उपदेश देता रहता हूँ कि भाईयो ! स्त्री-जातिसे सावधान रहो । इस काली नागिनका विश्वास मत करो । जो इसके फन्देमें फँसकर ईश्वरको भूलता है, अपना मनुष्य-जन्म बृथा गँवाता है । स्वामी शंकराचार्यने बहुत ठीक कहा है—

का ते कान्ता कस्ते पुत्रः ।

संसारोऽयमतीव विचित्रः ॥

कस्य त्वं कः कुतः आयातः ।

तत्त्वं चिन्तय यदिदं भ्रातः ॥

भजगोविन्दं भजगोविन्दं गोविन्दं भज मूढ़ मते ॥

कौन तेरी स्त्री है ? कौन तेरा पुत्र है ? यह संसार अतीव विचित्र है । हे भाई ! इस असल वातको विचार कर कि, तू कहाँसे आया है ? कौन तेरा है ? अरे मूढ़ ! सबको तज और गोविन्द को भज ।

बक्सौल मौलाना हाली—

रंजिशो इलूतफ़ातो नाज़ो नियाज़ ।

हमने देखे बहुत नशेवो फ़राज़ ॥

सुख-दुख, मिलन और विरह प्रभृति संसारके उतार-चढ़ाव हमने खूब देख लिये । अब हमारी तो यह राय है कि, इस संसारमें अपना कोई नहीं है । सभी अपना-अपना मतलब गाँठ-तेको हमारे बने हुए हैं । सच्ची मुहब्बत किसीमें भी नहीं । यद्यपि दुनिया धोखेकी टट्ठी है, तोभी सारा संसार इसमें फ़ैसा हुआ है । क्या किया जाय, बिना फ़ैसे काम भी तो नहीं चलता । सब फ़ैसते हैं, पर कोई दाना—विचारवान नहीं फ़ैसता । जो नहीं फ़ैसता, वही इह लोक और परलोकमें सुख पाता है । किसी कविने खूब कहा है—

दुनिया ने किसका, राहे फ़नामें दिया है साथ ?

तुम भी चले चलो यूँही, जब तक चली चले ॥

संसारने किसीका साथ नहीं दिया । इसलिये जबतक यह चल रहा है तुम भी चले चलो—इससे दिल मत लगाओ । दिल लगाओ तो—इसके बनानेवालेके साथ लगाओ; क्योंकि अन्तमें वही दयामय काम आयेगा । यों तो वह दयामय धर्मात्मा और पापात्मा सभी पर दया करता है, पर धर्मात्मा उसे विशेष प्यारे हैं । इसलिये धर्म संग्रह करना चाहिये । कहा है:—

अनित्यानि शरीराणि, विभवो नैव शाश्वतः ।

नित्यं सञ्चिहतो मृत्युः, कर्तव्यो धर्मसंग्रहः ॥

शरीर अनित्य है—हमेशा नहीं रहेगा, ऐश्वर्य भी सदा नहीं रहेगा और मृत्यु सदैव निकट है, इसलिये धर्म संग्रह करो ।

यस्य धर्मविहीनानि दिनान्यायान्ति यान्ति च ।

स लोहकारभस्त्रेव श्वसनपि न जीवति ॥

धर्मके बिना जिसके दिन आते और जाते हैं, वह लुहार की धाँकनीकी तरह सांस लेता हुआ भी नहीं जीता ।

—*—

मधु तिष्ठति वाचि योषितां हृदि हालाहलमेव केवलम् ।

अतएव निपीयतेऽधरो हृदयं मुष्टिभिरेव ताङ्गते ॥८२॥

स्त्रियोंकी बातोंमें अमृत और हृदयमें हलाहल विष होता है ; इसीलिए पुरुष उनका अधरामृत पान करते और उनकी छातियोंको मर्दन करते हैं ।

खुलासा—मनुष्य का स्वभाव है कि, वह अमृतको शौकसे पीता और विषसे घृणा करता है ; इसलिये पुरुष स्त्रियोंके नीचले होठोंको चूसते और उनके कुचोंको मलते (पीटते) हैं । क्योंकि उनके होठोंमें अमृत और कुचोंके नीचे हृदयमें विष रहता है ।

(३२७)

महाकवि कालिदास स्त्रियोंके मनमोहन रूपसे खुश और
उन्हें हृदय की कठोरतासे दुःखित होकर कहते हैं :—

इन्दीवरेण नथनं मुखमंबुजेन कुन्देन दन्तमधरं नवपल्लवेन ।
अंगानि चम्पकदलैः स विवायवेधा कान्ते ! कथं धटितवानुपलेनचेतः ।

हे प्यारी ! उस ब्रह्माने, नील कमलसे नेत्र, कमल सा मुख,
कुन्दसे दाँत, नये पत्तों जैसे होठ और चम्पाके पत्तोंके समान
अन्यान्य अङ्ग बनाकर, स्त्रीका हृदय पत्थरसे क्यों बनाया ?

स्त्रियोंका हृदय पत्थरके समान होता है, इसमें शक नहीं ।
इस हृदयके कठोर होनेके कारणसे ही उनमें दया, वफ़ा और
मुहब्बत नहीं होती । जो उनके ऊपर जान देता है, जो उनकी
इच्छा पूरी करनेके लिये दिन-को-दिन और रात-को-रात नहीं
समझता, जो उनके लिए घोर परिश्रम करता और तरह-तरह
की ज़िल्लते सहता है, उनको धन और गहने देता, उनका मान
रखता और खुशामद करता एवं रतिकीड़ासे उनको अच्छी
तरह सन्तुष्ट करता है, उसको भी वे निर्दयता-पूर्वक, ज़रा सी
दैर्घ्य, त्याग कर चली जाती हैं । ऐसो स्त्रियोंका हृदय यदि
पत्थरका नहीं, तो किसका है ?

दोहा ।

अधरन में अमृत वसत, कुच कठोरता वास ।

यातें इनको लेत रस, उनको मर्दन त्रास ॥८२॥

सार—स्त्रीका दिल पत्थरसे बना है और उसमें विष भरा है ; इसीसे उसमें वफ़ादारी नहीं, किन्तु निर्दयता, छल, कपट, दग्गाबाज़ी और फरेब प्रभृति दुर्गुण भरे हैं ।

82. There is sweetness in the speech of a woman and poison in her heart ; therefore, the lips are tasted and the breasts are pressed by the fist.

—❀—

एक स्त्रीकी परले सिरेकी बेवफ़ाई ।

—————

अपूर्व तियाचरित ।

प्राचीन कालमें, अमरावती नामकी एक नगरी बहुत ही उन्नत दशामें थी । चारों दिशाओंसे व्यापारी देश-देशोंका माल लेकर वहाँ आते थे और उस प्रान्तका माल दूर देशोंमें ले जाते थे । व्यापारकी वज़हसे उस नगरकी समृद्धि दिनरात बढ़ती थी । उस नगरमें सैकड़ों करोड़पति थे । लखपतियोंकी तो मिल्ती ही न थी । शहरके सारे साहूकारोंमें रत्नसेन नामका एक साहूकार सबसे अधिक धनी था । उसे कोई अरबपति और कोई खरबपति कहता था । उसका धन-बैमव देखकर, धनेश-कुवेर लाजके मारे मु ह छिपाकर, हिमाचलके एक अञ्चलमें जा छिपा था । ऑजकलके अमेरिकन धन-कुवेर रॉकफेलर,

कारनीगो और फोर्ड भी उसके सामने तुच्छ थे । भारतमें तो आजकल वैसा धनी मशाल लेकर ढैंडनेसे भी न मिलेगा । उसके धनका अन्दाज़ा इसीसे लगा लीजिये, कि वह नित्यप्रति नौ लाखका एक रत्न-जटित कम्बल ओढ़ता और सवेरा होते ही उस कम्बलकी रकम गरीबोंको चाँट दी जाती थी ।

संसारमें सर्वसुखी कोई नहीं रहता । भगवान्‌ने सुखिया-से-सुखियाके पीछे एक न एक दुःख लगा रखा है । यद्यपि रत्नसेन सारे भारतमें अद्वितीय धनशाली था । उसके सुख-वैभवको देख कर स्वर्गके देवताओंको भी ईर्ष्या होती थी । पर रत्नसेन, अटूट धन-सम्पत्ति होने पर भी, सन्तानके लिए दुखी रहता था ; क्योंकि इस अपार सम्पत्तिको भोगनेवाला कोई न था । उसने सन्तानके लिये तन्त्रमन्त्रके जाननेवाले पण्डितोंसे अनेकों यज्ञ, हचन और अनुष्ठान कराये । इन सब कर्मकाण्डोंके फलस्वरूप या पूर्वजन्मके पुण्योंका समय आनेसे, उसके एक अपूर्व रूप-लावण्यवती परमा सुन्दरी कन्याने जन्म लिया । सेठके महलों में नौवत बजने लगी । गरीब और मुहताजोंको इतना धन छुटाया गया कि, उस नगरमें एक भी कंगाल न रहा । कितने ही जन्म-दरिद्री तो लखपती बन गये ।

रत्नसेनने उस कन्याका नाम कन्दर्पकला रखा । जन्मभरमें एक कन्या पानेसे, सेठ उसका लालन-पालन राजकुमार और राजकन्याओंसे भी अच्छा करने लगा । कन्या भी चन्द्रकलाकी तरह बढ़ने लगी । समय बीतते क्या देर लगती है ? कन्दर्प-

कला पाँच वरस की हो गई। सेठने कन्या की शिक्षा प्रभूतिके सम्बन्धमें पण्डितोंसे राय ली। पण्डितोंने कहा—“सेठ साहब ! कन्याको पहले अच्छी शिक्षा दिलाइये । जिस तरह पुत्रको विद्याभ्यास कराना चाहिये ; उसी तरह कन्याको भी विद्या पढ़ानी चाहिये । अशिक्षिता कन्या गृहस्थी लपी गाड़ीको उचित रूपसे चला नहीं सकती । “हेमाद्री-धर्मशास्त्र”में लिखा है :—

कुमारीं शिचयेद्विद्यां, धर्मनीतौं निवेशयेत् ।
द्वयोः कल्याणदा प्रोक्ता, या विद्यामधिगच्छति ॥

ततो वराय विदुषे, कन्या देया मनीषिभिः ।
एषः सनातनः पन्था, कृषिभिः परिगीयते ॥

अज्ञातपतिमर्यादाम्, अज्ञातपतिसेवनाम् ।
नेद्वाहयेत पिता वालाम्, अज्ञानधर्मशासनाम् ॥

कँवारी कन्याको विद्या पढ़ावी चाहिये और धर्मनीति सिखानी चाहिये, क्योंकि जो कन्या विदुषी होती है, वह माँ और बाप—दोनोंके कुलोंका कल्याण करती है ।

जब कन्या विद्या और धर्मनीतिमें दक्ष हो जाय, तब किसो विद्वान् वरके साथ उसका विवाह कर देना चाहिये । अष्टविंशें यही सनातन रीति बतलाई है ।

जब तक कन्या पति की मर्यादा और पतिसेवा की विधि

न जान ले और धर्मशासनसे अनजान रहे, तब तक उसकी शादी न करनी चाहिये ।

पण्डितों की व्यवस्था लेकर सेठने कहा—महाराज ! विद्या पढ़ाने की बात तो मुझे स्वीकार है, पर जितनी विद्या, धर्मनीति और समाजनीति पढ़ाने की बात शास्त्रमें लिखी है, उतना पढ़ने सीखनेके लिये कम-से-कम दस वरस तो चाहिएँ । अगर कन्दर्पकलाको इतनी ही शिक्षा देनी होगी, तो वह कम-से-कम पन्द्रह-सोलह वरस की हो जायगी । उतनी उम्रमें विवाह करनेसे तो हम लोगोंको नरकमें जाना होगा ; क्योंकि शास्त्रमें लिखा है :—

असम्प्राप्तरजा गौरी, प्राप्ते रजसि रोहिणी ।

अव्यञ्जता भवेत्कन्या, कुचहीना च नभिका ॥

व्यञ्जनैस्तु समुत्पन्नै, सोमोभुंकेहि कन्यकाम् ।

पयोधराम्यां गन्धर्वां, रजस्य भिः प्रतिष्ठितः ॥

तस्माद्विवाहयेत्कन्यां, यावन्तु मती भवेत् ।

विवाहश्चष्टवष्टया । कन्यायास्तु प्रशस्यते ॥

व्यञ्जनं हन्ति वै पूर्वं, परं चैव पयोधरौ ।

रतिरिषांस्तथा लोकन्हन्याच्च पितरं रजः ॥

चतुर्मत्यां तु तिष्ठन्त्यां स्वेच्छा दानं विधीयते ।

तस्मादुद्वाहयेत्कन्यां मनुः स्वायम्भुवोऽवीत ॥

पितृवेशमनि या कन्या रजः पश्यत्यसंस्कृता ।

अविवाह्या तु सा कन्या, जघन्यावृषलीस्मृता ॥

जब तक लड़की रजोवती नहीं होती, उसे “गौरी” कहते हैं और रजोवती होनेपर “गेहिणी” कहते हैं। जब तक यौवनके चिह्न प्रकट नहीं होते, उसे “कन्या” कहते हैं और कुच या स्तन न आने तक “नश्चिका” कहते हैं।

जबानीके चिह्न प्रकट हो जाने पर कन्याको चन्द्रमा भोगता है; स्तन आ जाने पर गन्धर्व और रजोवती हो जाने पर अश्व भोगता है।

इसलिये कन्याको रजोवती या ऋतुमती होनेसे पहले ही—आठ बरसकी उम्रमें—विवाह देना चाहिये ।

स्तनादि स्त्री-चिह्न प्रकट हो जाने पर शादी न कर देनेसे पहलेके पुण्य-कर्म नाश हो जाते हैं; स्तन आ जाने पर विवाह न करनेसे परत्र लभ्य पुण्योंका नाश होता है। सुरत या मैथुन-योग्य होने पर शादी न करनेसे स्वर्ग आदि लोक नहीं मिलते और रजोवती होने पर भी विवाह न कर देनेसे पितर या पुरखे नरकमें जाते हैं, इसलिये स्त्री-चिह्न आनेसे पहले ही कन्या का विवाह कर देना चाहिये ।

अगर कन्या शादीसे पहले ही ऋतुमती हो जाय, तो उस का विवाह उसकी अनुमतिसे करना चाहिये । खायुम्भुव मनुने कहा है, इसलिये कन्याका विवाह उसके नश्चिका या रजोरहित होनेकी हालतमें ही कर देना उचित है ।

जो कन्या बापके घरमें, निला विवाह हुए, रजोदर्शन करती है—रजस्वला होती है, वह विवाहके अयोग्य और शूद्राके समान होती है।”

पण्डितोंने कहा—“सेठजी ! ये श्लोक स्वार्थियोंने पीछेसे धर्मशास्त्रोंमें छुसेड़ दिये हैं। अगर ऐसा होता, तो “हेमाद्री” वाला यह कभी न लिखता कि, जब तक कन्या विद्या न पढ़ ले, धर्मनीति न जान ले, पति-मर्यादासे अनजान रहे, शादी न करनो चाहिये । सीता, सावित्री, द्रौपदी और दमयन्ती प्रभृतिकी शादी यूर्णयौवना होनेपर ही—खयम्बर-प्रथाके अनुसार हुई थीं । आठ-दस सालकी कन्या धर्मनीति और पतिमर्यादा आदि नहीं जान सकती । अगर पहलेके समयमें आठ सालकी कन्याकी शादी होती होती, तो महर्षि सुश्रुत सोलह सालकी स्त्री और पच्चीस सालके पुरुषको गर्भाधानके लिए मैथुनकी राय न देते । उन्होंने स्पष्ट कहा है—

पंचविंशे ततोवर्षेऽपुमान्नारी तु घोडशे ।
समत्वागतवीयै तौ जानीयात्कुशलोभिषक् ॥

————— सुश्रुत-सूत्रस्थान, अध्याय ३५

ऊनघोडषवर्षायामप्राप्तः पंचविंशतिम् ।
यदाधत्ते पुमान् गर्भं कुक्षिस्थः स विपद्यते ॥
जातो वा न चिरञ्जीवेत् जीवेद्वार्दुर्बलेन्द्रियः
तस्मादत्यन्त वालायां गर्भाधानं न कारयेत् ॥

————— सुश्रुत-शारीरस्थान अध्याय १०

“गर्भाधानके समय पुरुषकी उम्र २५ सालकी और कन्याकी १६ सालकी होनी चाहिये, क्योंकि इन अवस्थाओंमें पुरुष और स्त्री में समान बलवीर्य हो जाता है।

“सोलह वरससे कम उम्रकी स्त्री में अगर एचबीस वरससे कम उम्रका पुरुष गर्भाधान करता है, तो गर्भ कोखमें ही विगड़ जाता है—बालक पैदा नहीं होता ; अगर पैदा भी होता है, तो बहुत दिन जीता नहीं ; अगर किसी तरह जी भी जाता है, तो कमज़ोर और रोगी होता है ; इसलिये अत्यन्त छोटी उम्र की यानी १६ सालसे कम उम्रकी स्त्री में गर्भाधान हरगिज़ न करना चाहिये ।

“अब आप ही सौचिये, जब सोलह सालसे कम अवस्था की कन्यामें गर्भाधान करनेकी ही मनाही है, तब पहले शादी करनेसे क्या लाभ ? जब तक वर और बधु ‘विवाह’ किस चिड़िया का नाम है, इस बातको न समझें, तब तक विवाह में क्या आनन्द है ? अतः आप बाईको शादी सोलह वरसकी उम्रमें ही करें ।” सेठने ब्राह्मणोंकी बात ठीक समझी, अतः स्वीकार कर ली ।

समय जाते देर नहीं लगती । कन्दर्पकलाने सोलहवें वरसमें क़दम रखा । माता-पिताको वर खोजनेकी फिक पड़ी । नगर-नगर और गाँव-गाँवमें नाई और ब्राह्मण भेजे गये । ईश्वर की द्यासे कुल-शील-धन-वैभव प्रभृतिमें समान घर और सुन्दर रूपवान, विद्वान, बलवान और वीर्यवान वर मिल गया । वरका

नाम गुणनिधि था । गुणनिधि वास्तवमें ही गुणोंका भाण्डार था । जिस तरह कन्दर्पकला अपने बापकी इकलौती और लाडलो बेटी थी ; उसी तरह गुणनिधि भी अपने पिता का इकलौता और लाडला पुत्र था । लड़की लड़केने एक दूसरेके चिन्ह देखकर एक दूसरेको पसन्द कर लिया । सेठ सेठानीने भी लड़के में जामाताके सब उत्तम गुण देखकर, उसे अपना जमाई बनाना स्वीकार कर लिया । सेठने सेठानीसे कहा कि, शास्त्रमें भले और चुरे जमाईके लक्षण इस प्रकार लिखे हैं—

जमाईके गुण ।

विद्यशौर्यधनाश्रयो गुणनिधिः ख्याता युवा सुन्दरः ।

सच्चारः सुकुलोद्भवोमधुरवाग् दाता दयासागरः ।

भोगी भूरिकुट्टम्बवान् स्थिरमतिः पापार्तिहीनो बली ।

जामाता परिवर्णितः कविवरैरवंविधः सत्तमः ॥

“विद्वान्, वहादुर, धनवान्, गुणवान्, सच्चरित्र, अच्छे कुलमें पैदा हुआ, मीठा बोलनेवाला, दातार-फैयाज़, दयाका समुद्र, भोगी, बहुतसे कुट्टमियोंवाला; स्थिरबुद्धि, धर्मात्मा और बलवान् जमाई अच्छा होता है ।

जमाईके दोष ।

वृद्धो दुर्व्यसनी दयाविरहितो रोगी महापापवान् ।

पराठो दुप्कुलोद्भवश्च पिशुनो धूतोऽतिवज्जस्पृहः ।

निर्वित्तः कृपणोऽतिचंचलमतिर्नित्यप्रवासी ऋणी ।

भिज्ञुः स्नेहविवर्जितः सुमतिभिः कायौवरोनेदशः ॥

“बूढ़े, बुरे-बुरे व्यसनोंमें फँसे हुए, निर्दयी, रोगी, घोर-पापी, नामर्द, नीच कुलमें पैदा हुए, चुगालखोर, धूर्त्त, इच्छाओंको बहुत ही रोकने वाले, निर्धन, कंजूस, बहुत ही चञ्चल-बुद्धि, हमेशा परदेशमें रहनेवाले, कङ्ज दार, भिखारी और स्नेह-हीन पुरुषको जमाई न बनाना चाहिये ।

“कन्दर्पकी मा ! अपने गुणनिधिमें सभी उत्तम गुण हैं, दूष-चांकोंका नाम भी नहीं । सच पूछो तो जमाई यथा नाम तथा गुण है, इसलिए गुणनिधिको ही कन्या देना ठीक है ।”

शुभ लग्नमें विवाहकी तैयारी शुरू की गई । दोनों ओरसे विराट् आयोजन हुआ । नियत समय पर गुणनिधिकी बारात आई । शुभ मुहुर्तमें गुणनिधिने कन्दर्पकलाका पाणिप्रहण किया । कन्याके पिताने अपनी इकलौती बेटीके दहेजमें करोड़ोंकी सम्पत्ति, हाथी, घोड़े, दास-दासी, रथ और पालकी चरोरः दिये । बाराती और गुणनिधिके पिता अपने नगरको छले गये । दहेजका सामान उनके साथ भेज दिया गया, पर गुणनिधिको कन्दर्पकलाके पिताने अपने घर ही रख लिया । गुणनिधिका बाप सज्जन पुरुष था । उसने अपने समधीकी बात, बिना किसी विशेष आपत्तिके, मान ली । गुणनिधि सुसरालमें घर-जमाईकी तरह रहकर, स्वर्गीय सुख भोगने लगा । कन्दर्पकला भी उससे सब तरहसे प्रसन्न और सन्तुष्ट थी ।

माता-पिता भी अपनी पुत्री और जामाताको प्रेमपूर्वक रहते हुए देखकर फूले नहीं समाते थे ।

कुछ समय बीतने पर, रक्षसेनकी आढ़तमें सुमात्रा, जावा, बोन्यू, चीन, लंका, फ़ारस और रूम देशके व्यौपारी तरह-तरहके मसाले, रेशम, रेशमी कपड़े, मोती और शीशा प्रभृति नाना प्रकारका माल लाये । उन व्यौपारियोंको मालकी बिक्रीसे प्रचुर धन-लाभ हुआ । अब वे लोग अमरावतीसे यहाँका माल स्वरीद कर, फिर उन देशोंको जानेकी तैयारी करने लगे । उन लोगोंको स्वूच्छ धन कमाते देखकर, गुणनिधिका दिल भी यहाँसे माल भर कर उन देशोंमें जानेको हुआ । उसने सास-ससुरसे आझा माँगी । सास-ससुरने इंकार किया । कहा—“वेठा ! अपने धनकी कमी नहीं ; अटूट धन-भाण्डार है । तुम्हीं भोगने वाले हो, विदेश जाकर क्या करोगे ?” गुणनिधिने कहा—पिता जी ! वैश्यका धर्म ही धन-वृद्धि करना है । अक्षय धनराशि होने पर भी, वैश्यको सन्तोष न करना चाहिये । देखिये, शास्त्रमें लिखा है—

कोऽतिभारः समर्थनां, किं दूरं व्यवसायिनाम् ।

को विदेशः सुविद्यानां, कः परः प्रियवादिनाम् ॥

सामर्थ्यवानोंके लिए बहुत भारी क्या है ? व्यापारियोंके लिए दूर क्या है ? विद्वानोंको परदेश क्या है ? मधुरभावियोंको गैर या पराया कौन है ?

हेशस्यांगमदत्वां सुखमेव सुखानिनेहलभ्यन्ते ।

मधुभिन्मथनायस्तैराशिलष्यति वाहुभिर्लक्ष्मीम् ॥

दुरधिगमः परभागो यावत् पुरुषेण साहसं न कृतम् ।

जयतितुलामधिरुद्धे भास्वानिह जलदपटलानि ॥

“इस संसारमें, शरीरको दुःख दिये बिना सुख नहीं मिलता ।
मधुसदन भगवान् ने समुद्र मथनेसे थकी हुई भुजाओं द्वारा ही
लक्ष्मी पाई ।

“जब तक पुरुष साहस न करे, तब तक उसे पराया भाग
मिलना कठिन है । तुला राशिको प्राप्त होकर ही सूर्य बादलोंको
जीतता है ।”

‘गुणनिधिकी बातें’ सुनकर रत्नसेन राजी हो गया । दस-
बीस लाखका माल देकर उसे विदा कर दिया । कन्दर्पकला
पतिके विदेश जानेसे दुखो झँडर हुई, पर उसने भी रो-धो कर
अपनी ओरसे विदाई देदी । सब व्यौपारियोंके साथ गुणनिधि
विदेश-यात्राको चल दिया ।

अपने प्रिय पतिके विदेश चले जाने पर, कन्दपकला अपनी
सखियोंके साथ चौसर-शतरङ्ग प्रभृति खेल खेल कर दिन काटने
लगी । कन्दर्पकला इन दिनों काम-मदसे मतवाली हो रही थी ।
एक दिन, सन्ध्याके समय, वह अपनी सखियोंके साथ,
महलकी छत पर बैठकर, शतरङ्ग खेल रही थी । महल ठीक
लबे सड़क था । उसके सामने होकर हजारों आदमी और गाड़ी-

ः घोड़े प्रभृति निकल रहे थे । खेलते-खेलते उस मृगशावकनयनी की द्वाणि एक सुन्दर, रूपवान, बलवान, यौवनमदोन्मत्त गठीले जवान पर पड़ी । क्षण-भरमें उसकी भति बदल गई । वह पाति-ब्रत धर्मका माहात्म्य भूल कर, व्यभिचार-कर्म करने पर आमादा हो गई । प्रवल कामदेवके वशमें होकर, उसे इस नीच कर्मके परिणामका कुछ भी ध्यान न हुआ । उसने अपने वैभवशाली पिता की इज्जत धूलमें मिलनेका भी विचार न किया । कहा है—

कुलपतनं जनगर्हीं, वन्वनमपि जीवितश्चसन्देहम् ।

अंगीकरोति कुलटा, सततं परपुरुषसंसत्ता ॥

कुलमें दाग़ लगना, लोकनिन्दा, बन्धन और जीवनमें सन्देह — इन सबको परपुरुषरता कुलटा स्वीकार कर लेती है ।

वहुत लिखनेसे क्या— वह चञ्चलनयनी अपने कामविकार-को न रोक सकी । उसका शरीर कामतापसे जलने लगा, होठ सूखने लगे, दिल धड़कने लगा और कामज्वर चढ़ आया । उसने कामशान्तिके लिए, उस नौजवानको अपने पास बुलानेका विचार स्थिर कर लिया । उसकी अन्तरात्मा—कॉनशैन्स (conscience) ने उससे कहा—“अथि चपले ! आज तू अपने जीवनको श्रष्ट करने पर क्यों उतारु हुई है ? अपना शीलन्वत क्यों भड़ करती है ? देख, नदी अपनी कछार रूपी मर्यादाका नाश नहीं करती, उसी तरह तुझे भी अपने कुलकी मर्यादा

नाश न करनी चाहिये । सतीत्वरत्त अनमोल है । स्त्रीमें यहीं सबसे क्रीमती चीज़ है । इसके बिना स्त्री वैसी ही है, जैसा कि बिना आवका मोती । इस क्षणभरके मिथ्या सुखके लिए, क्यों अपने लोक-परलोक विगड़ती है ?” अन्तरात्माने उसे बहुत-कुछ समझाया, डराया-धमकाया, पर वह अपने निश्चयसे न डिगी—अन्तरात्माकी बातपर ज़रा भी ध्यान न दिया । ध्यान-तो तब देती, जबकि वह होश-हवासमें होती । कामदेवने तो पुष्पवाण मार-मारकर उसे बेहोश कर दिया था ।

कन्दर्पकला कन्दर्पके बाणोंसे जर्जरित होकर मन-ही-मन-विचारने लगी—“इस समय कौन मेरे काम आ सकती है ? कौन प्राणप्यारेको बुलाकर यहाँ ला सकती है ? कामशास्त्रमें मालिन, धोबन, नाइन, सखी और दासी प्रभृति स्त्रियाँ स्त्रीपुरुषोंका सन्देशा लाने-ले जाने या दूती-कर्मके लिए उत्तम लिखी हैं, तब

क्ष दासी वारवधूर्नदी च विधवा बाला च धात्री तथा ।

कन्या प्रब्रजिता च भिन्नुवनिता सम्बन्धिनी शिलिपनी ॥

मालाकार नितम्भिनी प्रतिसखी दौत्ये स्मृता योषितः ।

आलाप्यः कविभिः सदैव मदनव्यापार लीलाविधौ ॥

और भी—

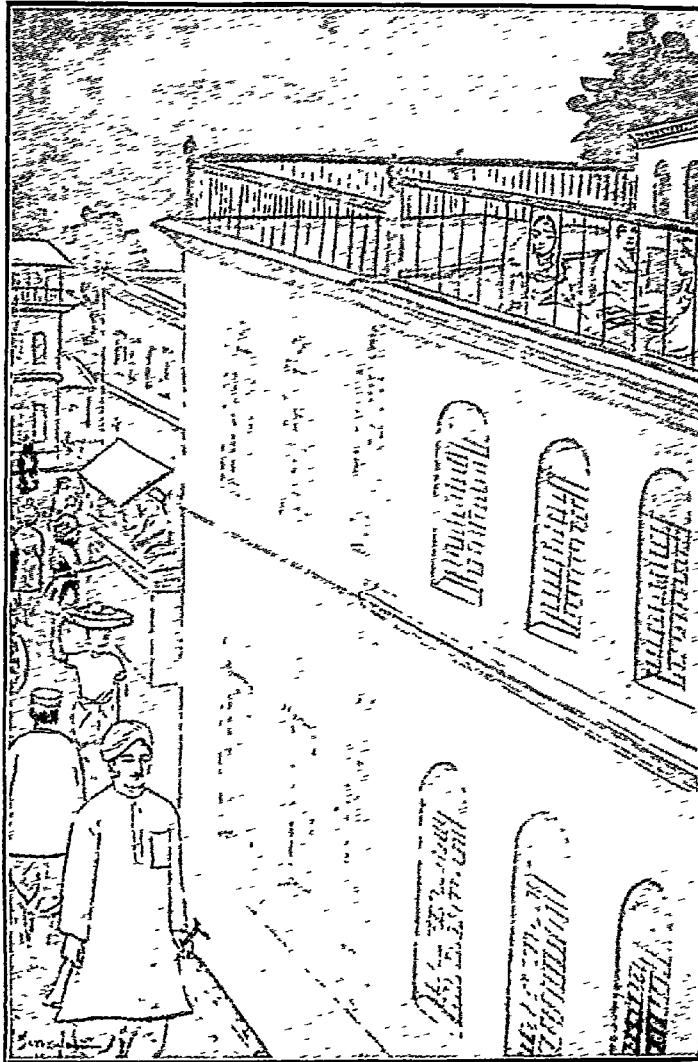
मालाकारवधूः सखी च विधवा धात्री नटीशिलपनी ।

हैरन्प्री प्रतिगेहिकाय रजकी दासी च सम्बन्धिनी ॥

बाला प्रब्रजिता च भिन्नुवनिता तकस्य विक्रेयिका ।

मालाकार वधूर्विदग्धपुरुषैः प्रेष्या इमा दूतिकाः ॥

शृङ्खारशतक



उँगलीसे उस नोजवानको दिखाते हुए कहा—“यारी सखी ! तू उस
छैल-छबोले-रसीले युवकको मेरे पास बुलाला ।” पृष्ठ ३४१

मैं अपनी सखियोंमेंसे किसी एकसे यह काम क्यों न लूँ ?” यह विचार स्थिर करके, उसने अपनी एक बहुत ही मुँह-लगी सखीको पास बुलाकर, उँगलीसे उस नौजवानको दिखाते हुए कहा—“प्यारी सखी ! तू उस छैल-छबीले-रसीले युवकको मेरे पास बुला ला । मेरी कामाग्रि इस समय बढ़े ज़ोरोंसे प्रज्ज्वलित हो रही है । अगर वह बाँका छैला नआयेगा, तो मैं प्रचण्ड विरहानलमें भस्म हो जाऊँगी ।” कामविकार हलाहल विषकी तरह प्रचण्ड होता है । उसे कोई विरली ही कामिनी रोकनेमें समर्थ होती है । उस नीच सखीने, अपनी सखीकी ऐसी भयानक पाप-पूर्ण बात सुनकर, उसे जघन्य कर्मसे रोका तो नहीं—फौरन ही नीचे उत्तरी और उसे बुलाकर महलमें ले आई ।

उस पुरुषने कन्दर्पकलाकी बातें सुनकर, उसकी कामशान्ति की ; पर चलते समय कहता गया, “प्यारी ! इसमें शक नहीं कि, तू अप्सराओंको भी लजानेवाली अनिन्द्य सुन्दरी है । तेरे एक दिन भी न मिलनेसे मेरा जीवन न रहेगा ; लेकिन मैं तेरे इस महलमें आजके बाद कभी न आऊँगा । मैं नगरसे बाहर अमुक

दासी, रगड़ी, मठनी, विघवा, लड़की, दाई, कन्या, संन्यासिनी, मिखारिन, सम्बन्धिनि, कारीगरनी, मालिन, सखी, पड़ोसन, नाइन, धोबान, और दहीद्वाढ़ वेचने वाली गुजरी बड़ौरःस्त्रियाँ—स्त्रियोंको बिगाड़ने और लानेका काम करतीहैं । ये पुल्योंका सन्देश औरतोंके पास और औरतोंका मर्दोंके पास पहुँचाती हैं । इनके हातरा अच्छे-अच्छे घरों की हित्रियाँ खराब हो जाती हैं ।

बागमें रहता हूँ । वह स्थान भोगविलासके लिए अत्युत्तम है । देश-आराम के सारे ही सामान वहाँ भी मौजूद हैं । तुझे हर दिन, रातके समय, वहाँ आना होगा ; क्योंकि काम-शाखामें, पराये घर रहकर, सुरत करनेकी मनाही लिखी है । कहा है :—

वहिन ब्राह्मणपूज्यवर्गनिकटे नद्यां च देवालये ।
दुर्गादौ च चतुष्पथे परगृहे उरण्येश्मशानेदिवा ।
संक्रान्तौ शशीसंक्षयेऽथ शरदि ग्रीष्मे ज्वरातौब्रते ।
सन्ध्यायान्वच परिश्रमेषु सुरतं कुर्यान् विद्वान् क्वचित् ॥
विस्तीर्णोललिते सुधाधवलिते चित्रादिनालंकृते
रम्ये प्रोक्षत चत्वरेऽगुरु महाधूपादिपुष्पान्विते ।
सगीतांगविराजिते स्वभवने दीपप्रभाभासुरे ।
निःशंक सुरतं यथाभिलषितं कुर्यात्समंकान्तया ॥

“अग्नि, ब्राह्मण, माँ-बाप, गुरु और बड़े भाई प्रभृति गुरुजनों के पास, नदी-किनारे, मन्दिरमें, किले वर्गैरः में, चौराहे पर, पराये घरमें, जंगलमें, शमशान-भूमिमें, दिनमें, संक्रान्तमें, चन्द्रमाके क्षय कालमें, शरद्भूतुमें, ग्रीष्म ऋतुमें, ज्वर चढ़ा होने पर, व्रत रखने पर, सन्ध्या-समय और मिहनत करके—विद्वान् को सुरत या ल्ली-प्रसंग न करना चाहिये ।

“जो मकान मनोहर हो, लम्बा-चौड़ा हो, जिसमें सुन्दर सफे दी हो रही हो, तरह-तरहके चित्रादिसे सजा हो, जहाँ धूप वर्गैरः सुगन्धित पदार्थ खेये गये हों, फूलोंकी खुशबू आती हो, गाने

शृङ्खारशतक



उस नीच सखीने अपनी सखीकी ऐसो भयानक पापपूर्ण बात सुनकर
उसे जघन्य कर्मसे रोका तो नहीं ; फैरन ही नीचे उतरी और उसे
बुलाकर महलमें ले आई । उस पुरुषने कन्दपेकलाकी बाते सुन, उसको
शान्ति की ।

बजानेके सितार तबला आदि बाजे रखते हों—ऐसे अपने मनोहर और ऊँचे मकानकी छत या अँगनमें, जो दीपकोंकी रोशनीसे देदीप्यमान हो, अपने समान स्त्रीसे, निःशंक होकर, इच्छानुसार, भोग करना चाहिये ।

“व्यारी ! कामशास्त्रके रचयिताओंने जो कुछ भी लिखा है, वह बड़े अनुभवके बाद लिखा है । मैं रतिशास्त्रके विरुद्ध काम नहीं करता ; इसलिये आज रातको तुम मेरे बागमें आना । मैं तुम्हारी इन्तज़ारी करूँगा ।” यह कहकर वह युवक चला गया ।

उस युवकको कन्दर्पकला एक क्षणको भी छोड़ना नहीं चाहती थी । पहली मुलाक़ातमें ही उस नौजवानने उसके दिलमें गहरी जगह कर ली । एक तो वह रूपवान, बलवान, वीर्यवान और शौकीन छैला था ही ; दूसरे उसने उसे, कामशास्त्र-विशारद होने से, भोग-बिलास द्वारा सन्तुष्ट कर दिया, इसीसे वह उस पर जी जानसे फ़िदा हो गई । ऐसी प्रीतिको “अभ्यासिकी प्रीति” कहते हैं ।

“निसर्गजा या नैसर्गकी, विषयजा और अभ्यासिकी” इस तरह मुख्य तीन तरहकी प्रीति होती हैं । नैसर्गकी प्रीति अभ्यास से या माला, अतर, मिठाई और कपड़े-गहने देनेसे नहीं होती, वह पूर्णजन्मके सम्बन्धसे होती है । वह बड़ी मज़बूत सुहङ्गत है । वह किसीके हज़ार चेष्टा करनेसे भी नहीं छूट सकती । वैसी प्रीति छोटी उम्रके दूलह-दुलहनोंमें नहीं हो सकती—१४ । १५ । १६ साल की कथा और २० । २५ सालके लड़के की जादी होनेसे ही हो सकती है ।

जो प्रीति हवा, कुलेल, फूलमाला, गुलदस्ते, चन्दन-केशर और कस्तूरीके

वह व्यभिचारी नवयुवक सदा कन्दर्पकलाको अपने काबूमें रखनेकी अनेक चैष्टाये किया करता था । उसने सबसे पहले इस बातका पता लगाया कि, यह मुझ पर क्यों आसक्त हुई है ; क्योंकि इसके यहाँ धनकी कमी नहीं, धनके सिवा और भी किसी वस्तुका अभाव नहीं । यह हमारे शहरके सबसे बड़े सेठ की पुत्री है । इसका पति यहाँ नहीं है । उसे गये बहुत दिन हो गये और आजकल बसन्तका मौसम है—जान पड़ता है, इन्हीं कारणोंसे इसने मुझे अपनाया है । कहा है—

मार्गादि श्रान्तदेहा चिरविरहवती मासमात्रप्रसूता ।
गर्भालस्या च नव्याज्वरकृततनुता ल्यक्तमानप्रसन्ना ॥

लेप, उत्तमोत्तम कपड़े, नाना प्रकारके गहने, लज्जीज़ और जायकेदार मिठाइयाँ लेने-देनेसे होती है, उसे “विवयजा प्रीति” कहते हैं ।

जो प्रीति शिकार खेलने जानेसे जंगलमें हो जाती है, जो मन्दिरोंमें देवदर्शनोंको जानेसे हो जाती है, जो सजधजकर एक दूसरेको रिखानेसे हो जाती है, जो मनोहर गाना छुननेसे हो जाती है और जो आनन्ददायी सुरतसे हो जाती है, उसे “अभ्यासिकी प्रीति” कहते हैं ।

यशोव्रता और सिद्धार्थ (महात्मा बुद्ध) की प्रीति “नैसर्गकी” थी । शकुन्तला और दुष्यन्तकी प्रीति शिकारके समय हुई थी; अतः “अभ्यासिकी” थी । बहुतसे मर्द औरतोंके गाने पर और औरतें मर्दोंके गाने पर रीझकर प्रीति कर लेते हैं, वह भी “अभ्यासिकी प्रीति” कहाती है । कन्दर्पकला इस पुरुष की रूपचूटा और सुरत की कारीगरी पर रीझी थी, हसलिये हमने इसे “अभ्यासिकी” प्रीति कहा है ।

स्त्राता पुष्पावसाने नवरतिसमये मेघकाले वसन्ते ।

प्रायः सम्पन्नरागा मृगशिशुनयना स्वल्पसाध्या रते स्यात् ॥

मार्ग चलनेसे थकी हुई या राह भूली हुई, बहुत दिनोंसे पति-समागम न होने वाली, महीना-भरकी बच्चा जननेवाली, पाँच-छे महीनेकी गर्भवती, आलस्यवाली, नये बुखारवाली, मान-हीना, बहुत ही सुश रहने या हँसनेवाली, मासिक धर्मके बाद नहा कर उठी हुई, पहले-पहल जवानीकी तरङ्ग आनेवाली, वर्ष-काल और वसन्त ऋतुमें—रूपवान, धनवान और विलासी पुरुषों के हाथ, ऊपर लिखे लक्षणों वाली स्त्रियाँ, स्वयं कोशिश करने या दूतियाँ लगानेसे बड़ी आसानीसे आ जाती हैं। खैर, अब मैं तरह-तरहके बाजीकरण और स्तम्भन योगोंकी सहायतासे इसे अपनी क्रीतदासी बनाऊँगा ।

कई बरस तक हमारा गुणनिधि विदेशसे नहीं लौटा ; इधर कन्दर्पकला अपने धर्मसे पतित हो गई, पतिव्रतासे कुलटा हो गई । उसे रात-दिन अपने यार का ही ध्यान रहता था । दिन-उसे एक युगके समान बीतता था । साँझ होते ही वह नहा-धोकर तैयार हो जाती और रातको सारे कुटुम्बके सो जाने पर, चोरद्वारसे निकल कर, अपने प्यारेके पास, बिला नागा पहुँ-चती थी । अगर घरका कोई आदमी भूलसे भी गुणनिधि का नाम ले लेता, तो उसके दिलमें काँटासा खटकता था । वह रात-दिन यही मनाती थी, कि गुणनिधि विदेशमें ही मर जावे या कभी न आवे । शास्त्रकारोंने कहा है कि, अच्छे कुलोंकी स्त्रियाँ

भी सदा बापके घरमें रहने और पतिके अधिक समय तक विदेश में रहनेसे बिगड़ जाती हैं। ऐसी कुलटा नारियोंको पतिका परदेशमें रहना अच्छा मालूम होता है। कहा है :—

पितृसदननिवासः संगतिः पुंश्चलीभिः,
प्रवसनमथ रोगो वार्द्धक चापि पत्युः ।
वसतिरपरपुंभिः दुष्टशीलैरवश्यं,
क्षतिरपि निजवृत्तोर्योषितां नाशहेतुः ॥
दुर्दिवसे घनतिभिरे दुःसञ्चरासु घनवीथीसु
पत्युर्विदेशगमने परमसुखं जघन चपलायाः ॥

सदा पीहरमें रहनेसे, व्याभिचारिणी स्त्रियोंकी सुहत्तसे, पतिके परदेशमें रहनेसे, पतिके सदा रोगी रहनेसे, पतिके बूढ़े होनेसे, दुश्चरित्र ऐयाश-तबियत लोगोंके वशमें रहनेसे और अपनी आजीविकाके मारे जानेसे स्त्रियाँ ख़राब हो जाती हैं।

आकाशमें बादलोंके छाये रहनेसे, धोर अँधेरेसे, सुनसान जनहीन गलियोंसे और पतिके विदेशमें रहनेसे परपुरुषता स्त्रियों को परम सुख होता है।

अब ज़रा गुणनिधिकी ख़बर भी लेनी चाहिये। जिस दिनसे वह अपनी स्त्री कन्दर्पकलाको छोड़कर विदेश गया, उस दिनसे उसे एक दिन भी सुखकी नींद न आई। जब कभी उसे कामसे फुर्सत मिलती, वह अपनी प्यारीको याद करता। राते तो उसे

करबटे बदलते और तारे गिन्ते ही वीतती थीं । स्वैर, वरस-डेढ़-वरस चलकर, वह रोम नगरमें पहुँचा । भगवान्‌की द्यासे उसका सारा माल गहरे मुनाफ़ेसे बिक गया । अब उसे अपनी प्यारीसे मिलनेकी उत्करणा औरभी बढ़ गई । एक दिन शरद्दकी चाँदनी रातमें, सोते-सोते उसे अपनी प्राणप्यारीसे मिलनेकी इच्छा इस ज्ञोरसे हुई, कि उसने उसी समय नौकरोंको असवाव बाँधकर जहाज़ पर रखने और तत्क्षण वहाँसे चल देनेका हुक्म दिया । हुक्म पाते ही नौकरोंने सारा सामान जहाज़ पर लाद दिया । सब लोग सवार हो गये और जहाज़ने भारतकी ओर रुख किया । कुछ दिनोंमें, समुद्र-यात्राकी तकलीफ़ें उठाता हुआ, वह अपनी सुसरालमें आ पहुँचा ।

जिस दिन गुणनिधि अपनी सुसरालमें आया, उस दिन उसकी सुसरालमें कोई महोत्सव मनाया जा रहा था । कुटुम्बके सब लोग उसीमें लगे हुए थे । यह भी उनमें शामिल हो गया । उसके सास-ससुर और साली-सरहज वगैरः उसके आनेसे परमानन्दित हुए ; पर कन्दपूर्कलाका चेहरा उल्टा उतर गया । वह मन-ही-मन बहुत दुःखी हुई, पर प्रकटमें कुछ न कह सकी । उसके मन-मन्दिरमें तो उसका यार हँस-खेल रहा था । इसके आजानेसे उसका सारा मज़ा किरकिरा हो गया । इसका आना उसे अच्छा न लगा ।

रातके समय, बहुत दिनोंका विछुड़ा हुआ गुणनिधि, देव-मन्दिरके समान सजे हुए महलमें, बड़ी उमंगके साथ, अपनी

प्राणप्यारीसे मिलने गया । वहाँ अति सुन्दर कमलीय धब्ल शश्या बिछी हुई थी । चारों ओर काफूरी बत्तियाँ जल रही थीं । सुगन्धित धूप हर और महक रही थी । गुलाब, स्लस, हिने और मोतियेके इत्तोंकी खुशबू उड़ रही थी । चन्दनके छिड़कावके कारण मलय मारुतका आनन्द आ रहा था । कमरेके खम्भोंमें जड़े हुए मणि-माणिक रोशनीमें जगमगा रहे थे । उस समय वह कमरा इन्द्रभवनको लजा रहा था । गुणनिधि अपनी परम-प्रियाको आलिङ्गन कर लेट रहा, पर कन्दर्पकलाका दिल तो अपने प्यारे यारकी यादमें लगा हुआ था । उसे अपना व्याहता पति कालसर्पके उगले हुए विषके समान मालूम होता था । वह बारम्बार अपनी कमलसी आँखोंको बन्द करके, योगिनकी तरह, अपने यारका ध्यान करती थी । वह हर क्षण निःश्वास फैक-फैककर, अपनी आतुरता और शोक प्रकट करती थी ; परन्तु सरलचित्त गुणनिधि इस भेदको न जानता था ; इसलिये वह चुम्बन कर, शृंगारके हाव-भाव बता, अपने सरल और सग्रेम हृदयसे मीठे-मीठे शब्दोंमें रतिकैलकी प्रार्थना करने लगा ; पर वह बज्रहृदया कुलटा कामिनी झरा भी न पसीजी । उसने पतिके प्रेमरससे पूर्ण शब्दोंका कुछ भी उत्तर न दिया ; तब कामातुर पतिने उसकी साढ़ी खींच ली । वह अपने अंगोंको ढककर और सुकड़ कर एवं पलांगसे नीचे उत्तर कर एक कोनेमें जा बैठी ; क्योंकि उसे तो अपने यारका ध्यान था । वह पतिके साथ भोग-विलास करना पसन्द न करती थी । भोले-भाले गुणनिधिने

शृङ्खारशतक



देवमन्तरं देवा यात्मो गुणोर्निधि प्रप्नो परम प्रियाद्वा आलिंगन करके लेट रहा,
पर कल्पयनाया इल त अपने छारे यारको यान्मो लगा जाए था। अतः वह मैंह फेर

समझा कि, यह प्रणाम-कुपिता है । मैं बहुत दिनोंमें आया है ; इससे नाराज़ी दिखाती और नस्खरे करती है । वह उसे बारम्बार प्रणाम करके और अत्यन्त मीठी चातें कह-कह कर समझाने लगा—“प्यारो ! पहले तो तू ऐसी नहीं थी, यह तुझे क्या हुआ ? तू तो मेरी जीवन-डोरी है । तेरे विना मैं क्षण-भर भी जी नहीं सकता । अगर तू मुझसे न बोलेगी, मेरी ओर न देखेगी, तो मैं अपनी जान खो दूँगा । अरी मधुर मलिका ! एक बार तो मेरी तरफ़ नज़र भरके देख । देख, तेरा यह दास तेरे प्रेमकी आशासे तेरी सेवा करनेके लिए तड़फ़ रहा है । मुझ जैसे आङ्गाकारी सेवकको इस तरह निराशा करना क्या उचित है ? मेरी समझमें, मैं निरपराध हूँ । अगर मुझसे कोई अपराध हो गया है, तो मुझे क्षमा कर । देख, ईश्वर भी भयङ्कर-से-भयङ्कर अपराधीको क्षमा कर देता है । क्या तू अपने सेवकको क्षमादान न देनी ?”

गुणनिधिने इस तरह सैकड़ों दीनता की चातें कहीं, हाथ जोड़े, प्रणाम किया, तरह-तरहसे मुहब्बत जताई ; पर वह ज़रा भी न पसीजी । उस बज्रहृदयाके कठोरतम हृदयमें लेशमात्र भी प्रेमका सञ्चार न हुआ । प्रेमका सञ्चार हो कहाँ से ? वह तो दूसरे पर मरती थी और उसीको चाहती थी । उसे अपना पति तो हलाहल विषसे भी बुरा और वह यार अमृतसे भी उज्जाम मालूम होता था । गुणनिधि सब तरहसे बुद्धिमान और चतुर होनेपर भी, खियोंके छल-कपट जाननेमें निरा अवोध था । कामने

उसकी बुद्धि औरभी हर ली थी । कन्दपैकलाको तरह अनेकों स्त्रियाँ, अपने व्याहता पतियोंको धोखा देकर, पर-पुरुषोंके साथ रमण करती हैं । उनके पति उनका भोतरी हाल न जानकर, उनकी बारम्बार खुशामद करते और प्रेमकी भिक्षा माँगते हुए लम्पटपन दर्शाते हैं । ऐसे लोगोंका जीवन किरकरा हो जाता है । अगर खो अपने साथ प्रेम करे, अपने ऊपर ही आसक्त रहे, तब तो इस संसारमें ही स्वर्ग है, अन्यथा नहक है । जो खो पराये मर्दको प्यार करती है, अपने पतिको धोखा देती है, उसके जीनेको घिकार है । और जो भोला-भाला पुरुष अपनी खोके दुश्चरित्र का हाल न जानकर, उससे प्रेम करता, उसकी खुशामद करता उसका भी जीवन भ्रष्ट है ।

कामशास्त्रमें लिखा है :—

नाभिपश्यन्ति भर्तारं नोत्तरं संप्रतीच्छति ।
वियोगेसुखमाप्नोति संयोगे चाति सीदति ॥
शश्यासुपगताशेते वदनमार्दित्तुम्बिता ।
तन्मित्रैद्वैष्टिमानञ्च विरक्ता नाभिवांछति ॥

जो स्त्री अपनो पतिको नहीं चाहती, वह उसकी तरफ़ नहीं देखती ; हँसकर खोलना तो दूर की बात है, पूछी हुई बातका भी जवाब नहीं देती ; जब तक पति घरमें रहता है, दुखो रहती है और उसके घरसे चले जाने पर सुखो होती है ; उसके साथ यक पलंग पर नहीं सोती ; अगर लेट भी जाती है, तो या तो

नींदमें सो जाती है या मुँह फेर लेती है ; अगर पति मुख न्मूमता है, तो गालको पौछ डालती है ; पतिके मित्रसे द्वेष रखती है ; पति उसे कितना ही चाहे, पर वह राज़ी नहीं होती, मुँह फुलाये रहती है ।

“पञ्चतन्म”में लिखा है—

पर्यट्केवास्तरणं पतिमनुकूलं मनोहरं शयनम् ।

तुणमिव लघु मन्यन्ते कामिन्यधीर्यरत्नलुभ्याः ॥

पलँग पर सोता, पतिकी अनुकूलता और मनोहर शयनको चोरीसे रत करनेकी इच्छा रखनेवाली स्त्रियाँ तिनकेके समान समझती हैं ।

अगर गुणनिधि इन बातोंको जानता होता, तो उस हरजाई की इतनी खुशामद न करता ।

बहुत देर तक कन्दर्पकलाकी खुशामद करता-करता गुणनिधि थक गया । उस वेवफ़ा औरतको ज़रा भी रहम न आया । उसका दिल गुणनिधिकी ओर ज़रा भी न झुका और अपने यार से मिलनेका उत्साह कम न हुआ । अन्तमें शका-माँदा गुणनिधि रतकी आशा छोड़कर सो गया ; मगर उसे अच्छी तरह नींद न आई । इन्हीं बातोंमें आधी रात बीत गई । घड़ियाली ने टन टन करके घारह बजाये । सारे शहरमें सक्राटा छा गया । सड़कों पर आदमियोंका चलना-फिरना बन्द हो गया । कोई इक्का-दुक्का आदमी इधर-से-उधर जाता नज़र आता था । सारा

संसार निट्रादेवीकी गोदमें चला गया । ऐसे समयमें कन्दर्पकला को अपने यारकी फिर याद आई । वह मन-ही-मन कहने लगी— “मेरा प्राणप्यारा उस उपवनकी लताकुञ्जोमें मेरी बाट जोह रहा होगा, मुझसे मिलनेके लिए घबरा रहा होगा । हाय ! मेरे बिना आज उसका कैसा हाल होगा ! आज इस दुष्टके यकायक आ जानेसे, मैं उसके पास नियत समय पर न पहुँच सकी । प्यारे ! मुझे धमा करना ; आज मैं मजबूर हूँ, मेरा दोष नहीं । आज मेरे-तुम्हारे सुखमें बाधा पहुँचाने वाला आ गया है ।” ये शब्द मन-ही-मन कहती हुई, वह बेहोश होकर ज़मीन पर गिर पड़ी । गुणनिधि इस समय भी पूरी तरह न सोया था । वह धमाका सुनते ही अच्छी तरह जाग पड़ा । उस प्रेमान्धने कन्दर्पकलाको ज़मीन परसे उठाया और छातीसे लगाकर पंखा करने लगा । ज्योंही उसे होश हुआ वह अपने तईं पतिकी गोदमें देखकर लम्बे-लम्बे सांस लेने लगी और गोदसे उतर कर फिर अलग जा बैठी । पतिने पतीको मनानेके फिर भी बहुत यत्न किये, पर सब व्यर्थ । इस विघ्नकारीके विनय-वचन उस परपुरुषरता कामिनीके वियोगान्धिसे दग्ध हुए हृदयको कैसे शान्त कर सकते थे ?

जब गुणनिधि सो गया । घोर नींदमें निमश्च हो जानेसे खुरां-टे लेने लगा, तब कन्दर्पकलाने उसे नींदके वशीभूत जान यारसे मिलनेकी ठानी । उसने उठकर सोलह शृंगार किये और सज-धज कर यारसे मिलने चली । आज धरमें महोत्सव था,

शृङ्खरशतक



कन्दपूरकलाने, उसे नींदके वशीभूत जान, यारसे मिलनेकी ठानी ।
 उसने उठकर सोलह शृङ्खर किये और सजधज कर यारसे मिलने चली ।
 घरमे चोरी करनेकी गरज़से आया हुआ चोर भी, राहमे उसके कीमती
 ज़ेवरात छोन लेनेकी इच्छासे, उसके पीछे लग लिया ।

सब लोग दिनभर काम-काजमें लगे रहे थे । आनन्दका दिन था, इसलिये सभीने विजियाका नशा किया और नशेमें खूब खाया । रातको थक जाने और नशेमें गँक हो जानेसे सभी बेखबर होकर सो रहे । घरमें जाने-आनेकी रोक नहीं थी ; इसलिये मौका पाकर एक चोर घरमें धुस आया । वह अपनी धात लगा रहा था, इतनेमें उसने अपने यारसे मिलनेको जानेवाली कन्दर्पकलाके पैरोंकी पायेज़ेवोंकी भनकार सुनी । वह फौरन ही एक कोनेमें ढुक गया । आधीरातका समय होनेके कारण, पूरब दिशा रूपी प्रमदाका आलिंगन करके बैठा हुआ चन्द्रमा अपने पूर्ण प्रकाशको आम प्रभृति वृक्षोंके पत्तों पर फैला चुका था । चारों ओर चाँदनीकी चादर विछी हुई थी । कुमुदनी खिल चुकी थी । दिनमें सूरजके तापसे सन्तप्त हुआ आकाश सुधाकरकी शीतल चाँदनी छिटकनेसे सुशीतल हो गया था । मनुष्य और पशुपक्षी सभी निद्रादेवीकी गोदमें अचेत पड़े हुए थे । चारों ओर निस्तव्यताका अखण्ड साम्राज्य था । ऐसे समयमें कन्दर्पकला छम-छम करती हुई घरसे निकली और लताकुञ्जमें अपने उपयति-से मिलने चली । उस चोरने जो एक कोनेमें छिपा हुआ था, इस रमणीको अकेली जाते देख, एकान्त स्थलमें इसके गहने उतार लेनेका अच्छा मौका समझा और इसके पीछे हो लिया ।

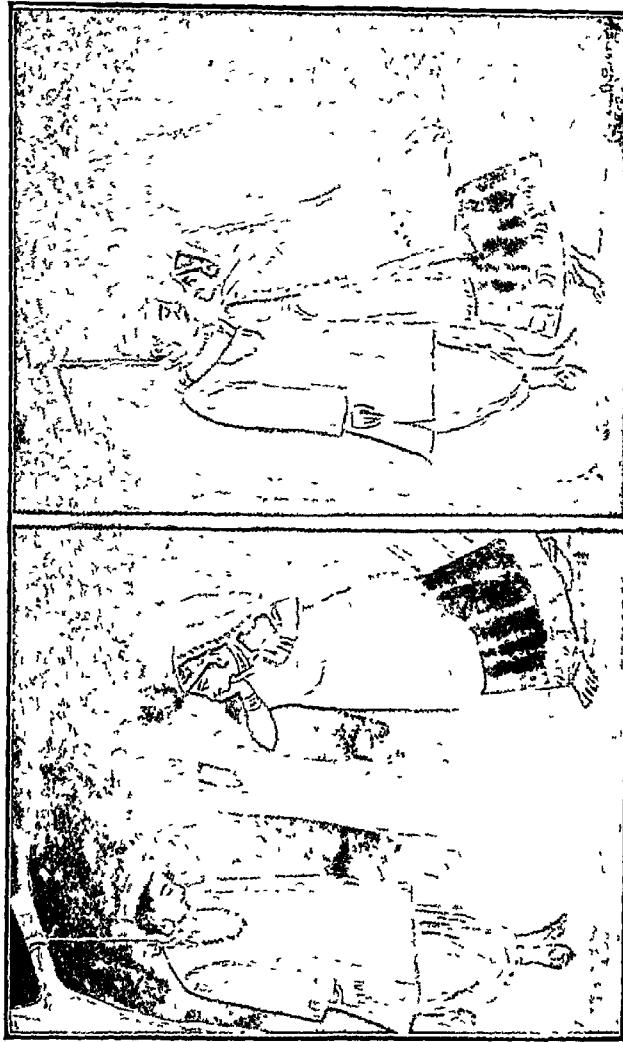
अब ज़रा कन्दर्पकलाके यारका भी हाल सुनिये । रात बहुत बीत गई ; यहाँतक कि आधी भी ढल गई, पर उस प्रेमीकी प्रिया न आई ; इसलिये वह अपनी प्रियतमाके न मिलनेसे अत्यन्त दुःखी

हुआ । बारम्बार, पागलकी तरह वृक्षोंसे बातें करने लगा । अगर हवाके चलनेसे पत्ता भी खड़खड़ाता, तो वह धुन बाँधकर देखने लगता और चाँककर कहने लगता,—“अबके मेरी प्यारी—हृदयहारिणी सुन्दरी आई ।” पर जब कोई न आता, तो निराश होकर पछताने लगता । चूँकि शुक्लपक्ष—उजेला पाख था, चन्द्रमाकी चाँदनी अपनी अपूर्व छटा दिखा रही थी । मन्दी-मन्दी हवा चल रही थी, स्थान भी अतीव रमणीय था, चारों ओर सुहावने वृक्ष-ही-वृक्ष थे । चम्पा, चमेली, केतकी और गन्धराजकी सुरगन्धसे बन-का-बन महक रहा था । कामोत्तेजक सारे सामान मौजूद थे । इसलिये ज्यों-ज्यों रात बीतती थी, उसका हृदय कामान्त्रि और वियोगान्त्रिसे जला जाता था । निदान वह अधीर हो गया । कामके तापको सह न सका । अगर उसकी प्यारीका मुखचन्द्र उसे दीख जाता, तो उसकी अग्नि शान्त हो जाती । पर उस रातको वह न आई, इसलिये घोर दुःखसे दुःखी होकर, एक झाड़से लिपटी हुई लतासे फाँसी खाकर और अपने अमूल्य प्राण त्यागकर यमसदनका राही हुआ । उस प्रेमीके प्राणत्याग कर चुकनेके थोड़ी देर बाद ही, कन्दर्पकला उस उपवनमें पहुँची । उसने अपने हृदयके हार, प्राणप्यारेको मोतियोंकी मालाओं और रत्नजटित आभूषणोंसे अलंकृत देखा । चन्द्रमाकी चाँदनीमें सारे ज़ेवर चमाचम चमक रहे थे । उसका सुन्दर शरीर रंगबिरंगे बहुमूल्य बख्तोंसे सुशोभित था, परन्तु वह अपूर्व पदार्थ—शरीरका रत्न, समस्त सुखोंको

भोगनेवाला—चैतन्य-चन्द्र उसकी देहसे सदाके लिए अलग हो चुका था । हंसा उड़ गया था, खाली देह लटक रही थी । घरमें रहनेवाला ग्रायब हो गया था, खाली घर पड़ा था । प्राणविहीन देह लटक रही थी । उस लाशके आस-पास कुछ पशुपक्षी उड़ रहे थे । फाँसी लगाते समयकी आवाज़ सुनकर पक्षी जाग पड़े थे और उस लाशके इर्द-गिर्द जमा हो गये थे । इन पशुपक्षियोंको देखकर वह नाना प्रकारकी आशंका करने लगी । उसके चित्तमें एक-पर-एक संकल्प-विकल्प उठने लगे । वह अत्यन्त भयभीत हुई । खैर, अन्तमें वह उसके पास पहुँची और उसके गले लगनेकी आशासे झुकी, तो उसे मरा हुआ पाया । बस, वह कुलटा तत्क्षण ज़मीनपर गिर कर मूर्छिंडत हो गई । थोड़ी देर पड़ी रहनेके बाद, उसे स्वतः ही होश हुआ । वह उठकर उस लाशके पास बैठ गई और बिलाप करने लगी । जिस तरह गैंजते हुए भाँरोंके बैठनेसे कोमल लता नीचे झुक जाती है ; उसी तरह आह ! कहते ही वह फिर पृथ्वी पर गिरकर बेहोश हो गई । इस बार बहुत देरके बाद उसे होश हुआ । होश होते ही वह ज़ार-ज़ार रोने और कूकने लगी । उस लाश पर नज़र पड़ते ही वह अचम्भित और दुःखित हो कहने लगी—“हाय ! मेरे प्राणाधार ! हा ! मेरे नयनानन्द ! प्यारे ! आप कहाँ सिधारे ? नाथ ! इस दासीका साथ क्यों छोड़ दिया ? मेरे जीवन-सर्वस्व ! आपका उदार चित्त ऐसा अनुदार क्यों हो गया ? महाराज ! इस दासीका अपराध क्षमा करते । प्राणेश ! कुछ तो धीरज धरते । हा ! बिना कुछ कहे,

बिना बोले, बिना मिले, इस दासीको सदाके लिए अनाथ करके, चले जाना उचित न था । प्यारे ! अब यह अभागिन आपका मुखचन्द्र कहाँ देखेगी ? हाय ! यह क्या हुआ ! मेरे प्यारे ! प्रीतम ! प्राणबल्लभ ! हृदयके हार ! सुनो, यह दासी कबकी पुकार रही है ? हा ! आप ऐसे कठोर कबसे हो गये ? हा ! प्राणेश ! मुझ मन्दभागिनीको रोते-कलपते और तड़फ़ते देख, आपको ज़रा भी दया नहीं आती ! हाय ! हाय ! कुछ तो मुहब्बत निबाही होती । चित्तवोर ! एकबार तो दौड़कर गले लगो । प्यारे ! एकबार तो मीठी और रसीली बातें और सुना दो । यह दासी भी आपके पास ही आती है ।” यह कहती हुई वह बेहोश होकर गिर पड़ी । इसके कुछ देर बाद धीरज धरकर अपने प्रेमीका मुँह चूमने लगी—मानों उस मुर्देमें जान आ गई हो । इसके बाद उसने अपने मुँहका पान भी उसके मुँहमें रख दिया और बारम्बार उसके खूबसूरत चेहरे को देखने लगी । फिर कभी रोने लगती और कभी धीरज धरके कहती—“प्यारेको आँखों-भर देख तो लूँ, जो होना था सो तो हो ही गया ।

अब एक नई बात सुनिये :—ईश्वरकी गति बड़ी ही विचित्र है । उस लीलामयकी लीलाका पार नहीं । वह बड़ा विलक्षण है । उसकी रचनाका भेद पाना असम्भव है । कोई नहीं कह सकता कि, थोड़ी ही देरमें क्या होनेवाला है । उस मुर्देके शरीर पर चन्द्र-अरण्यजा चर्चित था । इत्र प्रभृति खुशबूदार चीज़ोंसे उसके कपड़े महक रहे थे । उसके बदन पर के सुगन्धित पदार्थों से



हँसा उड़ गया था, खाली देह लटक रही थी । वह नाना प्रकारको आशंका करने लगी । वह उसके गले लगनेकी आशासे भुकी, तो उसे मरा हुआ पाया; तब वह अचान्मितचौर उँचित हो कहनेलगी—'हाय ! मेरे प्राणधार ! हा ! मेरे नयनानन्द ! आप कहाँ सिधारे ? ज्योहो कन्दपैकला छपने यारका होठ अपने मुँहमें लेकर चूसने लगी, त्योहो उस मुँहमें भुसे हुए मेतते उस डुप्टाकी नाक का ठ खाई । पृष्ठ ३५६

वह वन-का-वन सुगन्धिमय हो रहा था । कोसों तक सुगन्धि फैल रही थी । उस वनमें एक प्रेत भी रहता था । उसने सुगन्धि पर मोहित होकर, उसके शरीरमें अपना घर बना लिया ; यानी वह मुद्रेंके भीतर घुस गया । ज्योंही कन्दर्पकलाने अपने यारकी लाशसे आलिङ्गन किया, उसका होठ अपने मुँहमें रखकर चूसने लगी, त्योंही उस मुद्रे में घुसे हुए प्रेतने उस दुष्टाकी नाक काट खाई । इस तरह दुराचारिणी स्त्रीने अपने कुकर्मका फल पाया * । संसारमें जगदीशकी इच्छा विना एक

बहुतसे नई रोधनीवाले बाबू इस घटनाको कलिपत और मनगढ़न्त समझेंगे । उनके लिए हम अभी दस-पाँच दिनकी ऐसो ही अकचकानेवाली नई घटना, जो कल-परसों ता० २०२५ जुलाई सन् १९२५ के हिन्दी अखबारोंमें दृष्टी है छनाते हैं, उससे मालूम हो जायगा कि ईश्वरको सीला कैसी विचित्र है । वह पापियोंको किस तरह दण्ड देता है । भागलपुरमें रहनेवाला एक नई अपनी पुत्रीको लिवा लानेके लिए पुत्रीकी सुसरालमें गया । लड़कीको सेकर वह पैदल किसी ज़ञ्जलिमें होकर आ रहा था । उसकी पुत्री गर्भावती थी और उसका रूप-लावण्य अपूर्ण था । चेहरेसे नूर टपका पड़ता था । पिताकी भीयत पुत्री पर बिगड़ी । उसने पुत्रीकी राजीसे या बेराजीसे—पता नहीं—उससे भोग किया । उसकी लिंगेन्द्रिय उसकी पुत्रीकी योनिमें अटक गई । उसने इन्द्रिय निकालनेकी हज़ारों कोयिरों को ; मगर वह कामयाव न हुआ । वह दोनों अस्पताल से जाये गये । डाक्टरोंने उन्हें अलग किया । गर्भका बढ़ा भर गया, वह भी निकाला गया । क्या किसीने आज तक सुना है कि, पुरुषकी लिंगेन्द्रिय स्त्रीकी योनिमें कभी अटकी हो ? ईश्वरको उस महा अथवा

पत्ता भी नहीं हिलता, इससे मालूम होता है कि, जगदीशकी ऐसी ही इच्छा थी कि, उस भ्रष्टा कुलटाको दण्ड मिले, और वह जीवन-भर ऐसे कुकर्म करने योग्य न रहे। आगे देखिये क्या-क्या गुल खिलते हैं।

चेहरेकी सुन्दरता नष्ट होने या नाक काट जाने पर, कन्दर्पकला उस लाशको वहीं छोड़कर, वहाँसे नौ दो घ्यारह हुई और घर पहुंचकर चुपचाप अपने पतिके पास सो रही। कुछ देर लेटी रहनेके बाद, उसने त्रिया-चरित्र रचना शुरू किया। सोते-सोते मानो अचानक चौंक उठी हो—इस तरहका भाव बनाकर चिल्लाने लगी—“हायरे हाय ! इसने मेरी नाक काट ली, कोई दौड़ो, मुझे बचाओ ।” इस तरहकी भयानक चीख सुनकर घरके लोग दौड़े आये। इस आवाज़को सुनकर बैचारा अनजान गुणनिधि भी जाग उठा। वह आँखें खोल कर क्या देखता है कि, लोग उसे चारों ओरसे घेरे हुए खड़े हैं और क्या हुआ ! क्या हुआ ! का शोर कर रहे हैं। उसकी अपनी विवाहिता स्त्री कन्दर्पकला कह रही है—“आप लोग नहीं देखते, इसने मेरी नाक काट ली है ? मुझे बचाइये, नहीं तो अब मेरी जान भी नहीं बचेगी, यह मुझे मार डालेगा ।” ये बात सुनकर गुणनिधिका ससुर और अन्य लोग कहने लगे—“तुमने यह क्या नाईको सजा देनी थी, उसे मुँह दिखाने योग्य न रखना था ; इसीसे ऐसी अपर्ण—देखी न सुनी—घटना घटी। ईश्वर पापियोंको इसी तरह दण्ड देता है।

शृङ्खारशतक



— D. Banerjee —

इसने मुझ निरपराधिनीकी नाक काट ली है। मुझे बचाइये, नहीं
तो यह मुझे जानसे मार डालेगा।

Popular Press—Calcutta

किया ? अफसोस ! तुमने इस निरपराधिनीकी नाक वृथा ही काट ली ! इसका क्या अपराध था ?” ये बातें सुनते ही गुणनिधिका चेहरा पीला पड़ गया । वह हक्का-वक्का हो गया । होश-हवास जाते रहे । उसके मुँहसे एक अक्षर भी न निकला । उधर कन्दर्पकला फूट-फूटकर रो रही थी । उसके पिता और चाचा वगैरः गुणनिधिसे नाक काटने की बजह पूछ रहे थे । इतनेमें सबेरा हो गया । गुणनिधिके सुसरालबाले कोतवालीमें ढौड़े गये ; रिपोर्ट लिखाई । पुलिसने आकर गुणनिधिको गिरफ्तारकर लिया । फिर वह राजाके सामने पेश किया गया । राजाने सब तरहसे पूछ-ताछ और गवाही वगैरः लेकर गुणनिधिको १ सालकी कँदू और दस हजार रुपया जुर्माना किया । गुणनिधिने एक शब्द भी अपनी ज़बानसे नहीं कहा ।

यह बात सारे शहरमें फैल गई । हर आदमीके मुँहपर यही चर्चा थी कि, नगरसेठके जमाईने अपनी खीकी नाक काट ली । वह कल ही परदेशसे आया था । न्यायके समय वह चोर, जो रातको कन्दर्पकलाके पीछे लगा था, अदालतमें मौजूद था । उसने देखा कि, निरपराध गुणनिधि वृथा मारा जाता है—बेचारेको वृथा इतनी कड़ी सज़ा दी जाती है । उसके दिलमें जोश आया और उसने सारी घटना राजाको कह सुनाई । राजा अपने आदमियोंके साथ स्थयं उपवनमें गया । चोरने कन्दर्पकलाके पदचिह्न, अपने छिपनेका स्थान और कन्दर्पके यारकी लाश ये सब दिखा दिये । साथ ही उस मुर्देके मुँहमेंसे कन्दर्पकलाकी नाक

निकालकर दिखा दी और उस लाशपर पड़ी हुई खूनकी खूँदोंपर भी ध्यान दिलाया । सारी घटना राजाकी समझमें आगई । राजाने गुणनिधिको दण्ड-मुक्त किया, कन्दर्पकलाको जेलखाने भेजा, चोरको कई लाख रुपये इनाम दिये और गुणनिधिको अपना दीवान बनाकर, उसे अपनी कन्या व्याह दी । बुरेको बुरा और भलेको भला फल मिला ।

नतीजा इस कहानीका यही है कि, अधिकांश खियाँ अत्यन्त कुटिल, कूरकर्म करनेवाली, लज्जाहीना और चञ्चलमति होती हैं । ये लोग अपने पति, पिता-माता, भाई-बच्चु और अपनी पेटकीओलाद तकसे द्रोह करने और उनका सर्वनाश करनेमें नहीं चूकतीं ।

जिस पतिने कन्दर्पकलाकी मुहब्बतमें, उसे खुश करनेमें, कोई बात उठा न रखी ; जिस पिताने उसे पालने-पोषने और पढ़ाने-लिखानेमें कोई त्रुटि न की, उसकी शादीमें करोड़ों खर्च कर दिये—उन पिता और पतिकी इज्जतका उसने कुछ भी खयाल न किया । इससे बढ़कर और दौरात्म्य क्या हो सकता है ? कुलटा नारी कुलगौरव-हानि, लोकनिन्दा, जेल और फाँसी किसीकी भी परवा नहीं करती । ऐसी नारीसे जगदीश बचावे ! किसीने कहा है :—

आवर्तः संशयानामविनयभवनं पत्तनं साहसानां
दोषाणां सन्निधानं कपटशतगृहं क्षेत्रमप्रत्ययानाम् ।
दुर्ग्रहिं यन्महद्भिर्नरवरवृषभैः सर्वमायाकरण्डं
स्त्रीयंत्र केन लोके विषममृतंयुतं धर्मनाशाय सृष्टम् ? ॥

शृङ्गारशतक



राजाने गुणनिधिको दण्डमुक्त किया, कन्दपैकलाको जेलखाने भेजा,
चोरको कई लाख रुपये इनाम दिये और गुणनिधिको अपना दोवान
बनाकर, उसे अपनी कन्या भी व्याह दी। बुरेको बुरा और भलेको भला
फल मिला। पृष्ठ ३५९।६०

सन्देहोंका भीवर, अविनयका घर, साहसका नगर, दोषोंका खड़ाना, कपटका शतगृह, अविश्वासका क्षेत्र, घड़े-घड़े नरश्रेष्ठोंके भी कानूमें न आनेवाला, सारी मायाको पोटला—स्त्री-रूपी यंत्र, जिसमें विष और अमृत दोनों ही हैं, धर्मनाशार्थ, किसने बनाया ?

—*—

अपसर सखे दूराद्स्मात्कटाक्षविषानला—
तप्रकृतिविषमादोपित्सर्पाद्विलासफणाभृतः ॥
इतरफणिना दृष्टः शक्यश्चिकित्सितुमौषधै—
श्रद्धुरवनिताभोगियस्तं त्यजन्ति हि मन्त्रिणः ॥८३॥

हे मित्र ! सहज ही कूर, विलास रूपी फण वाले और कटाक्षरूपी विषान्त्रि धारण करनेवाले, स्त्री-रूपी सर्पसे दूर भाग ; क्योंकि और सर्पोंका काटा हुआ तो मन्त्र तथा औषधियोंसे अच्छा हो सकता है ; पर चतुर स्त्री-रूपी सर्पके डसे हुए को झाड़-फूँक वाले गारुड़ी भी छोड़ भागते हैं ॥८३॥

खुलासा—खो सर्पके समान है । इसका विलास इसका फण और कटाक्ष विषान्त्रि है तथा यह स्वभावसे ही सर्पके समान कूर या विषेली है । यह स्त्री-सर्प और सर्पोंसे अधिक भयहुर है ; क्योंकि और सर्पोंका खाया हुआ मनुष्य मन्त्र या द्वा अथवा झाड़फूँकसे कटाचित अच्छा हो भी जाता है ; पर

इस सर्पके खायेका तो इलाज हो नहीं । इसका काटा हुआ भी,
कालसर्पके काटे हुए की तरह, न खेलता है और न बकरता है ।

उस्ताद जौक़ फरमाते हैं :—

डसा हो कालेने जिसको काफ़िर्

तो वह फिसूँके असरसे खेले ।

दहानो गेसूका तेरा मारा,

न मुँहसे बोलेन सरसे खेले ॥

मसल मशहूर है, कालेका काटा हुआ नहीं खेलता—
नहीं अच्छा होता । फिर तेरे मुँह और झुलफ़ोंका काटा हुआ
आदमी यदि मुँह से नहीं बोलता और सरसे नहीं खेलता,
तो क्या आश्चर्य है ?

महात्मा कबोर भी कहते हैं :—

नागिनके तो ढोय फन, नारीके फन बीस ।

जाकौ डस्यो न फिर जिये, मरिहै विश्वा बीस ॥

कामिनि काली नागिनी, तीन लोक मंझार ।

नाम-सनेही ऊवरा, विषिया खाये झार ॥

नारी निरखि न देखिये, निरखि न कीजै दौर ।

देखत ही तें विष चढ़ै, मन आवे कछु और ॥

खो-मात्र नागिन-स्वरूपिणी हैं । जैसी ही अपनी खो,

वसी ही पराई । विष तो सभीमें होता है । विषका अपना और पराया क्या ? मनुष्य अपने विषसे भी मरता है और पराये विषसे भी । अपने कुएँ में गिरनेसे भी डूब जाता है और पराये कुएँ में गिरनेसे भी । खियोंसे सुखकी आशा करना, मृगमरीचिकामें जल पानेकी आशा करनेके समान है । “भासिनी-विलास”-रचयिता पण्डितेन्द्र जगन्नाथ महाराज कहते हैं और सच कहते हैं :—

अलकाः फणिशावतुल्यशीला

नयनांता परिपुंखितेषुलीलाः ।

चपलोपमिता खलु स्वयं यावत्

लोकेषुखसाधनं कथं सा ? ॥

जिस की अलकावलि सर्पके बच्चेके से स्वप्नाव वाली है और जिसकी आँखोंके कटाक्ष सपुंखवाणों की तरह लीला करने वाले हैं और जिस की स्वयं विद्युत्लतासे उपमा दी जाती है, हा ! वह खी इस लोकमें किस तरह सुखदायी हो सकती है ?

सारांश यही है कि, स्त्रियाँ नागिनोंसे भी अधिक भयडूर हैं, अतः अपना भला चाहने वालोंको इनसे दूर रहना चाहिये । इनमें सुख नहीं, घोर दुःख है; अमृत नहीं, हालाहल विष है । सर्पके काटेकी दवा है, पर इनके काटेकी दवा नहीं ।

(३६४)

देहा ।

मन्त्र-यन्त्र-आैषधनते, तजत सर्प विष लाग ।

यह क्यों हूँ उतरत नहीं, नारि-नयनको नाग ॥८२॥

**सार—स्त्री-रूपी सर्पसे दूर रहो, क्योंकि
उसके काटेका इलाज नहीं है ।**

83. O my friend, keep yourself aloof from a woman who is like a serpent. Both are crooked and cruel by nature and the oblique glances of the woman are like the flames of an arrow and whose gay activities are her hood, Serpent-bite may be cured by medicine, but even the charmers give them up who are bitten by this serpent-like clever woman.

—❀—

विस्तारितं मकरकेतनधीवरेण
स्त्रीसंज्ञितं बडिशमत्र भवाम्बुराशौ ॥
तेनाचिरात्तदधरामिषलोलमर्त्य-
मत्स्यान्विकृष्य स पचत्यनुरागवहनौ ॥८४॥

इस संसार-रूपी समुद्रमें कामदेव-रूपी धीमरने स्त्री-रूपी जाल फैला रक्खा है । इस जालमें वह अधरामिष-लोभी पुरुष-रूपी मछलियों को, शीघ्रतासे, खींच-खींच कर, अनुराग-रूपी अग्निमें पकाता है ॥८४॥

खुलासा—क्या अच्छा रूपक है ? इसमें सागर “संसार-सागर” है। मछली पकड़नेवाला मछुआ या धीमर स्वयं “कामदेव” है। मछली पकड़नेका जाल “स्त्री” है। मछलियाँ “पुरुष” हैं। उनका चारा, जिसके लोभसे पुरुष-रूपो मछलियाँ जालमें फँसती हैं, “अधरामिष” है। मछलियोंको, भाग जानेके डरसे, शीघ्र ही पका डालने को अग्नि “अनुराग” है।

अजब मज़ेदार मामला है। कामदेव-धीमर बड़ा ही चालाक है। वह पुरुष-रूपी मछलियोंके फँसानेके लिये जाल और चारा प्रभृति सभी सामान लैस रखता है। एकबार फँस कर मछलियाँ निकल न भागें, इसलिये वह आग भी तैयार रखता है। इधर मछली जालमें फँसी और उधर आग पर रखकी। ऐसे चालाक धीमरके जालमें फँसकर कौन बच सकता है ? तात्पर्य यह कि, एक बार इश्क या प्रेममें फँसने पर, पुरुष निकल नहीं सकता। जब तक जालमें न फँसे, तभी तक खैर है। अतः जो पुरुष कामदेव के जालमें फँसकर प्राण न गँवाना चाहें, वे कामदेवके “स्त्री-जालसे” दूर रहें।

महाकवि कालिदासने स्वयं स्त्रीको व्याघ बनाकर और हा तरह रूपक बांधा है। उनकी उक्ति का भी मज़ा चख लीजिये :—

इयं व्याघायते वाला भूरस्याः कर्मकायते ।
कटक्षाश्च शरायन्ते मनो मे हरिणायते ॥

यह नवयौवना बाला मेरे फँसाने या मारनेके लिये व्याध—शिकारी सी हो रही है। इसकी भौंहें धनुषके समान हैं, यानी यह बाला अपने भौंह लगी धनुषसे मेरे मनको व्याकुल करती है—अपनी तिरछी नज़रोंसे मुझे घायल करे देती है।

बात एक ही है, स्त्रीके सामने जाने, उसे धूरकर देखने और उसकी नज़र-से-नज़र मिलानेसे ही पुरुष मारा जाता है। जो स्त्रीसे दूर रहें अधवा उसे देखकर नीची नज़र कर लें, उससे आँखें न मिलावें, वे बेशक उसके जाल या बाणोंसे बच सकते हैं। जिन्हें अपने कल्याणको इच्छा हो, वे स्त्रियोंकी छायाके भोपास न जायँ। उनसे दूर रहनेसे पुरुषको इस लोकमें सुख-सम्पत्ति और मरने पर सद्गति मिलेगी।

दोहा ।

काम-भील भव-सिन्धुमें, बंसी-नारी डार ।

मीन-नरनको गहि पचत, प्रेम-अमिको बार ॥८४॥

84. The world is like the ocean and Kamdev the fisherman. He has spread the net in the form of woman and catches and burns, in the fire of love, those who are greedy enough to taste the bait in the form of her lips.

—*—

कामिनीकायकान्तारे कुचपर्वतदुर्गमे ।

मा सञ्चर मनः पान्थ ततास्ते स्मरतस्करः ॥८५॥

हे मन-रूपी पथिक ! कुच-रूपी पर्वतोंमें होकर, दुर्गम कामिनी के शरीर रूपी बनमें न जाना , क्योंकि वहाँ कामदेव-रूपी तस्कर रहता है ॥८५॥

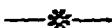
खुलासा—बन और पर्वतोंमें अक्सर तस्कर या चोर बैठे रहते हैं, इसलिये बुद्धिमान लोग वैसे बन-पर्वतोंमें नहीं जाते ; क्योंकि वहाँ जानेसे धन और प्राणोंके नाशका खटका रहता है । स्त्रो-रूपी बनमें भी कुच-रूपी पहाड़ है और उनके बीचमें कामदेव-तस्कर छिपा रहता है । जो मूढ़ भूलकर भी स्त्री-रूपी बनमें जाता है, उसके धन और प्राण खतरेमें पड़ जाते हैं । सारांश यह कि, स्त्रीसे प्रेम करनेवालेकी धन-दौलत, इज्जत-आवरु और प्राण सभी खतरेमें रहते हैं । इसलिये धीमानोंको स्त्रीसे सदा दूर रहना चाहिये ।

कुरण्डलिया ।

ऐ मन मेरे पथिक ! तू न जाहु इहि ओर ।
 तरणी तन-धन सघनमें, कुच-पर्वत बर जोर ।
 कुच-पर्वत बर जोर, चोर एक तहाँ बसत है ।
 करमें लिये कमान, बाण पाँचों बरसत है ।
 लूट लेत सब साज, पकर कर राखत चेरे ।
 मूँद नैन अरु कान, मुलान्यौ तू कित ऐ ? ॥८५॥

सार—अपनी कुशल चाहो, तो स्त्रियोंसे दूर रहो ।

४५. O my traveller-like mind, do not venture to enjoy the body of woman which is like a dense forest, very difficult to pass through, on account of big breasts which are like mountains and where dwells the thief Kamder (Cupid)



व्यादीवेण चलेन वकगतिना तेजस्विना भोगिना
नीलाङ्गगुतिनाऽहिना वरमहो दृष्टे न तच्छ्रुषा ॥
दृष्टे सन्ति चिकिल्सका दिशिदिशि प्रायेण धर्मार्थिनो
मुथाच्चाज्ञण्वनीज्ञितम्य न हि मे वैद्यो न चाप्यौषधम् ॥८६॥

बड़े लम्बे, तेज़ चलनेवाले, टेढ़ी चालवाले, भयंकर फण-
धारी काले से काटा जाना भला ; पर अत्यन्त विशाल, चब्बल,
टेढ़ी चाल वाले, तेजस्वी और नीलकमलकी कान्तिवाले कामिनीके
नेत्रोंसे डसा जाना भला नहीं ; क्योंकि सर्पके काटे हुए को बचाने
वाले धर्मार्थी मनुम्य सर्वत्र मिलते हैं ; पर मुनयनकी दृष्टिसे काटे
हुएकी न कोई द्रवा है न वैद्य ॥८६॥

खुलासा—साँपके काटेको आराम करने वाले प्रायः सर्वत्र
मिलते हैं । वे लोग विना कुछ लिये साँपके काटे आदमीका
इलाज करते और सुनते ही नहीं पैरों दौड़े चले आते हैं, उनके

सिवा साँपके काटेकी दवा भी जहाँ-तहाँ विकती हैं । जड़लोमें जड़ी-बूटियाँ भी पाई जाती हैं । इसलिये साँपके काटे हुए आदमीके बचनेकी उम्मीद रहती है ; पर स्त्रीके नेत्रों द्वारा काटे हुए आदमीका इलाज करनेवाले और उसकी दवा—दोनों ही नहीं मिलते ; इसलिये स्त्रीके काटे हुएका बचना कठिन हो जाता है । अतः प्राणरक्षा चाहने वालोंको स्त्रीके नेत्रोंसे सदा दूर रहना चाहिये, जिससे कि वे काट न सकें ।

दृष्ट्य ।

महा भयंकर चपल वक्रगति, अरु फणधारी ।
 इमे कालिया नाग, नहीं कछु विपत्ता भारी ।
 करें चिकित्सा वैद्य, धर्म-हित देयें जिवार्ड ।
 पै नहिं कोउ वैद्य, चिकित्सा और उपार्ड ।
 जेहि इसत भुजंगिनि-लिय चपल, करि कटाज सो नहिं जियत ।
 यह जानि चिदुपजन जगत्में, विषय त्वय विष किमि पियत ? ॥८६॥

सार—स्त्री-सर्पके काटेका इलाज नहीं है ।

86. It is better to be bitten by a snake long, restless crooked, bright fanged and colored like blue lotus than to be pierced by the oblique glances of a woman. For there are many virtuous men in every country to cure those that are bitten by snakes but there is neither a physician nor any medicine to cure those who have been glanced for a short while through the eyes of a good-looking woman.

इह हि मधुरगीतं चृत्यमेतद्सोऽयं
 स्फुरति परिमिलोऽसौ स्पर्शं एष स्तनानाम् ॥
 इति हतपरमार्थेरिन्द्रियैर्मात्म्यमाणो
 द्वाहितकरणदैः पञ्चभिर्वञ्चतोऽसि ॥८७॥

यह कैसा मधुर गाना है, यह कैसा उत्तम नाच है, इस पदार्थका स्वाद कैसा अच्छा है, यह सुगन्ध कैसी मनोहर है, इन स्तनोंको छूनेसे कैसा मज़ा आता है ! हे मनुष्य ! तू इन पाँच विषयोंमें भ्रमता हुआ—परमार्थ-नाशिनी नरकादिकी साधनभूत पाँचों इन्द्रियोंसे—छा गया है ॥८७॥

खुलासा—कान निरन्तर गाना सुनना चाहते हैं, नाक अतर फुलेल और फूल प्रभूति चाहती है, चमड़ा सुन्दरी घोड़शी बालाके कठोर कुच्छोंको मर्दन करना चाहता है और रसना—जीभ खट्टे-मीठे पदार्थोंको स्वाद लेना चाहती है। कान, नेत्र, नाक, त्वचा और जीभ—इन पाँचों इन्द्रियोंका स्वभाव अपने-अपने विषय—शब्द, रूप, गन्ध, स्पर्श और रसको ओर जानेका है। बस ; ये पाँचों इन्द्रियों पुरुषको अपने-अपने विषयोंमें फँसा कर घेकाम कर देती हैं। इनमेंसे एक-एक विषय भी मनुष्यका सर्वनाश कर सकता है। अगर ये पाँचों हों, तब तो कहना ही क्या ? सर्वनाशको पञ्चाव मेलकी तरह अत्यन्त शीघ्रतासे पास आया समझिये। सुनिये, एक-एक विषयसे ही प्राणीका सर्वनाश किस तरह हो जाता है :—

धास और दूब खानेवाला हिरन, बहुत दूर होने पर भी, शिकारीके गीत पर मोहित होकर, प्राण गँवा देता है; यानी एक “कान” नामक इन्द्रियके वश होकर मारा जाता है। अगर हिरनकी श्रवण-इन्द्रिय—कानको शब्द या गाना सुनने का चसका न हो; तो वह क्यों शिकारीके जालमें फँसकर प्राण-नाश करावे ?

पर्वतके शिखरके समान आकारवाला और खेलमें हो चुक्षों को उखाड़ फेंकनेवाला महाबलवान हाथी, केवल हथनीकी भोग-लालसासे, शिकारियोंके घेरेमें आकर बँध जाता है ; यानी एक लिङ्गेन्द्रियके वशीभूत होनेसे, अपनी आज़ादी खोकर, क़ुद हो जाता है।

पतझु़ दीपक की रमणीय शिखाके रूप पर सुध होकर, उसे आलिङ्गन करनेको, उसके ऊपर चारम्बार गिरता और अन्त में जलबल कर खाक हो जाता है। पतझु़ केवल एक नेत्र-इन्द्रियके वशीभूत होकर अपने प्राण गँवाता है।

अगाध जलमें हूबी हुई मछली, चारेके लोभसे, कँटियामें मुँह देकर अपने प्राण गँवाती है ; यानी एक जिहा—जीभ-इन्द्रियके वशीभूत होकर, मछली अपने प्राण गँवाती है।

भौंरा कमलको कतर सकता है और अपने पङ्कोंसे उड़ भो सकता है ; किन्तु वह सुन्दर मनभावन गन्धके लोभसे, कमलमें बन्द होकर, अपने प्राण गँवा बैठता है ; यानी अपनी नाक—इन्द्रियके वश होकर, भौंरा अपने प्राण गँवा देता है।

कहा हः—

कुरंगमातंगपतंगभृंगमीनाः इताः पञ्चभिरेव पञ्च ।

एकः प्रमादी स कथं न हन्यते यः सेवते पञ्चभिरेव पञ्च ॥

जबकि हिरन, हाथी, पतझड़, भौंरा और मछली—ये पाँचों एक-एक विषयके प्राणी होते हुए, विषयोंमें फँस कर, मौतके निवाले होते हैं ; तब मनुष्य जोकि रूप, रस, गन्ध, शब्द और स्पर्श—पाँचों विषयोंके फैरमें फँसा रहता है, कैसे बेमौत न मरता होगा ? संसारमें बन्धन भी बहुत होते हैं, पर प्रेम-रूपी रससीका बन्धन सबसे बुरा है । कड़ी-से-कड़ी बाँसकी गाँठको काट सकनेवाला भौंरा, कमलके फूलमें बन्द होकर, उसकी नर्म पाशको नहीं काट सकता और उसके भीतर बैठा हुआ अपने मनमें यह विचारता है—

रात्रिर्गमिष्यति भविष्यति सुप्रभातं

भास्वानुदेष्यति हसिष्यतिपञ्चजालं ।

इत्थं विचिन्तयति कोशगते द्विरेफे

हाहन्त-हन्त नलिनीगज उज्जहार ॥

जब रातका अन्त होगा और सवेरा होगा ; तब सूर्य भगवान् उदय होंगे और कमल खिलेगा, उस समय मैं इस कमलके बन्धनसे निकल कर इधर-उधर घूमूँगा और दूसरे फूलोंका रस पान करूँगा—भौंरेके ऐसा विचार करते-करते ही, अचानक एक जड़ली हाथी तालाबके किनारे आता है और तालाबमें घुस

भाँरे-समेत कमलके वृक्षको खा जाता है। वेचारे भाँरेके विचार उसके मनमें ही रह जाते हैं।

अब पाठक अच्छी तरह समझ गये होंगे कि, एक-एक इन्द्रियके वश होकर ही प्राणी किस तरह मारे जाते हैं; पर जो प्राणी अपनी पाँचों इन्द्रियोंके वशोभूत रहते होंगे, उनकी ज्या गति होती होगी। जो मनुष्य मधुर गान सुनते होंगे, सुन्दरी वाराङ्गनाओंका नाच देखते होंगे, तरह-तरहके सादिष्ट भोजन करते होंगे, उत्तमोत्तम इत्र, फुलेल, सैण्ट, ओडीकलन प्रति सँघते होंगे और कठोर कुचोंवाली सुन्दरी तरुणी लियों को छातीसे लगाते होंगे—वे क्या सर्वनाशसे बच सकेंगे?

यह जीवात्मा रूपी भाँरा भी, कमलके भाँरेकी तरह, संसार रूपी तालाब और शरीर रूपी कमलमें बैठा हुआ, पञ्चेन्द्रियोंका सुख लूटता हुआ, उत्तमोत्तम ग्रन्थ पढ़ और महात्माओंके उपदेश सुनकर विचार किया करता है कि, कलसे मैं ईश्वर-भजन करूँगा, परसों या अमुक दिनसे मैं अमुक दान-पुण्य करूँगा। जीवात्मा यह विचार करता ही रहता है और काल-रूपी हाथों अचानक आकर इसे अपने मुखमें धर कर खा जाता है। इस तरह इसके सारे विचार धरे-के-धरे ही रह जाते हैं। इसलिये मनुष्यको अपनी इन्द्रियाँ अपने वशमें करनी चाहिये।

आँख-नाक प्रभृति पाँचों ज्ञानेन्द्रियों और हाथ, पाँव, गुदा, लिङ्ग और मुख—पाँचों कर्मेन्द्रियोंको चलानेवाला एक “मन” है। ‘मन’ जिधर चाहता है, ये पाँचों इन्द्रियाँ उधर ही जाती हैं,

इसलिये 'मन' दसों इन्द्रियोंका सञ्चालन कर्ता है । अब जो प्राणी दुःख और क्लेशोंसे बचना चाहे, जो जगत्‌को अपने वशमें करना चाहें, जो परमात्मा से मिलना चाहें अथवा जो परमपद या मोक्ष चाहें, उनका पहला काम—अपने 'मन और इन्द्रियों'को पूर्णरूपसे अपने वशमें करना है । पर मन बड़ा चञ्चल और तेज़ चलने वाला है । इसकी चाल हवा और विजलीकी चमक से भी तेज़ है । इसको वश करना सहज नहीं, क्योंकि इसका स्वभाव ही इन्द्रियोंको विषयोंकी ओर झुकाना है और विषयोंमें फँसे हुए मनुष्यका कहीं ठिकाना नहीं । मनको वश करना कठिन होने पर भी, अभ्याससे वह सहजमें वश हो जाता है । अँगरेज़ीमें एक कहावत है—“Where is a will, there is a way” जहाँ इच्छा होती है, वहाँ राह भी हो जाती है । यदि मनुष्य इस बात पर कटिवद्ध हो जाय, मनको वशमें करनेके लिए कमर कस ले, तो मन अवश्य वशमें हो जायगा । मन वशमें हुआ और मनुष्य देवता हुआ । फिर उसे दुःख क्या ?

मनके सम्बन्धमें गिरिधर कविकी कुण्डलियाँ पाठकोंके सुनाते हैं :—

कुण्डलिया ।

हे मन ! शब्द स्पर्श जो, रूप पुनः रस गन्ध ।
सर्व दुःखोंका बीज यह, तू नहिं समझत अन्ध ॥

तू नहिं समझत अन्ध, सदा इन्हीं को चाहे ।
 अपनी हत्थी आप, आपने तन को दाहे ॥
 कह गिरधर कविराय, जो प्रत्यक आनन्द धन रे ।
 तिसहि माँहिं रह लीन, सुखी तब होवे मन रे ॥

औरभी :—

कुरड़लिया ।

रे मन ! भौतिक वर्ग मे, तू महन्त परधान ।
 तेरे पाछे हैं सबै, देह बुद्धि इन्द्रिय प्राण ।
 देह बुद्धि इन्द्रिय प्राण, इन्होंमें तू है नायक ।
 क्रिया तेरे आधीन, मानसी-वाचिक-कायिक ।
 कह गिरधर कविराय, होवे तबहीं धनधन रे ।
 जब निर्विकार हो रहे, सर्वथा इक रस मन रे ॥

छप्पय ।

काम निरन्तर गान-तान, सुनिवोही चाहत ।
 लोचन चाहत रूप, रैन-दिन रहत सराहत ।
 नासा अतर-सुगन्ध, चहत फूलन की माला ।
 त्वचा चहत सुख-सेज, संग कोमल-तन बाला ।
 रसनाहू चाहत रहत, नित खाटे मीठे चरपरे ।
 इन पंचन या प्रपञ्च सों, भूपनको भिज्जुक करे ॥८७॥

**सार—अगर मनुष्य नित्य सुख चाहे, तो
इन्द्रियोंको विषयोंकी ओर न जाने दे, उन्हें
अपने वशमें करे ।**

87, O men, you have been made to run about cheated by these five senses, which obstruct the way for the other world and are skilful in doing evils. (Ear) :—How sweet is this song ; (Eye) how beautiful is this dance ; (Taste) how tasteful is this ; (Smell) how sweet is this scent, and (Touch) how very pleasing are these breasts to touch.

—*—

न गम्यो मन्त्राणां न च भवति भैषज्यविषयो
न चापि प्रव्वंसं ब्रजति विविधैः शान्तिकशतैः ॥
अमावेशाददृगे किमपि विद्वद्वद्वद्वगमसमं
स्मरोऽप्स्मारोऽयं अमयति दृशं धूर्णयति च ॥८८॥

जब कामदेव रूपी अपस्मार—मृगी—रोगका, भ्रमके आवेश से, दौरा होता है, तब शरीरमें असह्य वेदना होती है, शरीर दूखता है, मन धूमता है और आँखें चक्कर खाती हैं। यह रोग मन्त्र, औषधि, नाना प्रकारके शान्ति-कर्म और पूजा-पाठ किसीसे भी नाश नहीं होता।

खुलासा—अपस्मार या मृगी रोग शोक-चिन्ता प्रभृतिसे होता है। उसके दौरेके समय मनुष्यका ज्ञान नष्ट हो जाता है,

नेत्र टेढ़े-तिरछे धूमने लगते हैं, हाथ-पाँवोंका सत्त्व निकल जाता है और स्मरणशक्ति नष्ट हो जाती है। कामदेव रूपी अपस्मार रोगमें भी प्रायः ऐसे ही लक्षण होते हैं। कामार्त्त रोगीका मन और नेत्र धूमने लगते हैं। होश-हवास हवा हो जाते हैं। मुँहसे कहना कुछ चाहता है और निकलता कुछ है। साधारण अपस्मार और कामदेवके अपस्मारमें एक बड़ा भेद है। वह यह कि, अपस्मार तो घृत, ब्राह्मी घृत, कूप्याण्ड घृत, स्वत्प पञ्चगव्य घृत और महापञ्चगव्य घृत तथा त्रिफला तैल एवं भूतोंके रोगमें जो भाड़-फूँक मन्त्र-जन्त्र किये जाते हैं, उन से आराम हो जाता है; पर कामदेव रूपी अपस्मार की कोई भी औषधि, आज तक, किसीने नहीं निकाली; इसलिये भगवान् न करे जो किसीको यह रोग हो। जिन्हें इस भयङ्कर प्राणनाशक और परमार्थ-नाशक रोगसे बचना हो, वे कामिनियों के चञ्चल नेत्रोंसे दूर रहें, क्योंकि स्त्रियों की तेज़ नज़रोंसे बचने वालों को यह रोग नहीं होता। यदि कोई उनकी चपेट में आ जाय, उनका विष उस पर चढ़ जाय, तो विषस्य विषमौषधम् अर्थात् विष की औषधि विष है। उनका विष वे ही उतार सकती हैं। महाकवि कालिदासने अपने “शृङ्खार तिलक” में कहा भी है :—

दृष्टि देहि पुनर्बाले ! कमलायतलोचने !
श्रूयते हि पुरालोके विषस्य विषमौषधम् ॥

हे वाले ! हे कमलनयनी ! मेरी ओर फिर अपनी दृष्टि फैक,
वयोंकि सुनते हैं कि विषकी दवा विष है। मुझ पर तेरा
ज़हर चढ़ा है, अगर तू ही उतारे तो वह उतर सकता है।

किसीने किसी इश्कके मरीज़के इलाजके लिये किसी
हकीमको बुलाया। हकीम साहब नब्ज़ टोटलने लगे, तो किसी
बुद्धिमानने कहा :—

जूँ पञ्जशाखा तू न जला उँगलियाँ तबीब ।

रख-रखके नब्ज़ आशिके तफ्ता जिगर पै हाथ ॥ज़ैक॥

हकीम साहब ! क्यों अपने हाथको पञ्ज शाखेकी तरह दिल-
जले आशिककी नब्ज़ पर रख कर बृथा जलाते हो ? इश्क का
मरीज़ आप की दवासे आराम न होगा ।

दोहा ।

मन्त्र दवा और आपसों, वेदन मिटै न बैद ।

कामधान सोंभ्रमत मन, कैसे मिटहै कैद ? ॥दद॥

सार—साधारण अपस्मार या मृगीरोग का
इलाज है, पर कामके अपस्मारका इलाज नहीं है।

88. This Kamdev (Cupid) like Epilepsy gives much pain due to senselessness, overcasts the mind and rolls the eyes. Neither any charm nor any medicine has any effect on those attacked by it. nor is it cured by various pacifying worships,

जात्यन्धाय च दुर्मुखाय च जराजीर्णाखिलांगाय च
 ग्रामीणाय च दुष्कुलाय च गलकुषाभिभूताय च ॥
 यच्छन्तीषु मनोहरं निजवपुरुचमीलवश्रद्धया
 पायस्त्रीषु विवेककल्पलतिकाशस्त्रीषु रज्येत कः ॥८६॥

कुरुप, बुढ़ापे से शिथिल, गंवार, नीच और गलित कुष्ठीको,
 योड़ेसे धनकी आशासे, जो अपना सुन्दर शरीर सौंप देती
 है और जो विवेक रूपी कल्पलता के लिये छुरीके समान है, उस
 वेश्यासे कौन विद्वान् रमण करना चाहेगा ?

वेश्या एकमात्र धनकी दार्मी है ।

वेश्या पैसों को प्यार करती है, पुरुषको नहीं । उसे जो
 पैसा देता, वह उसीकी हो जाती है ; चाहें वह भड़ी, चमार या
 चाणडाल हो क्यों न हो । जातिहीन, कुलहीन, जन्मान्ध, कुरुप,
 बूढ़ा, दुर्वल, काना और गलित कुष्ठी भी अगर धनी हो और उसे
 धन दे, तो वेश्या—विना किसी तरह के विचार और पशोपेशके
 —उसके नीचे अपना सोने सा शरीर बिछा देती है । वेश्या को
 जवान और बूढ़े, खूबसूरत और बदसूरत, काने और अन्धे,
 लूले और लँगड़े, निर्बल और सबल, चोर और डग, ज्वारी और
 शराबी, सदाचारी और कदाचारी, हिन्दू और मुसलमान सब

समान हैं । उस को न किसीसे मुहब्बत है और न किसीसे परहेज़ । वह धन देने वाले को चाहती है और न देने वाले से परहेज़ करती है ।

किसी कविने कहा है और बिल्कुल ठीक कहा है :—

वित्तेन वेत्ति वेश्या स्मरसद्शं कुष्ठिनं जराजीर्णम् ।

वित्तं विनापि वेत्ति स्मरसद्शं कुष्ठिनं जराजीर्णम् ॥

पैसेवाले कोढ़ी और जराजीर्ण पुरुष को वेश्या कामदेवके समान सुन्दर समझनी है ; और बिना पैसे वाले धनहीन को, चाहे वह कामदेव के समान सुन्दर ही क्यों न हो, कोढ़ी और बुढ़ापेसे जीर्ण समझती है ।

वेश्या जगत की जूठन, गन्दगी का पिटारा और नरक-कूप है । कौन बुद्धिमान ऐसी वेश्या के नर्म-नर्म ओठों को चूमना और उसे आलिङ्गन करना पसन्द करेगा ?

वेश्यामें और स्त्रियोंसे अधिक मोहन-शक्ति है ।

यों तो संसार में जितनी लियाँ हैं, सभी पुरुषके चिन्तको हरने वाली हैं ; पर साधारण लियोंकी अपेक्षा वेश्यामें चञ्चलता बहुत ज़ियादा होती है, इसी से उसमें पुरुष को मोहित कर लेने की शक्ति भी उनसे हज़ार गुणी ज़ियादा होती है । वेश्यायें अपने गाने-बजाने का जाल बिछाकर और रूपका

चुगा दिखाकर नौजवान पश्यियोंको, सहजमें, अपने फन्देमें फँसा लेती हैं। वेश्याओंकी लपक-भपक, चटक-मटक, नाज़ो-अदा और हाव-भाव तथा नखरों पर उठती जवानी के नातनुरबेकार नौजवान फ़िदा होकर, शीघ्र ही फँस जाते और इनके गु लाम ह जाते हैं। जो इनके दास या शिष्य हो जाते हैं, वे फिर किसीके नहीं रहते। उन्हें अपनी घर-गृहस्थी, अपने पूज्यपाद माता-पिता और अद्वाङी कहलाने वाली स्त्री तक विषवत् दुरे लगते हैं।

साधारण नवयुवकोंको पागल बनाना, तो वेश्याओंके बाँधे हाथ का खेल है। जब इन्होंने एकान्त बनमें रहनेवाले, वृक्षों के पत्तों और जल पर गुज़ारा करनेवाले महान् तपस्वी शृङ्खली और मरीचि तकको अपना चेला बनाकर छोड़ा, उनको अपने रूप-जालमें फँसाकर, उनके कठिन परिश्रम से किये हुए तपको क्षणभर में नष्ट कर दिया; तब इनके लिये नादान नौजवानों को फन्देमें फँसना कितनी बड़ी बात है? ऐसी शिकार मारनेमें तो इन्हें ज़रा भी कठिनाई नहीं होती।

ये, दिव्य मणिधारी सर्प की तरह, देखने में बड़ी मनोहर होती हैं। ये अपनी रूपच्छटा से पुरुषों के मनों को मोह लेतीं, मधुर-मधुर बातों से चित्तोंको चुरा लेतीं तथा हाव-भाव और नाज़ो-अदासे हिये को हर लेती हैं। योद्धाओं के अग्निवाणोंसे चाहे रक्षा हो जाय, पर इन के नयनबाणोंसे किसी का निस्तार नहीं। इन के चञ्चल नेत्र प्रायः सभी के हृदयों में क्षोभ

करते हैं। किसी विरली ही सती का सपूत्र इनके नेत्र-बायों से बचे तो वह सकता है।

वेश्या सच्ची राजसी है।

वेश्याये पुरुष का रक्त-मांस खा जानेवाली सच्ची डायन हैं ; क्योंकि जो काम डायनोंके सुने जाते हैं, वेही काम ये करती हैं। डायने जिसे नज़र-भरकर देख लेती हैं, वह गल-गल कर मरता है और वे उसका कलेजा निकाल कर खा जाती हैं। वेश्याये भी जिस पर अपने कटाक्षबाण चला देती हैं, वह परला हो जाता है और फिर वे उसका कलेजा निकाल खाती हैं। वेश्याये लड़के और नौजवान सब को खा जाती हैं ; खासकर धनियों की तो चटनी ही कर जाती हैं। इन से न राजा की रक्षा है और न प्रजा की। इनकी झपेट में जो आ जाता है, ये उसी का करम-कल्याण कर देती हैं। ये देखते ही पुरुषों को घायल कर देती हैं और पीछे अपनी नज़र से उनके प्राण खींच लेती हैं। सर्प का डसा हुआ थादमो बच भी सकता है, पर इन डायनोंका डसा हुआ नहीं बचता। साँपोंके तो मुँहमें विष रहता है, पर इन के समस्त शरीरमें विष रहता है। सर्प मनुष्य के पास आकर डसता है ; पर इन का विष तो दूरसे ही, इनके देखनेमात्र से ही, चढ़ जाता है। इनके अङ्ग-प्रत्यङ्ग और एक-एक बाल तकमें ज़हर भरा रहता है, इसीसे इनका कोई

अङ्ग भी, यदि पुरुष की नज़रोंमें आ जाता है, तो उस पर चुरी तरहसे ज़हर चढ़ने लगता है। ज़हर चढ़नेसे फिर पुरुषकी स्वैर नहीं। किसीने कहा है :—

धर्म-कर्म-धन-भक्षणी, सन्तति-खावनहार।
वेश्या है अति राक्षसी, बुधजन कहत पुकार ॥

और भी :—

दर्शनात् हरते चित्तं, स्पर्शनात् हरते बलम् ।
मैथुनात् हरते वीर्यं, वेश्या प्रत्यक्ष-राक्षसी ॥

वेश्या साक्षात् राक्षसी है, क्योंकि वह देखने से चित्त को, छूने से बलको और मैथुन से वीर्य को हरती है।

वेश्याओंके कारण कुल-बधुए भूष होती हैं।

—४४४—

वेश्याओंकी बजह से श्रेष्ठ कुलवतीओंऔर पतिपरायणा अबलाये नाना प्रकारके कष्ट भोगती हैं। वेश्याभक्त न अपनी सहधर्म-णियोंके पास आते, न उनसे बोलते और न उनका आदर-सम्मान करते हैं। पतिव्रता खियोंको खानेको अन्न और तन ढाँकनेको कपड़ा भी नसीब नहीं होता ; पर वेश्याओंको, जो अपने पतियोंको तज, ससुरकुल एवं पितृकुलको बदनाम कर, वेश्यावृत्ति करती हैं, सब तरहके सुख मिलते हैं। पतिपरायणा

नारियोंको मरनेके लिये ज़हर तक नहीं मिलता, पर वेश्याओं को हज़ारों-लाखोंके जेवर मिलते हैं। वेश्याभक्तोंकी सती खियाँ मिहनत-मज़दूरी करके पेट भरती हैं। अनेक कुलाङ्ग-नायें चरखे कात-कात कर और आटा पीस-पीस कर अपनी शिशु-सन्तानों को पालती हैं। इस तरह नासमझ लोग बड़ा अन्याय करते हैं। उनके अन्याय-आचरणके फल-स्वरूप इन दुष्टा वेश्याओंकी संख्या दिनों-दिन बढ़ती है, क्योंकि जैव धर्म-मार्ग पर चलनेसे भी कुलबधुओंको अन्न-वस्त्र तक नहीं मिलते, पतिका सुख नसीब नहीं होता; तब वे अन्तसकी अग्नि शान्त न होने और नाना प्रकारके दुःख पानेसे दुखित हो, अपना धर्मत्याग, अधर्म-मार्गका अवलम्बन करतीं और वेश्या हो जाती हैं। इसमें उनका अपराध नहीं; क्योंकि जैसी इन्द्रियाँ मर्दोंके होती हैं, वैसी ही इन्द्रियाँ स्त्रियोंके भी होती हैं। काम मर्दोंको सताता है, तो स्त्रियोंको भी सताता है। जिस चीज़की खदाहिश पुरुषोंको होती है, उसीकी स्त्रियोंको भी होती है। जो पुरुष आप खाते, रण्डियोंको खिलाते, आप मौज करते, वेश्याओंको मौज कराते; किन्तु घरकी स्त्रियोंकी सुध भी नहीं लेते, उनकी स्त्रियाँ उनका मुँह काला करतीं और—उनके जीतेजी ही, उनकी बदनामी कराती हैं। वह जैसा करते हैं, वैसा फल भोगते हैं; अतः अपना सुख चाहनेवाले समझदारोंको आगा-पीछा सोचकर, वेश्याओंसे सदा दूर रहना चाहिये।

वेश्याभक्तोंकी दुर्दशा ।

नासमझ नादान लोग जब वेश्याओंके कटाक्ष-बाणोंसे
धायल होते हैं, तब रात-दिन अष्ट पहर चौंसठ घड़ी उन्हें वही
चह दीखती हैं । वे उन्हें स्वर्गीय देवी समझ, उनकी हर तरह
से स्तुति, पूजा और उपासना करते हैं । कोई कहता है—

दिलसे मिटना, तेरी अंगुश्त हिनाईका ख़्याल ।

हो गया गोश्तसे, नाखुनका जुदा हो जाना ॥

कोई कहता है—

दिल वह क्या, जिसको नहीं तेरी तमन्नाये विसाल ।

चश्म वह क्या, जिसको तेरे दीदकी हसरत नहीं ॥

इस तरह उनके उपासक और भक्त उनकी स्तुति किया करते हैं । उनकी ज़बानसे बात निकलती नहीं कि, उनके भक्त उसे फौरन ही पूरी करते हैं । उनकी फ़रमायशें पूरी करनेके लिये, उनके सेवक अपनी ज़मीन-जायदाद गिरवी रख देते हैं, अपनी घरकी खोका ज़ेवर तक उतार कर उनके हवाले कर देते हैं । इतनेपर भी, यदि कोई ज़ुटि या ग़लती हो जाती है, तो वेश्यायें सख्त नाराज़ी ज़ाहर करती है । उनकी नाराज़ी, वेश्याभक्तोंके लिये, खद्दके तीसरे नेत्र खुलने या महाप्रलय होनेके समान होती है । वे धब्बरा कर उनके चरणोंमें लोटते और क़दमोंमें नाक रगड़-रगड़ कर माफ़ी माँगते हैं ।

जब वेश्यायें देखती हैं कि, हमारे उपासकोंके पास धन नहीं रहा, घर-धूरा सब बिक चुका ; तब वे उन्हें ज़्यतियोंसे पिटवाकर अपने घरोंसे निकलवा देती हैं। पर वे बेहया, इतनी बेइज़ती और ज़िल्हते उठाने पर भी, उनको छोड़ना नहीं चाहते; पेरोमें गिरते हैं, अनेक तरहकी खुशामदें करते हैं, तब उन्हें ये अपने नीचे दर्जेके सेवकोंमें रहने देती हैं। अच्छे-अच्छे खानदानी अमीरोंके लड़कोंसे घरमें भाड़ लगवातीं, खाना पकवातीं, पीकदान साफ करवातीं और हुक्के भरवाती हैं। कहाँतक लिखे, वेश्या-शासोंकी अन्तमें बड़ी मिठ्ठी खराब होती है। भगवान् दुश्मनको भी वेश्याके फन्देमें न फँसावे। वेश्या बुरी बला है। यदि वेश्याओंकी पूरी तारीफ़ लिखी जाय, तो एक पोथा हो जाय, इसलिये हम इस विषयको यहीं खत्म करते हैं।

वेश्या है अवगुण भरी, सब दोषोंका सिन्धु ।

अल्पदोष वर्णन किये, लखो सिन्धुमें विन्दु ॥

ऐसी औगुणोंकी खान, धन-धर्म नसाने वाली, अबलाओं पर अन्याय करनेवाली, कुलबधुओंको दुष्कर्मोंका पाठ पढ़ाने-वाली, बाल-हत्या, पुत्री-हत्या और गोहत्या तक करानेवाली वेश्याको जो देखते, छूते और उससे रमण करते हैं, उनको धिक्कार है ! नाचते समय वेश्या स्वर्य कहती है :—

जब पूरण पापके भारडे तें,

भगवन्त-कथा न रुचे जिनको ॥

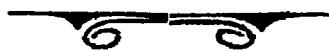
एक गणिका नारी बुलाय लेइँ,
 नचवावत हैं दिनको-रनको ॥
 मृदंग कहे—‘धिक् है ! धिक् है !!’
 मजीर कहें—‘किनको किनको ?!!’
 तध हाय उठायके नारि कहे,
 ‘इनको इनको इनको हनको ॥’

वेश्याकी चालें ।

वेश्याये अपने यारोंको रिखाने और नये-नये शिकार फँसानेके लिये, मन्दिरों, मेलों-तमाशों और तीर्थ-स्थानों तथा वाग्-बगोचोंमें जातीं और नाना प्रकारके मनोमोहक कस्त्राभूषण पहनती हैं। कितनीही अपने यारोंकी इच्छानुसार शृङ्खार करतीं और कहती हैं “प्यारे ! तुम्हारे बिना हमें क्षण-भर भी कल नहीं पड़ती । माँके मारे हमारी नहीं चलती । माँके नाराज़ होनेके भयसे आपसे रुपया-पैसा लेना पड़ता है; वरना हमारी इच्छा नहीं कि, आपसे कुछ लें । आप हमारे सूरज और चाँद हो, आप ही हमारे पान का चूना, बिछौनेकी चादर, हुके की चिलम और थूकनेकी पीकदानी हो ।” नादान लोग इन की झूठी और मक्कारीकी बातोंपर लट्टू होकर, इनको अपनी सच्ची प्रेमिका समझ लेते हैं; पर जहाँदीदा लोग जानते हैं कि, वेश्याओं में प्रीतिका नाम भी नहीं । अगर सूर्यमण्डलमें शीतलता हो, चन्द्रमा अश्वि उगलने लगे, विन्ध्या-चल समुद्र में तैरने लगे, तो वेश्या में प्रीति हो सकती है ।

आज तक जए में सत्य, कब्बे में पवित्रता, सर्पमें सहनशीलता, स्त्रियोंमें काम-शान्ति, नपुंसकों में धैर्य, शराबी में तत्त्वचिन्ता, राजा में मैत्री और वेश्या में सतीत्व न किसीने देखा और न सुना । वेश्यागामी कामकन्दला का नाम पेश करते हैं ; पर कामकन्दला वेश्या नहीं, गणिका थी । वेश्या और गणिका में बड़ा भारी भेद है । गणिका वेश्या से बहुत अच्छी होती है । वेश्या धन के लिए प्रेम प्रकट करके विषयी पुरुषों को तूस करती है । गणिका अनेक प्रकार की विद्याएँ जानती और प्रेम-प्रतीतिको समझती है । वेश्या नीच उपायों से कामियों को ठगती है ; पर गणिका उच्च प्रीतिरीति बाँध कर धन हरती है । वेश्या केवल धन की साधिन होती है ; पर गणिका गुण, रूप और विद्धता की भी ग्राहिणी होती है । लेकिन आजकल गणिका कहाँ ? जिधर देखो, वेश्या-ही-वेश्या नज़र आती है । सच पूछो तो न गणिका भली और न वेश्या । दोनों से ही पुरुष के रूप, धन और यौवन की क्षति है ; अतः बुद्धिमानों को दोनों से ही बचना चाहिये । भूल कर भी, इन का नाम न लेना चाहिये ।

एक राजा और वेश्याकी कहानी ।



किसी पुराने ज़माने में एक रणधीर सिंह नामका राजा राज्य करता था । वह राजा था तो बड़ा प्रतापी और बलवान्,

पर कई राजाखोने मिल कर उसे हरा दिया । पराजय होते ही, वह राजधानीसे भाग गया । उसका प्रधान मंत्री गुणसिन्धु भी उसके साथ हो लिया । दोनों घूमते-घूमते एक और नगरमें पहुँचे । उस नगरमें कामिनी नामकी एक परमा सुन्दरी वेश्या रहती थी । उस वेश्याके धन-भाण्डार को देख कर कुवेर भी लजाता था । अपार धन होनेकी बजहसे, वह वेश्या किसी भी अमीरका आदर न करती थी । यद्यपि वह, वेश्या होनेसे, धन-कांक्षिणी और निर्धन-अपमान-कारिणी थी; तथापि उसने दण्डी रणधीर सिंहका बड़े आदरसे आगत-खागत किया । अपने धन-भाण्डार राजाके लिए खोल दिये और भव्य भवन टिकनेके लिये बता दिये । उसकी सेवाके लिए अनेक दास-दासी नियुक्त कर दिये । अपने स्त्रजाने की चावियाँ राजाके हाथोंमें दे दीं और कह दिया कि, यह धन आपही का है । अपनी इच्छानुसार स्तर्च कीजिये ; दिलमें ज़रा भी संकोच न कीजिये । राजा रणधीर राज्य रहित होने पर भी, उस वेश्या का इतना सहज प्रेम देख, मन-ही-मन अत्यन्त प्रसन्न हुआ । उसे प्राणोंसे भी अधिक प्रिय, विश्वासपात्री और सती समझ कर, एक दिन एकान्तमें अपने मंत्रीसे कहने लगा—“हे प्रधान ! यह वेश्या बिना किसी स्वार्थके मेरे साथ इतना प्रेम रखती है । इसने अपना सर्वस्व मुझे सौंप दिया है और व्याहता स्त्रीसे भी अधिक आश्चाकारिणी है । यह सब देखकर मुझे बड़ा ओश्वर्य होता है । समझमें नहीं आता, इस की क्या बजह है । सभी

जानते हैं कि, वेश्याएँ किसीके साथ प्रीति नहीं करती । इनका प्रेम एकमात्र धनके साथ होता है और खूब धन पाने पर भी ये किसी की नहीं होतीं ; परन्तु यहाँ तो सब बल्टा ही दीखता है । यह सती और अविचल प्रेमवती है, इसमें मुझे ज़रा भी शक नहीं होता ।” गुणसिन्धु अपने मालिक की आज़ादी को रण्डी की बातों की धारामें बहती देख, दिलगी करता हुआ, कहने लगा,—“राजन ! वेश्याका विश्वास विश्वमें कौन करता है ? कागा जती नहीं होता और वेश्या सती नहीं होती । यह ज़ात विश्वासयोग्य नहीं । यह किसीको प्यार नहीं करती । इसका एक मात्र प्यारा रूपया है । यह अपने वचनको कभी पूरा नहीं करती । यह कभी किसीसे नेह निर्वाह नहीं करती । झूठ बोलना इसका नियम और ब्रत है । इसके मनकी बात, इसके संकल्प और इसकी महत कामनाको सहजमें ही कोई जान नहीं सकता । यह आपका अत्यन्त आदर करती है । आपके साथ अटल प्रेम प्रकट करती है ; पर यह सुख क्षणिक है । मतिहीन लोग वेश्याके बुरे विचारोंको न जान कर, उसकी ऊपरी बातों पर मर-मिटने हैं । वह उपरसे अमृत है, पर भीतरसे हालाहल विष है । वेश्या—आशाकी तरह, आरंभमें अतिशय आनन्ददायिनी होती है, परन्तु अन्तमें अमित दुःखसे पददलित कर छोड़ती है । हरि और हर प्रभृति देवता भी वेश्या और मायाके सच्चे स्वरूप को नहीं जानते ; तब आदमी बैचारा किस खेतकी मूली है ?

राजा पर मंत्रीको उपरोक्त वातों का बड़ा असर हुआ । उनके दिलमें तरह-तरहके विचार उठने लगे । उन्होंने वेश्या को प्रीतिकी परीक्षा लेनेकी ठानी । वह एक दिन साँस चढ़ा कर मुर्दा हो गये । राजाकी अल्पेष्टि क्रिया करनेके लिये लोग उन्हें श्मशान पर ले गये । वेश्या भी सफेद कपड़े पहन कर, सती होनेके लिये, चिताके पास पहुँची । वह ज्योंही चितामें गिरने लगी, त्योंही राजाने चितासे उठकर उसका हाथ पकड़ लिया और कहा—“प्यारी” ! सच्ची सती ! ठहर ! ठहर ! मैं जिन्दा हूँ ।”

उस दिनसे राजा रणधीर सिंह उस वेश्याके एकदम ग़लाम हो गये । उन्हें मंत्री पर बड़ा क्रोध आया । वे उसे मूर्ख समझने लगे, अब राजाके दिन फिरने और मंत्रीकी वात सच्ची होनेका समय आया । राजाने वेश्याकी अपार सम्पत्ति खर्च करके, कई लाख पैदल, पचास हज़ार सवार और दस हज़ार हाथी बगैर अपने हाथमें कर लिये । उस सेनाको लेकर उन्होंने अपने शत्रु पर चढ़ाई को और उसे पराजित कर अपना राज्य ले लिया । वेश्या पटरानी बनाई गई । सब रानियोंसे अधिक उसका मान होने लगा ।

एक रोज़ राजाको बहुत ही प्रसन्न देखकर वेश्याने कहा—“महाराज” ! मैंने आपके साथ जो भलाई की है, उसे आप यावज्जीवन नहीं भूलेंगे । क्या आप, उसके बदलेमें, मेरी भी एक मनोकामना पूरी करेंगे ?” राजाने कहा—“प्यारी ! तू जो कहे

मैं वही करनेको तैयार हूँ ।” वेश्याने कहा—“महाराज ! मेरा एक प्राणाधार, परम प्यारा, नयनोंका तारा है । वह निरपराध, चोर समझा जाकर, विदर्भ नगरमें पकड़ा गया और आज तक जेलमें बन्द है । आप उसे कठिन कारागारसे छुड़ाकर, दासी को कृतार्थ कीजिये ।”

वेश्याकी उपरोक्त बात सुनते ही राजाके होश-हवास जाते रहे । अकु हवा है गई, सन्नाटा छा गया, वे ठगोंसे हो गये । वे इकट्ठक वेश्याके मुँह की तरफ़ देखने लगे । कुम्हलाये हुए कमलके फूलकी तरह, उनका सिर नीचेको झुक गया । इस समय उन्हें मंत्रीकी बातें याद आईं । उनके दिलमें, समुद्रकी लहरोंकी तरह, एक-पर-एक संकल्प-विकल्प उठने लगे । बड़ी देरके बाद वह बोले :—

“प्यारी ! सुख-दुःखकी साथन ! तुझे आज क्या हो गया है ? क्या तूने आज शराब पी ली है ? तू आज ऐसी बेहूदी बातें क्यों कर रही है ?” राजाने उसे बहुत तरहसे समझाया, पर वह अपनी बातसे ज़रा भी न डिगी । उसने कहा—“महाराज ! आप बहुत भोले हैं । जगत्में बिना स्वार्थके कोई भी मुहब्बत नहीं करता, जिसमें हमारा तो स्वार्थपरायण व्यवहार जगत्में प्रसिद्ध है । अगर आपको मेरे उपकारका लेशमात्र भी ध्यान है और आपके चित्तपर कृतज्ञताका ज़रा भी संस्कार है, तो आप मेरी इस ग्रार्थनाको स्वीकार कीजिये ।” लाचार, राजाने सेना भेजकर विदर्भ नगरको फ़तह

किया और उस वेश्याके यारको जेलसे छुड़ाकर उसके हवाले किया ।

बुद्धिमानो ! वेश्यासे सदा सावधान रहो । वह तुमसे प्रेम रखती है, तुम्हें चाहती है, ऐसा कभी मत समझो । अगर ऐसा समझोगे, तो धोखा खाओगे । वेश्या यारसे चातें करती है ; पर उसका मन और जगह रहता है । वेश्या अपना तन हर किसीको सौंप देती है, पर मन किसीको नहीं सौंपता । वह क्षण-क्षणमें नई-नई चातें कहती है । एक शब्द दूसरेके प्रतिकूल कहना, तो उसका कर्त्तव्य है । चातेंका लौटफेर और फ़रेवका ढेर सदा उसके पास मौजूद रहता है । वेश्या झूठकी पुतली है । उसे यथार्थ रूपसे कोई भोजन नहीं सकता । वेश्या पाँच तरहके यार रखती है—(१) एककी तो वह तारीफ़ ही किया करती है, (२) दूसरेका धन लूटती है, (३) तीसरेसे सेवा कराती है, (४) चौथेको अपनी रक्षाके लिये रखती है, और (५) पाँचवेंकी सदा मसख़री किया करती है । वेश्या किसीसे भी प्रोति नहीं करती । जो नर वेश्याके बन्धनमें फ़स जाता है, उसकी मुक्ति त्रिकालमे भी नहीं होती । उसका सत्यानाश हो जाता है । सुख-शान्ति उससे किनारा कर जाते हैं । कुदुम्ब परिवार वाले उसे धिक्कारते हैं । वेश्यागामी इस लोक और परलोकमें अनेक तरह-के कष्ट और क्लेश भोगता हुआ, चौरासी लक्ष योनियोंमें भ्रमता रहता है । जिस तरह साँप अपनी पुरानी कैंचलीको त्याग देता है; उसी तरह वेश्या अपने करोड़पति यारको भी निर्धन होते

ही, जूते मारकर निकाल देती है। इसलिये जिन्हें संसारमें सुख भोगना हो, वे वेश्याके नज़्दीक न जावें।

किसीने क्या खूब कहा है :—

गाना न० १

रण्डी नहीं किसी की यार, औ घर बार लुटाने वाले ।
तीखे नयन चलाने वाले, रण्डी नहीं किसी की यार ॥
इनका फूटा है जंजाल, इनका खोटा है व्यवहार ।
इसमें नफा नहीं है यार, औ घरबार लुटाने वाले ॥
इनके नखोरे इनकी चाल, इनके चिकने-चिकने गाल ।
इनके लम्बे-लम्बे बाल, आफ़त करने वाले ॥
रंडी नहीं किसीकी यार, औ घर-बार लुटाने वाले ।
इनकी सुहवत, इनकी बातोंमें मत आना ॥
इनपर दिलको मत ललचाना, इनकी सुहवतसे घबराना ।

आफ़त आ जाय जाने वाले ।

रण्डी नहीं किसी की यार ।

औ घर-बार लुटाने वाले ॥

जब तक पैसा तबतक रण्डी ।

जबतक बिलसे तबतक मरण्डी ।

वह तो खा-खा हुई मुष्ठरण्डी ।

तुम पर आने लगे तमाले ।

जब से रुक गई घरकी मोरी ।

माँगो भीख करो या चोरी ।

अब तो हवा जेल की खा ले ।

रण्डी नहीं किसी की यार ।

औ घर-बार लुटाने वाले ॥

(३६५)

गाना न० २

पहले तो घरमें दाम विलाती हैं रगिडयाँ ।

वे-दाने सुर्हा-दिलको, फँसाती हैं रगिडयाँ ॥

करके सिंगार शामको, आ बेर्भी बाम पर ।

करती हैं फिर इशारा, वह मङ्कार वेक्तर ॥

देखा कि भालदार, कोई आता है हधर ।

फौरन किया सलाम, फिर उसने भुकाके सर ॥

किस ढबसे तुम्हें चालमें, लाती हैं रगिडयाँ ।

वे-दाने सुर्हा-दिलको, फँसाती हैं रगिडयाँ ॥

सेकर सलाम हो गये, गैंडासे फूलकर ।

क्लोथे पै उसके चढ़ गये, सोचा न कुछ मगर ।

तकिया लगाके बैठ गये, सीना तामकर ।

राधीने देखते ही, करी भाल पर झजर ॥

हँस-हँसके नाज़-नखरे, दिखाती हैं रगिडयाँ ।

वे-दाने सुर्हा-दिलको, फँसाती हैं रगिडयाँ ॥

गर्दनमें हाथ डाल, बोली वह सोमबर :—

“पहलमें लेके सोइये, मुझे कलको रातभर ॥

दोनों मजे उड़ायेगे, वहाह ता-सहर ।”

फिर नायकाजी बोर्झी, कि जलदी शिकार कर ॥

दाम=जाल । बाम=छत ; अटारी । वेदाने=ब्रिना चारेके । सुर्हा-दिल=यहाँ दिलको सुर्हा पक्की कहा है । गैंडा=एक भर्यंकर भोटा जङ्गली जानवर ।
 सीमबर=चन्द्रवदनी ; चाँदी जैसी गोरी । पहलू=बगल
 ता=तक । सहर=सवेरा ।

(३६६)

बातें बना-बनाके, लुभाती हैं रगिडयाँ ।
वेदाने सुर्णा-दिलको, फँसाती हैं रगिडयाँ ॥

मक्कार नायकाकी, तो सून लीजिये दास्तान ।

जलदीसे जाके अपना, उठा लाई पानदान ॥

बोली—“तम्बाकू छालियाँ, मँगा दीजियेगा पान ।”

रंडी बोली—“हाँ, अभी आता है मेरी जान ! ॥”

पहला सवाल तुमको, सूनाती हैं रगिडयाँ ।

वेदाने सुर्णा-दिलको, फँसाती हैं रगिडयाँ ॥

जेबोंमें लगी देखने, वह हाथ ढोलकर ।

मुट्ठीमें भरके लाई, कुछ थोड़ासा मालोज़र ॥

उस्ताद जीसे बोली—“ज़रा आइयो ह़धर ।

कल्था तम्बाकू छालियाँ, इन्हें लादे जलदतर ॥”

फौरन ही फिर तो, पान खिलाती हैं रगिडयाँ ।

वेदाने सुर्णा-दिलको, फँसाती हैं रगिडयाँ ॥

चिल्हाके बोली नायका—“यहाँ होते जाइये ।

रबड़ी और दूध थोड़ासा, ह़सवा भी लाइये ॥

दो दैसेकी अफ़्यन भी, तुम खाते आइयो ।

सदका गई उस्ताद, ज़रा जलदी आइयो ॥”

थोड़ा-ही-थोड़ा करके, मँगाती हैं रगिडयाँ ।

वेदाने सुर्णा-दिलको, फँसाती हैं रगिडयाँ ॥

दास्तान=कहानी । छालियाँ=सुपारी । मालोज़र=रुपया-पैसा ।

अफ़्यन=चपोम । सदका गई=बलायें लूँ ; कुर्बान हूँ ।

जब सेठजीका हो गया-थोड़ासा खँर्च माल ।

रंडीने फिर दी उन्हें, फौरन ही एक चाल ॥

गद्दी बनाके रख लिया, एक म्यानीमें रुमाल ।

बोली कि जोड़ दो मुझे, इस वक्त है गैर हासा ॥

अच्यामका बहाना, बनाती हैं रसिड्याँ ।

वेदाने मुर्ग-दिलको, फँसाती हैं रसिड्याँ ॥

फिर मायकाजी बोली—“अजी सेठजी जनाव !

बनियेका और छनारका, देना है कुछ हिसाब ॥”

रेण्डो ट्सकके बोली—“नहीं देतं हो जवाब ?”

घबराके बोले सेठजी—“तुलवाइये शिताब ॥”

अब घरमें उनके, आग लगाती हैं रसिड्याँ ।

वेदाने मुर्ग-दिलको, फँसाती हैं रसिड्याँ ॥

बनियेका और छनारका, जब दे चुके हिसाब ।

फिर सेठजी पै और हुश्शा, एक मया इताब ॥

“जोड़ा बनाके लाहये, जलदीसे लाजवाब ।

फिर कौन है तुम्हारे सिवा, लूटे जा शबाब ? ॥”

हर रोज़ ताज़ा फ़िक्रा, बनाती हैं रसिड्याँ ।

वेदाने मुर्ग-दिलको, फँसाती हैं रसिड्याँ ॥

जोड़ का माम सुनते ही, बाज़ारमें जाकर ।

कपड़ा लिया और लाये वह, दस्तीको तुलाकर ॥

म्यानी=गुप्त अंग । औरतें रजस्वला होनेके समय उस अगरमें कपड़ा रख सेती हैं, ताकि खून-हैङ्गसे धोती खराब न हो । शिताब=जलदी । इताब=हुक्म । लाजवाब=वे जोड़, अद्वितीय । शबाब=जवानीका मज़ा ।

कहने लगे—“साँ दो हसे, जलदी सजाकर ।”

रंडीसे कहा पहन लो, ऐ ! जान पहले नहाकर ॥”

हस शब फिर उसे, पास छुलाती हैं रंडियाँ ।

बेदाने सुर्ख-दिलको, फँसाती हैं रंडियाँ ॥

शब-भर तो मज़ा सेठजीने, खूब उड़ाया ।

रंडीने सेहर होते ही, एक फ़िक्ररा बनाया ॥

ऐसा कोई मर्द नहीं, आज तक आया ।

रग-रगमें मेरे दर्द था, तुमने मिटाया ॥

बे-परकी देखो कैसी, उड़ाती हैं रंडियाँ ।

वे दाने सुर्ख-दिलको, फँसाती हैं रंडियाँ ॥

ये सुनते ही फिर सेठजो, फूले न समाये ।

धरमें था जो कुछ भालोजर, सारा ही ले आये ॥

गुलझरे कई रोज़ तक, खब उड़ाये ।

जब कुछ न रहा पास, तो फिर फ़ाळोंपर आये ॥

शब लुचा वैरेमान, बताती हैं रंडियाँ ।

बेदाने सुर्ख-दिलको, फँसाती हैं रंडियाँ ॥

रंडीने भूँड़-भाँड़के, जब धरसे निकाला ।

आखिं जो खुर्ली फिर, तो नज़र आया उजाला ॥

जो कहता था वहनोई, वह कहता नहीं साला ।

जब कुछ न रहा पास, तो जपने लगे माला ॥

शब=रात । शबभर=रातभर । सेहर होते ही=सवेरा होते ही रग-रग=नस-नस । बेघर की=बिला सिर-पेट की । फ़ाळों पर आये=उपवास करने लगे—भूखों मरने लगे ।

लो इस तरह, हजामत बनाती हैं रंडियाँ ।

बेदाने मुर्गा-दिलको, फँसाती हैं रंडियाँ ॥

इकतरफ़ा और ग़ज़ब, फ़लक़-पीरने डाला ।

गरमी जो हुई, फिरते हैं पकड़े हुए आला ॥

ज़ज़ बहुत नहीं, और कोई पूछनेवाला ।

फिर नीमको टहनीसे, पढ़ा उनके पासा ॥

दोज़खका मज़ा अब तो, चखाती हैं रंडियाँ ।

वेदाने मुर्गा-दिलको, फँसाती हैं रंडियाँ ॥

जिस कमरे वै होती थी, बहुत आपकी इज्जत ।

अब कोई नहीं पूछता, यह छो गई हालत ॥

बेज़ार हैं सूरतसे, ग़ज़ब हो गई नफरत ।

मङ्गोंका इशारा है, कहाँकी है ये मिलत ॥

किस ज़िल्हतो रुचारीसे, उठाती हैं रंडियाँ ।

बेदाने मुर्गा-दिलको, फँसाती हैं रंडियाँ ॥

अब भी तुम्हें कुछ शर्म, मियाँ सेठजी ! आई ।

जब घरमें गये, जूतोंसे मारे हैं लुगाई ॥

लो मुफ़्तमें रुसवा हुई, ज़िल्हत भी उठाई ।

न माँ है : वफादार, न फ़रज़न्द न भाई ॥

जूतों पै जो बेठे, तो उठाती हैं रंडियाँ ।

बेदाने मुर्गा-दिलको, फँसाती हैं रंडियाँ ॥

ग़ज़ब=ओफ़त । फ़लक=आळमान । पीर=देवता । गरमा=आत-
शक, उपदंश । आला=शिश्न, लिंगेन्द्रिय । दोज़ख=गरक । रुसवा=
बदनामी । फ़रज़न्द=वेदा ।

तरह हुए हश्करने, फिर आके सताया ।

जाकरके लबे बाम, यह रो-रोके सुमाया ॥
जो माल कि था पास मेरे, मैंने लुटाया ।

अब रख लो मुलाज़िम, तो रहे आपका साया ॥

क्या रंग ज़मानेका, दिखाती हैं रंडियाँ ।

बे-दाने सुर्ज-दिलको, फँसाती हैं रंडियाँ ॥

‘शहबाज़’ क़लम रोक, अब आगे न बढ़ाना ।

इतना ये बहुत है, जो तेरे कहनेको माना ॥
रंडोसे वफ़ा कब है ? यह जानता है ज़माना ।

इस शब वह होती हामिला, लिख उसको ज़माना ॥

इसको नवाँ महीना, बनाती हैं रंडियाँ ।

बे-दाने सुर्ज-दिलको, फँसाती हैं रंडियाँ ॥

लो और छुनो सेठको, किस्मतकी चुराई ।

रंडीके जो लड़की हुई, वह किसकी कहलाई ॥
हरेकने फिर उनकी तरफ, उँगली उठाई ।

रंडीकी जो लड़की है, इन्हींकी तो है जाई ॥

अब रिश्तेदार तुमको, बनाती हैं रंडियाँ ।

बे-दाने-सुर्ज-दिलको, फँसाती हैं रंडियाँ ॥

रंडीने छठी नहाके, लो फिर रात जगाई ।

‘हर भड़वा हरेक रंडी, हरेक नायका आई ॥

तरह हुए=दूर हुए । हश्कर=प्रेम । मुलाज़िम=नौकर । साया=झाया ।

शहबाज़=कविका नाम है, जिसने यह कविता बनाई है । वफ़ा=भलाई ।

हामिला=गर्भवती । ज़माना=दुनिया । रात जगाई=रतजगा किया ।

बोली कि मुवारक हो, यह दौलत तूने पाई ।

सदके तेरी बच्ची, यह स्विलायेगी कमाई ॥

लो जुतफा नातहकीङ्क, कहाती हैं रंडियाँ ।

वे दाने मुर्मां-दिलको, फँसाती हैं रंडियाँ ॥

इन सेठके लड़केने, उधर होश संभाला ।

लड़कीने जवान होते ही, जो बनको निकाला ॥

शैतानने इन दोनोंको, फिर बोखला डाला ।

लड़केने सेठकी, उसी लड़कीको संभाला ॥

भाई-वहनको, पास छलाती हैं रंडियाँ ।

वे-दाने मुर्मां-दिलको, फँसाती हैं रंडियाँ ॥

शैतानकी शागिदे हैं, ज़रियते शैतान ? ।

लाहौल नहीं पढ़ते, किधर है तुम्हारा ध्यान ? ।

दौलत भी गई मुफ्तमें, खोया गया ईमान् ।

गर लाख रूपये दीजिये, तो क्या इनपर है ऐहसान ? ॥

और अपना ही ऐहसान, जताती हैं रंडियाँ ।

वेदाने मुर्मां-दिलको, फँसाती है रंडियाँ ॥

छप्पथ ।

जातिहीन, कुलहीन, अन्ध ; कुर्तित कुरूप नर ।

जरा-असित क्षणगात, गलितकुष्टी अरु पांडर ।

मुवारक हो=फलो-फूलो; बधाई है । सदके=बलौयाँ लूँ ; कुबांन होऊँ ।
जुतफा नातहकीङ्क=जिसके बीजका पता न हो । बोखला डाला=पागल
बमाया ; गुमराह किया । शैतान=खुदाका मुझालिफ़, जो लोगोंको
बुरी राह पर चलनेको बहकाता है । ज़रियते शैतान=शैतानकी औलाद ।
लाहौल=नफरतका कलमा ।

ऐसेहू धनवान होय, तो आदर चाकौ।
 अपनो गात बिछाय, लेत रस सर्वस ताकौ।
 गनिका चिचेक-बेलकौं, कदन करनवारी।
 निरखि बच रहे कुलवन्त नर, रचत पचत मूरख हर्ष ॥८६

89. What sensible man would like to have sexual intercourse with those prostitutes who give away their beautiful bodies for the sake of a little wealth even to those who are born blind, are ugly, are inactive due to old age, are foolish, are of low caste and are suffering from leprosy. These prostitutes are like knives to cut the creeper of reasoning.



वेश्याऽसौ मदनज्वाला रूपेन्धनसमेधिता ॥
 कामिभिर्यत्र हूयन्ते यौवनानि धनानि च ॥६०॥

यह वेश्या सुन्दरता रूपी ईंधनसे जलती हुई प्रचण्ड कामाग्नि है। कामी पुरुष इस अग्निमें अपने यौवन और धनकी आहुति देते हैं ॥६०॥

खुलासा—वेश्या तेज़ आगके समान है। जिस तरह आग लकड़ियोंसे जलती है; उसी तरह वेश्या रूपी अग्नि वेश्या के रूप-रूपी ईंधनसे जलती है। जिस तरह होमकी अग्निमें घृत, चाँचल और तिल प्रभृतिकी आहुति दी जाती है; उसी तरह वेश्याग्निमें कामी लोग अपनी जवानी और धनकी आहुति देते हैं। होमकी अग्निमें घृत चाँचल प्रभृति जिस तरह जल कर

राख हो जाते हैं ; उसी तरह वेश्या-रूपी अश्रिमें, कामियों के रूप, यौवन और धनकी राख हो जाती है । सारांश यह कि, वेश्यासे प्रीति करने वालोंके रूप, यौवन और धन क़र्तई नाश हो जाते हैं । रण्डीबाज़ी करने वाले अनेकों करोड़पति खाकपति और दर-दरके भिखारी हो गये । अतः बुद्धिमानोंको इस वेश्या-रूपी भयद्वार अश्रिमें सदा दूर रहना चाहिये ; क्योंकि जिस तरह अश्रिमें गिरनेवाला सर्वथा भस्म हो जाता है ; उसी तरह वेश्या-रूपी अश्रिमें गिरने वाला भी सर्वथा भस्म हो जाता है ; क्योंकि रूप-यौवन तो चन्द रोज़में ही स्वाहा हो जाते हैं । जब तक धन रहता है, वेश्या प्यार (झूटा दिल्लावटी प्यार) करती है । कामी धनहीन हुआ कि, वेश्याने उसे घरसे धक्के देकर या जूतियाँ लगवा कर निकाला । जब कामी इस दुर्गतिको पहु च जाता है, तब वह या तो विष प्रभृति खाकर या गलेमें फाँसी लगा कर मर जाता है अथवा चोरी बगैरः करनेसे पकड़ा जाकर जेलमें ढूँस दिया जाता है । वहाँ वह दुःख पाकर मर जाता है । अगर जेलकी अवधि पूरी करके चला भी आता है, तो फिर वेश्याके लिये धन देनेको चोरी प्रभृति करता है या किसीकी हत्या करके, उसका धन हथियानेकी चेष्टामें पकड़ा जाकर, फाँसी पर लटका दिया जाता है ।

दोहा ।

गनिका कनिका अगिन की, रूप समिध मज़्बूत ।

होम करत कामी पुरुष, धन यौवन आहूत ॥६०॥

सार—वेश्या धन और प्राणोंके नाश करने वाली भयङ्कर अग्नि है ।

90 The prostitutes are the flames of passion burning with the fuel of beauty Lustful men throw into that fire their wealth and health.

—*—

कश्चुम्बति कुलपुरुषो वेश्याधरपलुवं मनोज्ञमपि ।

चारभट्ठौरचेटकनटविटनिष्ठीवनशरावम् ॥६१॥

वेश्याका अधर-पलुव (ओठ) यद्यपि अतीव मनोहर है ; किन्तु वह जासूस, सिपाही, चोर, नट, दास, नीच और जारोंके शूकनेका ठीकरा है । इसलिये कौन कुलीन पुरुष उसे चूमना चाहेगा ? ॥६१॥

खुलासा—सुन्दरी वेश्या के होठ निश्चय ही बड़े मनोहर होते हैं, परन्तु उसके सुन्दर होठोंको चोर, बदमाश, गुण्डे, गुलाम, डाकू और भाँड़ प्रभृति महानीच चूमते और चूसते हैं ; इसलिये वह महाथपवित्र और गन्दे हो जाते हैं । ऐसे गन्दे और नापाक ओठोंको कौन प्रतिष्ठित और ऊचे कुल का पुरुष चूमना चाहता है ? अर्थात् उसे नीच लोग ही चूमना चाहते हैं, कुलीन पुरुष उस नीचोंके शूकनेके ठीकरेके अपनी जीभ लगा कर उसे गन्दी नहीं करते ।

पहले लिख आये हैं कि, वेश्या पैसेकी गुलाम है, उसे पैसे

से प्रेम है । वह रूप, यौवन, गुण, विद्या और उत्तम चंशा
प्रसृति को नहीं देखती । उसे यदि भड़ी और चमार धन दें,
तो वह उन्हींकी हो जाती है । उसके सुन्दर ओठोंको वही चूमते-
चाटते और उसके शरीरको गन्दा करते हैं । जिसे कुछ भी
पवित्रता-अपवित्रताका ध्यान है, जिसने उच्च कुल और उत्तम
वर्णमें जन्म लिया है, वह वैसी गन्दगीकी छानसे नेह लगाकर,
वयों अपनी आत्माको कलुपित करेगा ? वेश्या नीच पापियोंके
योग्य है, अतः नीच लोग ही उसके पास जायेंगे ।
भड़ी और चमारोंका काम भड़ी-चमार ही करेंगे ;
ब्राह्मण, क्षत्रिय और वैश्य उनके कामोंको हरणिज
न करेंगे ।

सोरठा ।

गनिकाके मृदु ओठ ; को कुलीन चुम्बन करै ? ।

नट, भट, विट, ठग, गोठ ; पीकपाल है सबनको ॥६१॥

सार—वेश्याएँ महा अधम और पापियोंके
द्वारा भोगी जाती हैं, अतः वे श्रेष्ठ-कुलोत्पन्न
युरुषोंके योग्य नहीं ।

91 Though the leaf-like lips of a prostitute are beautiful, yet what respectable person would kiss that which is the pot where cheats, rogues, rustics, thieves and knaves throw their saliva

धन्यास्त एवं चपलायतलोचनानां
 तारुण्यदर्पघनपीनपयोवराणाम् ॥
 क्षामोदरोपरिलसत्त्रिवलीलतानां
 दृष्ट्वाऽकृतिं विकृतिमेति मनो न येषाम् ॥६२॥

चञ्चल और बड़ी-बड़ी आँखों वाली, यौवनके अभिमानसे पूर्ण, हृद और पुष्ट स्तनों वाली एवं कीण उदर-भाग पर त्रिवलीसे सुशोभित युवती लिंगोंकी सूरत देखकर, जिन पुरुषोंके मनमें विकार उत्पन्न नहीं होता, वे पुरुष धन्य हैं ।

खुलासा—बड़ी-बड़ी चञ्चल आँखों वाली, नारङ्गियोंके समान गोल और कठोर स्तनों वाली तथा पेटके अधोभाग पर तीन रेखाओं वाली जवान छोंटी को देखकर किसी विल्ले ही माईके लालके मनमें अनुराग उत्पन्न नहीं होता । जिसके मनमें ऐसी सुन्दरीको देखकर उथल-पुथल नहीं मचती, जिसका मन ऐसी नारीको देखकर विवलित नहीं होता, वह पुरुष निश्चय ही काविल-तारीफ़ है । उसने संसारको जीत लिया है । उससे बढ़कर और शूरबीर नहीं । वह चेष्टा करनेसे सहजमें परमपद पा सकता है । जिसका मन ऐसी सुन्दरी पर नहीं चलता, उसका मन और किसी भी संसारी पदार्थ पर चल नहीं सकता । जिसे ऐसी तरहीसे विराग है, उसे संसारसे विराग है । जिसे ऐसी नारीसे विरक्ति है, वह निश्चय ही महात्मा है । किसीने ठीक ही कहा है :—

सानुरागां त्रियं दृष्ट्वा, मुत्युं वा समुपस्थितम् ।
 अविकलमनाः स्वस्थो, मुक्त एव महाशयः ॥
 अनुराग-पूर्ण लीणी और मौतको सामने देखकर भी, जिसका
 मन व्याकुल नहीं होता, वह महाशय मुक्त-रूप हैं ।

दोहा ।

जीण लंक अरु पीन कुच, लखि तियके दगतीर ।
 जे अधीर नहिं करत मन, धन्य-धन्य ते धीर ॥६२॥
 सार—परमा रूपवती नवीना नारी पर जिस
 का मन नहीं चलता, वह मनुष्य नहीं
 देवता है ।

92. Blessed are those whose minds are not disturbed on looking at the woman who has restless big eyes, is young and handsome, has full grown and high breasts and on whose thin belly are the elegant lines.

—*—

बाले लीलामुकुलितममी सुन्दरा दृष्टिपाता:
 किं त्तिष्ठन्ते विरम विरम व्यर्थ एष श्रमस्ते ॥
 सम्प्रत्यन्ये वयमुपरतं बाल्यमासथा बनान्ते
 कीणो मोहस्तृणमिव जगज्जालमालोकयामः ॥६३॥

हे बाले ! लीलांसे ज़रा-ज़रा खुले हुए नेत्रोंसे सुन्दर कटाक्ष
हम पर क्यों फैकती है ? विश्राम ले ! विश्राम ले ! हमारे लिये तेरा
यह श्रम व्यर्थ है । क्योंकि अब हम पहले जैसे नहीं रहे ; अब
हमारा छङ्गोरपन चला गया, अज्ञान दूर हो गया । हम बनमें रहते
हैं और नगर्जालको तिनकेके समान समझते हैं ।

93. Maiden ! why are you casting your sweet and sportful
glances at me ? Pray, stop there. Your efforts in this connection
are useless. I am a changed man now. Youth has passed away
I long to live in the woods now. My illusion is gone. I consider
the worldly bondage as that of straw.

—*—

इयं बाला मां प्रत्यनवरतभिन्दीवरदल—
प्रभाचौरं चक्षुः क्षिपति किमभिप्रेतमनया ॥
गतो मोहोऽस्माकं स्मरशबरबाणव्यतिकर—
ज्वलज्ज्वालाः शान्तास्तदपि न वराकी विरमति ॥६४॥

इस बालाका क्या मतलब है, जो यह अपने कमल-दलकी
शोभाको तिरस्कार करनेवाले नेत्रोंको मेरी ओर चलाती है ? मेरा
अज्ञान नाश हो गया और कामदेव रूपी भीलके बाणोंसे उत्पन्न
हुई अग्नि भी शान्त हो गई, तथापि यह मूर्खा बाला विश्राम
नहीं लेती ! ॥६४॥

94. What does this young woman mean by casting her
eyes, which surpass the beauty of the lotuses, constantly on me ? I

am no longer under the charm of illusions The fire of passion kindled by the arrows of Cupid, have subs ded in me and yet this foolish girl would not desist

—*—

शुभ्रं मद्म सविभ्रमा शुवतयः श्वेतातप्तोज्ज्वला
 लद्मारित्यनुभूयते स्थिरमिवस्फीते शुभे कर्मणि ॥
 विच्छिन्ने नितरामनद्यकलहकीड़ालुठतन्तुकं
 मुक्ताजालमिव प्रयाति भट्टिति अश्यद्विशो दृश्यताम् ॥६५॥

जब तक मनुष्यके पूर्वजन्मके शुभ कर्मोंका प्रभाव रहता है, तब तक उज्ज्वल भवन, हाव-भाव-नुक्त मुन्दरी नारियाँ और सफेद छव चौंबर प्रभृतिसे शोभायमान् लद्मी—ये सब स्थिर भावसे भोगने में आते हैं; किन्तु पूर्वजन्मके पुरायोंका क्षय होते ही, ये सब सुखव्यवहर्यके सामान—कामदेवकी क्रीड़ाके कलहमें टूटे हुए हारके मोतियोंके समान—शीघ्र ही जहाँ-तहाँ लुप्त हो जाते हैं ॥६५॥

खुलासा—जब तक मनुष्यके एहले जन्ममें किये हुए शुभ कर्म अधवा पुण्य कर्मोंका ओर-छोर नहीं आता, तभी तक सुन्दर-सुन्दर आलीशान महल, अपने हाव-भावों—नाज़ो-अदा-ओंसे पुरुषका मन हरने वाली सुन्दरी ललनायें तथा छत्र, चौंबर, रथ, धोड़े, हाथी, पालकी, जोड़ी, बग्धी प्रभृति सुख-ऐश्वर्यके सामान वने रहते हैं और पुरुष उन्हें स्थिरताके साथ भोगता है; किन्तु ज्योंही उसके पूर्वजन्मके पुण्य-कर्मोंका अन्त

हो जाता है, ईश्वरीय खातेमें पुण्य-कर्म नहीं रहते ; त्योंही उपरोक्त महल-मकान, ज़मीन-जायदाद, बाग-बगीचे, मनमोहिनी बन्द्रवदनी लियाँ और लक्ष्मी एवं क्षमता प्रभृति इस तरह विलाय जाते हैं ; जिस तरह रत-केलिके समय—खी-पुरुषोंमें खींचातानी और भगड़ा-भगड़ी होनेसे—हारके मोती टूट-टूट कर चारों ओर लुप्त हो जाते हैं ।

दोहा ।

शुभ कर्मनके उदयमें, गृह तिथ वित सब ठोर ।

अस्त भये तीनों नहीं, ज्यों मुक्ता बिन-डोर ॥६५॥

सार—जबतक मनुष्यके पूर्वजन्मके पुण्यों का क्षय नहीं होता, तब तक सारे संसारी सुखै-श्वर्य बने रहते हैं ; पुण्य क्षय होने पर, वे क्षणभर भी नहीं रहते ।

95. A white palace, a good and loving young woman and the wealth with the (royal) symbol of white umbrella, are enjoyed only so long as there is the growth of good virtuous acts, but when they (virtuous acts) diminish then all the enjoyments run away from the man to different directions like the pearls of a garland broken in the quarrel of amorous plays.

—*—

सदा योगाभ्यासव्यसनवशयोरात्ममनसो

रविच्छिन्ना मैत्री स्फुरति यमिनस्तस्यकिमु तैः ॥

प्रियाणामालापैरधरमधुभिर्वक्त्रविधुभिः
सनिश्वासामोदैः सकुचकलशारलेषसुरतैः ॥६६॥

जो अपने मनको वशमें करके, आत्माको सदा योग्याभ्यास-साधनमें लगाये रहना ही पसन्द करते हैं—उन्हें प्यारी-प्यारी हँडियोंकी बात-चीत, अधरामृत, श्वासोंकी सुगन्धि सहित मुखचन्द्र और कुचकलशोंको हृदयसे लगाकर काम-क्रीड़ासे क्या मतलब ? ॥६६॥

खुलासा—जिनको अपनी इन्द्रियाँ और मनको वशमें रखने तथा योग-साधनका अभ्यास करनेके लाभ नहीं मालूम, वह विषय-भोग भोगना ही अच्छा समझते हैं और सदा भोग भोग-नेमें ही मस्त रहते हैं। ऐसे कामियोंको एकान्तमें स्थिर्योंसे बातचीत या गुफतगू करना, उनके ओंठ चूसना, उनके श्वाससे निकली मृगमद-कस्तूरीको लजानेवाली सुगन्धि सूँघना, चन्द्र-माके समान मुखको चूमना और सोनेके दो कलशों या नार-हँडियों अथवा कच्चे-कच्चे सेवोंके समान कुचोंको छातीसे लगा कर उनसे संगम करना ही अच्छा लगता है ; किन्तु जिन्हें मन और इन्द्रियोंको क्राबूमें करके सदा योग्याभ्यासका व्यसन रखना ही अच्छा लगता है, उन्हें सुन्दरियों की मीठी-मीठी बातें सुनना, उनके निचले होठको चूसना, उनके मुख की सुगन्धिका आस्वादन करना, उनके चन्द्राननको देखना, उनके गुलाबी गाल चूमना और दो कलशोंके समान ऊँचे उठे हुए कठोर कुचोंको हृदयसे लगा कर, उनके साथ संगम करना अच्छा नहीं लगता । वे

इन सबको वृथा समझते हैं। उन्हें इनमें ज़रा भी आनन्द नहीं मालूम होता।

सार—विषयात्सक्त कामियोंको स्त्रियाँ अच्छी लगती हैं; पर इन्द्रिय-विजयी ज्ञानियों को निरन्तर योगाभ्यासमें लगे रहना ही अच्छा मालूम होता है।

96. O! what use are the sweet conversation with a lovely woman, the nectar of her lips, her moon-like face with scented breath and the sweet enjoyment of sexual intercourse while pressing her pot-like breasts to the bosom, to those whose mind and soul are constant friends and take delight in the practice of concentration.

—*—

अजितेन्द्रियसु स्मवद्दः समाविकृतचापलः ।

मुञ्जंगकुटिलः न्नव्यो द्विविक्रेपः खुलायते ॥६७॥

अजितेन्द्रिय मतुओंसे सम्बन्ध रखनेवाला, चित्तकी एकाग्रता या समाविमें अतीव चञ्चलता करनेवाला, सप्तके समान कुटिल और स्तन्ध लियोंका भूक्षेप या कटाक्ष खलके समान अत्यरण करता है ॥६७ ॥

खुलासा—लियोंका कटाक्ष (चतुराई से भाँह चलाना) अजितेन्द्रियोंसे सम्बन्ध रखता है, चित्तको एकाग्र रहने नहीं देना और समाधिको भङ्ग करता है, अतएव वह सांपके समान कुटिल

और दुष्टोंका सा काम करने वाला है ; पर ध्यान रहे कि, वही कटाक्ष जितेन्द्रियों से सम्बन्ध नहीं रखता । वह उनका कुछ भी नहीं कर सकता । न वह उनकी चित्तकी एकाग्रतामें खल-बली डाल सकता है और न उनकी समाधि ही भंग कर सकता है ।

दोहा ।

तिथ-कटाक्ष खल-सरिस है, करत समाधिहि भंग ।

श्राकृत जन संसर्ग रत, शठ-इव कुटिल भुजंग ॥६७॥

सार—खलोंके समान आचरण करनेवाले स्त्रियोंके कटाक्षका ज़ोर केवल कामियों पर ही चलता है; जितेन्द्रियोंका वह कुछ भी नहीं कर सकता ।

—४—

मत्तेभकुरभपरिणाहिनि कुंकुमार्द
कान्तापयोधरतटे रसखेदर्खिन्नः ।
वक्षोनिधाय सुजप जरमध्यवर्ती
धन्यः ज्ञपां ज्ञपयति ज्ञणलब्धनिदः ॥६८॥

जो पुरुष मैथुनके अमसे थक्कर, मतवाले हाथीके कुम्भोंके समान वितीर्ण और केशरसे भीगे हुए स्त्रीके स्तनों पर अपनी छाती

रखकर, उसके भुजा रूपी पञ्जरके बीचमें पड़ा हुआ, एक क्षण
भी सोकर रात बिताता है, वह धन्य है ॥६८॥

खुलासा—मैथुनके बाद पुरुष का बल क्षीण हो जाता है,
मिनट दो मिनटके लिये उसमें उठनेकी भी सामर्थ्य नहीं रहती ;
तब वह खो की छातियों पर अपना छाती रखते हुए, उसके
दोनों हाथोंके बीचमें पड़ा हुआ, शान्ति की नींद-सी लेता या
अपनी थकान दूर करता है । कवि महोदय कहते हैं, कि जो
पुरुष क्षणमरके लिये भी, यह आनन्द उपभोग करता है वह
आश्चर्यवान् है—उसने पूर्वजन्ममें पुण्य किये हैं ।

ब्रह्मण ।

कुंकुम-कर्दम-युक्त, मत्तगज कुम्भ बने मनु ।
कान्ता कुचतट माहिं सने, रस-खेद खिच जनु ।
तेहि भुज-पंजर मध्य, रहें सुख सों लिपटाने ।
क्षण इक निद्रा लहें, क्षपा बीतत नहिं जानें ।
इमि निज वक्षस्थल ताहि सों, जोरि रहे जे शुभग नर ।
हैं तेई यहि संसारमें, धन्यवाद के थोग्य वर ॥६९॥

—*—

सुधामयोऽपि ज्यरोगशान्तै नासाग्रमुक्ताफलकच्छलेन ।
अनंगसञ्जीवनदृष्टिशक्तिर्मुखामृतं ते पिवतीव चन्द्रः ॥६९॥

शृङ्खलशतक



सुधामय चन्द्रमा अपने क्षय रोग की शान्ति के लिये, मोतो का रूप धारण कर, कामिनी के होठों का अमृत पी रहा है। मतलब यह है कि, खो के होठों में ऐसा उत्तम अमृत है कि, उसे पोने के लिए, सुधाकर—चन्द्रमा ने भी मोती का रूप धारण किया है। (पृ० २५७)

हे प्यारी ! यह चन्द्रमा अमृतमय, अतएव काम चैतन्य करने वाला होनेपर भी, अपने द्वाय रोगकी शान्तिके लिये, नाकके अगले हिस्सेमें लटकते हुए मोतीके मिस्से, तेरे अधरामृतको पी रहा है ॥६६

कवि महोदय स्त्री की नाकके अप्रभागमें लटकते हुए मोती को पूर्ण चन्द्रमा मान कर कहते हैं, कि हे सुन्दरि ! यद्यपि चन्द्रमा स्थायं अमृतमय है और वह पुरुषोंके हृदयोंमें कामोदीपन करने की शक्ति और सामर्थ्य रखता है ; तथापि वह,अपने राज-रोग या क्षयके आराम करनेके लिये, बड़ेसे मोतीका रूप धरके, तेरी नाककी बुलाक या नथमें लटका हुआ, तेरे होठोंके अमृत को पान कर रहा है । रसिक कवि कहते हैं :—

दोहा ।

प्रिये ! सुधाकर रोग निज, क्षयी-निवृत्ति-उपाय ।
चन्द पित्रत मधु अधरको, नथ-मोती-मिस आय ॥

दोहा ।

मनसिज-वर्जक अमृतमय, क्षयी-हरण शशि जान ।

नाशा-मोती मिस किये, करे अधरामृत पान ॥६६॥

सार—स्त्रीका अधरामत सुधाकरके अमृत से भी अच्छा है ।

99, O lady ! although the moon is full of nectar and the sight of moon gives rise to sexual desires yet he is unable to cure his

own disease of phthisis and in order to cure himself of that disease, the moon has, as it were, transformed himself into a pearl pendant of your nose and is constantly tasting the nectar of your lips

—*—

दिश वनहरिणीभ्यो बंशकारण्डच्छबीनां
 कवलमुपलकौटिच्छिन्मूलं कुशानाम् ।
 शुक्रयुवतिकपेलोपारण्डुनांबूलवल्ली-
 यलमरुणनखायैः पाटितं वा वधूभ्यः ॥ १०० ॥

हे पुरुषो ! या तो तुम वन-मृगियोंके लिये बाँसके दण्डेकी समान छविवाली, पत्थरकी नोकसे कटी हुई मूलवाली, कुश नामक घासके ग्रास दो अथवा सुन्दरी बहुओं के लिये लाल-लाल नाख़ुनोंसे तोड़े हुए सूई—तोतीके कपोलके समान, ज़रा-ज़रा पीले रंगके पान दो ॥ १०० ॥

खुलासा—मनुष्यो ! दो में से एक काम करो :—(१) या तो घर-गृहस्थोंकी मोह-ममता तोड़, बनमें जा, ईश्वराराधनमें मन लगाओ और पत्थरकी नोकसे कुश-घासकी जड़ें काट-काट कर जड़ली हिरनियोंको चुगाओ ; अथवा घरमें रह कर सुन्दरी नवयुवतियोंको पके हुए पीले-पीले पानोंके बीड़े दो ।

दोहा ।

बन-मृगिनके देन को, हरे-हरे तृण लेहु ।

अथवा, पीरे पान को, बीरा बधुवन देहु ॥ १०० ॥

सार—दो में से एक काम करो :—(१)
 या तो वनमें जा ईश्वर-भजन करो, अथवा (२)
 घरमें रह नव-बधुओंको भोगो ।

100 O people, you are either to feed the wild deer with Kush grass cut by the sharp edges of stone resembling bamboo sticks or to offer betel or slight yellow color torn by red nails to beautiful wives

—*—

यदासीद्ज्ञानं स्मरतिभिरसंचारजनितं
 तदा सर्वं नारीमयमिदमशेषं जगदभूत् ।
 इदानीमस्माकं पटुनरविवेकाङ्गनदशं
 समीभूता दृष्टिस्त्रिभुवनमपि ब्रह्म मनुते ॥१०१॥

जब तक मुझमें कामका अज्ञान-अन्वकार था, तब तक मुझे सारा संसार स्त्रीमय दीखता था ; लेकिन अब मैंने आँखोंमें विवेक-अञ्जन लगाया है, इसलिये मेरी समर्पण हो गई है, मुझे त्रिलोकी ब्रह्ममय दीखती है ॥१०१॥

सुलासा—जब तक मेरे ऊपर कामदेवका प्रभाव था, जब तक मेरे हृदयमें अज्ञानका अँधेरा था, जब तक मुझे सत्-असत् का ज्ञान नहीं था, जब तक मुझे खियों की असलियत मालूम नहीं थी, जब तक मुझे खियों की मुहब्बत सच्ची मालूम होती थी, तब तक मुझे सारे जगत्में स्त्रियाँ-ही-स्त्रियाँ दीखती थीं,

मेरा मन हर समय उन्हींमें लगा रहता था और उनके साथ रमण करना ही मुझे अच्छा लगता था । मैं समझता था, कि इस जगत्‌में जन्म लेकर कामिनियोंको भोगना ही—पुरुष का परम कर्तव्य है । इसीसे उन दिनों खियोंके सिवा मुझे और किसी भी काममें आनन्द नहीं आता था ; लेकिन ज्योंही मैंने आँखोंमें विवेक-विचारका अञ्जन आँजा, मेरी आँखोंका अँधेरा दूर हो गया, मेरा अज्ञान नाश हो गया, मुझे सत्-असत् का ज्ञान हो गया, मुझे मालूम हो गया कि जगत् सारहीन है, संसार असार और मिथ्या तथा नाशमान् है, स्त्रियोंका रूप-यौवन और उनकी प्रीति अनित्य एवं सदा रहनेवाली नहीं है, इस जगत्‌में कोई किसीका नहीं है, सभी एक दूसरेको धोखा देकर अपना-अपना मतलब साध रहे हैं, सभी स्वार्थकी ज़़ज़ीरोंमें बँधे हुए हैं, स्वार्थ बिना कोई किसीसे बात भी नहीं करता ; जिस में स्त्रियोंकी प्रीति तो बिल्कुल ही भूठी है । वे किसी काल और किसी दशामें भी विश्वास-योग्य नहीं । एकमात्र ब्रह्म—अपना आत्मा—ही सच्चा है । उसी की चिन्तामें कल्याण है । उस ब्रह्मके सुखके सामने त्रिलोकी के सभी सुख-भोग तुच्छ हैं । सब जगत्‌में, जगत्‌के प्राणिमात्रमें, एक पूर्ण ब्रह्म व्यापक है । इस ज्ञानके कारणसे, अब मुझे न कहीं स्त्री दीखती है, न पुरुष, न और ही कुछ ; सर्वत्र एक ब्रह्म ही दीखता है । अतः अब मैं उसी के ध्यानमें लौलीन रहता हूँ ; क्योंकि वैराग्यकी अग्निने संसारी भोग-विषयोंके ख़यालात जड़से ही भ्रस्म कर दिये हैं ।

101. So long as I was laboring under ignorance due to the darkness caused by Cupid, I could see nothing but woman in this whole world. Now, by applying the collyrium of better reasoning, my eye-sight has become normal and I find Brahma pervading the three worlds.

—*—

वैराग्ये सञ्चरत्येको, नीतौ भूमति चापरः ।

शृंगारे रसते कश्चिद् भुवि भेदः परस्परम् ॥१०२॥

कोई वैराग्यको पसन्द करता है, कोई नीतिमें मस्त रहता है और कोई शृंगारमें मग्न रहता है । इस भूतल पर, मनुष्योंमें परस्पर इच्छाओंका भेदाभेद है ॥१०२॥

इस दुनियामें सबकी रुचि एक नहीं । किसीको एक चीज़ अच्छी लगती है, तो दूसरे को दूसरी और तीसरे को तीसरी । सबके मन और रुचि एक नहीं ; किसीको यह संसार बुरा लगता है ; अतः वह इसे मिथ्या और असार समझ, सबको त्याग, परम परमात्माको भजता है । किसी को नीतिशास्त्रों का अध्ययन ही अच्छा लगता है ; अतः वह रात-दिन नीति-ग्रन्थों का ही कीड़ा बना रहता है । किसीको न वैराग्य पसन्द है और न नीति ; उसे एकमात्र विषयोंका भोगना ही अच्छा लगता है ; अत वह इन्हींमें आनन्द समझता है, दिन-रात विषय-सुखों में ही मतवाला रहता है, खियोंको ही अपनी आराध्य देवी समझता है और उनकी तारीफ़ोंसे भरे हुए शृङ्गार रसके ग्रन्थ देखनेमें ही लगा रहता है । सबकी रुचि भिन्न-भिन्न है, इसीसे भर्तृहरि महाराजने “वैराग्य शतक” “शृङ्गार शतक” और

“नीतिशतक”—तीन शतक, तीनों प्रकारके लोगों के लिये, लिखे हैं। जिसका दिल वैराग्यमें हो, वह “वैराग्य शतक” पढ़े; जिसे नीतिसे प्रेम हो, वह “नीति शतक” पढ़े और जिसे शृङ्खार से प्रेम हो, वह “शृङ्खार शतक” पढ़े।

दोहा ।

काहूके वैराग्य-रुचि, काहूके रुचि नीति ।

काहूके शुंगार रुचि, जुदी-जुदी परतीति ॥ १०२ ॥

102. Some one feels pleasure in renunciation, some study morality and some take delight in love. So there is diversity of desires in this world.

—*—

यदस्य नास्ति रुचिरं तस्मिंस्तस्यासप्तहा मनोऽयेऽपि ।

रमणीयेऽपि सुधांशौ न मनः कामः सरोजिन्याः ॥ १०३ ॥

जिस चीज़में जिसकी रुचि नहीं होती, वह चाहे जैसी सुन्दर क्यों न हो, उसे वह अच्छी नहीं लगती। चन्द्रमा सुन्दर है, पर कमलिनी उसे नहीं चाहती ॥ १०३ ॥

दोहा ।

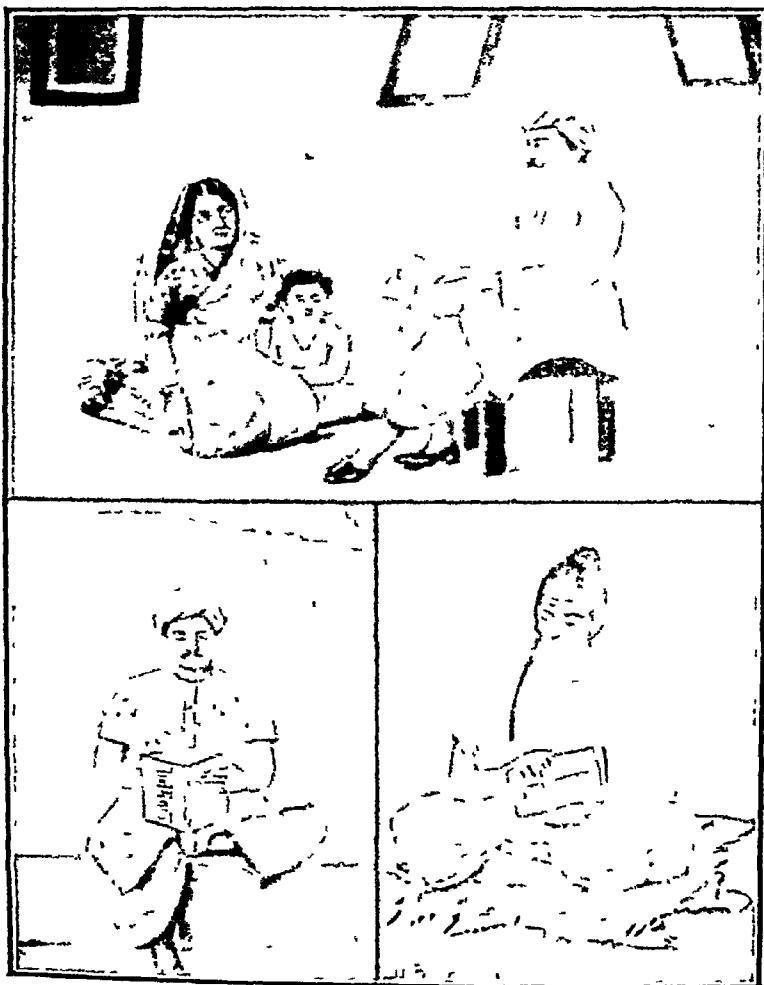
जो जाके मन भावतौ, ताको तासों काम ।

कमल न चाहत चाँदनी, विकसत परस्त धाम ॥ १०३ ॥

103. A man has no inclination for the thing which he does not like, though it may be a very good one. The moon is beautiful yet she is not liked by the lotus

समाप्त ।

शृङ्खरशतक



संसार मे सबकी रुचि एकसो नहीं होती । किसी को शृङ्खर पसन्द है, कामिनियों का स्वर्गीय आनन्द लूटना पसन्द है; किसी को स्त्रियों विष से भी छुरी लगती है, उन्हें वैराग्य पसन्द है, और किसी को नीति का अध्ययन पसन्द है । इसी से महाराज भर्तृहरि ने तीन तरह के मनुष्यों के लिये शृङ्खर, वैराग्य और नीति पर तीन शतक लिखे हैं ।

(पृ० २६१)

मनुष्य मात्रके पास रहने योग्य तीन अनमोल ग्रन्थरत्न ।

१ स्वास्थ्यरक्षा ।

भारनमें ऐसे हिन्दी-पढ़े-लिखे मनुष्य बहुत कम होंगे, जिन्होंने वायू हरिदास वैद्य-लिखित “स्वास्थ्यरक्षा” की कम-से-कम नारीफ़ न लुटी हो । आज तक इस ग्रन्थके पाँच-पाँच और तीन-तीन हज़ारके आठ संस्करण हो चुके । राजा-महाराजा, सेठ-साहकार, जल-न्यकील, प्रोफेसर-मास्टर और विद्यार्थी, स्त्री और पुरुष, वालक, जवान और बूढ़े, अमीर-उमरा और गरीब किसान नकके यहाँ यह अमूल्य ग्रन्थ जा पहुँचा है । देशका इस ग्रन्थने कितना उपकार किया है, कितने जीवोंकी प्राणरक्षा की है, कितने नौजवान उठती उमरके पट्टोंको इसने कुराहसे हटाकर लुराह पर लगाया है, इसको हम अपनी क़लमसे लिखना अच्छा नहीं समझते । आप जिस हिन्दी-पढ़े-लिखेसे पूछियेगा, वही कहेगा कि, “स्वास्थ्यरक्षा” वास्तवमें “स्वास्थ्यरक्षा” ही है । जैसा उसका नाम है, वैसे ही उसमें गुण है ।

अगर आप सदा निरोग रहना चाहते हैं, अगर आप पूर्ण आयु भोगते हुए सुखसे ज़िन्दगीका बेड़ा पार करना चाहते हैं,

अगर आप स्त्रियोंको सश्वी पतिव्रता बनाया चाहते हैं, अगर आप सुन्दर और बलवान् सन्तान चाहते हैं, अगर आप रोजमर्रः होनेवाले रोगोंके लिये डाक्टर-वैद्यका मुँह देखना नहीं चाहते, अगर आप घरका धन बचाना चाहते हैं, अगर आप अपने पुत्रों को कुमार्गामी होनेसे बचाया चाहते हैं, अगर आप सच्चे विज्ञापन देकर दवा बेचना और मालामाल होना चाहते हैं, अगर आप तीस बरसके परीक्षित चुसखोंका खासा ज़खीरा देखना चाहते हैं, तो आप “स्वास्थ्यरक्षा”के लिये आज ही कार्ड डाल दीजिये । इसकी भाषा नितान्त सरल और विशुद्ध है, जिसको थोड़े पढ़े-लिखे स्त्री और बच्चे तक असानीसे समझ जाते हैं । काग़ज़ मलाई-जैसा चिकना और छपाई परम मनोहर है । तिस पर भी, डिमाई या बड़े आकारके चारसौ चालीस सफोंके ग्रन्थका मूल्य ३) सजिल्दका ३॥) डाक-खर्च ॥)

२ हिन्दी भंगवद्गीता ।

आज तक गीताके कितने ही अनुवाद होकर प्रकाशित हो गये ; पर ऐसा अनुवाद आज तक कहीं भी नहीं छपा, जिसे थोड़ी सी हिन्दी जाननेवाले भी समझ सकें । बिना समझे तोताकी तरह कोई भी पुस्तक पढ़ना व्यर्थ समय खोना है । ऐसा गीता न होनेकी बजहसे हो, हमने गीताका अतीवं सरल अनुवाद प्रकाशित किया है । ईश्वरकी कृपासे, हमारे गीताके अनुवादको सुशिक्षित, अल्प-शिक्षित, ग्रेजुएट और अण्डर-ग्रेजुएट सभीने

पसन्द किया है ; यही बजह है कि, थोड़े ही समयमें हमारे गीताके चार संस्करण हो गये । इस अनुवादकी भाषा और शैली इतनी सरल है कि, थोड़ी सी हिन्दी मात्र जाननेवाला वालक भी, उपन्यासकी तरह, इसे समझ लेता है । अगर आपको भगवान् कृष्णके कहे गीताके मर्मको समझ कर, जन्म-मरणसे छूटना है, सदा सुख-शान्ति भोगनी है, तो आप हमारा गीता मगवाइये । इसमें मूल श्लोकके नीचे हिन्दी अनुवाद, और हिन्दी अनुवादके नीचे सरल व्याख्या ऐसी विस्तृत है कि, कहीं-कहीं तो एक-एक श्लोककी टीका दो-दो और चार-चार सफोर्में हैं । इसका अनुवाद “शंकर भाष्य”के आधार पर किया गया है ; पर आरम्भमें माधवाचार्यके भाष्यका आशय भी दे दिया है । बहुत लिखना व्यर्थ है, यह गीता आज घर-घरमें बड़े शौकसे पढ़ा जाता है । कठिनाई और रुक्खाईके कारण, जो लोग गीतासे दूर भागते थे, वे भी इस गीताको आनन्दसे पढ़ते और समझते हैं । बड़े आकारके प्रायः ४७५ पृष्ठोंके ग्रन्थका दाम ३) सजिल्ड का ३॥) डाकखर्च ॥५) और ॥३)

३ द्रौपदी ।

यह सचिव पुस्तक “महाभारत”का मक्खन है । इसमें कोई ३०० सफोर्में सारे “महाभारत”का सार भर दिया गया है । जावजा मनोमोहक सादा और दङ्गीन चित्र दिये गये हैं । जिसने द्रौपदी पढ़ ली, उसने सारा “महाभारत” पढ़ लिया । इसमें महारानी द्रौपदीकी राजनीतिक चालें, - उनका पातिक्षत-धर्मपर कृष्ण की पटरानी

सत्यभामाको सदुपदेश, द्रौपदीका चीरहरण, कृष्णका चीरबढ़ाना, जूआ और बनवास—इत्यादि सारीही चुनीदा घटनायें हैं। खी—पुरुष दोनोंके देखने-योग्य है। कुलदा खी भी इसको चार बार सुनने या पढ़नेसे सज्जी पतिक्रता हो सकती है। आप अपने ग्रन्ती पढ़ी-लिखी बहू-बेटियोंको इसे पढ़नेको अवश्य दीजिये। जो न पढ़ी हों, उन्हें रातके समय स्वयं सुनाइये। आपकी गृहस्थी सुखमयी हो जायगी; दुख-दारिद्र और कलह दूर भागे जे। हम हरेक सुखाभिलाषी गृहस्थसे “द्रौपदी” मँगानेकी ज़ोरसे सिफारिश करते हैं। अजिल्दका दाम २॥) सजिल्दका ३।) डाकखार्च ॥)।

पता—हरिदास एण्ड कम्पनी,
२०१, हरिसन रोड,
पोष्ट—बड़ाबाज़ार, कलकत्ता ।

मनुष्य-मात्रके देखने-पढ़ने योग्य !

अवश्य देखिये !

हिन्दी-संसार का अनुपम कोहेनुर ।

भर्तृहस्ति ।

बैराग्यशतक

चित्र-संख्या ३८

पृष्ठ-संख्या ५३३

मूल्य अजिल्द का ४)

मूल्य सजिल्दका ५)

अनुवादक

बाबू हरिदास वैद्य ।

आज योगिराज महाराज भर्तृहरिको अपने तीनों शतक लिखे प्रायः २००० वर्ष हो गये । उनके शतक प्रायः सभी विद्या-प्रेमी पढ़ते आ रहे हैं, पर उनके तीनों शतकों के जैसे अनुवाद हमारे यहाँ छपे हैं, वैसे आज के पहले कहीं नहीं छपे । जो भी देखता है, मुक्तकंठ से प्रशंसा करता है । स्थानाभाव से हम जियादा तारीक कर नहीं सकते और हमारी तारीफ पर अनेक सज्जनों को शायद विश्वास भी न हो ; अतः हम विहारके प्रमुख नेता, “देश”के प्रधान सम्पादक श्रीमान् बाबू राजन्द्र प्रसाद जी एम० ए०, एम० एल० महोदय के चन्द्र शब्द यहाँ उछृत करते हैं :—“भावपूर्ण इलोंकों पर दिये हुए भावमय चित्र, कटूर से कटूर विषयी और संसारी मनुष्यों को भी धर्म-पथपर खींच लाते हैं । विषयकी आग से जले हुए मनुष्यों के ज़ख्मी दिलों पर “बैराग्यशतक” के उपदेश ठण्डे मरहमका, धनके मदमे उन्मत्त मनुष्योंके लिये चोटोली मार का और ईश्वर-विमुख मनुष्योंके लिये धर्मोपदेश का काम हैंगे ।”

पता—हरिदास एण्ड कम्पनी, कलकत्ता ।

